

La Sommelière

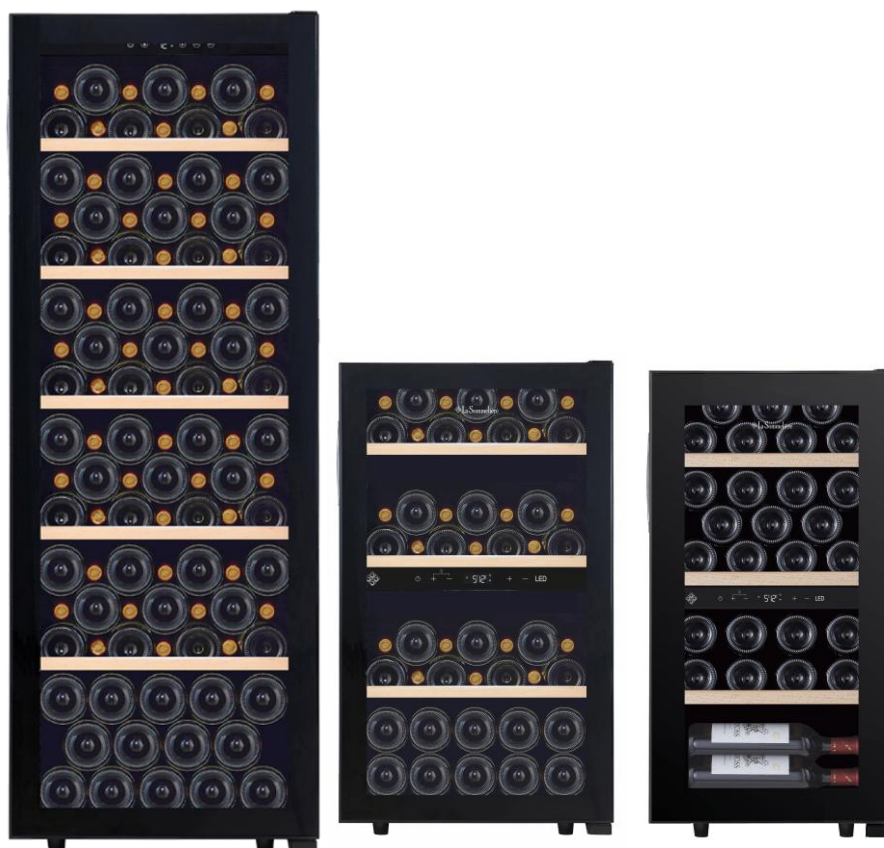
VOS VINS SONT BIEN CHEZ VOUS

NOTICE D'UTILISATION

USE INSTRUCTIONS - MANUAL DE UTILIZACION – GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE D'USO - BENUTZERHANDBUCH

SMART



SMART32DZ – SMART36 - SMART52 – SMART52DZ – SMART95DZ – SMART112

AVANT UTILISATION, VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES REGLES DE SECURITE
ET D'UTILISATION.

FR – MANUEL D'UTILISATION
SP – MANUAL DE UTILIZACION
DE – GEBRAUCHSANWEISUNG

p. 4
p. 96
p.186

GB – USE INSTRUCTIONS
IT - MANUEL D' USO

p. 52
p. 141

Table des matières

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	4
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL	12
4. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	16
5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION	17
SMART36/SMART52/SMART112:	18
SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:	20
VINOTAG :	23
PORTE REVERSIBLE :	36
6. ÉQUIPEMENT	37
7. CHARGEMENT	39
8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	42
9. EN CAS DE PANNE	43
10. PROBLEMES & SOLUTIONS	44
11. ENVIRONNEMENT	50
12. AVERTISSEMENT	50
ENGLISH	51
1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	51
2. TECHNICAL DATA	58
3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.....	59
4. INSTALLATION INSTRUCTIONS	63
5. USE INSTRUCTIONS	64
SMART36/SMART52/SMART112:	64
SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:	67
VINOTAG	70
REVERSIBLE DOOR:	82
6. EQUIPMENT	83
7. LOADING	85
8. CARE AND MAINTENANCE	86
9. IN THE EVENT OF A BREAKDOWN.....	88
10. PROBLEMS AND SOLUTIONS.....	88
11. ENVIRONMENT	93
12. WARNING.....	94
ESPAÑOL	95
1. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD	95
2. DATOS TÉCNICOS	103
3. DESCRIPCIÓN	104
4. Instrucciones de instalación.....	108
5. Instrucciones de Utilización	110
SMART36/SMART52/SMART112:	110
SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:	113

VINOTAG	116
PUERTA REVERSIBLE:	128
6. EQUIPOS.....	129
7. CARGA	130
8. MANTENIMIENTO	132
9. EN CASO DE AVERÍA	133
10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	134
11. ENTORNO	139
12. ADVERTENCIA	139
ITALIANO	140
1. SICUREZZA GENERALI.....	140
2. TARGHETTA INFORMATIVA.....	147
3. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	148
4. ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE	152
5. MANUALE D'ISTRUZIONI.....	154
SMART36/SMART52/SMART112:	154
SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:	157
VINOTAG	160
PORTA REVERSIBILE :	172
6. DISPOSITIVI	173
7. CARICO	174
8. PULIZIA E MANUTENZIONE	176
9. IN CASO DI GUASTI.....	177
10. PROBLEMI E POSSIBILI CAUSE.....	178
11. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE	183
12. AVVERTENZA.....	184
DEUTSCH	185
1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE	185
2. TECHNISCHE DATEN	194
3. BESCHREIBUNG	196
4. Installationsanweisungen	200
5. GEBRAUCHSANWEISUN	202
SMART36/SMART52/SMART112:	202
SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:	205
VINOTAG	208
WECHSELBARER TÜRANSCHLAG.....	220
6. AUSSTATTUNG	222
7. BEFÜLLUNG	223
8. PFLEGE.....	225
9. IM PANNENFALL.....	226
10. STÖRUNGSBEHEBUNG	227
11. UMWELT	232
12. WARNHINWEIS	232

FRANÇAIS

Avant utilisation, veuillez prendre connaissance des règles de sécurité et des instructions d'utilisation de cette notice. Tout d'abord, nous vous remercions d'avoir choisi nos produits et nous espérons qu'ils rempliront entièrement vos attentes. Cette cave vous permettra de stocker vos bouteilles et les mettre à température selon le type de bouteilles grâce à la possibilité de réglage de température.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mise en garde et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de s'enfermer à l'intérieur.

- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit être remplacé par un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- NOTE : les enfants entre 3 et 8 ans peuvent charger et décharger l'appareil.

Sécurité générale

ATTENTION — Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique.

ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

ATTENTION — Maintenez les ventilations bien ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures.

ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Les sacs plastiques peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, garder ce sac hors de portée des enfants.

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant de l'appareil ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation de l'appareil, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.

Sécurité électrique

- Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et son explosion.
- Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le câble principal.
- Ne supprimez jamais la mise à la terre.
- Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
- Débranchez votre appareil avant de procéder au changement de l'ampoule.
- Cet appareil fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. L'appareil doit utiliser une prise murale reliée à la terre selon les recommandations en vigueur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne procédez pas à son remplacement mais contactez votre service après-vente.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants. En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- L'appareil doit être tenu éloigné de bougies, luminaires et autres flammes nues, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné exclusivement au stockage du vin et des boissons.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- N'utilisez jamais l'appareil ou ses éléments pour vous appuyer

- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de l'appareil.

Attention ! Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation !

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballiez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Cet appareil est uniquement destiné à être installé en pose libre, **en aucun cas il ne doit être installé de manière encastrable ou intégrable**. Pour un bon fonctionnement de l'appareil il est impératif de laisser une bonne circulation de l'air tout autour de l'appareil. Laissez un espace minimum de 10 cm entre le mur et l'arrière de la cave à vin et entre les éventuels meubles et / ou appareils pouvant encadrer la cave. Rien ne doit également être placé sur le dessus de la cave à vin. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-respect des consignes d'installation.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.
- Veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation lors de la mise en place de l'appareil.
- Votre appareil n'est pas conçu pour être placé dans un garage, sous-sol ou autre lieu du même type.

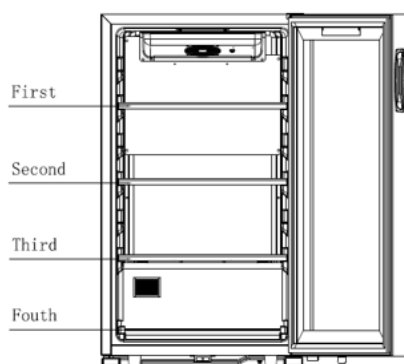
ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

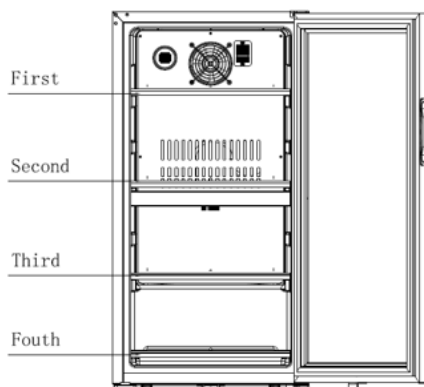
- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation de votre appareil »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre « Entretien courant de votre appareil »).
- Contrôlez périodiquement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.

Recommandations d'agencement : L'agencement suivant, des équipements de votre appareil (clayettes...), est recommandé pour que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible pour l'appareil.

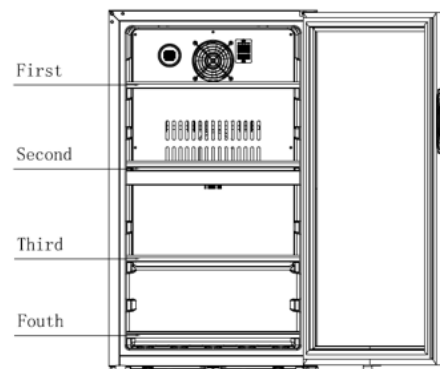
SMART36 + SMART52



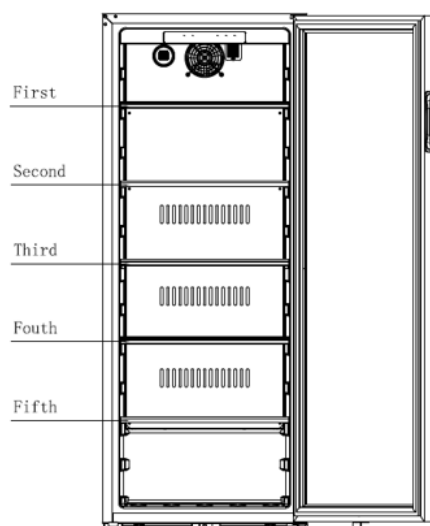
SMART32DZ



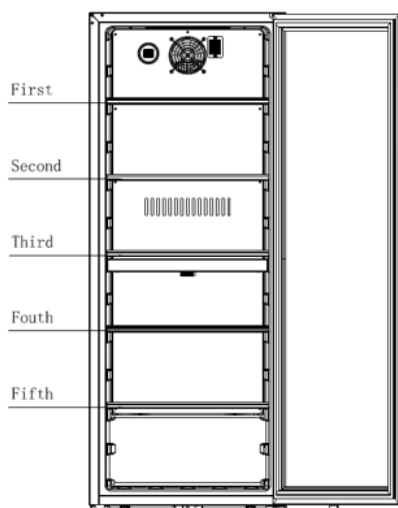
SMART52DZ



SMART112



SMART95DZ



La température de réglage conseillée de la cave est de 12°C, il est recommandé de régler la température à 12°C pour une conservation optimale des vins.

Lorsque la température ambiante est de 25°C et que la cave à vin est vide ; il faut environ 1 heure pour mettre le vin à température de 5°C à 12°C. Dans les mêmes circonstances, il faudra environ 2 heures et demie pour diminuer la température de la cave à vin à température de 12°C à 5°C. Moins la plage de température est réduite moins cela prendra de temps.

Il est recommandé d'utiliser la cave à vin à 12 °C. Si le réglage est supérieur à 12°C, la consommation d'énergie sera plus faible. Si la température de réglage est inférieure à 12°C, la consommation d'énergie sera plus élevée.

Dépannage

- Tout opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Cet appareil est réservé à un usage domestique exclusivement. Le fabricant ne saurait être tenu responsable d'une autre utilisation.

Pour en savoir plus sur votre produit, consulter la Base EPREL en ligne. Tel que défini dans le règlement délégué (UE) 2019/2016 de la Commission, toutes les informations relatives à cet appareil de réfrigération sont disponibles sur la Base EPREL (European Product Database for energy labelling). Cette base vous permet de consulter les informations et la documentation technique de votre appareil de réfrigération. Vous pouvez accéder à la Base EPREL en scannant le QR code présent sur l'étiquette énergie de votre appareil ou en vous rendant directement sur : www.ec.europa.eu et en renseignant le modèle de votre appareil de réfrigération.



R600a

Instructions de sécurité



Attention : N'obstruer aucune grille de ventilation de l'appareil.



Attention : Ne pas stocker de substances explosives comme les bombes d'aérosol avec un propulseur inflammables dans cet appareil.



Attention : Ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil.



Attention : Les unités de réfrigération fonctionnant avec de l'isobutane (R600a), elles ne peuvent être placées dans une zone avec des sources d'ignition (par exemple, descellé contacts électriques ou lorsque le fluide frigorigène pourrait rassembler en cas de fuite). Le type de fluide frigorigène est indiqué sur la plaque signalétique de l'armoire.



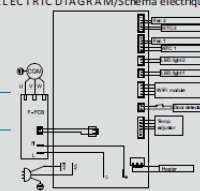
Attention : Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, sauf si elles sont du type recommandé par le fabricant.

Cet appareil est conforme à toutes les directives européennes en vigueur et à leurs modifications éventuelles.



2. PLAQUE SIGNALÉTIQUE

Ci-dessous l'exemple d'une plaque signalétique :

 La Sommelière Cave à vin / Wine cellar Référence SMART95DZ Service Ref SMART95DZ/1 S/N 262200001 Modèle usine KWD-95N Classe climatique N/ST Volume Total Net 187L	Consommation d'énergie annuelle 110kWh/an Consommation jour d'énergie à 16°C 0.146kWh/24h Consommation jour d'énergie à 32°C 0.456kWh/24h Gaz réfrigérant / Quantité R600a/30g Agent isolant Cyclopentane Voltage 20-240V Fréquence 50Hz Ampérage 1.2A Puissance maximum 100W	Puissance de la lampe 2W Classe de protection contre les chocs électriques II    Made in PRC FRIIO Entreprise - La Sommelière 143 Bld Pierre Le faucheur 72230 Arnage (France) operateur@groupefrio.com	ELECTRIC DIAGRAM/Schéma électrique 
--	---	--	---

La plaque signalétique collée à l'intérieur ou à l'arrière de l'appareil (selon modèle) comporte toutes les informations spécifiques à votre appareil.

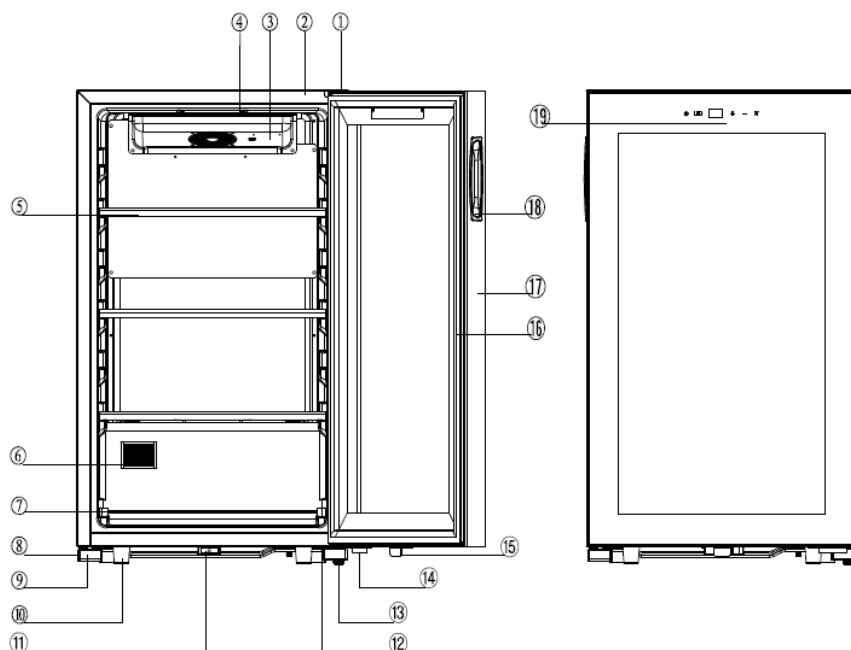
Nous vous conseillons de noter son numéro de série sur ce livret avant son installation, pour vous y référer si nécessaire ultérieurement (intervention technique, demande d'assistance, etc.).

En effet, une fois l'appareil installé et chargé, son accès y est plus compliqué.

ATTENTION : aucune assistance ne pourra vous être donnée sans ces informations.

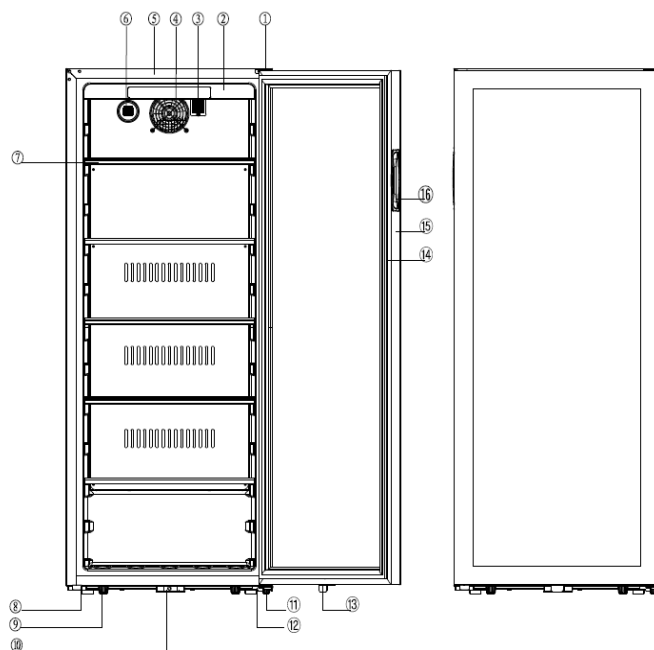
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

SMART36 & SMART52 :



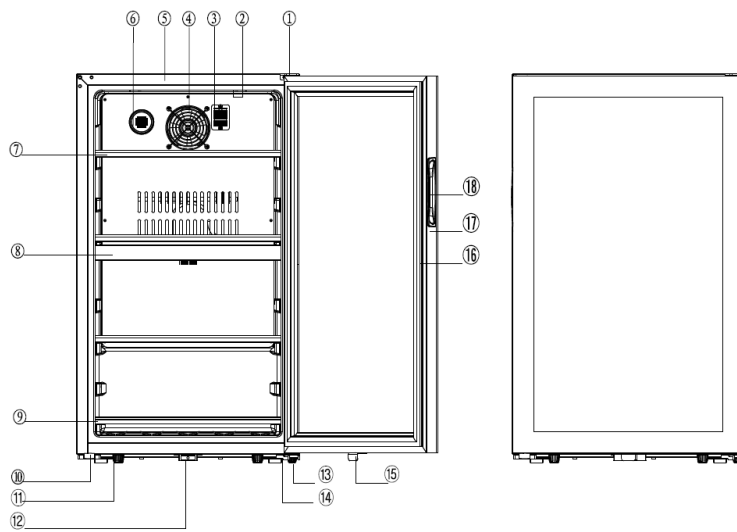
1. Charnière supérieure
2. Caisson
3. Ventilateur
4. Éclairage
5. Clayette en bois
6. Filtre à charbon
7. Clayette en bois
8. Support de porte
9. Cache inférieur du support de porte
10. Pieds réglables III
11. Contacteur de porte
12. Charnière inférieure
13. Pieds de support de la charnière inférieure IV
14. Butée de porte
15. Contacteur de porte
16. Joint de porte
17. Porte
18. Poignée intégrée
19. Panneau de commande

SMART112



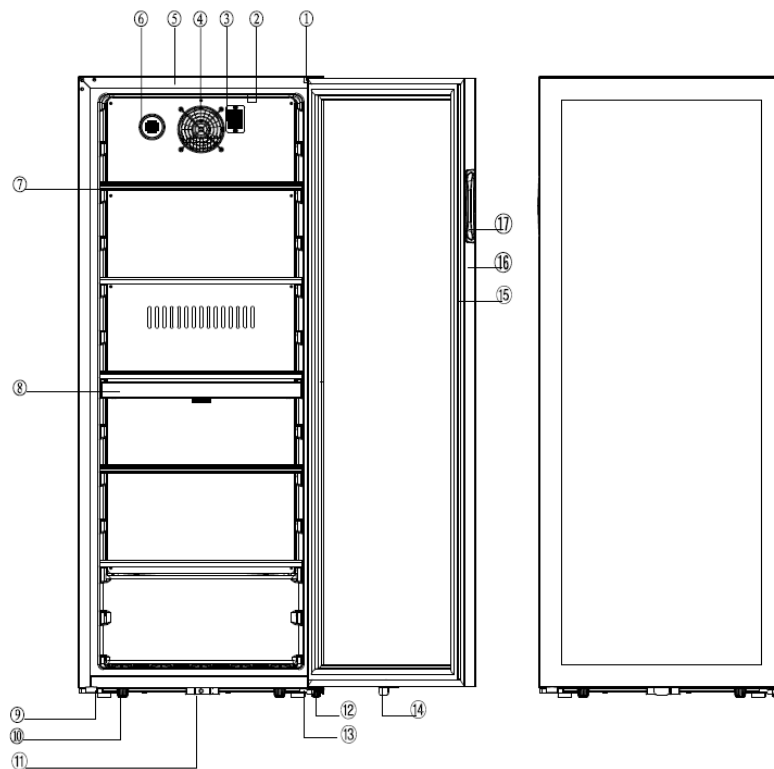
1. Charnière supérieure
2. Boîtier de commande (incluant l'éclairage LED)
3. Sonde NTC
4. Ventilateur
5. Caisson
6. Filtre à charbon
7. Clayette en bois
8. Support de porte
9. Pieds réglables III
10. Contacteur de porte
11. Pieds réglables IV
12. Charnière inférieure
13. Contacteur de porte
14. Joint de porte
15. Porte
16. Poignée intégrée

SMART32DZ & SMART52DZ



1. Charnière supérieure
2. Éclairage
3. Sonde NTC
4. Ventilateur
5. Caisson
6. Filtre à charbon
7. Clayette en bois
8. Ensemble de séparation de zone
9. Clayette en bois
10. Support de porte
11. Pieds réglables III
12. Contacteur de porte
13. Pieds réglables IV
14. Charnière inférieure
15. Contacteur de porte
16. Joint de porte
17. Porte
18. Poignée intégrée

SMART95DZ



1. Charnière supérieure
2. Éclairage
3. Sonde NTC
4. Ventilateur
5. Caisson
6. Filtre à charbon
7. Clayettes en bois
8. Ensemble de séparation de zone
9. Support de porte
10. Pieds réglables III
11. Contacteur de porte
12. Pieds réglables IV
13. Charnière inférieure
14. Contacteur de porte
15. Joint de porte
16. Porte
17. Poignée intégrée

4. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Avant d'utiliser votre cave à vin

- Enlevez l'emballage extérieur et intérieur.
- Laissez votre appareil en position verticale au repos pendant environ 24h avant sa mise en service. Cela permettra de réduire la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû au transport.
- Nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon doux et d'eau tiède.
- Lorsque vous installez votre appareil, merci de choisir un lieu autorisé.
- Placez votre appareil sur un sol qui est assez résistant pour le soutenir lorsqu'il est entièrement chargé. Veuillez ajuster les pieds de votre appareil afin de mettre à niveau votre cave.
- Une ventilation adéquate est nécessaire, n'obstruez aucune sortie d'air.
- Branchez l'appareil à une prise unique, laissez une ventilation suffisante tout autour de l'appareil.
- Veillez à la caler parfaitement et à ajuster l'horizontalité de votre cave à vin (l'utilisation d'un niveau à bulles est conseillée). Ceci évitera tout mouvement dû à l'instabilité, générateur de bruit et de vibration et assurera la parfaite herméticité de la porte.
- Cet appareil est uniquement réservé au stockage de vins.
- Cet appareil utilise du gaz réfrigérant inflammable, veuillez donc à ne jamais endommager le tuyau de refroidissement pendant le transport.

Attention

- Stockez des bouteilles fermées.
- Ne surchargez pas l'appareil.
- N'ouvrez pas la porte plus que nécessaire.
- Ne couvrez pas les clayettes avec des feuilles d'aluminium ou tout autre matériau qui pourrait empêcher une bonne circulation de l'air.
- Si la cave à vin doit être laissée vide pendant une longue période, il est suggéré de débrancher l'appareil et, après un nettoyage très soigneux, de laisser la porte entrouverte pour laisser l'air circuler et prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable

Cet appareil est destiné uniquement au stockage du vin. Il est recommandé de régler la cave à vin sur 12°C.

ATTENTION : merci d'éloigner l'appareil de toute substance qui pourrait entraîner un risque d'incendie.

Plages de températures ambiantes et Classe climatique de l'appareil :

Cet appareil est indiqué pour un fonctionnement dans des pièces dont la température ambiante est bien spécifique, cette classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique. La température ambiante a une incidence sur la température intérieure, l'hygrométrie de votre cave, et le fonctionnement du compresseur. Votre appareil peut fonctionner dans une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C. En dehors de ces limites votre appareil ne pourra garantir un fonctionnement normal et pourra entraîner des pannes. Pour un fonctionnement optimal, et atteindre les performances désirées, l'appareil a été conçu pour fonctionner à une température ambiante comprise entre 23°C et 25°C. Une température ambiante au-dessus ou au-dessous des 23-25°C pourra affecter les performances de l'appareil à atteindre la température réglée souhaitée ainsi qu'influencer la consommation d'énergie de l'appareil.

CLASSE	SYMBOLE	PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE (°C)
Tempérée élargie	SN	De +10 à +32
Tempérée	N	De +16 à +32
Subtropicale	ST	De +16 à +38
Tropicale	T	De +16 à +43

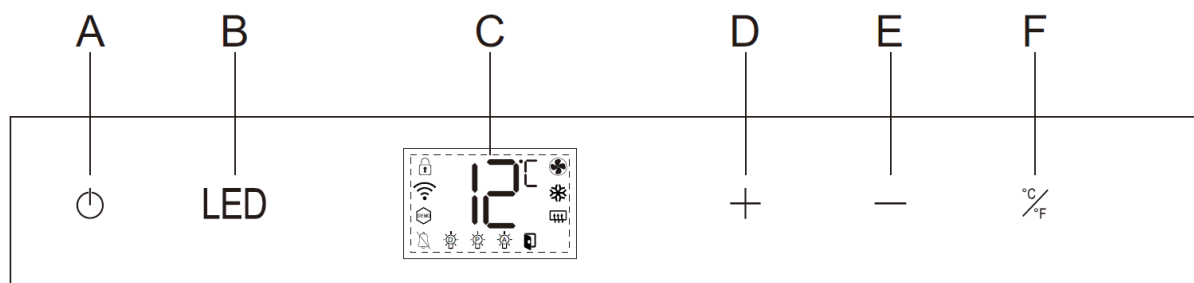
5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

➤ Panneau de commande :

La gamme SMART est une gamme de caves à vin connectées, certaines commandes comme le réglage de la température et du mode d'éclairage peuvent être contrôlés à distance depuis l'application Vinotag. Se référer à la section Vinotag pour découvrir les fonctionnalités de contrôle à distance de votre cave.

SMART36/SMART52/SMART112:

Plage de température : 5-20°C



A	Bouton ON/OFF. Maintenir appuyé 3 secondes pour éteindre ou allumer l'appareil.
B	Bouton Eclairage Maintenir appuyé 3 secondes pour choisir le mode d'éclairage, 3 modes possibles. Par défaut l'éclairage est en mode « contacteur de porte » - Mode contacteur de porte: L'éclairage s'allume à l'ouverture de porte et s'éteint à la fermeture de porte. - Mode permanent : sur commande l'éclairage est allumé de manière permanente. Appuyer brièvement sur l'icone pour allumer ou éteindre. - Mode automatique : L'éclairage s'allume à l'ouverture de porte pendant 15 minutes puis s'éteint automatiquement.
C	Ecran d'affichage
D	Bouton pour augmenter la température réglée de 1°C ou °F
E	Bouton pour diminuer la température réglée de 1°C ou °F
F	Bouton pour choisir l'unité de température entre °C (Celsius) ou °F (Fahrenheit)
B + D	Raccourci pour verrouiller-déverrouiller le panneau de commande (sécurité enfant) Maintenir appuyé les 2 touches simultanément pendant 3 secondes pour verrouiller-déverrouiller le panneau de commande. Par défaut le panneau de commande est déverrouillé.
D + E	Raccourci pour afficher la température réelle Le panneau d'affichage indique la température réglée. Maintenir appuyé les 2 touches simultanément pendant 3 secondes pour afficher la température réelle. La température réelle restera affichée pendant 3 secondes avant d'afficher de nouveau la température réglée
B + F	Raccourci Mode Demo Maintenir appuyé les 2 touches simultanément pendant 3 secondes pour passer ou sortir du mode demo. En mode demo, le compresseur, les ventilateurs et les alarmes sont désactivés, seuls l'éclairage et l'affichage sont activés. Une icone « Demo » apparait sur l'affichage pour indiquer que le mode demo est activé, elle disparaît lorsqu'il est désactivé.
D + F	Raccourci pour la réinitialisation du Wifi

	Maintenir appuyé les 2 touches simultanément pendant 3 secondes pour effectuer une réinitialisation du wifi. Ce processus supprime les informations Wi-Fi d'origine et vous permet de vous reconnecter au réseau de votre choix.
D + E + F	Raccourci pour activer ou désactiver le Wifi Par défaut, le Wi-Fi est activé. Appuyez et maintenez simultanément ces 3 touches pendant 3 secondes pour désactiver le Wi-Fi. Si le Wi-Fi est désactivé, appuyez et maintenez à nouveau simultanément ces 3 touches pour l'activer. L'icône wifi est visible sur l'écran quand il est activé.
E + F	Alarme du filtre à charbon et réinitialisation du compte à rebours Lorsque l'appareil est mis en route, le compte à rebours de la durée de vie du filtre à charbon commence. Après 365 jours, une alarme visuelle s'affiche avec une icône clignotante à l'écran pour vous rappeler de remplacer le filtre à charbon. Après remplacement du filtre à charbon, appuyez et maintenez simultanément ces 2 boutons pendant 3 secondes pour réinitialiser le compte à rebours.
B + D + E	Vérification de la date d'expiration du filtre à charbon Appuyez et maintenez simultanément ces 3 touches pendant 3 secondes pour vérifier la date d'expiration du filtre à charbon. La date d'expiration s'affiche pendant 3 secondes
B + E	Contrôle de l'alarme sonore Appuyez et maintenez simultanément ces 2 boutons pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme ou réactiver l'alarme sonore. Réglage par défaut : l'alarme sonore est activée

Description des icônes du panneau de contrôle

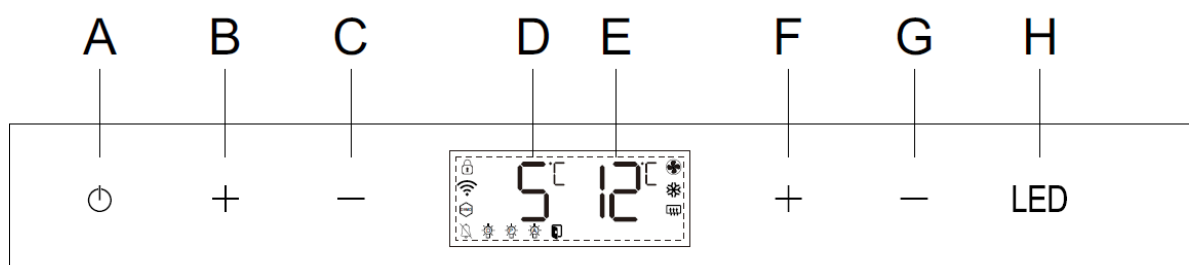


Icones	Description
	Alarme de porte ouverte
	Verrouillage de sécurité du panneau de commande

	Connexion Wi-Fi
	Mode démonstration (DEMO)
	Désactivation de l'alarme sonore
	Mode d'éclairage activé par l'interrupteur de porte
	Mode d'éclairage permanent
	Mode d'éclairage automatique
	Ventilateur en fonctionnement
	Refroidissement en fonctionnement
	Chauffage en fonctionnement
	Alarme du filtre à charbon

SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:

Plage de température : Zone supérieure : 5-12°C; Zone inférieure : 12-20°C

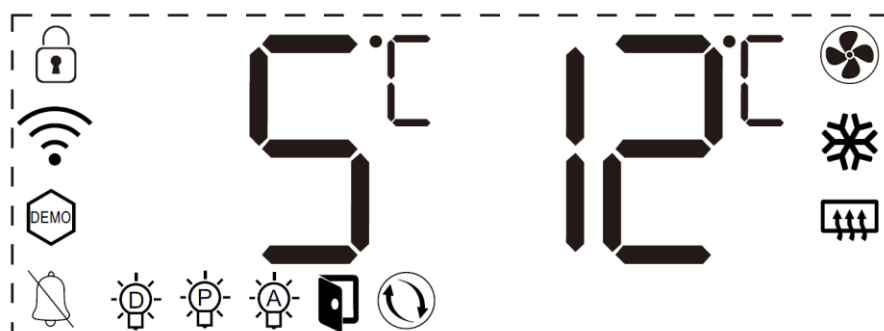


A	Bouton ON/OFF. Maintenir appuyé 3 secondes pour éteindre ou allumer l'appareil.
B	Bouton pour augmenter la température réglée de 1°C ou °F
C	Bouton pour diminuer la température réglée de 1°C ou °F

D	Affichage de la température de la zone supérieure
E	Affichage de la température de la zone inférieure
F	Bouton d'augmentation de la température de la zone inférieure : chaque pression augmente la température réglée de 1°C.
G	Bouton de diminution de la température de la zone inférieure : chaque pression diminue la température réglée de 1°C.
H	Bouton Eclairage Maintenir appuyé 3 secondes pour choisir le mode d'éclairage, 3 modes possibles. Par défaut l'éclairage est en mode « contacteur de porte » - Mode contacteur de porte: L'éclairage s'allume à l'ouverture de porte et s'éteint à la fermeture de porte. - Mode permanent : sur commande l'éclairage est allumé de manière permanente. Appuyer brièvement sur l'icone pour allumer ou éteindre. - Mode automatique : L'éclairage s'allume à l'ouverture de porte pendant 15 minutes puis s'éteint automatiquement.
B + C	Sélection de l'unité de température : maintenir ces deux boutons enfoncés simultanément pendant 3 secondes pour passer de Celsius à Fahrenheit
B + F	Raccourci pour verrouiller-déverrouiller le panneau de commande (sécurité enfant) : maintenir ces deux boutons enfoncés simultanément pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le verrouillage de sécurité enfant. Par défaut, le panneau de commande n'est pas verrouillé.
F + G	Vérification de la température réelle : l'écran affiche toujours la température réglée. Maintenir ces deux boutons enfoncés pendant 3 secondes pour afficher la température réelle. La température réelle clignote pendant 3 secondes, puis l'affichage revient à la température réglée
C + G	Mode DEMO : maintenir ces deux boutons enfoncés pendant 3 secondes pour activer ou quitter le mode DEMO. En mode demo, le compresseur, les ventilateurs et les alarmes sont désactivés, seuls l'éclairage et l'affichage sont activés. Une icône « Demo » apparaît sur l'affichage pour indiquer que le mode demo est activé, elle disparaît lorsqu'il est désactivé.
F + H	Raccourci pour la réinitialisation du Wifi : maintenir ces deux boutons enfoncés pendant 3 secondes pour effectuer une réinitialisation du wifi. Ce processus supprime les informations Wi-Fi d'origine et permet de se reconnecter au réseau de votre choix.
B + C + H	Raccourci pour activer ou désactiver le Wifi : par défaut, le Wi-Fi est activé. Maintenir ces trois boutons enfoncés pendant 3 secondes pour désactiver le Wi-Fi. S'il est désactivé, maintenir de nouveau ces trois boutons pour le réactiver. L'icone wifi est visible sur l'écran quand il est activé.
F + G + H	Alarme du filtre à charbon et réinitialisation du compteur : Lorsque l'appareil est mis en route, le compte à rebours de la durée de vie du filtre à charbon commence. Après 365 jours, une alarme visuelle s'affiche avec une icône clignotante pour rappeler de remplacer le filtre. Après remplacement, maintenir ces deux boutons pendant 3 secondes pour réinitialiser le compteur.

B + H	Vérification de la date d'expiration du filtre à charbon : maintenir ces deux boutons enfoncés pendant 3 secondes pour afficher la date d'expiration du filtre à charbon. Elle s'affiche pendant 3 secondes sur l'affichage de la zone supérieure.
G + H	Contrôle de l'alarme sonore : maintenir ces deux boutons enfoncés pendant 3 secondes pour activer ou désactiver l'alarme sonore.

Description des icônes du panneau de contrôle



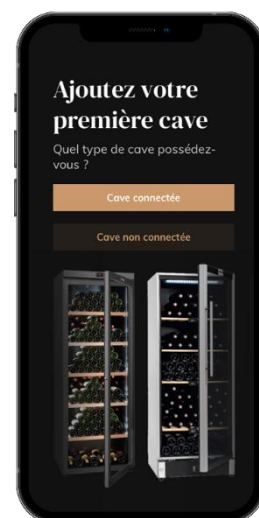
Icones	Description
	Alarme de porte ouverte
	Verrouillage de sécurité du panneau de commande
	Connexion Wi-Fi
	Mode démonstration (DEMO)
	Désactivation de l'alarme sonore
	Mode d'éclairage activé par l'interrupteur de porte
	Mode d'éclairage permanent

	Mode d'éclairage automatique
	Ventilateur en fonctionnement
	Refroidissement en fonctionnement
	Chauffage en fonctionnement
	Alarme du filtre à charbon

VINOTAG :

Connexion à un réseau WIFI

Utilisez votre téléphone mobile pour connecter la cave à un réseau WIFI. Ouvrez l'application Vinotag et créez une cave digitale en sélectionnant : « Cave Connectée » et choisissez, dans la liste proposée, la référence de votre cave. Si vous disposez déjà d'un compte Vinotag, allez dans l'espace « MON COMPTE » puis cliquez sur « AJOUTER UNE CAVE » en sélectionnant : « Cave Connectée » et choisissez, dans la liste proposée, la référence de votre cave.



L'application va se connecter à votre cave physique, qui doit être alimentée sur une prise secteur et être correctement installée (se référer aux instructions d'installation de votre cave). Une fois votre cave physique détectée par l'application, les réseaux WIFI disponibles s'affichent, sélectionnez le réseau WIFI de votre choix, ou indiquez le nom de votre réseau WIFI s'il ne s'affiche pas automatiquement et renseignez le code d'accès (mot de passe du réseau) pour connecter votre cave au réseau et régler ses paramètres à distance.

L'icône « WIFI » de l'écran LCD de la cave s'affiche fixement vous indiquant que la fonction WIFI est allumée et la cave est connectée au WIFI.

Si l'icône «WIFI» clignote cela signifie que la fonction WIFI est allumée mais que la cave ne parvient pas à se connecter au réseau WIFI, veuillez réinitialiser le wifi de la cave.

Reset Wifi :

En cas de coupure de courant ou de changement de box vous pouvez être amené à effectuer un reset Wifi.

Lorsque l'appareil n'est plus connecté au wifi, l'icône clignote régulièrement pendant la recherche du réseau.

Pour effectuer un reset wifi :

Cave SMART simple zone SMART36 + SMART52 + SMART112

- Maintenez les touches « D » et « F » enfoncées pendant 3 secondes pour lancer la recherche du réseau Wi-Fi. L'icône clignotera régulièrement. Ce processus efface les informations Wi-Fi d'origine et vous permet de vous reconnecter au réseau de votre choix.
- Une fois la connexion Wi-Fi établie, vous pouvez allumer ou éteindre la fonction Wifi : maintenez les touches « D », « E » et « F » enfoncées pendant 3 secondes pour couper la connexion. Maintenez-les à nouveau enfoncées pendant 3 secondes pour rétablir la connexion.

Cave SMART double zone SMART32DZ + SMART52DZ + SMART95DZ

- Maintenez les touches « F » et « H » enfoncées pendant 3 secondes pour lancer la recherche du réseau Wi-Fi. L'icône clignotera régulièrement. Ce processus efface les informations Wi-Fi d'origine et vous permet de vous reconnecter au réseau de votre choix.
- Une fois la connexion Wi-Fi établie, vous pouvez allumer ou éteindre la fonction Wifi : maintenez les touches « B », « C » et « H » enfoncées pendant 3 secondes pour couper la connexion. Maintenez-les à nouveau enfoncées pendant 3 secondes pour rétablir la connexion.

L'application Vinotag®

Les caves SMART sont compatibles avec l'application de gestion de cave à vin VINOTAG®. Pour utiliser votre cave de manière connectée, il est nécessaire d'avoir :

- Une source d'alimentation électrique pour alimenter la cave
- Avoir téléchargé l'application VINOTAG® depuis l'App Store ou Google Play Store et s'être créé un compte utilisateur
- Une connexion internet stable (Wifi) à portée de la cave (réseau 2.4Ghz)
- Un modèle de cave **compatible**

Fonctions de VINOTAG®

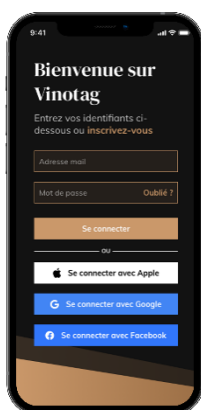
L'application VINOTAG® vous permet de :

- Créer, personnaliser et gérer vos caves à vin
- Consulter votre inventaire de vins (bouteilles de vins présentes dans votre cave) et créer vos propres fiches vins. VINOTAG® s'associe à VIVINO®, dans le cadre de son option Premium, pour vous permettre d'exporter des fiches vins détaillées issues de la base de données VIVINO®.
- Créer et consulter votre vinothèque. Le partenariat exclusif VINOTAG® -

VIVINO® vous permet de sauvegarder et consulter des fiches vins détaillées issues de la base de données VIVINO®

- Partager la visualisation de votre/vos cave/s avec vos proches
- Être alerté de la date d'apogée de vos vins ou d'un niveau de stock bas de votre vin préféré
- Identifier en un clin d'œil dans votre cave une/des bouteille/s précise/s
- Identifier les emplacements disponibles dans votre cave
- Régler la température de la cave et contrôler à distance le mode d'éclairage (3 modes possibles), mettre en fonctionnement ou à arrêter la cave.

Créer un compte VINOTAG®



- Télécharger l'application VINOTAG® depuis l'App Store ou Google Play Store selon votre type de téléphone.
- Créer un compte de manière manuelle ou via Facebook ou via son compte Apple / Google Play
- Compléter les champs obligatoires : Prénom ; Nom ; Date de naissance ; Pays ; Département
- Cocher la case « J'accepte les conditions générales d'utilisation »
- Cliquer sur « Finaliser mon inscription »

Vous possédez désormais un compte VINOTAG® pensez à sauvegarder vos identifiants et mot de passe.

Menu VINOTAG®

Lorsque l'application est ouverte, le menu suivant est visible :



Ma cave

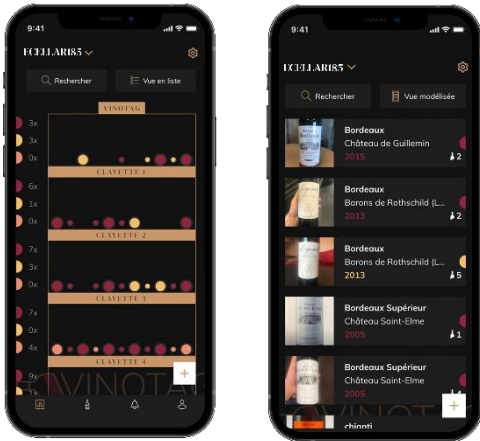
Mes vins

Alertes

Profil

- **MA CAVE** : Permet de visualiser votre ou vos cave/s à vin.
- **MES VINS** : Permet de consulter votre vinothèque.
- **ALERTES** : Permet de consulter les alertes de votre cave
- **PROFIL** : Permet de compléter-visualiser les informations reliées à votre compte

Page « MA CAVE »



Cette page vous permet de visualiser le contenu de votre ou vos cave/s à vin.

- Attention ! si votre cave est vide, vous ne pourrez la visualiser ; il est nécessaire d'ajouter des bouteilles pour accéder à la vue de votre cave.
- La cave peut être visible en **mode liste** ou en **mode modélisée**. Le réglage du mode est accessible via l'icône située en haut à droite de votre écran. Cet icône permet la bascule d'un mode de visualisation à l'autre. **Par défaut, les caves de catégorie « cave connectée » ont un affichage en mode liste.**

Détails icône vue de la cave :



Mode liste

ou



Mode modélisée

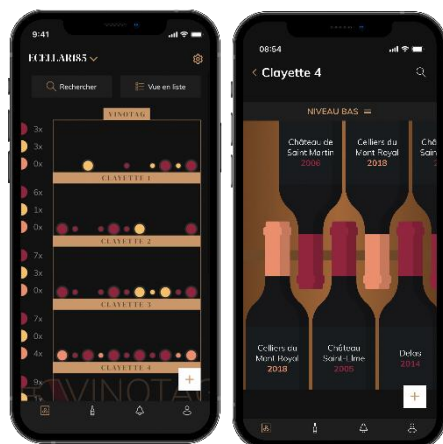
- L'icône de recherche  située en haut à gauche de votre écran permet de rechercher une bouteille de vin dans votre cave ; il vous suffit d'écrire des éléments concernant la bouteille recherchée (nom de domaine, type de vin, année...)
- L'icône  située en bas à droite de votre écran vous permet d'ajouter des bouteilles de vin. (voir la section « ajouter une bouteille de vin » pour plus de renseignements)
- **Attention !** Dans le cas où vous possédez plusieurs caves, vous pouvez basculer d'une cave à l'autre via le nom de votre cave située en haut à gauche de votre écran. Lorsque vous cliquez sur le nom de votre cave un pop-up vous demande de sélectionner la cave que vous souhaitez visualiser. Cliquez dans la liste de vos caves sur le modèle à visualiser.



Mode liste :

- Mode simplifié d'affichage. Une liste permet de consulter les vins conservés dans votre cave. Les vins sont classés par ordre alphabétique.
- Le mode liste indique pour chaque vin : le nom du vin, son domaine, sa date, sa couleur, son type et enfin la photo de la bouteille.
- Appuyer sur un vin permet d'accéder à sa fiche vin.
- Un indicateur est présent sur la droite de votre écran. Il indique pour chaque vin le type de vin. Les types de vin sont identifiables par une

pastille colorée. (Pastille rouge : indique un vin rouge / Pastille jaune : indique un vin blanc / Pastille saumon : indique un vin rosé).



Mode modélisée :

- Une vue graphique de la cave permet de visualiser le remplissage de la cave en indiquant par des pastilles les bouteilles stockées.
- Les vins sont classés par clayette.
- L'utilisateur peut voir, déplacer ou supprimer une bouteille.
- Appuyer sur une bouteille pour accéder à sa fiche vin

Un indicateur est présent sur la gauche de votre écran. Il indique pour chaque clayette le nombre de bouteilles par type de vin. Les types de vin sont identifiables par une pastille colorée.



Pastille rouge : indique un vin rouge

Pastille jaune : indique un vin blanc

Pastille saumon : indique un vin rosé

Page « MES VINS »

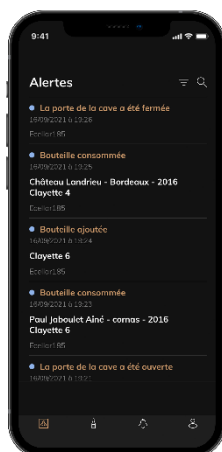
Cette page vous permet de visualiser votre vinothèque. L'espace vinothèque vous permet de :

- Consulter vos vins consommés, tous les vins ajoutés (encore présents ou non) dans votre cave sont automatiquement ajoutés dans votre espace vinothèque.
- Créer une wishlist ; vous pouvez enregistrer des vins dégustés chez des amis ou que vous souhaitez acheter. L'espace vinothèque vous permet de créer une liste d'envies.
- L'icône de recherche  situé en haut à gauche de votre écran permet de rechercher une bouteille de vin dans votre vinothèque ; il vous suffit d'écrire des éléments concernant la bouteille recherchée (nom de domaine, type de vin, année...)
- Pour ajouter une bouteille dans votre vinothèque suivez la procédure « Ajouter des bouteilles » et cliquer sur « ajouter à ma vinothèque »
- Appuyer sur un vin pour consulter sa fiche vin (pour plus d'informations suivez la procédure « consulter une fiche vin »)

Page « ALERTES »

Cette page vous permet de visualiser les alertes reliées à votre cave ; une pastille rouge à côté de l'icône vous indique d'une alerte non-lue. Les alertes sont classées de manière chronologique.

Lorsque vous disposez de plusieurs caves, il est possible de filtrer par cave (icone filtre situé en haut à gauche de votre écran). Un champ de recherche vous permet de filtrer vos alertes pour retrouver un évènement précis.



- **Alerte de température / porte ouverte** : votre cave vous alerte lorsque des mouvements de température doivent attirer votre attention.
- **Alerte stock** : vous avez la possibilité de programmer des alertes de stock sur un vin précis et selon une quantité définie. L'application vous alerte que le vin en question va arriver en rupture. (la quantité « rupture » est définie par vos soins, l'alerte peut être établie à un nombre de bouteilles.)

Page « PROFIL »

Cette page vous permet de visualiser, compléter ou modifier les informations reliées à votre compte VINOTAG® :

- **Modifier mes informations** : pour modifier vos informations d'inscription (nom, prénom, date d'anniversaire, pays, département) ou supprimer votre compte. Pour accepter de recevoir les actualités et autres informations commerciales VINOTAG.
- **Je deviens premium** : pour souscrire à l'option premium de VINOTAG® et bénéficier de recharge de scans. Ces scans permettent d'enregistrer directement les fiches VIVINO® dans votre cave et de ne plus avoir à compléter les fiches vins de manière manuelle (se référer au processus « compte premium »).
- **Ajouter une cave** : vous permet d'ajouter de nouvelles caves.
- **Saisir un code d'invitation** : vous permet de rejoindre des caves dont l'accès vous a été partagé. La saisie d'un code d'invitation est obligatoire pour rejoindre une cave, ce code d'accès est généré et diffusé par le propriétaire de la cave partagée.
- **Contact** : vous permet de contacter le service client VINOTAG® une liste déroulante permet de sélectionner le sujet de votre demande.

- **Conditions générales d'utilisation** : vous permet de consulter les Conditions générales d'utilisation VINOTAG®
- **Mentions légales** : vous permet de consulter les Mentions légales VINOTAG®
- **Se déconnecter** : vous permet de vous déconnecter

Ajouter une cave



Vous possédez désormais un compte VINOTAG® pour ajouter votre première cave ou une nouvelle cave (l'application vous offre la possibilité de gérer plusieurs caves parmi une sélection de modèles).

Attention ! Vous ne devez en aucun cas quitter l'application lors de l'ajout d'une cave.

- **Ajout d'une première cave** : la création de votre cave est obligatoire à la création de votre compte, suivez les différentes étapes ci-dessous.
- **Ajout d'une nouvelle cave** : vous souhaitez gérer depuis votre application une nouvelle cave, rendez-vous sur la page « MON COMPTE » -> « AJOUTER UNE CAVE CONNECTÉE » ; suivez les différentes étapes ci-dessous.

Ajout d'une « Cave connectée »



- Définir le type de cave « cave connectée » ou « cave non connectée ». Les modèles SMART font partie de la catégorie « cave connectée ». Cliquez sur « cave connectée ».
- L'application vous demande d'activer le Bluetooth ; son activation est nécessaire pour configurer la cave.

- Une fois votre cave connectée au Bluetooth, l'application vous demande de sélectionner un réseau Wifi. Dans le cas d'un réseau Wi-Fi, le mot de passe du routeur Wi-Fi est demandé. Si la connexion en Wi-Fi échoue, vérifiez le mot de passe et/ou vérifiez la distance entre votre cave et votre routeur Wi-Fi. Une distance trop importante ou des murs trop épais peuvent bloquer la connexion. Rapprochez la cave du routeur Wi-Fi pour permettre sa connexion ou ajoutez un répéteur Wifi.

Piloter ma Cave

Dans le mode « Réglages » vous pouvez piloter votre cave

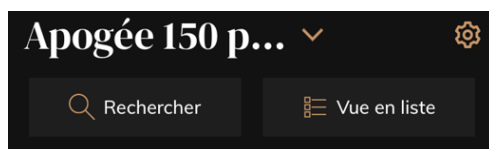
- Ajuster la température de votre cave
- Changer la mesure de Celsius en Fahrenheit
- Allumer-éteindre l'éclairage
- Choisir Le mode de l'éclairage :
 - Mode eco : l'éclairage s'allume/s'éteint automatiquement à l'ouverture/fermeture de la porte.
 - Mode permanent : l'éclairage s'allume ou s'éteint uniquement sur commande.
 - Mode automatique : l'éclairage s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte et s'éteint automatiquement après 15 minutes.
- Arrêter ou mettre en fonctionnement votre cave
- Réinitialiser le Wifi de votre cave
- Partager votre cave
- Supprimer votre cave

Partager une cave

En tant que propriétaire d'une cave, vous pouvez inviter d'autres personnes à rejoindre votre cave. La consultation de votre cave nécessite que l'invité se crée un compte VINOTAG®.

Pour inviter une personne :

- Allez sur la page de votre Cave et sélectionnez l'icône « Réglages » en haut à droite



- En bas de page sélectionnez « Partager ma cave »
- Puis cliquez sur le bouton "Créer un code",
- Vous pouvez transférer ou communiquer ce code à la ou aux personne(s) avec laquelle/lesquelles vous souhaitez partager votre cave.
- Vous pouvez créer de nouveaux codes d'accès pour partager le contenu de votre cave avec d'autres membres.

Lorsque vous partagez votre cave ;

- La page « Alertes » vous indique lorsqu'un membre a rejoint votre cave.
- Vous pouvez à tout moment supprimer cet accès ; dans l'onglet « Partager ma cave » les utilisateurs ayant accès sont indiqués, il suffit de cliquer sur l'icône « poubelle » à côté du nom du membre pour lequel vous souhaitez supprimer l'accès.

Pour accéder à une cave partagée avec vous ;

- Lorsque vous êtes invité à rejoindre une cave, allez sur la page « mon profil » : « saisir un code d'invitation ». Renseignez le code d'invitation reçu et cliquez sur « rejoindre ». Vous avez désormais accès à une cave partagée.
- Vous pouvez à tout moment quitter une cave partagée ; sélectionnez la cave que vous ne souhaitez plus consulter et cliquez sur le bouton "Quitter cette cave".

Supprimer une cave

- Vous souhaitez supprimer une ou des caves.
- Allez sur la page « ma cave »
- La liste de vos caves apparaît est accessible dans le menu déroulant en haut à gauche de la page
- Sélectionnez la cave que vous souhaitez supprimer, allez dans « réglages » situé en haut à droite et sélectionnez « Supprimer la cave ».
- Répéter l'opération sur toutes les caves que vous souhaitez supprimer.

Attention ! si la cave possède au moins une bouteille, un pop-up apparaîtra pour vous demander de confirmer cette action. Une fois la cave supprimée, il n'est plus possible de récupérer les informations liées.

Attention ! vous ne pouvez pas supprimer une cave qui ne vous appartient pas.

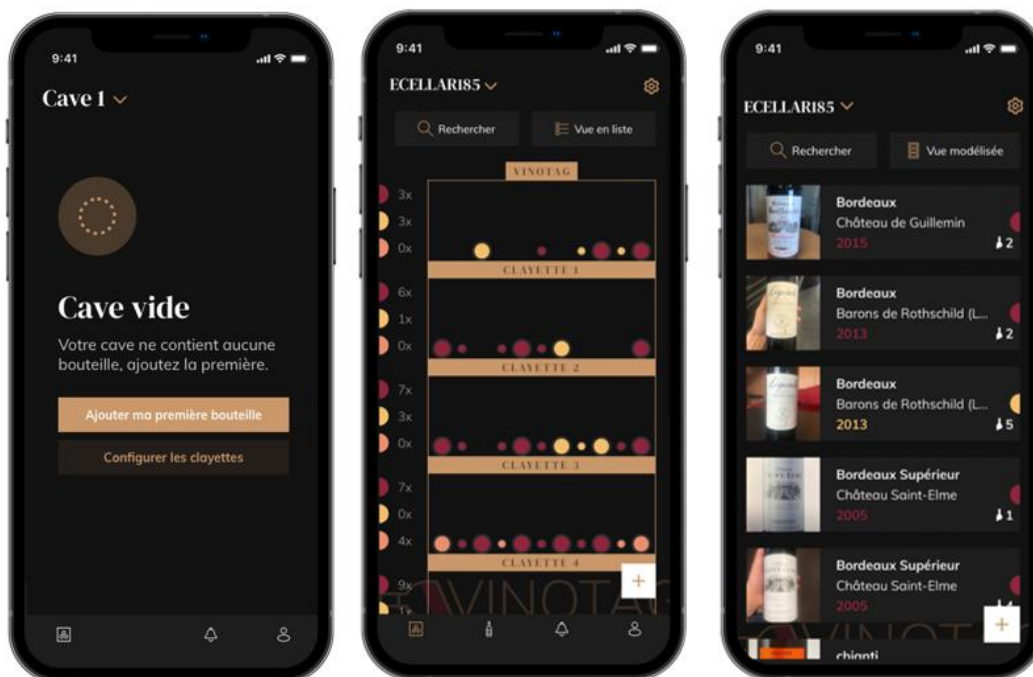
Lorsqu'une cave est partagée avec vous et donc visible depuis la page « mes caves » ; vous pouvez arrêter le partage. Lorsque vous n'êtes pas propriétaire, le bouton "Supprimer" est un bouton "Quitter". Il vous permet de quitter la cave. Un pop-up apparaît afin de confirmer l'action.

Changer la configuration de la cave

Vous souhaitez modifier la configuration de votre cave différemment de sa configuration standard. Allez dans les « Réglages » de votre cave puis Informations/ Clayettes pour supprimer ou ajouter des clayettes.

Ajouter des bouteilles

Vous avez créé votre cave dans l'application VINOTAG® ; vous pouvez désormais ajouter des bouteilles.



Création de cave

Vue modélisée

Vue liste

- Cliquer sur « ajouter ma première bouteille » dans le cas d'une nouvelle cave ou « + »
- Prenez en photo l'étiquette de la bouteille que vous souhaitez ajouter dans votre cave. Une fiche vin complétée apparaît ; cette fiche est issue de la base de données VIVINO®. Vous pouvez modifier ou compléter cette fiche vin. **Attention ! Si la bouteille de vin scannée n'est pas disponible sur la base de données VIVINO® ou si vous ne disposez pas d'abonnement premium, vous devrez compléter de manière manuelle la fiche vin associée à votre bouteille.** Si vous le souhaitez, il est possible de ne pas prendre l'étiquette en photo, dans ce cas, vous ne pourrez accéder à la base de données VIVINO®, vous devrez donc compléter de manière manuelle la fiche vin associée à votre bouteille.
 - Lors de l'ajout d'une bouteille, vous pouvez compléter / modifier la fiche vin associée ; renseigner un commentaire sur la bouteille de vin, l'enregistrer en favori ou encore lui attribuer une note.
 - Lorsque vous souhaitez compléter une fiche vin de manière manuelle, vous pourrez remplir les champs suivants :
 - Nom du vin
 - Domaine
 - Appellation
 - Année
 - Pays/région
 - Couleur

- Quantité de bouteilles
- Un mode « avancé » vous permet d'apporter des informations complémentaires telles que ;
 - Garde minimum (années)
 - Garde maximum (années)
 - Commentaire
 - Passer en favoris
 - Noter la bouteille (0 à 5)
 - Prix d'achat
 - Lien vers VIVINO® pour retrouver la fiche complète (Option Premium)
 - Lien vers VIVINO® pour acheter ce vin
- La bouteille scannée n'est pas reconnue : dans le cas où la bouteille n'est pas reconnue, l'application propose de recommencer le scan, de rechercher manuellement la bouteille (si aucune bouteille ne correspond à sa recherche) ou de remplir manuellement la fiche.
- Il est obligatoire de renseigner un temps de garde minimum et maximum pour recevoir des alertes date d'apogée. Si les champs temps de garde minimum et maximum ne sont pas complétés, aucun alerte date d'apogée ne sera envoyée.

Une fois les bouteilles identifiées, l'application vous permet de conserver un registre digital de vos vins. Reportez dans votre cave digitale l'emplacement de vos bouteilles réelle pour conserver un registre de vos vins digital.

Il est également possible d'ajouter une bouteille via une fiche vin.

- Cliquer sur le bouton situé en bas de page « ajouter une ou plusieurs bouteilles »
- Renseigner le nombre de bouteilles à ajouter.
- Placer la/es bouteille/s dans votre cave sur l'emplacement/s souhaité/s ;
- Reportez ces emplacements dans VINOTAG®.

A NOTER : la création d'un compte VINOTAG® vous permet de bénéficier de «50 scans gratuits ». Lors de l'ajout d'une cave connectée, 50 scans vous sont offerts. Ces scans permettent de bénéficier de fiche vin pré-complétées grâce au partenariat VINOTAG® - VIVINO®. Dans le cas où l'intégralité des scans offerts ont été utilisés ; il est possible de continuer à ajouter des bouteilles en complétant manuellement leur fiche vin ou de souscrire à l'option premium pour bénéficier d'une recharge de scans (se référer au paragraphe « Compte premium »).

Fonction ESOMMELIER®

Lors de l'ajout d'une bouteille dans une « cave connectée » ; vous pouvez utiliser la fonction ESOMMELIER®. Cette fonction vous recommande l'emplacement idéal pour stocker votre vin. Lorsque vous scannez une bouteille, VINOTAG® identifie le type de vin ; en fonction de chaque type de vin, des températures de stockage sont recommandées pour une conservation optimale.

Certains emplacements de votre cave sont donc plus adaptés selon le type de vin. La fonction **ESOMMELIER®** vous accompagne pour conserver votre vin dans les meilleures conditions. En cliquant sur ce bouton, la cave vous propose des emplacements disponibles et adaptés à la bouteille de vin scannée ; des icônes spécifiques indiquent sur la vue digitale de votre cave ces emplacements.

Compte premium

VINOTAG® s'associe avec VIVINO® pour faciliter l'expérience utilisateur. Lors de la création d'un compte VINOTAG® un nombre de « scans gratuits » est offert. Ces « scans gratuits » désignent l'action de prendre en photo une bouteille pour accéder directement à une fiche vin détaillée extraite de la base de données VIVINO®. Attention ! les bouteilles non reconnues sont compatibles comme un « scan gratuit » étant donné que la demande de reconnaissance a été envoyée à VIVINO®. **La prise de photo doit être d'une qualité et netteté suffisante pour que la reconnaissance de bouteille soit possible.**

Cette fiche vin peut être modifiée et enregistrée directement dans la version numérique de votre cave à vin, vous n'avez plus besoin de compléter manuellement votre fiche vin. Un véritable gain de temps pour remplir sa cave et accéder à de nombreuses informations sur vos vins préférés.

Dans le cas où l'intégralité des scans offerts a été utilisé ; il est possible de continuer à ajouter des bouteilles en complétant manuellement leur fiche vin ou de souscrire à l'option premium pour bénéficier d'une recharge de scans. Un pop-up vous alerte lorsque vous avez épuisé les « scans offerts ».

Pour passer sur un compte premium ; l'utilisateur doit souscrire à l'option premium qui lui permet d'acheter des recharges de scans.

- Recharge 200 scans
- Recharge 400 scans
- Recharge 1000 scans

Les « scans » achetés sont utilisables sans durée limitée.

La souscription à l'option premium et les conditions tarifaires sont accessibles via l'application VINOTAG® dans l'espace « mon compte » en cliquant sur le bouton « Je deviens premium ».

L'utilisateur peut également souscrire à la **fonction Smart IA Assistant**

La fonction Smart IA Assistant permet à l'aide d'intelligence artificielle (Gemini) d'accéder à des fonctionnalités exclusives :

- Accords mets & vins
- Accords vins & mets
- Données avances
- Informations additionnelles

Le Smart IA Assistant est proposé sous forme d'abonnement mensuel ou annuel.

Retirer des bouteilles

Vous avez créé votre cave dans l'application VINOTAG® ; vous pouvez désormais supprimer des bouteilles de votre cave. Les bouteilles seront conservées sur votre espace vinothèque.

Lorsque vous consommez une bouteille vous devez supprimer sa version digitale dans l'application pour conserver un registre de vin à jour.

Consulter une fiche vin

La consultation de fiches vin est accessible par vos caves ou votre espace vinothèque.

Consultation de fiche vin dans ma cave – mode liste ou dans ma vinothèque

- Cliquez sur la bouteille de votre choix
- Consultez les informations relatives à votre bouteille
- Pour plus de détail vous pouvez-vous rendre sur le site de notre partenaire Vivino en cliquant sur « Voir sur Vivino »

Consultation de fiche vin dans ma cave – mode graphique

- Cliquez sur la clayette de votre choix
- Cliquez sur la bouteille de votre choix
- Consultez les informations relatives à votre bouteille
- Pour plus de détail vous pouvez-vous rendre sur le site de notre partenaire Vivino en cliquant sur « Voir sur Vivino »

Créer des alertes date d'apogée

Pour créer des alertes date d'apogée, il est obligatoire de renseigner sur la fiche vin un temps de garde minimum (supérieur à 0) et un temps de garde maximum. Le temps de garde est exprimé en année. Une alerte de début et de fin de date d'ECS vous sera envoyée si votre bouteille n'a pas été consommée. Une bouteille du millésime année « X » avec un temps de garde minimum de 5 ans et maximum de 10 ans vous alertera de la manière suivante :

- Année millésime « X » + 5 ans : Alerte de début de date d'apogée « Votre bouteille est prête à être dégustée »
- Année millésime « X » + 10 ans : Alerte de fin de date d'apogée « Votre bouteille arrive à la fin de sa date d'apogée »

Créer des alertes stock

Pour gérer au mieux votre cave et vos vins, VINOTAG® vous propose de mettre en place des alertes de stock :

- Via la vue de votre cave sur l'application, cliquez sur la bouteille souhaitée pour accéder à la fiche vin associée
- Cliquez sur « programmer une alerte »
- Indiquez à partir de combien de bouteilles restantes vous souhaitez recevoir une alerte de stock
- Cliquez sur valider. L'alerte de stock est désormais activée.

Pour désactiver une alerte de stock, cliquez sur « modifier l'alerte » ; baissez le nombre de bouteilles souhaitées jusqu'à « désactiver ». Cliquez sur valider. L'alerte de stock est désormais désactivée.

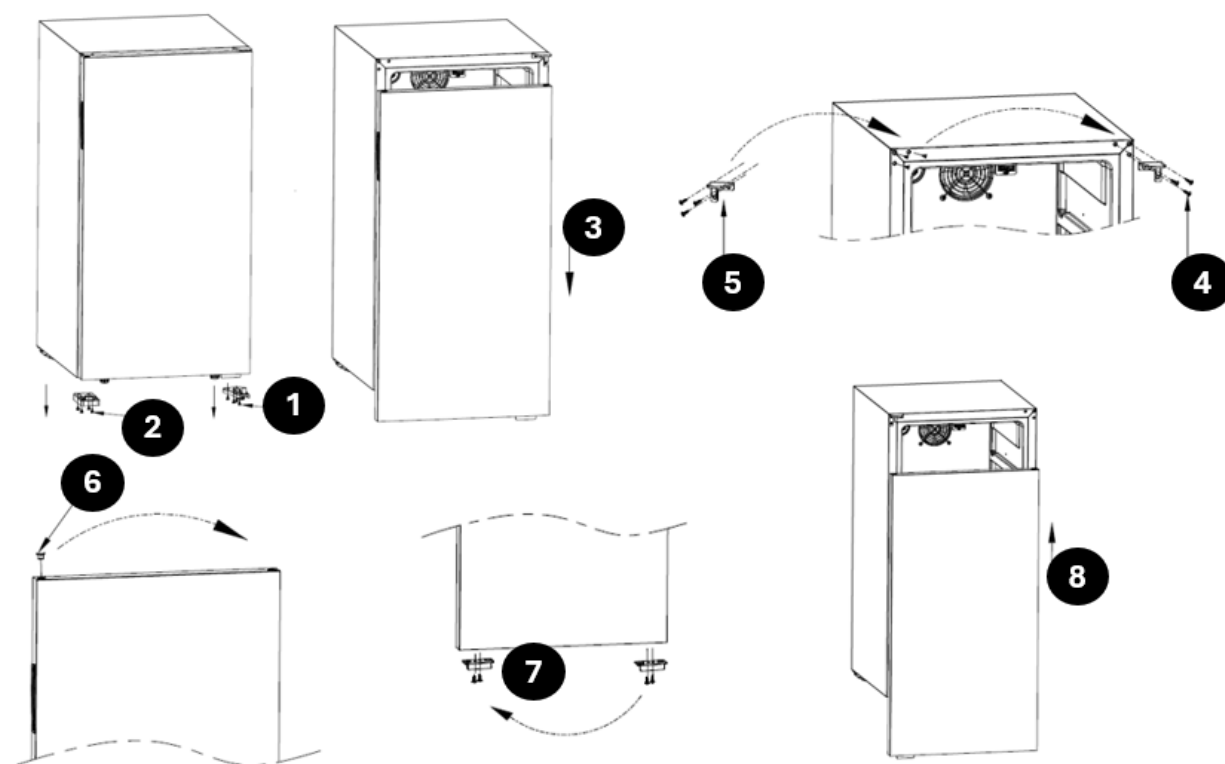
Visualiser l'emplacement de vos bouteilles dans votre cave

- Vous êtes sur la vue de votre cave ; Utiliser l'icône de recherche situé en haut à gauche de votre écran
- Indiquez le nom du vin recherché et / ou domaine et /ou autre information liée à la bouteille
- La fiche vin de la bouteille recherchée s'affiche
- Cliquez sur le bouton situé en bas de page « Voir mes bouteilles » ou sur le bouton « Position dans la cave » situé au début de votre fiche vin

PORTE REVERSIBLE :

Les caves à vin SMART sont dotées d'une porte réversible (sauf les modèles SMART36 et SMART52 qui ne sont pas réversibles, car ils disposent d'un panneau de commande sur la porte). Les modèles SMART32DZ/ SMART52DZ /SMART95DZ /SMART112 disposent d'une charnière à droite avec un sens d'ouverture vers la droite. Pour changer le sens d'ouverture à gauche procédez selon les instructions ci-dessous :

1. Retirez les éléments de la charnière inférieure à droite et démontez l'ensemble de support de porte à gauche, comme indiqué sur la photo ci-dessous (1)(2).
2. Retirez la porte en l'ouvrant légèrement, comme indiqué sur la photo (3).
3. Dévissez les 4 vis ainsi que la charnière supérieure à droite. Retirez le cache de la charnière supérieure à gauche, puis installez-le sur l'emplacement du cache de la charnière droite. Ensuite, installez la charnière supérieure gauche du côté gauche, comme indiqué sur les photos (4) et (5).
4. Retirez le cache de l'orifice de charnière de la porte à gauche, puis installez-le sur l'orifice du cache de charnière de droite, comme indiqué sur la photo (6).
5. Retirez la butée de porte à droite, puis installez-la à gauche, comme indiqué sur la photo (7).
6. Placez la porte sur l'axe de la charnière supérieure gauche, alignez-la correctement et fixez-la, comme indiqué sur la photo (8).



6. ÉQUIPEMENT

Le système de contrôle de température

Selon les spécialistes, la température extérieure idéale pour stocker du vin est située aux alentours de 12°C, avec une fourchette allant de 10 à 14°C. A ne pas confondre avec la température de service de votre vin qui elle se situe entre 5 et 20°C, selon la nature de votre vin à déguster.

Il est très important de noter qu'il faut bannir tout changement brutal de température. Créée par des spécialistes de l'œnologie, cette cave n'est pas un simple réfrigérateur, elle est étudiée pour respecter la sensibilité de vos grands crus en les préservant de variations soudaines de températures tout en assurant une moyenne constante de température.

Le système anti-vibration

Le compresseur est équipé d'amortisseurs (blocs silencieux) et l'espace intérieur est isolé du corps par une couche épaisse de mousse de polyuréthane. Ces caractéristiques empêchent la transmission des vibrations à vos vins.

Le dégivrage

Votre appareil est équipé d'un cycle de dégivrage automatique. Quand un cycle de refroidissement se termine, les surfaces réfrigérées de l'appareil sont décongelées automatiquement. L'eau de dégivrage est canalisée dans un bac d'évaporation qui se trouve à l'arrière de l'appareil près du compresseur. La chaleur produite par le compresseur fait s'évaporer l'eau recueillie dans le bac.

Filtre à charbons actifs

Les caves à vin de la gamme SMART sont équipées d'un filtre à charbons actifs pour assurer un renouvellement de l'air continu et éviter la formation de moisissures et mauvaises odeurs. Pour une efficacité optimale le filtre doit être changé annuellement.

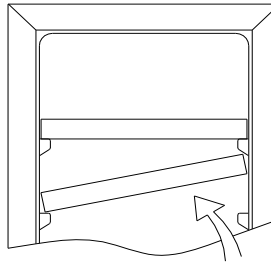
Liste des accessoires compatibles :

FILTRE3 : SMART52DZ – SMART95DZ – SMART32DZ – SMART112

FILTRE8 : SMART36 – SMART52

Clayettes

- Pour éviter d'endommager le joint de la porte, assurez-vous que la porte soit bien ouverte avant de tirer les clayettes pour mettre ou enlever les bouteilles.
- Pour un accès plus simple au contenu des clayettes, vous devez faire glisser la clayette vers l'extérieur d'environ 1/3. Cependant, elles sont conçues avec une butée d'arrêt de chaque côté pour éviter que les bouteilles ne tombent.
- Pour retirer ou positionner les clayettes, inclinez la clayette comme indiqué sur le schéma et tirez ou poussez selon les cas.



7. CHARGEMENT

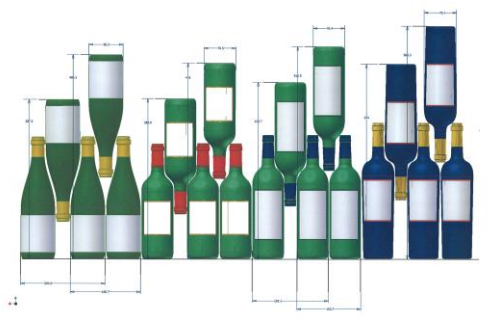
Capacité annoncée

La capacité annoncée est mesurée selon le standard EN62552. Ce standard est calculé avec des bouteilles 75cl type bordeaux tradition. Tout autre type de format de bouteilles ainsi que l'ajout de clayettes réduiront considérablement la capacité de stockage. La capacité maximale est calculée avec un nombre de clayette définie qui varie selon les modèles.

Les quantités maximales de chargement annoncées de bouteilles sont données à titre indicatif, ne sont pas contractuelles, et permettent (comme les litrages des réfrigérateurs) d'avoir une estimation rapide de la taille de l'appareil.

Elles correspondent à des tests effectués avec une bouteille étalon : la bouteille de type « bordelaise tradition en 75 cl » (la normalisation reconnaît pour chaque forme de bouteille, une origine géographique : bordelaise, bourguignonne, provençale, etc. et un type : tradition, lourde, allégée, flûte, etc., comportant chacune des diamètres et des hauteurs qui leurs sont propres).

Dans la réalité, on pourrait ranger, à l'extrême, plus de bouteilles en empilage monotype et sans clayettes mais une « cave variée » se constitue d'une grande variété de bouteilles et l'aspect « pratique » de la gestion quotidienne d'une cave limite son chargement. Vous en chargerez donc probablement un peu moins que le maximum annoncé.



Types de bouteilles :

Nous voyons ici 4 sortes de bouteilles 75 cl, Bourgogne et Bordelaise, de dimensions différentes. Il en existe de nombreuses autres de toutes contenances et toutes formes. Vous noterez les différences de rangement selon hauteur des bouteilles, diamètre et méthode de croisement.

A titre d'exemple, si l'on charge exclusivement une cave de bouteilles de Bourgogne, on remarquera être environ 30% sous la quantité initiale calculée à partir de Bordeaux.

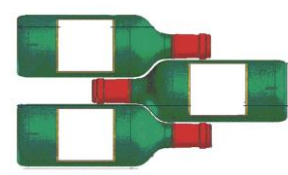
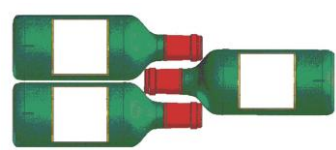
Types de croisement

Tête bêche col à col :

Notez bien la différence de profondeur !

Tête bêche col entre fûts :

Chargement accru



Exemples de températures de service

À respecter lors de vos dégustations pour éviter de passer à côté de la richesse des arômes de vos vins !

Les opinions varient, la température ambiante également mais beaucoup s'accordent sur :

Grands vins de Bordeaux – Rouges

16 – 17°C

Grands vins de Bourgogne – Rouges	15 – 16°C
Grands crus de vins blancs secs	14 – 16°C
Rouges légers, fruités, jeunes	11 – 12°C
Rosés de Provence, vins de primeur	10 – 12°C
Blancs secs et vins de pays rouges	10 – 12°C
Vins de pays blancs	8 – 10°C
Champagnes	7 – 8°C
Vins liquoreux	6°C

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer votre appareil (opération à faire régulièrement), débranchez l'appareil en retirant la prise de courant ou en débranchant le fusible dont elle dépend.

Nous vous conseillons, avant la première utilisation et de façon régulière, de nettoyer l'intérieur comme l'extérieur (face avant, latérales et dessus) avec un mélange d'eau tiède et de produit de lavage doux. Rincez avec de l'eau pure, laissez sécher totalement avant de rebrancher. N'utilisez ni solvants, ni agents abrasifs.

Lavez la plastification des clayettes acier avec une solution détergente douce puis séchez avec un chiffon sec et doux. Les clayettes en bois ne demandent pas d'entretien particulier. Lors de la première mise sous tension, des odeurs résiduelles peuvent subsister. Dans ce cas, faites fonctionner l'appareil à vide pendant quelques heures, en paramétrant la température la plus froide. Le froid annihilera ces odeurs possibles.

En cas de coupure de courant

La majorité des coupures de courant sont résolues pendant une courte période. Une coupure de 1 ou 2 heures n'affectera pas les températures de votre cave. Afin de protéger vos vins pendant les coupures de courant, pensez à minimiser le nombre d'ouvertures de porte. Pour des coupures de courant de très longue durée, prenez les mesures nécessaires pour protéger votre vin.

- Si l'appareil est débranché, éteint ou s'il y a une coupure de courant vous devez attendre de 3 à 5 minutes avant de le redémarrer. Si vous essayez de le redémarrer avant ce délai, le compresseur se mettra en fonction seulement au bout de 3/5 minutes (si la température le nécessite).
- Au premier démarrage et suite à un arrêt prolongé de la cave, il est possible qu'au moment du redémarrage les températures choisies et celles affichées ne correspondent pas. Ceci est normal. Il sera alors nécessaire d'attendre quelques heures avant que les températures retrouvent leur stabilité.

Si vous partez en vacances

Courts séjours : laissez votre cave fonctionner pendant votre séjour si celui-ci dure moins de 3 semaines.

Longs séjours : si votre appareil venait à ne pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez toutes les bouteilles et tous les accessoires, éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil. Laissez également la porte ouverte, en la bloquant si nécessaire, pour éviter la formation de condensas, odeurs, moisissure.

Si vous devez déplacer votre cave à vin

- Débranchez votre cave avant toute opération.
- Enlevez toutes les bouteilles présentes dans la cuve et fixez les éléments mobiles.
- Pour éviter d'endommager les vis de mise à niveau des pieds, vissez-les à fond dans leur base.
- Fermez entièrement la porte.
- Déplacez l'appareil en position verticale de préférence ou notez à partir des inscriptions portées sur l'emballage, le sens sur lequel peut être couché l'appareil. Protégez également votre appareil avec une couverture ou un tissu similaire.

9. EN CAS DE PANNE

Malgré tout le soin que nous apportons à nos fabrications, une panne n'est jamais totalement exclue. Avant de contacter le service après-vente de votre revendeur, vérifiez néanmoins que :

- La prise de courant est toujours en place
- Il n'y a pas de coupure de courant
- Que la panne n'a pas pour origine l'une de celles décrites dans le tableau en fin de ce manuel.

IMPORTANT : si le cordon d'alimentation fourni est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service agréé de la marque ou du revendeur. Dans tous les cas, il doit être remplacé par un personnel qualifié pour éviter tout risque de blessure.

SI CES CONTROLES NE DONNENT RIEN, CONTACTEZ ALORS LE SERVICE

APRES-VENTE DE VOTRE REVENDEUR.

ATTENTION !

Débranchez la prise murale avant toute opération d'entretien ou réparation !

Les pièces de rechange esthétiques et fonctionnelles conformément au RÈGLEMENT (UE) 2019/2019 (Annexe II, point 3.), sont mises à disposition des réparateurs professionnels et utilisateurs finaux pour une période 7 ans ou 10 ans (Liste en Annexe II, point 3.a.1 et 3.a.2) à compter de la mise sur le marché de la dernière unité du modèle. La liste des pièces de rechange et la procédure pour les commander (accès professionnels / accès particulier) sont accessibles sur le site internet suivant : www.interfroidservices.fr ou par voie postale à l'adresse suivante : FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefaucheux - 72230 ARNAGE Pour les autres pièces détachées fonctionnelles et non spécifiées dans le règlement UE 2019/2019, elles sont disponibles pour une durée de 10 ans. La garantie constructeur est de 1 an pièces fonctionnelles.

10. PROBLEMES & SOLUTIONS

Vous pouvez solutionner de nombreux incidents survenus sur votre cave par vous-même, en évitant ainsi d'avoir à contacter votre service après-ventes. Voici quelques suggestions :

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES
L'appareil ne fonctionne pas	La cave n'est pas branchée La cave n'est en position marche Vérifiez le voltage de l'installation Vérifiez le disjoncteur ; si un plomb n'a pas sauté
L'appareil ne fait pas assez de froid	Vérifiez le réglage de la température Vérifiez que la température ambiante ne soit pas supérieure à la température de fonctionnement La porte de la cave est ouverte trop fréquemment La porte n'est pas bien fermée La porte n'est pas bien hermétique Il n'y a pas suffisamment d'espace entre le mur et la cave
Le compresseur s'arrête fréquemment	La température extérieure est trop élevée Une quantité trop importante de bouteilles a été mise dans la cave. La porte de la cave est ouverte souvent La porte n'est pas bien fermée La cave n'a pas été bien installée
Les LED ne fonctionnent pas	La cave n'est pas branchée Un fusible a sauté Vérifiez que les lumières ne soient pas cassées L'interrupteur n'est pas sur « on »
Vibrations	S'assurer que la cave est bien à niveau
La cave fait beaucoup de bruit	Un bruit de circulation d'eau est normal cela est dû au gaz réfrigérant. A la fin du cycle de refroidissement, il est possible d'entendre un bruit de circulation d'eau. Le travail des cloisons de la cave peut engendrer ces craquements. La cave n'est pas de niveau Vérifier l'installation du ventilateur
La porte ne ferme pas bien	La cave n'est pas de niveau Le joint de la porte est sale ou endommagé. Une partie du chargement de la cave gêne la fermeture de la porte.
L'affichage LED ne fonctionne pas correctement	Le panneau de commande ne fonctionne pas La carte puissance est HS⁴⁵ La cave n'est pas branchée La sonde ne fonctionne pas

Codes erreurs

En cas de code erreur, débrancher la cave et contacter le service après-vente en lui indiquant le code qui était affiché.

Modèles SMART32DZ / SMART 52DZ / SMART 95DZ

Alarmes et codes erreur	Affichage	Description
Alarme de porte ouverte		Lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes, une alarme visuelle et sonore se déclenche. Cette icône clignote à l'écran accompagnée d'un signal sonore. Pour désactiver l'alarme : 1. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. 2. Fermez la porte.
Alarme du filtre à charbon		Lorsque l'appareil est mis en marche, le compte à rebours de la durée de vie du filtre à charbon commence. Après 365 jours, une alarme visuelle apparaît avec une icône clignotante à l'écran pour vous rappeler de remplacer le filtre à charbon. Après remplacement du filtre à charbon, maintenez enfoncés simultanément les boutons F + G + H pendant 3 secondes pour réinitialiser le compte à rebours.
Alarme de température élevée avec code d'erreur HH	HH	Lorsque la température à l'intérieur de l'appareil dépasse 25 °C pendant plus de 6 heures, "HH" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "HH" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
Alarme de température basse avec code d'erreur LL	LL	Lorsque la température à l'intérieur de l'appareil est inférieure à 2 °C pendant plus de 3 heures, "LL" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "LL" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.

Code erreur L1	L1	Lorsque "L1" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie un circuit ouvert de la sonde de température. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "L1" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
Code erreur L2	L2	Lorsque "L2" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie un court-circuit de la sonde de température. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "L2" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
Code erreur E1	E1	Lorsque "E1" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie un circuit ouvert de la sonde de température. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "E1" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
Code erreur E2	E2	Lorsque "E2" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie un court-circuit de la sonde de température. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "E2" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
Code erreur F1	F1	Lorsque "F1" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie une panne du ventilateur de la zone supérieure. Maintenez enfoncés simultanément les boutons G + H pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "F1" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.

Code erreur F2	F2	Lorsque "F2" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie une panne du ventilateur de la zone inférieure. Appuyez sur le bouton "G+H" pour désactiver l'alarme sonore et consultez votre service après-vente. Lorsque le code d'erreur "F2" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
----------------	----	--

Modèle SMART36 / SMART 56 / SMART 112

Alarmes et codes erreur	Affichage	Description
Alarme de porte ouverte		Lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes, une alarme visuelle et sonore se déclenche. Cette icône clignote sur l'écran accompagnée d'un signal sonore. Pour désactiver l'alarme : 1. Maintenez enfoncés simultanément les boutons "LED" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. 2. Fermez la porte.
Alarme du filtre à charbon		Lorsque l'appareil est mis en marche, le compte à rebours de la durée de vie du filtre à charbon commence. Après 365 jours, une alarme visuelle apparaît avec une icône clignotante à l'écran pour vous rappeler de remplacer le filtre à charbon. Après remplacement du filtre à charbon, maintenez enfoncés simultanément les boutons "-" et "°C/°F" pendant 3 secondes pour réinitialiser le compte à rebours.
Alarme de température élevée avec code d'erreur HH	HH	Lorsque la température à l'intérieur de l'appareil dépasse 25 °C pendant plus de 6 heures, "HH" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore. Maintenez enfoncées simultanément les touches "LED" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "HH" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.
Alarme de température basse avec code d'erreur LL	LL	Lorsque la température à l'intérieur de l'appareil est inférieure à 2 °C pendant plus de 3 heures, "LL" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore. Maintenez enfoncées simultanément les touches "LED" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "LL" clignote sur l'écran, le compresseur

		s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.	
Code erreur L1	L1	Lorsque "L1" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie un circuit ouvert de la sonde de température. Maintenez enfoncées simultanément les touches "LED" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "L1" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.	
Code erreur L2	L2	Lorsque "L2" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie un court-circuit de la sonde de température. Maintenez enfoncées simultanément les touches "LED" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "L2" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.	
Code erreur F1	F1	Lorsque "F1" clignote sur l'écran accompagné d'une alarme sonore, cela signifie une panne du ventilateur. Maintenez enfoncées simultanément les touches "LED" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver l'alarme sonore. Lorsque le code d'erreur "F1" clignote sur l'écran, le compresseur s'arrête de fonctionner et vous devez contacter votre service après-vente.	

Remplacement de la lampe d'éclairage

Cet appareil est constitué de diodes électroluminescentes (LED). Ce type de diode ne peut être changé par le consommateur. La durée de vie de ces LED est normalement suffisante pour qu'aucun changement ne soit effectué. Si toutefois, et malgré tout le soin apporté lors de la fabrication de votre cave à vin, les LED étaient défectueuses, veuillez contacter votre service après-vente pour toute intervention.



11. ENVIRONNEMENT

Ce produit est conforme à la Directive UE 2019/290/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être dues à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit.



Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que ce produit devra, à la fin de son cycle de vie, être traité séparément des autres déchets domestiques. Il devra donc être emmené dans un centre de collecte sélective destiné aux appareils électriques et/ou électroniques ou bien, si vous achetez un appareil équivalent, au revendeur de ce nouvel appareil.

L'utilisateur est responsable d'apporter l'appareil en fin de vie aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective et adéquate visant à envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement et à une élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

12. AVERTISSEMENT

Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Les garanties des produits de la marque LA SOMMELIERE sont exclusivement énoncées par les distributeurs que nous avons choisis. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme une garantie supplémentaire.

La société FRIO ENTREPRISE ne peut être tenue responsable des erreurs ou des omissions techniques et de rédaction dans les présentes. Document non contractuel.

ENGLISH

Before use, please read and follow the safety rules and operating instructions in this manual.

Firstly, we would like to thank you for choosing our products and hope that this appliance will fully live up to your expectations.

This appliance enables you to store your bottles or bring them to service temperature (depending on the bottles) thanks to its wide adjustment range.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

For your own safety and for the proper utilization of the appliance, read this manual carefully, including the warnings and recommendations, before installing the appliance and using it for the first time. In order to avoid damage to the appliance and/or personal injury, persons using the appliance should be fully familiar with its operation and safety functions. Keep these recommendations close to the appliance, for future reference, and ensure that the document is transferred with the appliance, if it is sold or in the case of moving. This will ensure optimum operation of the appliance.

To avoid any risk of injury, keep this manual. The manufacturer declines any liability whatsoever in the case of operating/handling errors concerning the appliance.

Safety of children and other vulnerable persons

- This appliance may be used by children aged 8 years and above, and by persons who are physically, sensorially or mentally handicapped, or who have not learned to use the appliance, providing they are supervised by a person familiar with the appliance and who is aware of the risks involved. Children should not be allowed to play with the appliance. User cleaning and servicing operations should not be carried out by children, unless they are more than 8 years old and are supervised.

- Keep all packaging out of the reach of children, as there is a risk of suffocation.
- If you decide to scrap the appliance, disconnect it from the wall socket, cut the connection cable (as close to the appliance as possible) and remove the door, in order to prevent children playing with it, with the resulting risk of electric shock or being trapped inside.
- If an appliance with a magnetic door seal is being replaced by
- another appliance with a latch on the door or on the seal, ensure that the latch is disabled before selling or scrapping the old appliance. This will prevent the appliance from being transformed into a trap for children.
- Keep the appliance and its power cable out of reach of children less than 8 years old.
- NOTE: children between 3 and 8 can load and unload the appliance.

Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep this wrapper away from children

General safety

CAUTION — This appliance is designed for home use.

CAUTION — Never store inflammable substances, such as aerosols, inside the appliance, as they could leak or release fluids.

CAUTION — A damaged power cable should be immediately replaced by the manufacturer or by a qualified retailer, in order to avoid any risk of electric shock.

CAUTION — Keep the ventilation openings well open and ensure that air can circulate.

CAUTION — Do not damage the refrigerating circuit.

CAUTION — Do not use electrical appliances inside the compartment unless they are tolerated by the manufacturer.

CAUTION — The refrigerating and insulating systems contain inflammable gases. When the appliance is scrapped, it should be deposited at an accredited collection centre. Do not expose the appliance to fire.

Refrigerating fluid

The refrigerating circuit in the appliance uses refrigerating isobutane (R600a), which is a highly inflammable natural gas and is therefore dangerous for the environment. When transporting or installing the appliance, ensure that no element of the refrigerating circuit is damaged. The refrigerating fluid (R600a) is inflammable.

Caution: Fire rise

If the refrigerating circuit is damaged:

- Avoid open flames or any source of combustion.
- Ensure that the room in which the appliance is installed is well ventilated. It is dangerous to change the specification of the appliance in any way whatsoever.

Damage to the power cable may cause a short circuit and/or electric shock.

Electrical safety

- We decline any liability in respect of incidents caused by poor electrical installation.
- Do not extend the power cable. Do not use an extension cable, or adapter, or multi-way socket.
- Check that the wall socket is not damaged. A wall socket in poor condition may cause the appliance to overheat and explode.
- Check that the wall socket used for the appliance is properly accessible.
- Never pull on the main power cable.
- Ensure that the appliance is always electrically earthed.
- If the wall socket is loose, do not connect the cable, as there is a risk of electric shock or fire.
- Do not use the appliance if the interior lighting cover is not installed.
- Disconnect the appliance before replacing the lighting bulb.
- The appliance operates on a single phase 220~240 V / 50 Hz power supply.
- The appliance must be connected to an earthed wall socket, in accordance with applicable recommendations.
- Do not attempt to replace a damaged power cable, contact your after-sales service.

- The power socket must be easily accessible but out of reach of children.
- In case of doubt, contact your installation technician.

Daily utilisation

- Do not store inflammable substances or fluids inside the appliance. This would create a risk of explosion.
- Do not operate other electrical equipment inside the appliance (mixers, whirling rotor for ice cream, etc.).
- When disconnecting the appliance, grip the plug firmly and do not pull on the cable.
- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Keep the appliance away from candles, luminaries and open flames, in order to avoid fire risk.
- This appliance is only designed to store wines and drinks.
- The appliance is heavy. Be careful when moving it.
- If your appliance is equipped with castors, remember that these are only designed to facilitate minor movements. Do not move the appliance over long distances.
- Do not lean or climb on the appliance or its elements.
- In order to avoid falling objects and to prevent damage to the appliance, do not overload the compartments of the appliance.

Caution! Cleaning and servicing

- Before carrying out servicing, switch off the power supply and disconnect the appliance.
- When cleaning the appliance, do not use metal objects, steam systems, volatile fluids, organic solvents or abrasive substances.
- Do not use sharp or pointed objects to remove ice. Use a plastic Scraper.

Important information concerning installation!

- To ensure proper electrical connection, follow the recommendations given in the present manual.
- Unpack the appliance and visually check that it is not damaged. Do not connect a damaged appliance. Inform your retailer or point of sale of any damage. In such a case, keep the packaging.
- It is recommended that the appliance be allowed to settle for at least 4 hours before connecting the electrical power supply, so that the compressor fluid feed is correct.
- Proper air circulation is necessary to avoid overheating. To ensure sufficient ventilation, observe the installation recommendations Provided. Leave a minimum space of 10 cm between the wall and the back of the wine cooler, as well as

between any furniture and/or appliances that may surround it. Nothing should also be placed on top of the wine cooler. This appliance is not built-in appliance. Installation must be freestanding.

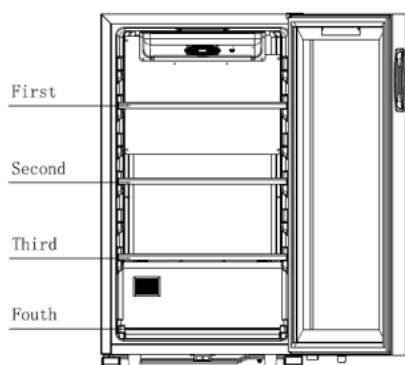
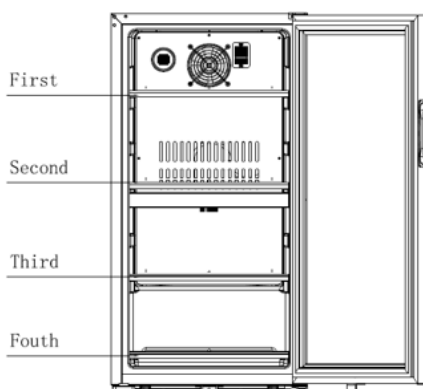
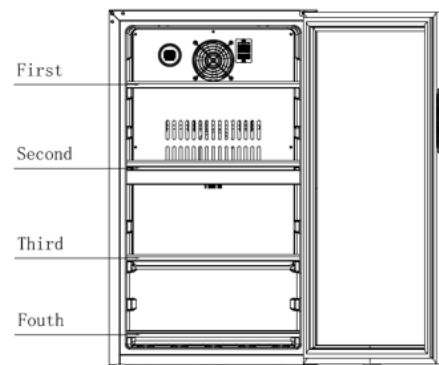
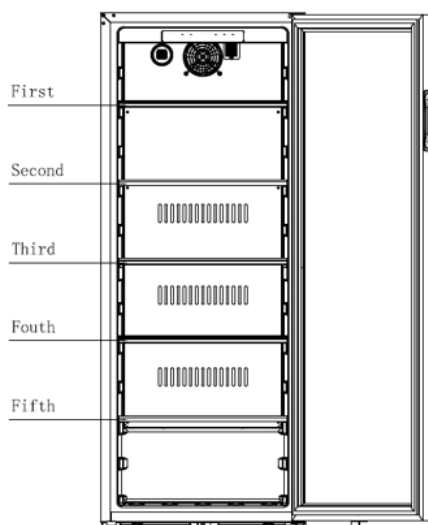
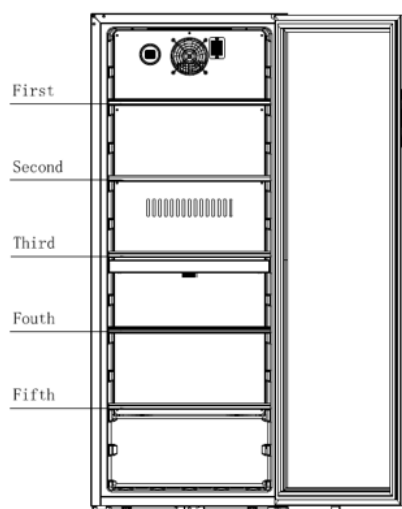
- In order to avoid fire risk, wherever possible, ensure that the appliance is not in contact with walls or with any hot element (compressor, condenser). Observe the installation recommendations.
- The appliance should not be placed close to radiators or cooking hot plates or gas rings.
- Check that electrical sockets remain accessible when the appliance is installed.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Your device is not designed to be placed in a garage, basement, or similar location.

Power saving

To limit the electricity consumption of your appliance:

- Install it in an appropriate place (see “Installing your appliance”).
- Leave the doors open as little time as possible.
- To ensure that the appliance operates properly, clean the condenser regularly (see “Routine servicing of your appliance”).
- Regularly inspect the door seals and ensure that they are still closing properly. If this is not the case, contact your after-sales service.

Layout recommendations: The following layout of your appliance's equipment (shelves, etc.) is recommended so that energy is used as rationally as possible for the appliance.

SMART36 + SMART52**SMART32DZ****SMART52DZ****SMART112****SMART95DZ**

Designed temperature of wine cellar is 12°C, it is recommended to set the temperature at 12°C for optimized preservation of wines. When the ambient temperature is 25°C and the wine cellar has no bottle loaded; it will take around 1 hour to increase the wine cellar's temperature from 5°C to 12°C. Under the same circumstance, it will take around 2 and a half hours to decrease the wine cellar's temperature from 12°C to 5°C. The less the temperature span is, the less time it will take.

The wine cellar is recommended to be set at 12°C. If the setting temperature is higher than 12°C, the energy consumption will be lower. If the setting temperature is lower than 12°C, the energy consumption will be higher.

Trouble shooting

- Any electrical work should be carried out by a qualified and skilled technician.
- The appliance should be repaired by an accredited repair centre, using only manufacturer's original spare parts.

The appliance is designed for home use only. The manufacturer declines any liability whatsoever in the case of other utilisations.



R600a- Safety instructions



Caution: Do not obstruct the ventilation grills on the appliance.



Caution: Do not store explosive substances, such as aerosol cans containing an inflammable propellant, in the appliance.



Caution: Do not damage the refrigerating circuit in the appliance.



Caution: The refrigerating units use isobutane (R600a) and should not be placed close to ignition sources (for example, electrical contacts that are exposed or open contacts that could be closed by the refrigerating fluid in the event of a leak). The refrigerating fluid type is specified on the power cabinet identification plate.



Caution: Do not use electrical equipment in the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

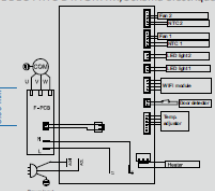
This appliance meets the requirements of all applicable European directives and their amendments.



To find out more about your product, consult the online EPREL database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Base (European Product Database for energy labeling). This database enables you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance. You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: www.ec.europa.eu and searching the reference of your refrigeration appliance.

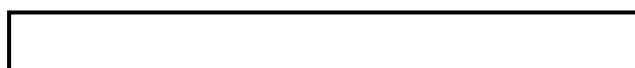
2. TECHNICAL DATA

Below is an example of the nameplate:

 La Sommelière Cave à vin / Wine cellar Référence SMART95DZ Service Ref SMART95DZ/1 S/N 262200001 Modèle usine KWD-95N Classe climatique N/ST Volume Total Net 187L	Consommation d'énergie annuelle 110kWh/an Consommation jour d'énergie à 16°C 0.146kWh/24h Consommation jour d'énergie à 32°C 0.456kWh/24h Gaz réfrigérant / Quantité R600a/30g Agent isolant Cyclopentane Voltage 20-240V Fréquence 50Hz Ampérage 1.2A Puissance maximum 100W	Puissance de la lampe 2W Classe de protection contre les chocs électriques II  Made in PRC FRIO Entreprise – La Sommelière 143 Bd Pierre Lefaucheux 72230 Airnaye (France) operateur@groupefrio.com	ELECTRIC DIAGRAM/Schéma électrique 
--	---	---	--

The nameplate attached to the inside or rear of the appliance (depending on the model) includes the entire information specific to your appliance.

We recommend that you make a note of its serial number in this booklet prior to installation, so that you can refer to it later (technical work, request for assistance, etc.).

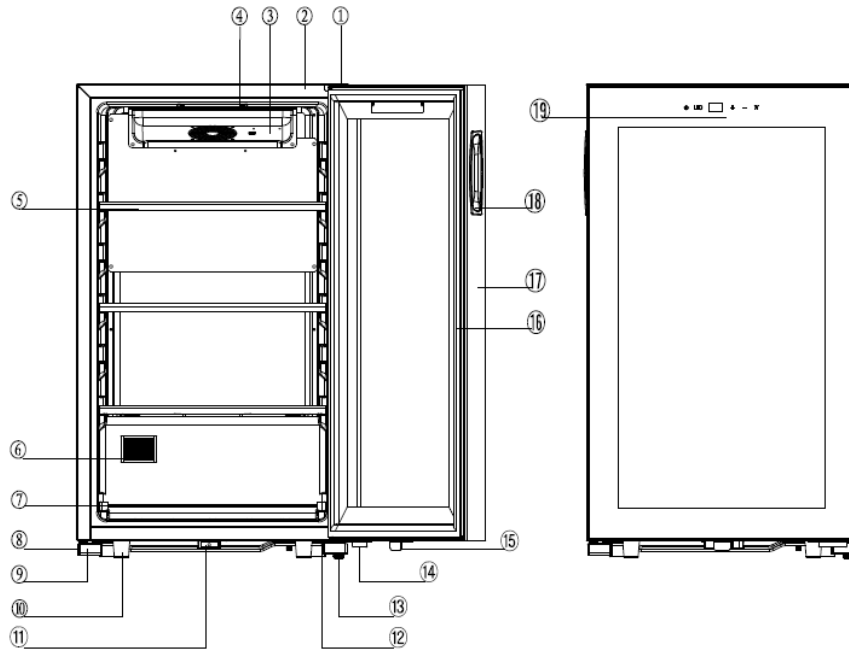


Once the appliance is installed and loaded, access to it is not so easy.

CAUTION: no assistance can be provided without this information.

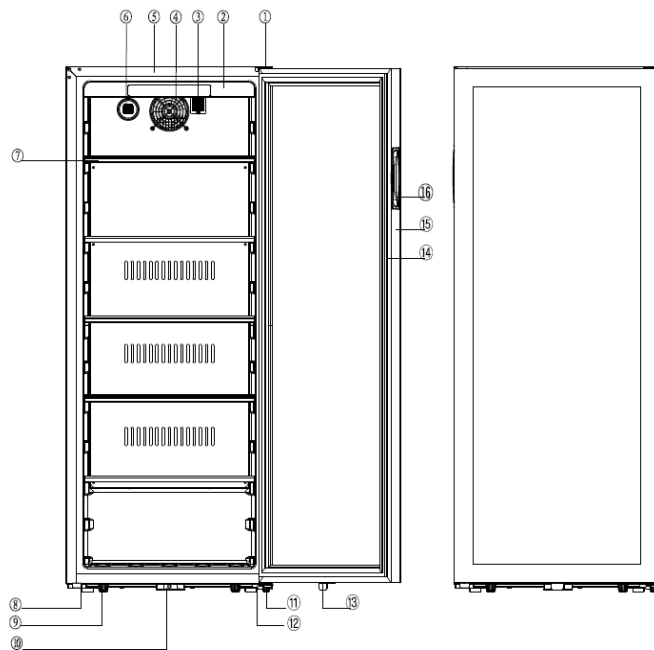
3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

SMART36 & SMART52 :



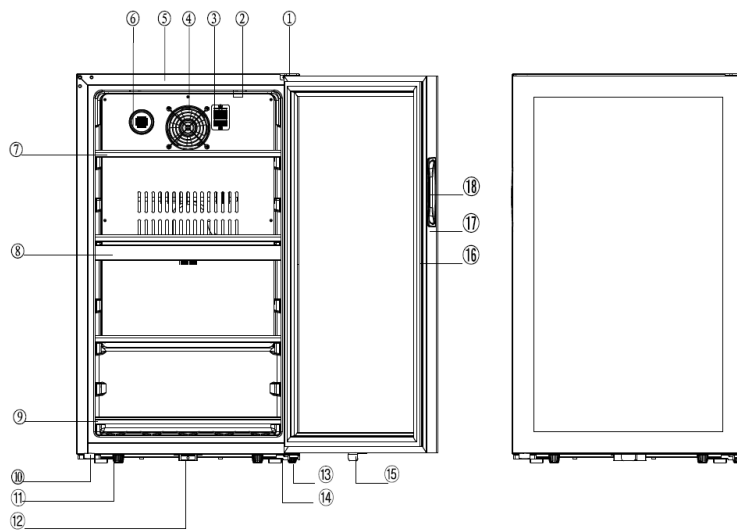
1. Upper hinge
2. Cabinet
3. Fan
4. Light
5. Wooden shelf
6. Carbon filter
7. Wooden shelf
8. Door support
9. Lower cover of the door support
10. Adjustable feet III
11. Cylindrical switches and Wi-Fi modules
12. Lower hinge
13. Lower hinge support feet IV
14. Door stopper
15. Cylindrical switch contact plate
16. Door gasket
17. Door
18. Recessed handle
19. Display PCB

SMART112



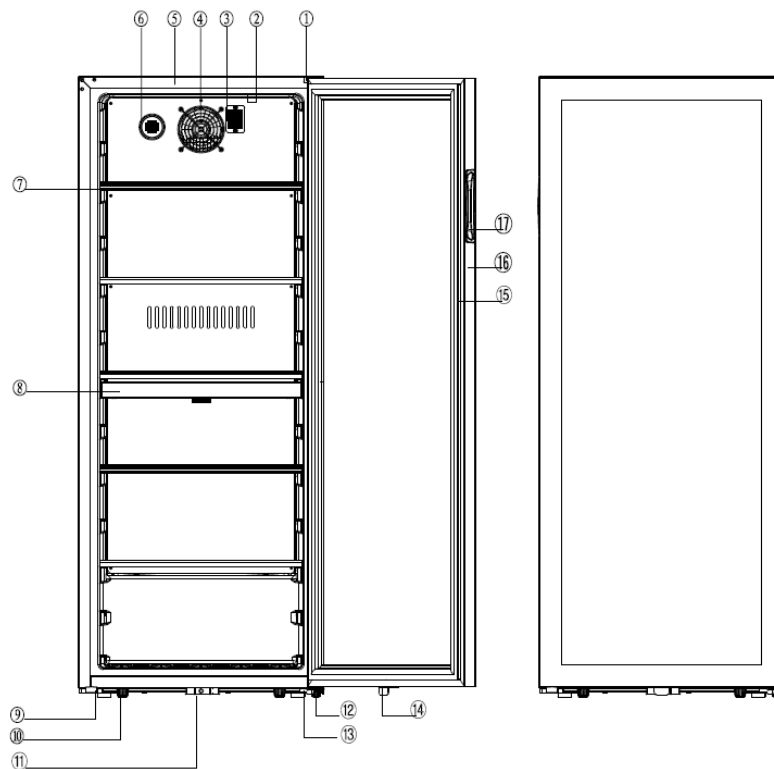
1. Upper hinge
2. Control box assembly (including LED light)
3. NTC probe
4. Fan
5. Cabinet
6. Carbon filter
7. Wooden shelf
8. Door support
9. Adjustable feet III
10. Cylindrical switches and Wi-Fi modules
11. Adjustable feet IV
12. Lower hinge
13. Cylindrical switch contact plate
14. Door gasket
15. Door
16. Recessed handle

SMART32DZ & SMART52DZ



1. Upper hinge
2. Light
3. NTC probe
4. Fan
5. Cabinet
6. Carbon filter
7. Wooden shelf
8. Zone separation assembly
9. Wooden shelf
10. Door support
11. Adjustable feet III
12. Cylindrical switches and Wi-Fi modules
13. Adjustable feet IV
14. Lower hinge
15. Cylindrical switch contact plate
16. Door gasket
17. Door
18. Recessed handle

SMART95DZ :



- 1. Upper hinge**
- 2. Light**
- 3. NTC probe**
- 4. Fan**
- 5. Cabinet**
- 6. Carbon filter**
- 7. Wooden shelves**
- 8. Zone separation assembly**
- 9. Door support**
- 10. Adjustable feet III**
- 11. Cylindrical switches and Wi-Fi modules**
- 12. Adjustable feet IV**
- 13. Lower hinge**
- 14. Cylindrical switch contact plate**
- 15. Door gasket**
- 16. Door**
- 17. Recessed handle**

4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before using this appliance

- Remove the exterior and interior packing.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 24 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- When disposing your appliance, please choose an authorized disposal site.
- Place your wine cooler on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your Wine cooler, adjust the front leveling leg at the bottom of the wine cooler.
- Adequate ventilation is required, do not block the front air outlet.

This wine cellar is designed for free-standing, **in no case it must be installed in a built-in or embeddable way**. For a good functionality of the device it is imperative to leave a good air circulation all around the device. We do not take responsibility for failure to comply with the installation instructions.

- Connect the appliance to a single socket, leaving enough space for ventilation around the appliance. Be careful to support it, so that your wine cellar is perfectly level (use of a spirit level is recommended). This will prevent any movement due to instability, causing noise and vibration, and will ensure that the door seals perfectly.
- This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
- This appliance is using flammability refrigerant. So never damage the cooling pipe work during the transportation.

Caution

- Store wine in sealed bottles.
- Do not overload the cabinet.
- Do not open the door unless necessary.
- Do not cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Should the wine cooler be left empty for long periods it is suggested that the appliance is unplugged, and after careful cleaning, leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible condensation, mold or odors forming.

CAUTION: please keep the appliance away from substance, which can cause ignition.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This appliance is intended exclusively for the storage of wine

Ambient temperature ranges and climate class of the device:

This appliance is intended for operation in rooms with a very specific ambient temperature range; this climate class is indicated on the rating plate. Ambient temperature affects the internal temperature, the humidity level inside your wine cellar, and the operation of the compressor.

Your appliance can operate in an ambient temperature ranging from 16°C to 38°C. Outside these limits, the appliance cannot guarantee normal operation and may result in malfunctions.

For optimal operation and to achieve the desired performance, the appliance has been designed to operate in an ambient temperature between 23°C and 25°C. An ambient temperature above or below 23–25°C may affect the appliance's ability to reach the desired set temperature and may also influence its energy consumption.

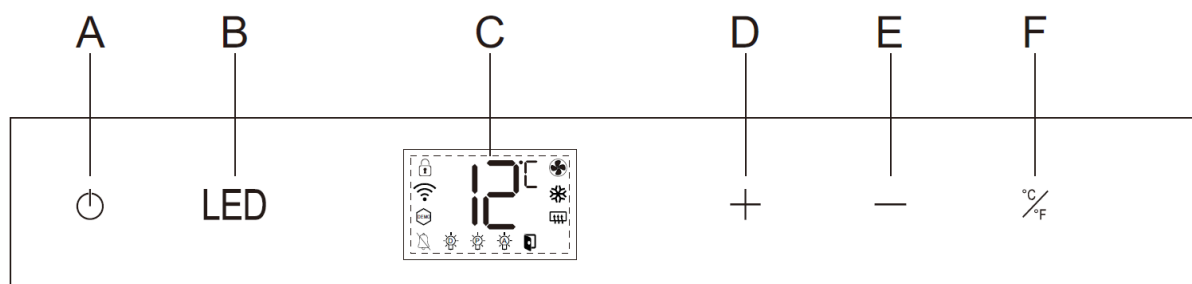
CLASS	SYMBOL	AMBIENT TEMPERATURES RANGE (°C)
Extended temperate	SN	From +10 to +32
Temperate	N	From +16 to +32
Subtropical	ST	From +16 to +38
Tropical	T	From +16 to +43

5. USE INSTRUCTIONS

The **SMART** range is a series of connected wine coolers. Some settings, such as temperature adjustment and lighting mode, can be controlled remotely via the Vinotag app. Please refer to the Vinotag section to discover the remote control features of your wine cooler.

SMART36/SMART52/SMART112:

Temperature range : 5-20°C



A	ON/OFF button. Press and hold for 3 seconds to turn the appliance on or off.
B	Lighting button Press and hold for 3 seconds to select the lighting mode. Three modes are available. By default, the lighting is set to “door switch” mode. • Door switch mode: The light turns on when the door is opened and turns off when the door is closed. • Permanent mode: The light stays on continuously when activated. Briefly press the icon to turn it on or off. • Automatic mode: The light turns on when the door is opened and remains on for 15 minutes, then turns off automatically.
C	Display screen
D	Button to increase the set temperature by 1°C or °F
E	Button to decrease the set temperature by 1°C or °F
F	Button to select the temperature unit between °C (Celsius) and °F (Fahrenheit)
B + D	Shortcut to lock/unlock the control panel (child lock) Press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to lock or unlock the control panel. By default, the control panel is unlocked.
D + E	Real temperature display shortcut: The display shows the set temperature. Press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to display the actual temperature. The actual temperature will be shown for 3 seconds before returning to the set temperature.
B + F	Demo Mode Shortcut Press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to enter or exit Demo Mode. In Demo Mode, the compressor, fans, and alarms are disabled; only the lighting and display remain active. A “Demo” icon appears on the display to indicate that Demo Mode is activated, and it disappears when the mode is deactivated.
D + F	Wi-Fi reset shortcut Press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to reset the Wi-Fi. This process deletes the original Wi-Fi settings and allows you to reconnect to a network of your choice.
D + E + F	Wi-Fi on/off shortcut By default, Wi-Fi is enabled. Press and hold these three buttons simultaneously for 3 seconds to disable Wi-Fi. If Wi-Fi is disabled, press and hold the same three buttons again for 3 seconds to enable it. The Wi-Fi icon is displayed on the screen when it is activated.
E + F	Activated carbon filter alarm and countdown reset When the appliance is switched on, the activated carbon filter lifespan countdown begins. After 365 days, a visual alarm is displayed with a flashing icon on the screen to remind you to replace the activated carbon

	filter. After replacing the filter, press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to reset the countdown.
B + D + E	Carbon filter expiry date check: Press and hold these 3 buttons simultaneously for 3 seconds to check the carbon filter expiry date. The expiry date will be displayed for 3 seconds.
B + E	Audible alarm control: Press and hold these 2 buttons simultaneously for 3 seconds to turn the alarm on or off. Default setting: the audible alarm is enabled.

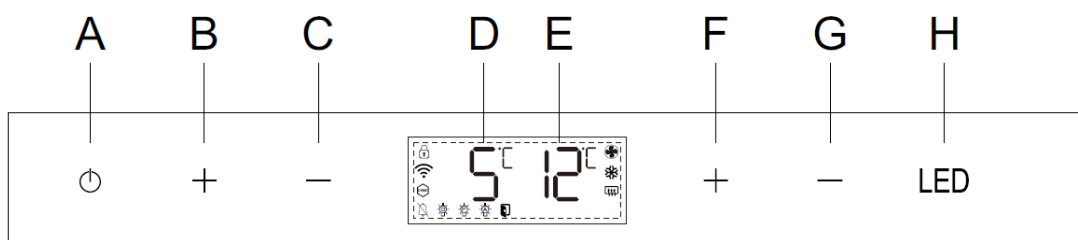
Display icon description



Icon and display	Description
	Door open alarm
	Control panel safety lock
	WIFI connection
	DEMO mode
	Audible alarm turns off
	Light on door switch mode
	Light on permanent mode
	Light on automatic mode
	Fan in function

	Cooling in function
	Heating in function
	Carbon filter alarm

SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:

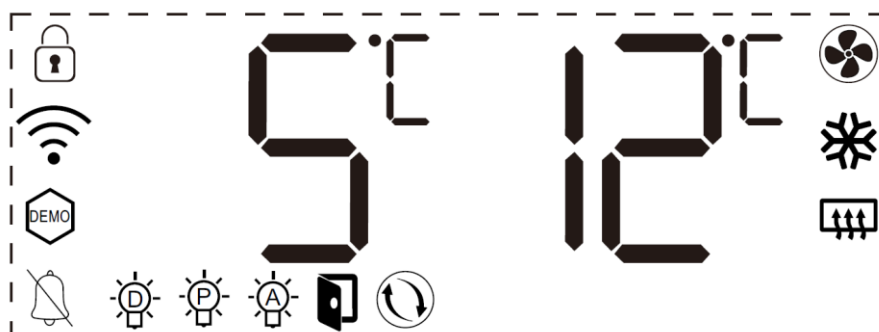


Temperature range : Upper zone: 5-12°C; Lower zone : 12-20°C

A	ON/OFF button: Press and hold this button for 3 seconds to turn on or turn off the appliance
B	Temperature increase button of upper zone: Each press to increase the set temperature by 1°C
C	Temperature increase button of upper zone: Each press to increase the set temperature by 1°C
D	Temperature display for the upper zone
E	Temperature display for the lower zone
F	Temperature increase button of lower zone: Each press to increase the set temperature by 1°C
G	Temperature increase button of lower zone: Each press to increase the set temperature by 1°C
H	Lighting Button Press and hold for 3 seconds to select the lighting mode. Three modes are available. By default, the lighting is set to “door switch” mode. • Door switch mode: The light turns on when the door is opened and turns off when the door is closed. • Permanent mode: The light can be kept on continuously on demand. Briefly press the icon to turn it on or off. • Automatic mode: The light turns on when the door is opened for 15 minutes, then turns off automatically.

B + C	Temperature unit selection button: Press and hold these two buttons simultaneously for 3 seconds to change temperature display unit from Celsius to Fahrenheit.
B + F	LOCK Activation/deactivation button (control panel): Press and hold these 2 buttons simultaneously for 3 seconds to lock or unlock child safety lock. Control panel is not locked by default setting.
F + G	Actual temperature check: Screen always displays set temperature. Press and hold these two buttons simultaneously for 3 seconds to check actual temperature, actual temperature will display and flash for 3 seconds. After 3 seconds, set temperature will display again on the screen.
C + G	Demo Mode Shortcut Press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to enter or exit Demo Mode. In Demo Mode, the compressor, fans, and alarms are disabled; only the lighting and display remain active. A "Demo" icon appears on the display to indicate that Demo Mode is activated, and it disappears when the mode is deactivated.
F + H	Wi-Fi Reset Shortcut Press and hold both buttons simultaneously for 3 seconds to reset the Wi-Fi. This process deletes the original Wi-Fi settings and allows you to reconnect to a network of your choice.
B + C + H	Wi-Fi On/Off Shortcut By default, Wi-Fi is enabled. Press and hold these three buttons simultaneously for 3 seconds to disable Wi-Fi. If Wi-Fi is disabled, press and hold the same three buttons again for 3 seconds to enable it. The Wi-Fi icon is displayed on the screen when it is enabled.
F + G + H	Carbon filter alarm and restart of countdown: When the appliance is turned on, countdown to the lifespan of carbon filter will begin. After 365 days, a visual alarm will appear with icon flashing on the screen to remind you of changing the carbon filter. After carbon filter is changed, press and hold these 2 button simultaneously for 3 seconds to restart the countdown.
B + H	Carbon filter expiry time check: Press and hold these 2 keys simultaneously for 3 seconds to check the expiry date of carbon filter, expiry date will display for 3 seconds, the expiry date will display in the upper zone temperature display.
G + H	Audible alarm control button: Press and hold these 2 buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the alarm or turn on the audible alarm. Default setting: Audible alarm is turned on.

Display icon description



Icon and display	Description
	Door open alarm
	Control panel safety lock
	WIFI connection
	DEMO mode
	Audible alarm turns off
	Light on door switch mode
	Light on permanent mode
	Light on automatic mode
	Fan in function
	Cooling in function
	Heating in function
	Carbon filter alarm

VINOTAG

Connecting to a Wi-Fi Network

Use your mobile phone to connect the wine cellar to a Wi-Fi network.

Open the **Vinotag** app and create a digital cellar by selecting:

"Connected Cellar", then choose your cellar model from the list provided.

If you already have a Vinotag account, go to the **"MY ACCOUNT"** section, then click **"ADD A CELLAR"**, select **"Connected Cellar"**, and choose your cellar model from the list.

The app will connect to your physical cellar, which must be **plugged into a power outlet** and **properly installed** (refer to your cellar's installation instructions).

Once your physical cellar is detected by the app, a list of available Wi-Fi networks will appear.

Select the desired Wi-Fi network or manually enter the network name if it doesn't appear automatically. Enter the **network password** to connect your cellar to the Wi-Fi and control it remotely.

The "WIFI" icon on the wine cooler's LCD display appears steadily, indicating that the WiFi function is enabled and the appliance is connected to WiFi.

If the "WIFI" icon is flashing, it means that the WiFi function is enabled but the wine cooler cannot connect to the WiFi network. Please reset the wine cooler's WiFi.

Wifi reset :

In the event of a power outage or a change of router, you may need to perform a Wi-Fi reset.

When the device is no longer connected to Wi-Fi, the icon will flash regularly while searching for a network.

To perform a Wi-Fi reset:

SMART single-zone wine cooler SMART36 + SMART52 + SMART112

- Press and hold buttons "D" and "F" for 3 seconds to start searching for the Wi-Fi network. The icon will flash regularly. This process deletes the original Wi-Fi information and allows you to reconnect to a network of your choice.
- Once the Wi-Fi connection is established, you can turn the Wi-Fi function on or off: press and hold buttons "D", "E" and "F" for 3 seconds to disconnect. Press and hold them again for 3 seconds to restore the connection.

SMART dual-zone wine cooler SMART32DZ + SMART52DZ + SMART95DZ

- Press and hold buttons “F” and “H” for 3 seconds to start searching for the Wi-Fi network. The icon will flash regularly. This process deletes the original Wi-Fi information and allows you to reconnect to a network of your choice.
- Once the Wi-Fi connection is established, you can turn the Wi-Fi function on or off: press and hold buttons “B”, “C” and “H” for 3 seconds to disconnect. Press and hold them again for 3 seconds to restore the connection.

Vinotag® application

SMART wine cellars are compatible with the VINOTAG® wine cellar management app. To use your cellar in connected mode, you will need:

- A power source to plug in the cellar
- The VINOTAG® app, downloaded from the App Store or Google Play Store, and a user account
- A stable Wi-Fi internet connection within range of the cellar (2.4GHz network)
- A compatible cellar model

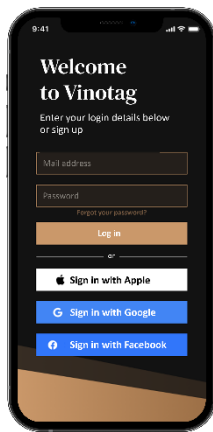
VINOTAG® features

The VINOTAG® app allows you to::

- Create, customize, and manage your wine cellars
- View your wine inventory (bottles currently stored in your cellar) and create your own wine profiles
 - VINOTAG® partners with VIVINO® (Premium feature) to let you import detailed wine sheets from the VIVINO® database
- Create and browse your wine library
 - The exclusive VINOTAG® – VIVINO® partnership allows you to save and access rich wine data directly from VIVINO®
- Share access to your cellar(s) with friends and family
- Receive alerts for your wine’s ideal tasting date (peak maturity) or when your favorite wine is running low
- Identify specific bottles in your cellar instantly
- Locate available slots in your cellar easily

- Adjust the cellar temperature and remotely control the lighting mode (3 modes), turn the cellar on or off.

How to create a VINOTAG® account



- Download the VINOTAG® application from the App Store or Google Play Store depending on your phone type.
- Create an account manually or via Facebook or via Apple / Google Play account
- Complete the mandatory fields: First name; Last name ; Date of Birth ; Country; region
- Check the box "I accept the general conditions of use"
- Click on "Finalize my registration"

You now have a VINOTAG® account, remember to save your username and password.

VINOTAG® Menus

When the application is open, the following menu is visible:



My cellar

My wines

Alerts

Profile

- **MY CELLAR:** Allows you to view your wine cellar (s).
- **MY WINES:** Allows you to consult your wine library.
- **ALERTS:** Allows you to consult your cellar's alerts.
- **PROFILE:** Allows you to complete-view the information related to your account.

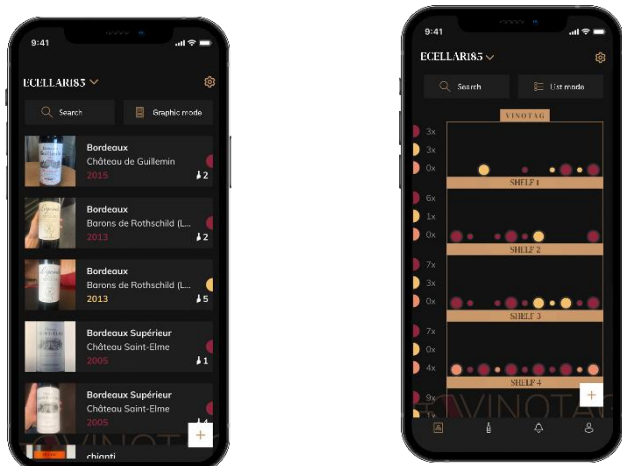
« MY CELLAR » page

This page allows you to view the content of your wine cellar (s).

- Warning ! if your cellar is empty, you will not be able to view it; it is necessary to add bottles to access the view of your cellar.
- The cellar can be visible in list mode or in graphic mode. The mode setting is accessible via the icon at the top right of your screen. This icon allows you to switch from one viewing

mode to another. By default, the cellars in the “connected cellar” category are displayed in list mode.

Details of the cellar view icon:



List mode

or



Graphic mode

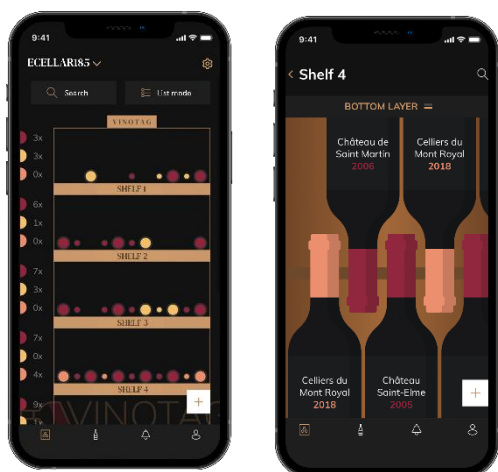
- The search icon  at the top left of your screen allows you to search for a bottle of wine in your cellar; all you need to do is write information about the bottle you are looking for (domain name, type of wine, year, etc)
- The icon  at the bottom right of your screen allows you to add bottles of wine. (see the "Add a bottle of wine" section for more information)
- Warning! If you have more than one cellar, you can switch from one cellar to another using the name of your cellar located at the top left of your screen. When you click on the name of your cellar a pop-up asks you to select the cellar you want to view. Click in the list of your cellars on the model to view.



List mode:

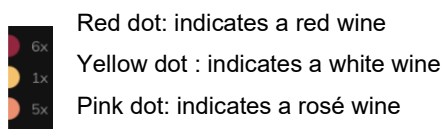
- Simplified display mode. A list allows you to consult the wines kept in your cellar. The wines are listed in alphabetical order.
- List mode indicates for each wine: the name of the wine, its domain, its date, its color, its type and finally the picture of the bottle.
- Pressing a wine allows you to access its wine sheet.
- An indicator is present on the right of your screen. It indicates for each wine the type of wine. The types of wine are identified by a colored icon. (Red disc: indicates a red wine / Yellow disc: indicates a white wine / Salmon disc:

indicates a rosé wine).



Graphic mode:

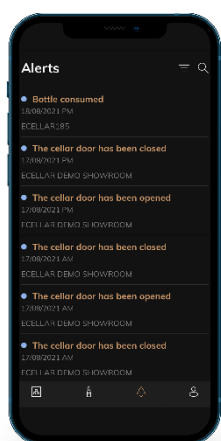
- A graphical view of the cellar makes it possible to visualize the filling of the cellar by indicating the stored bottles represented by colored rounds.
- The wines are classified by shelf.
- User can view bottles
- Press on a bottle to access its wine sheet
- An indicator is present on the left of your screen. It indicates for each shelf the number of bottles per type of wine. The types of wine are identified by a colored round.



« MY WINES » page

This page allows you to view your wine library. The wine library area allows you to:

- Consult your wines consumed, all wines added (still present or not) in your cellar are automatically added to your wine library area.
- Create a wishlist; you can save wines tasted at friends or you want to buy. The wine library area allows you to create a wish list.
- The search icon  at the top left of your screen allows you to search for a bottle of wine in your wine store; all you need to do is write information about the bottle you are looking for (domain name, type of wine, year, etc.)
- To add a bottle to your wine library, follow the “Add bottles” procedure and click on “add to my wine library”
- Press on a wine to consult its wine file (for more information, follow the procedure "consult a wine sheet")



“ALERTS” page

This page allows you to view the alerts related to your cellar; a red dot next to the icon indicates an unread alert. The alerts are classified chronologically. When you have several cellars, it is possible to filter by

cellar (filter icon located at the top left of your screen). A search field allows you to filter your alerts to find a specific event.

Temperature alert / door open: your cellar alerts you when temperature movements should attract your attention.

Stock alert: you have the possibility to program stock alerts for a specific wine and according to a defined quantity. The application alerts you that the wine in question is about to run out. (the "rupture" quantity is defined by you, the alert can be set to a number of bottles.)

[« PROFIL » page](#)

This page allows you to view, complete or modify the information related to your VINOTAG® account:

Modify my information: to modify your registration information (last name, first name, birthday, country, department) or delete your account. To agree to receive news and other commercial information from VINOTAG.

I become premium: to subscribe to the premium option of VINOTAG® and benefit from recharging scans. These scans allow you to directly save the VIVINO® files in your application and no longer have to complete the wine sheets manually (refer to the "premium account" process).

Add cellar: allows you to add new cellars.

Enter an invitation code: allows you to join cellars whose access has been shared with you. Entering an invitation code is mandatory to join a cellar, this access code is generated and distributed by the owner of the shared cellar.

Contact: allows you to contact VINOTAG® customer service a drop-down list allows you to select the subject of your request.

General Conditions of Use: allows you to consult the VINOTAG® General Conditions of Use

Legal notices: allows you to consult the VINOTAG® Legal notices

Disconnect: allows you to disconnect



Add a cellar

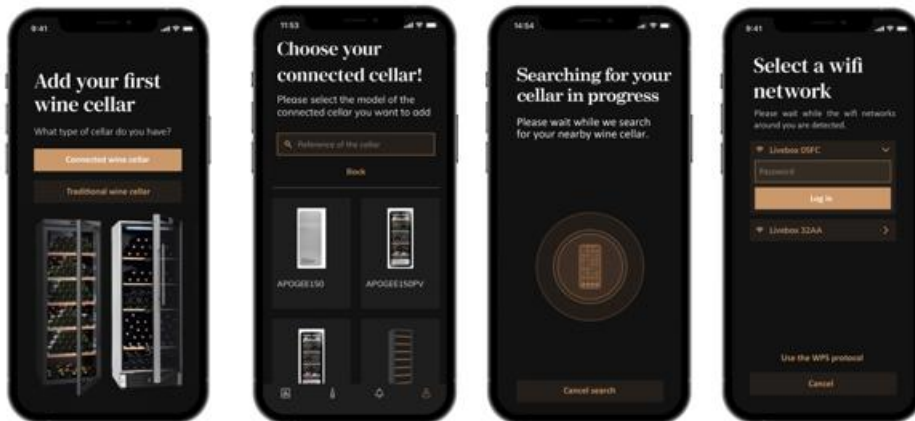
You now have a VINOTAG® account to add your first cellar or a new cellar (the application offers you the possibility of managing several cellars from a selection of models).

Warning ! Under no circumstances should you quit the application when adding a cellar.

- Adding a first cellar: the creation of your cellar is mandatory when creating your account, follow the different steps below.

- Adding a new cellar: you want to manage a new cellar from your application, go to the "profile" -> "my cellars" page and click on the "add a cellar" button; follow the different steps below.

Add a « connectd cellar »



- Select the cellar type: "connected cellar" or "non-connected cellar." SMART models are in the "connected cellar" category. Click on "connected cellar."
- The application asks you to activate Bluetooth; its activation is necessary to configure the cellar.
- Once your cellar is connected to Bluetooth, the application asks you to select a Wifi network. In the case of a Wi-Fi network, the password of the Wi-Fi router is requested. If the Wi-Fi connection fails, check the password and/or check the distance between your cellar and your Wi-Fi router. Too great a distance or too thick walls can block the connection. Bring the cellar closer to the Wi-Fi router to allow its connection or add a Wi-Fi repeater.

Managing my cellar

In "Settings" mode, you can control your wine cellar:

- *Adjust the temperature of your wine cellar*
- *Change the temperature unit from Celsius to Fahrenheit*
- *Turn the lights on/off*
- *Select the lighting mode:*

- ***Eco mode: the light turns on/off automatically when the door is opened/closed.***

- ***Permanent mode: the light is turned on or off only manually.***
- ***Automatic mode: the light turns on automatically when the door is opened and switches off automatically after 15 minutes.***

- ***Turn your wine cellar on or off***
- ***Reset your wine cellar's Wi-Fi***
- ***Share your wine cellar***
- ***Delete your wine cellar***

Share a cellar

As the owner of a cellar, you can invite other people to join your cellar. Consulting your cellar requires the guest to create a VINOTAG® account.

To invite someone:

- Go to your Cellar page and select the "Settings" icon at the top right
- At the bottom of the page select "Share my cellar"
- Then click on the "Create a code" button,
- You can transfer or communicate this code to the person(s) with whom you wish to share your cellar.
- You can create new access codes to share the contents of your cellar with other members.

When you share your cellar;

- The "Alerts" page tells you when a member has joined your cellar.
- You can remove this access at any time; in the "Share my cellar" tab the users with access are indicated, just click on the "trash can" icon next to the name of the member for whom you wish to remove access.

To access a cellar shared with you;

- When you are invited to join a cellar, go to the "my profile" page: "enter an invitation code". Enter the invitation code received and click on "join". You now have access to a shared cellar.
- You can leave a shared cellar at any time; select the cellar that you no longer wish to consult and click on the "Leave this cellar" button.

Delete a cellar

- You wish to delete one or more cellars.
- Go to the "my cellar" page
- The list of your cellars appears is accessible in the drop-down menu at the top left of the page
- Select the cellar you want to delete, go to "settings" located at the top right and select "Delete cellar".
- Repeat the operation on all the cellars you wish to delete.

Attention ! if the cellar has at least one bottle, a pop-up will appear asking you to confirm this action. Once the cellar is deleted, it is no longer possible to recover the

related information.

Attention ! you cannot delete a cellar that does not belong to you. When a cellar is shared with you and therefore visible from the “my cellars” page; you can stop sharing. When you are not the owner, the “Delete” button is an “Exit” button. It allows you to leave the cellar. A pop-up appears to confirm the action.

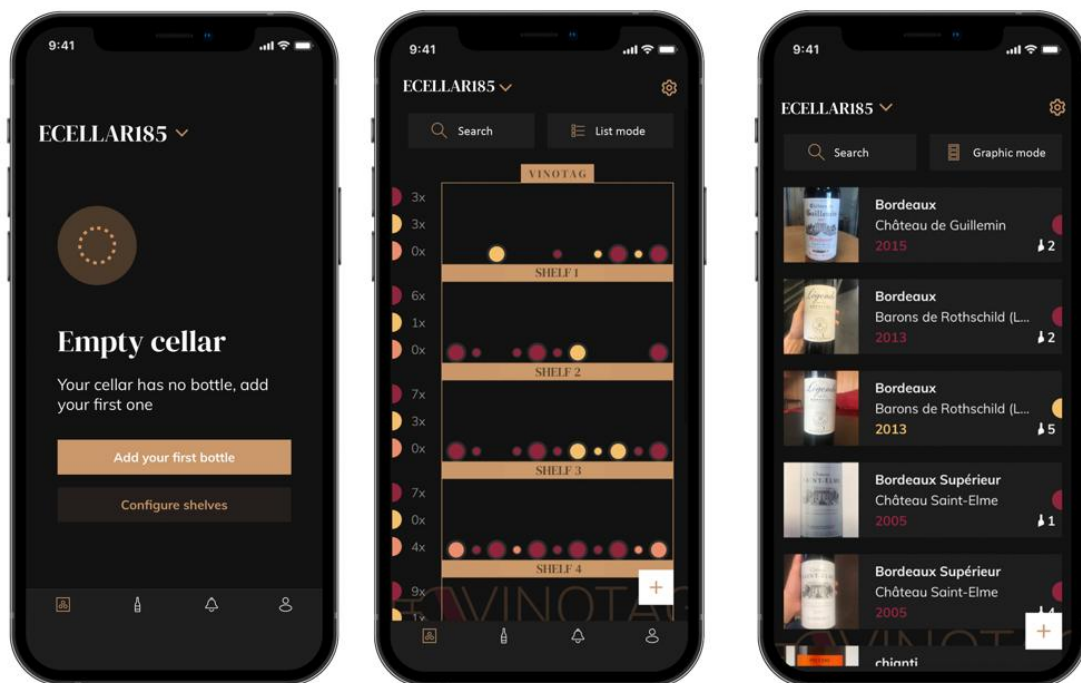
Change the cellar configuration

You wish to modify the configuration of your cellar differently from its standard configuration.

Go to your cabinet's "Settings" then Information/Shelves to delete or add shelves.

Add bottles

You have created your cellar in the VINOTAG® application; you can now add bottles.



Empty cellar

Graphic mode

List mode

- Click on "add my first bottle" in the case of a new cellar or "+" Take a picture of the label of the bottle you want to add to your cellar. A completed wine sheet appears; this sheet comes from the VIVINO® database. You can modify or complete this wine sheet.
- Warning ! If the scanned bottle of wine is not available on the VIVINO® database or if you do not have a premium subscription, you will have to manually complete the wine sheet associated with your bottle. If you wish, it is possible not to take a photo of the label; in this case, you will not be able to access the VIVINO® database, so you will have to manually complete the wine sheet associated with your bottle.
- When adding a bottle, you can complete / modify the associated wine sheet;

enter a comment on the bottle of wine, save it as a favorite or give it a rating.

- Wine name
- Field
- Appellation
- Year
- Country / region
- Color
- Quantity of bottles

- An "advanced" mode allows you to provide additional information such as;
 - Minimum guard (years)
 - Maximum guard (years)
 - Comment
 - Switch to favorites
 - Rate the bottle (0 to 5)
 - Buying price
 - Link to VIVINO® to find the complete sheet (Premium Option)
 - Link to VIVINO® to buy this wine

The scanned bottle is not recognized: if the bottle is not recognized, the application offers to restart the scan, to manually search for the bottle (if no bottle corresponds to its search) or to fill manually the sheet.

It is mandatory to enter a minimum and maximum conservation time to receive peak date alerts. If the minimum and maximum conservation time fields are not completed, no peak date alert will be sent.

Once the bottles have been identified, the application allows you to keep a digital register of your wines. Report in your digital cellar the location of your real bottles to keep a register of your digital wines.

It is also possible to add a bottle via a wine file.

- Click on the button located at the bottom of the page "add one or more bottles"
- Enter the number of bottles to add.
- Place the bottle/s in your cellar on the desired location/s;
- Record these locations in VINOTAG®.

PLEASE NOTE: creating a VINOTAG® account allows you to benefit from “50 free scans”. When adding a connected cellar, 50 scans are offered to you. These scans allow you to benefit from pre-completed wine sheets thanks to the VINOTAG® - VIVINO® partnership. In the event that all of the scans offered have been used; it is possible to continue to add bottles by manually completing their wine sheet or to subscribe to the premium option to benefit from a recharge of scans (refer to the paragraph “Premium account”).

ESOMMELIER® function

When adding a bottle to a “connected cellar”; you can use the ESOMMELIER® function. This function recommends the ideal place to store your wine. When you scan a bottle, VINOTAG® identifies the type of wine; Depending on each type of wine, storage temperatures are recommended for optimal preservation.

Certain locations in your cellar are therefore more suitable depending on the type of wine.

The ESOMMELIER® function helps you keep your wine in the best conditions. By clicking on this button, the wine cellar offers you available slots suitable for the scanned bottle of wine; specific icons indicate these locations on the digital view of your cellar.

Premium account

VINOTAG® partners with VIVINO® to facilitate the user experience. When creating a VINOTAG® account, a number of "free scans" are offered.

These "free scans" refer to the act of taking a picture of a bottle to directly access a detailed wine sheet extracted from the VIVINO® database. Warning ! unrecognized bottles are compatibilized as a “free scan” since the recognition request has been sent to VIVINO®. The photo capture must be of sufficient quality and sharpness for bottle recognition to be possible.

This wine sheet can be modified and saved directly in the digital version of your wine cellar, you no longer need to manually complete your wine sheet. A real time saver to fill your cellar and access a lot of information on your favorite wines.

In the event that all of the scans offered have been used; it is possible to continue to add bottles by manually completing their wine sheet or to subscribe to the premium option to benefit from a refill of scans. A pop-up alerts you when you have used up the “free scans”.

To switch to a premium account; the user must subscribe to the premium option which allows him to purchase scan refill.

- Refill 200 scans
- Refill 400 scans
- Refill 1000 scans

The “scans” purchased can be used without a time limit.

Subscription to the premium option and the pricing conditions are accessible via the VINOTAG® application in "my account" area by clicking on the "I become premium" button.

The user can also subscribe to the **Smart AI Assistant** feature.

The Smart AI Assistant feature uses artificial intelligence (Gemini) to provide access to exclusive functionalities:

- Food & wine pairings

- Wine & food pairings
- Advanced data
- Additional information

The Smart AI Assistant is available as a monthly or annual subscription.

Remove bottles

You have created your cellar in the VINOTAG® application; you can now delete bottles from your cellar. The bottles will be kept in your vinothèque area.

When you consume a bottle you must delete its digital version in the application to keep an up-to-date wine register.

Consult a wine sheet

The consultation of wine sheets is accessible by your cellars or your wine library.

Consultation of wine sheet in my cellar - list mode or in my wine library

- Click on the bottle of your choice
- Consult the information related to your bottle
- For more details, you can go to the site of our partner Vivino by clicking on "See on Vivino"

Consultation of wine sheet in my cellar - graphic mode

- Click on the shelf of your choice
- Click on the bottle of your choice
- Consult the information related to your bottle
- For more details, you can go to the site of our partner Vivino by clicking on "See on Vivino"

Create peak date alerts

To create peak date alerts, it is mandatory to enter a minimum aging time (greater than 0) and a maximum aging time on the wine sheet. The conservation time is expressed in years. You will be sent an alert for the start and end of the peak date if your bottle has not been consumed. A wine from the year "X" with a minimum conservation time of 5 years and maximum of 10 years will alert you as follows:

- Year "X" + 5 years: Early peak date alert "Your bottle is ready to be tasted"
- Year "X" + 10 years: End of peak date alert "Your bottle is at the end of its peak date"

Create stock alerts

To better manage your cellar and your wines, VINOTAG® offers you to set up stock alerts:

- Via the view of your cellar on the application, click on the desired bottle to access the associated wine sheet
- Click on "schedule an alert"
- Indicate from how many bottles remaining you wish to receive a stock alert

- Click on validate. The stock alert is now activated.

To deactivate a stock alert, click on "modify alert"; decrease the number of desired bottles until "deactivate". Click on validate. The stock alert is now deactivated.

Visualize the location of your bottles in your cellar

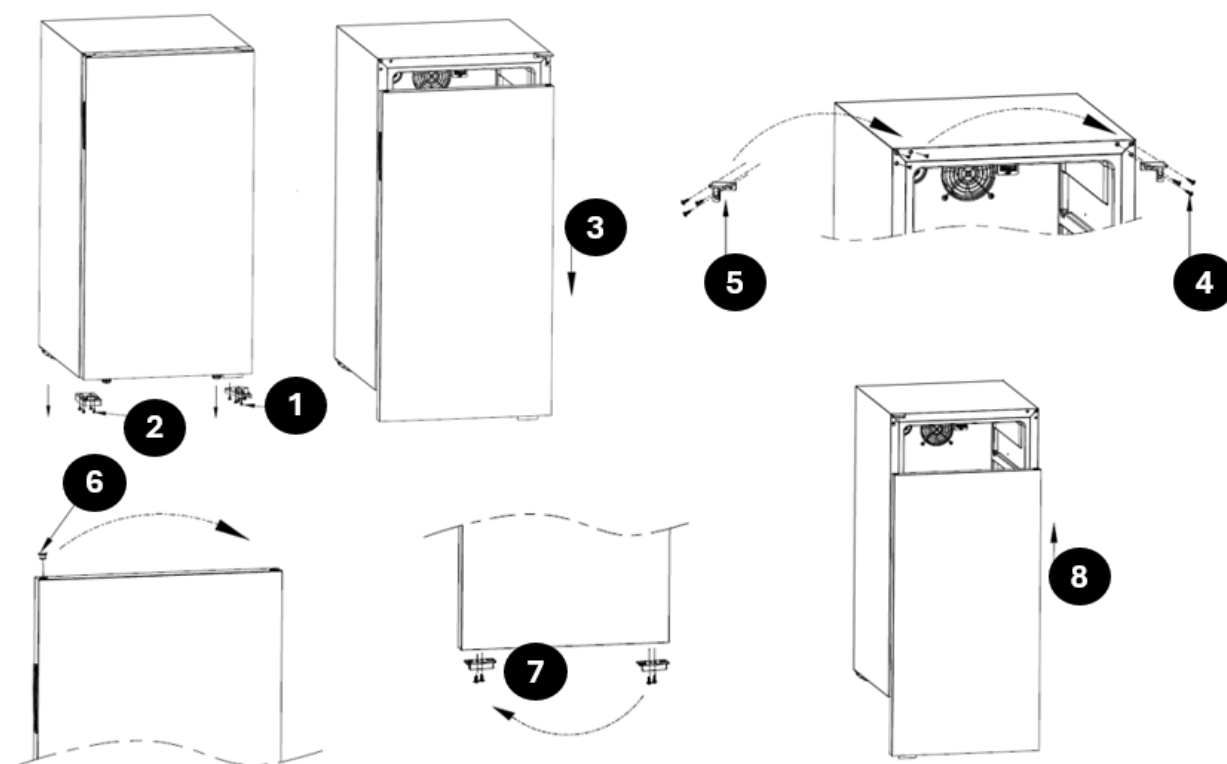
- You are in sight of your cellar; Use the search icon located at the top left of your screen
- Indicate the name of the wine sought and / or domain and / or other information related to the bottle
- The wine file of the bottle sought is displayed
- Click on the button located at the bottom of the page "See my bottles" or on the "Position in the cellar" button located at the beginning of your wine file

REVERSIBLE DOOR:

The SMART wine cellars are equipped with a reversible door (except for the SMART36 and SMART52 models, which are not reversible as they feature a control panel on the door).

The SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ / SMART112 models have a right-hand hinge with a door opening to the right. To change the opening direction to the left, follow the instructions below:

1. Remove the lower hinge components on the right and disassemble the door support assembly on the left, as shown in photos (1) and (2).
2. Remove the door by opening it slightly, as shown in photo (3).
3. Unscrew the four screws and remove the upper hinge on the right. Remove the upper hinge cover on the left, then install it in the right hinge cover position. Next, install the upper hinge on the left side, as shown in photos (4) and (5).
4. Remove the door hinge hole cover on the left, then install it in the right hinge cover hole, as shown in photo (6).
5. Remove the door stopper on the right, then install it on the left, as shown in photo (7).
6. Place the door onto the upper left hinge axis, align it properly, and secure it, as shown in photo (8).



6. EQUIPMENT

The climate control system

According to advice from specialists, the ideal temperature for storing wine is around 12°C, within a bracket of 10 to 14°C. Do not confuse this with service temperature, which varies between 5 and 20°C, depending on the specific nature of the wine.

It is especially important to avoid sudden changes in temperature. Designed by specialists for oenophiles, this appliance, unlike a simple refrigerator, takes into account the sensitivity of grand cru wines to sudden variations in temperature by ensuring the close control of a constant average temperature.

The anti-vibration system

The refrigeration compressor is equipped with special dampers (silent-blocks) and the inner space is insulated from the body by a thick layer of polyurethane foam. These characteristics prevent the transmission of vibration to your wines.

Defrosting

Your appliance is equipped with an automatic defrost cycle. When a cooling cycle finishes, the appliance's refrigerated surfaces are defrosted automatically. The defrost water is channeled into a condensates evaporation tray which is located in the back of the appliance

near the compressor. The heat produced by the compressor then evaporates the condensates collected in the tray.

Carbon filter

The wine coolers in the SMART range are equipped with an activated carbon filter to ensure continuous air renewal and prevent the formation of mould and unpleasant odours. For optimal performance, the filter should be replaced annually.

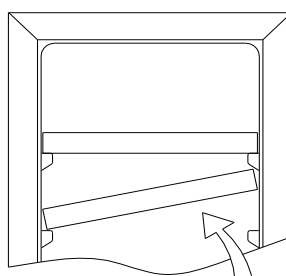
List of compatible accessories:

FILTRE3: SMART52DZ – SMART95DZ – SMART32DZ – SMART112

FILTRE8: SMART36 – SMART52

Shelves

- To prevent damage to the door seal, ensure that the door is fully open before pulling out the shelves to add or remove bottles.
- For easier access to the contents of the shelves, slide the shelf out approximately one third of the way. The shelves are, however, fitted with a stop to prevent the bottles falling out.
- To remove or reposition the shelves, incline the shelf as indicated in the diagram, then push or pull as required.



7. LOADING

Announced capacity

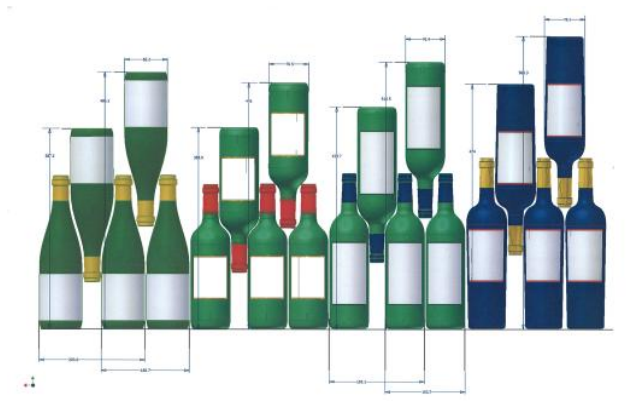
The advertised capacity is measured according to the EN62552 standard. This standard is calculated with 75cl traditional Bordeaux type bottles. Any other type of bottle format as well as the addition of shelves will considerably reduce the storage capacity. The maximum capacity is calculated with a defined number of shelves which vary according to the models.

The maximum recommended loading quantities for bottles are given as guidelines and are indicative only; they provide a quick estimate of the size of the appliance (similar to the capacity of a refrigerator expressed in liters).

They correspond to tests conducted with a standard bottle: the standard “75 cl light Bordeaux” bottle -standards apply the geographical origin of each bottle shape (Bordeaux, Burgundy, Provence, etc.) and a type (traditional, heavy, light, flute, etc.), each with its own diameter and height.

In reality and in extreme cases, you could store more bottles by stacking the same type of bottle without using shelves, but a varied cellar comprises a wide variety of bottles and the practical aspect of everyday cellar management limits its capacity. You will therefore probably load the appliance a little less than the recommended maximum.

Types of bottle:

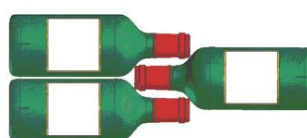


We see here 4 kinds of 75 cl wine bottles: Burgundy and Bordeaux wine bottles of different dimensions. There are many others of all shapes and sizes. You will note the storage differences depending on bottle heights, diameters and alternating position method.

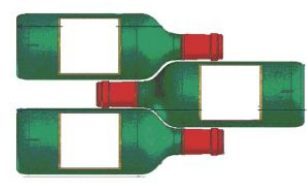
For example, if a wine cellar is loaded only with Burgundy wine bottles, there will be approximately 30% fewer bottles than the initial quantity calculated for Bordeaux bottles.

Criss-crossing types

Top-to-bottom neck-to-neck:
Note the difference in depth!



Top-to-bottom neck between bottle bodies:
Increased loading.



Examples of serving temperatures

Opinions vary, and the ambient temperature too, but many people agree on the following:

Prestigious Bordeaux wines – Reds	16 – 17°C
Prestigious Burgundy wines – Reds	15 – 16°C
Prestigious dry white vintages	14 – 16°C
Light, young, fruity reds	11 – 12°C
Provence rosés, primeur wines	10 – 12°C
Dry whites and vin de pays reds	10 – 12°C
Vin de pays whites	8 – 10°C
Champagnes	7 – 8°C
Sweet wines	6°C

8. CARE AND MAINTENANCE

Before cleaning your appliance (something that should be done regularly), disconnect it by removing the plug or by pulling the fuse on the circuit.

Before using your appliance for the first time and regularly after that, we recommend that you clean the inside and outside (front, side and top) with warm mixed with a gentle cleaning product. Rinse with clean water and allow drying before reconnecting. Do not use solvents or abrasives.

When the appliance is switched on for the first time, there may be a residual odor. In that case, run the appliance empty for a few hours at the coldest possible temperature. The cold will kill any odors.

In case of a power cut

Most power cuts are resolved within a short time. A power cut of 1 or 2 hours will not affect the temperature in your cabinet. To protect your wines during a power cut, avoid opening the door as much as possible. During very long power cuts, take the necessary measures to

protect your wine.

- If the appliance is disconnected or if there is a power cut, you must wait three to five minutes before re- starting. If you try to re-start before this time, the compressor will only re-start after 3 to 5 minutes (if the temperature requires).
- When switching on for the first time or following a prolonged shutdown, it is possible that when re-starting, the temperatures selected and those displayed are not the same. This is normal. It will take a few hours before they stabilize.

Vacation time

- **Short vacations:** leave the wine cooler operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** if the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary.

Moving your wine cooler

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

9. IN THE EVENT OF A BREAKDOWN

Despite the care we take during production, a breakdown can never be totally ruled out. Before contacting your retailer's after-sales department, please check that:

- The appliance is properly plugged in
- There is not a power cut in progress
- The breakdown is not one of those described in the table at the end of this manual

IMPORTANT: if the power cable supplied is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre approved by the brand or the retailer. In all events, it must be replaced by qualified personnel in order to avoid any risk of injury.

IF THESE CHECKS REVEAL NOTHING, THEN CONTACT YOUR RETAILER'S AFTER-SALES DEPARTMENT.

CAUTION!

Unplug the appliance before carrying out any maintenance or repair work.

Aesthetic and functional spare parts in accordance with REGULATION (EU) 2019/2019 (Annex II, point 3.), are made available to professional repairers and end users for a period of 7 years or 10 years (List in Annex II, point 3.a.1 and 3.a.2) from the time the last unit of the model is placed on the market. The list of spare parts and the procedure for ordering them (professional access / special access) are available on the following website: www.interfroidservices.fr or by post at the following address: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE For other functional spare parts not specified in EU regulation 2019/2019, they are available for a period of 10 years. The manufacturer's warranty is 1 year for functional parts.

10. PROBLEMS AND SOLUTIONS

You can solve many simple problems with your wine cooler yourself, thus avoiding having to contact your after- sales department. Try the following suggestions.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
Appliance is not running	Appliance is not plugged in Appliance is not turned on Check if voltage of the installation Check the circuit breaker or if fuse has blown
Appliance is not cold enough	Check the temperature control setting Check if ambient temperature is beyond appliance operating temperature The door is opened too frequently The door is not closed properly The door is not sealing properly Insufficient free space around the appliance
The compressor starts and stops frequently	The external temperature is high. A large quantity of bottles has been put into the cellar. The appliance is opened frequently. The door is not properly closed. The cellar has not been correctly set.
LED lights do not operate	The appliance is not plugged in The fuse has blown LED lights are not broken The light switch is off
Vibration	Check and ensure that the appliance is level
The appliance makes a lot of noise	A noise resembling circulating water is produced by the coolant gas and this is normal. At the end of a cooling cycle, you can hear the noise of water circulating. Expansion and contraction of the internal walls may cause a cracking sound. The appliance is not level Check if fan is in good condition
The door does not close properly	The appliance is not level. The door seal is dirty or damaged. The shelves are not positioned correctly. A part of the contents is preventing the door from closing.
LED display is not working properly	Control panel failed Power PCB has broken The appliance is not plugged in The probe is not working

Error Codes

In case of an error code, unplug the wine cellar and contact customer service, providing them with the code that was displayed.

Models SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ

Alarms and error code	Display	Description
Door open alarm		When door is left open for over 3 minutes, a visual and audible alarm will be present. This icon will flash on the screen with beeping sound alarm. To turn off the alarm: 1. Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm 2. Close the door
Carbon filter alarm		When the appliance is turned on, countdown to the lifespan of carbon filter will begin. After 365 days, a visual alarm will appear with this icon flashing on the screen to remind you of changing the carbon filter. After carbon filter is changed, press and hold F+G+H buttons simultaneously for 3 seconds to restart the countdown.
High temperature alarm with error code HH	HH	When temperature inside the appliance is over 25 °C for over 6 hours, "HH" will flash on the screen with beeping sound alarm Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "HH" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Low temperature alarm with error code LL	LL	When temperature inside the appliance is below 2 °C for over 3 hours, "LL" will flash on the screen with beeping sound alarm Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "LL" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent

Error code L1	L1	When L1 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means open circuit of temperature probe Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "L1" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code L2	L2	When L2 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means short circuit of temperature probe Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "L2" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code E1	E1	When E1 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means open circuit of temperature probe Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "E1" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code E2	E2	When E2 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means short circuit of temperature probe Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "E2" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code F1	F1	When F1 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means upper zone fan failure Press and hold G + H buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "F1" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code F2	F2	When F2 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means lower zone fan failure Press button "G+H" to turn off the audible alarm and consult your after sales service agent When error code "F2" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent

Alarms and error code	Display	Description
Door open alarm		When door is left open for over 3 minutes, a visual and audible alarm will be present. This icon will flash on the screen with beeping sound alarm. To turn off the alarm: 1. Press and hold "LED" and "-" buttons simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm 2. Close the door
Carbon filter alarm		When the appliance is turned on, countdown to the lifespan of carbon filter will begin. After 365 days, a visual alarm will appear with this icon flashing on the screen to remind you of changing the carbon filter. After carbon filter is changed, press and hold "-" and "°C/°F" button simultaneously for 3 seconds to restart the countdown.
High temperature alarm with error code HH	HH	When temperature inside the appliance is over 25 °C for over 6 hours, "HH" will flash on the screen with beeping sound alarm Press and hold "LED" and "-" keys simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "HH" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Low temperature alarm with error code LL	LL	When temperature inside the appliance is below 2 °C for over 3 hours, "LL" will flash on the screen with beeping sound alarm Press and hold "LED" and "-" keys simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "LL" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent

Error code L1	L1	When L1 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means open circuit of temperature probe Press and hold "LED" and "-" keys simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "L1" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code L2	L2	When L2 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means short circuit of temperature probe Press and hold "LED" and "-" keys simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "L2" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent
Error code F1	F1	When F1 flashes on the screen with beeping sound alarm, it means fan failure Press and hold "LED" and "-" keys simultaneously for 3 seconds to turn off the audible alarm When error code "F1" flashes on the screen, compressor will stop working and consult your after sales service agent

Replacing light

This device is made up of light emitting diodes (LEDs). This type of diode cannot be changed by the consumer. The lifespan of these LEDs is normally sufficient for no change to be made. If, however, and despite all the care taken during the manufacture of your wine cabinet, the LEDs are defective, please contact your after-sales service for any intervention.



11. ENVIRONMENT

This appliance is marked according to the European directive UE 2019/290/CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed Out Wheelie Bin, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and

electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

12. WARNING

As we continuously improve our products for the benefit of our customers, we reserve the right to modify technical characteristics without notice. Warranties for LA SOMMELIERE brand products are offered exclusively by selected retailers. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee. FRIO ENTREPRISE cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document. Non-binding document.

ESPAÑOL

MANUAL DE UTILIZACION

Antes de utilizar la vinoteca, lea y aplique todas las reglas de seguridad y uso del presente manual.

En primer lugar, le agradecemos la confianza que ha depositado en **LA SOMMELIERE** al adquirir este aparato que, estamos convencidos, cumplirá plenamente sus expectativas.

1. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Por su seguridad y para utilizar correctamente el aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez, lea atentamente este manual, así como las advertencias y los consejos útiles que contiene. Con la finalidad de evitar que usted resulte herido innecesariamente o que el aparato se estropee, es importante que las personas que vayan a utilizarlo conozcan completamente su funcionamiento, así como sus funciones de seguridad. Conserve estas instrucciones para futuras consultas y guárdelas junto al aparato, de modo que acompañen a este último en caso de que se venda o traslade a otro lugar. Así se garantizará el correcto funcionamiento del mismo.

Conserve este manual para evitar cualquier riesgo de lesiones. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de manipulación incorrecta del aparato.

Seguridad de los niños y demás personas vulnerables

- Este aparato pueden utilizarlo niños de 8 años o más, personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas que no hayan aprendido a utilizar el aparato, siempre que estén bajo la supervisión de una persona informada y consciente de los riesgos que ello implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben llevarlos a cabo niños, excepto si son mayores de 8 años y están vigilados.
- Mantenga todos los componentes del embalaje fuera del alcance de

los niños, ya que existe riesgo de asfixia.

- Riesgo de atrapamiento de niños. El riesgo de atrapamiento y asfixia de los niños no son problemas del pasado. Los aparatos desechados o abandonados siguen siendo peligrosos... incluso si van a "dejarse en el garaje unos días".
- Si decide desechar el aparato, desenchúfelo de la toma mural, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como le sea posible) y retire la puerta para impedir que los niños jueguen con ella y se electrocuten o se encierren en el interior del aparato.
- Si el aparato, provisto de una junta de puerta magnética, debe reemplazarse por otro aparato provisto de un pestillo en la puerta o en la junta, compruebe que dicho pestillo no funciona antes de deshacerse del aparato. De este modo, se evitará que el aparato se convierta en una trampa para los niños.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Antes de tirar su vieja vinoteca: saque la puerta. Coloque los estantes en un lugar en donde los niños no puedan escalar por dentro fácilmente.
- NOTA: los niños entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar el aparato.

Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar cualquier riesgo de asfixia, mantenga esta bolsa fuera del alcance de los niños.

Seguridad general

ATENCIÓN — Este electrodoméstico está previsto para utilizarse en una vivienda.

ATENCIÓN — Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.

ATENCIÓN — No guarde bajo ninguna circunstancia sustancias inflamables como aerosoles dentro del aparato, ya que podrían derramarse.

ATENCIÓN — Si el cable de alimentación está estropeado, deberá reemplazarlo inmediatamente solicitándolo al fabricante o a un distribuidor cualificado para evitar cualquier riesgo de electrocución.

ATENCIÓN — Mantenga los orificios de ventilación abiertos y compruebe que el aire circule correctamente por las aberturas.

ATENCIÓN — No utilizar dispositivos mecánicos ni ningún otro medio para acelerar el proceso de descongelación distintos de los recomendados por el fabricante.

ATENCIÓN — No estropee el circuito de refrigeración.

ATENCIÓN — No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento, • excepto si estos últimos son aceptados por el fabricante.

ATENCIÓN — El refrigerante y el gas de soplado de aislamiento son inflamables. Cuando se deseché el electrodoméstico, hacerlo en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a las llamas.

ATENCIÓN — El refrigerante de estos aparatos es el R600a, los artículos inflamables y explosivos no deberían ponerse cerca del armario para evitar que se produzca fuego o una explosión.

Líquido refrigerante

En el circuito refrigerante del aparato se utiliza isobutano refrigerante (R600a). Se trata de un gas natural sumamente inflamable y, por tanto, peligroso para el medio ambiente. Compruebe que no se dañe ninguno de los componentes del circuito de refrigeración durante el transporte y la instalación del aparato. El refrigerante (R600a) es un líquido inflamable.

Atención: riesgo de incendio

Si el circuito de refrigeración resultara dañado:

- ✓ Evite las llamas abiertas y cualquier otra fuente de inflamación.
- ✓ Ventile bien la habitación en la que se encuentre el aparato. Es peligroso realizar cualquier tipo de modificación que afecte a la composición del aparato.

Cualquier daño provocado al cable puede causar un cortocircuito o una electrocución.

Seguridad eléctrica

- Declinamos toda responsabilidad en caso de incidente causado por una mala instalación eléctrica.
- El cable de alimentación no debe alargarse. No utilice ningún alargador, ningún adaptador ni ninguna toma múltiple.
- Asegurarse de que el cable de alimentación no esté aplastado ni estropeado. Si el cable está aplastado o estropeado, podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Asegurarse de tener acceso al enchufe de la red eléctrica del electrodoméstico.
- No tirar del cable principal
- No elimine en ningún caso la toma de tierra.
- Si el enchufe de alimentación está suelto, no insertar el cable de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No se debe poner en funcionamiento el electrodoméstico sin la tapa de la lámpara de iluminación interior.
- Desconecte el aparato antes de cambiar la bombilla.
- La vinoteca se aplica solamente con suministro de alimentación de corriente alterna monofásica de 220~240 V/50 Hz.
- Si el cable de alimentación está estropeado, no lo reemplace. Póngase en contacto con el servicio posventa.
- La toma de corriente debe estar accesible fácilmente pero fuera del alcance de los niños. En caso de duda, consulte al instalador

Utilización diaria

- Este aparato está diseñado para ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de vino.
- No almacene en ningún caso sustancias ni líquidos inflamables dentro del aparato, pues implicaría un riesgo de explosión.
- No ponga en funcionamiento otros aparatos eléctricos dentro del aparato (batidoras, heladeras eléctricas, etc.).
- Cuando desenchufe el aparato, agarre la toma con las manos y no tire del cable.
- No colocar objetos calientes cerca de los componentes de plástico de este electrodoméstico.
- Deben cumplirse estrictamente las recomendaciones de almacenamiento de los electrodomésticos prescritas por el fabricante. Consultar las instrucciones correspondientes de almacenamiento.
- No exponga el aparato directamente al sol.
- El aparato debe mantenerse alejado de velas, luminarias y demás llamas abiertas para evitar riesgos de incendio.

- Este electrodoméstico está destinado a guardar bebidas comunes de una vivienda, tal y como se explica en este manual de instrucciones.
- El aparato es pesado. Sea prudente cuando tenga que desplazarlo. Si el aparato está provisto de ruedas, recuerde que estas sirven únicamente para facilitar pequeños movimientos. No lo desplace en trayectos largos.
- No utilizar nunca la base, los cajones, las puertas, etc. como sostén o soporte.
- Para evitar que caigan objetos e impedir el deterioro del aparato, no sobrecargue los compartimentos del aparato.

Atención: limpieza y mantenimiento

- Antes de realizar el mantenimiento, desconecte el aparato y corte la corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, sistemas a vapor, aceites volátiles, disolventes orgánicos o componentes abrasivos.
- Nunca limpie ninguna parte del aparato con fluidos inflamables. Los humos pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- No utilice objetos cortantes ni puntiagudos para retirar el hielo. Utilice un rascador de plástico.

Información importante acerca de la instalación

- Evite colocar la unidad en zonas húmedas.
- Mantener el electrodoméstico alejado de la luz directa del sol y de las fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz directa del sol puede afectar a la capa acrílica y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. El frío extremo o las temperaturas ambiente de calor también pueden provocar funcionamientos inadecuados de los electrodomésticos.
- Enchufe la vinoteca en una toma de corriente exclusiva apropiadamente instalada con toma de tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta que tenga sobre la potencia y/o puesta a tierra debe dirigirse a un electricista cualificado o un centro de servicio de productos autorizado.
- Para que las conexiones eléctricas sean correctas, siga las instrucciones que se proporcionan en este manual.
- Desembale el aparato y compruebe visualmente que no esté dañado. No conecte el aparato si está dañado. Indique los daños constatados en el punto de venta donde lo haya adquirido. En ese caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos veinticuatro horas para conectar el aparato a la corriente para que el compresor cuente con el aceite suficiente.
- Se requiere una buena circulación del aire para evitar riesgos de sobrecalentamiento. Para que la ventilación sea suficiente, siga correctamente las instrucciones de instalación proporcionadas. Deje un espacio mínimo de 10 cm entre la pared y la parte trasera de la

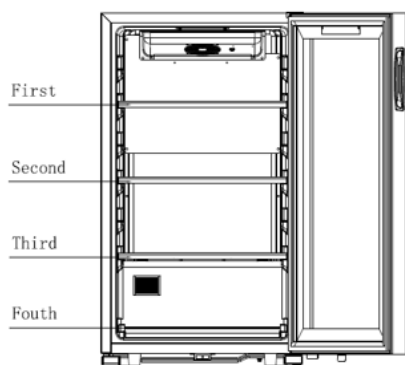
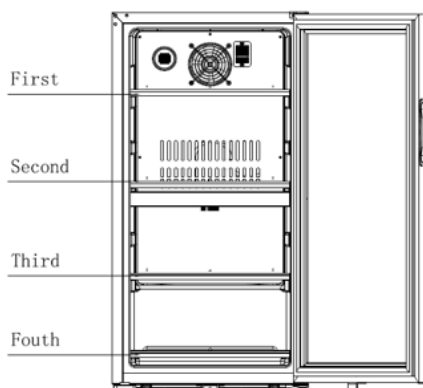
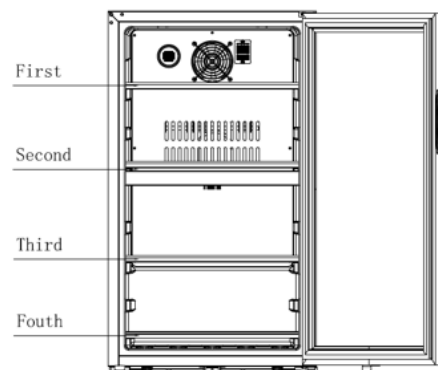
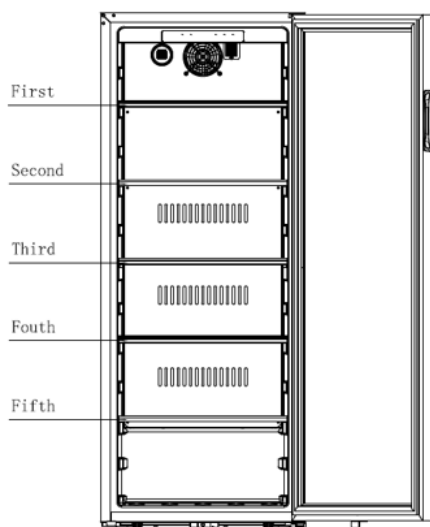
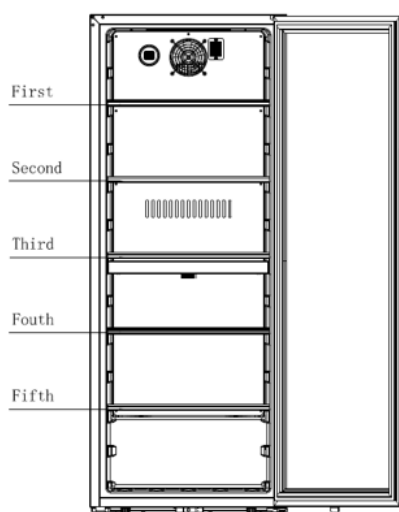
vinoteca, así como entre cualquier mueble y/o aparato que pueda rodearla. Tampoco debe colocarse nada encima de la vinoteca.

- Cuando sea posible, evite que el aparato toque las paredes murales o entre en contacto con elementos calientes (compresor, condensador) para evitar riesgos de incendio. Respete en todo momento las instrucciones de instalación.
- El aparato no debe estar situado cerca de radiadores o de fogones de cocción.
- Una vez que se haya instalado el aparato, compruebe que se puede acceder bien a las tomas.
- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
- Su dispositivo no está diseñado para colocarse en un garaje, sótano o ubicación similar.

Ahorro de energía

Siga las siguientes recomendaciones para limitar el consumo eléctrico del aparato:

- ✓ Instálelo en un lugar adecuado (véase el capítulo “Instrucciones de instalación”).
 - ✓ Mantenga las puertas abiertas el menor tiempo posible.
 - ✓ Para que el aparato funcione correctamente, limpie periódicamente el condensador (véase el capítulo “Mantenimiento”).
 - ✓ Revise periódicamente las juntas de las puertas y asegúrese de que cierren siempre correctamente. Si no es así, póngase en contacto con el servicio posventa.
-
- Recomendaciones de diseño: Se recomienda el siguiente diseño del equipo de su electrodoméstico (estantes, etc.) para que la energía se utilice de la manera más racional posible para el electrodoméstico.

SMART36 + SMART52**SMART32DZ****SMART52DZ****SMART112****SMART95DZ**

El termostato de la unidad es electrónico y permite fijar la temperatura entre 5 y 20 grados.

- Para guardar el vino, se recomienda que ponga su aparato a 12 grados.
- Esta temperatura puede adaptarse según el tipo de vino almacenado.
- Ajustar la temperatura por encima de los 12 grados reducirá el consumo de energía del aparato.
- Ajustar la temperatura por debajo de 12 grados aumentará el consumo de energía del aparato. Algunos modelos permiten establecer diferentes niveles de temperatura en la misma bodega. El aparato asegura que la temperatura se mantenga durante todo el tiempo que esté en funcionamiento y se utilice en condiciones normales.
- La temperatura del interior del aparato puede verse influida por muchos factores: la temperatura ambiente, la exposición a la luz solar, el número de aperturas de puertas y el número de botellas almacenadas... Leves cambios de temperatura son perfectamente normales.

Reparación de averías

- Las operaciones eléctricas debe efectuarlas un técnico cualificado y competente.
- Este aparato debe repararlo un centro de reparación autorizado y solo deben utilizarse piezas originales.

Este aparato está reservado para uso doméstico exclusivamente. El fabricante declina toda responsabilidad si el aparato se destina a otros usos.



R600a

Instrucciones de seguridad

-  Atención: No obstruya ninguna rejilla de ventilación del aparato.
-  Atención: No almacene sustancias explosivas como esprays de aerosol inflamables con propulsor en este aparato.
-  Atención: No estropee el circuito frigorífico del aparato.
-  Atención: Las unidades de refrigeración que funcionan con isobutano (R600a) no pueden ubicarse en zonas con fuentes de ignición (por ejemplo, contactos eléctricos no sellados o lugares en los que se acumule fluido frigorígeno en caso de fuga). El tipo de fluido frigorígeno se indica en la placa descriptiva del armario.
-  Atención: No utilice aparatos eléctricos en los compartimentos del aparato, excepto si son del tipo recomendado por el fabricante.

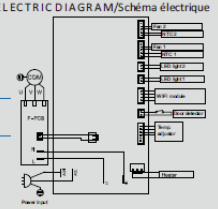
Este aparato cumple todas las directivas europeas vigentes y sus posibles modificaciones.



Para saber más sobre su producto, consulte la base de datos en línea de EPREL. Tal como se define en el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2019/2016, toda la información relacionada con este aparato de refrigeración está disponible en la EPREL (Base de datos europea de productos para el etiquetado energético). Esta base de datos le permite consultar la información y la documentación técnica de su aparato de refrigeración. Puede acceder a la base de datos EPREL escaneando el código QR de la etiqueta de energía de su aparato o yendo directamente a: www.ec.europa.eu e introduciendo el modelo de su aparato de refrigeración.

2. DATOS TÉCNICOS

Ejemplo de placa de características:

 La Sommelière Cave à vin / Wine cellar Référence SMART95DZ Service Ref SMART95DZ/1 S/N 262200001 Modèle usine KWD-95N Classe climatique N/ST Volume Total Net 187L	Consommation d'énergie annuelle 110kWh/an Consommation jour d'énergie à 16°C 0.146kWh/24h Consommation jour d'énergie à 32°C 0.456kWh/24h Gaz réfrigérant / Quantité R600a/30g Agent isolant Cyclopentane Voltage 20-240V Fréquence 50Hz Ampérage 1.2A Puissance maximum 100W	Puissance de la lampe 2W Classe de protection contre les chocs électriques II  Made in PRC FRIO Entreprise - La Sommelière 143 Bld Pierre Leleu 72230 Arnage (France) operateur@groupefrio.com	ELECTRIC DIAGRAM/Schéma électrique 
--	---	--	---

La placa de características pegada en el interior o en la parte posterior del aparato (según el modelo) contiene toda la información específica de la vinoteca.

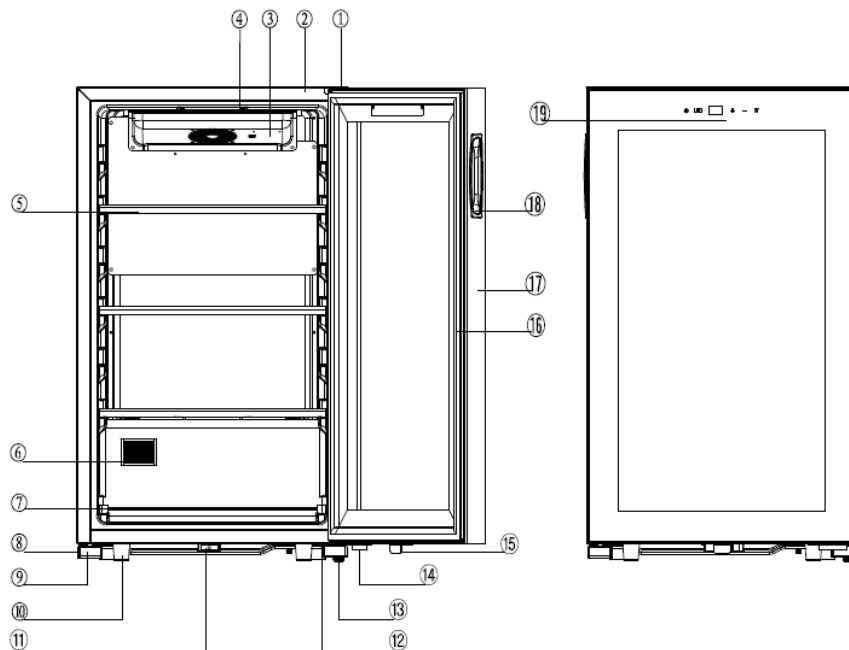
Le aconsejamos que anote el número de serie en este manual antes de la instalación, para consultarlo cuando lo necesite (intervención técnica, solicitud de asistencia...).

Una vez instalada y cargada la vinoteca, resulta más complicado acceder al número de serie.

ATENCIÓN: sin esta información no podremos proporcionarle ninguna asistencia.

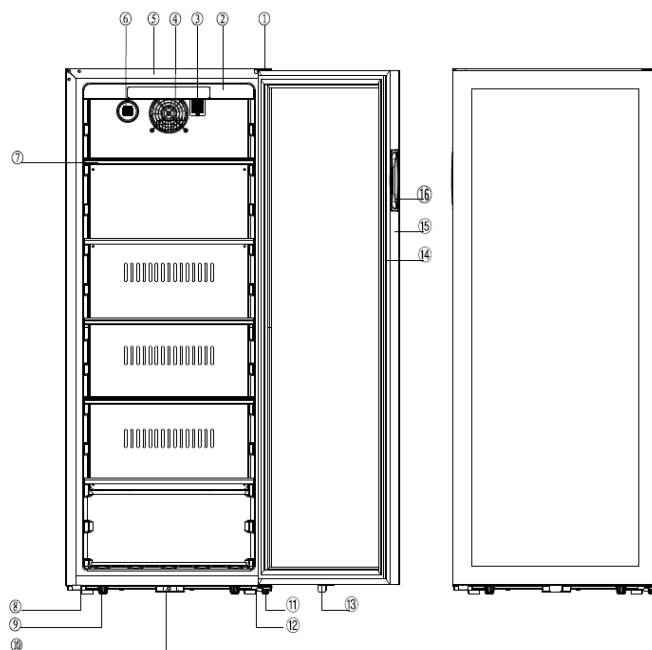
3.DESCRIPCIÓN

SMART36 & SMART52 :



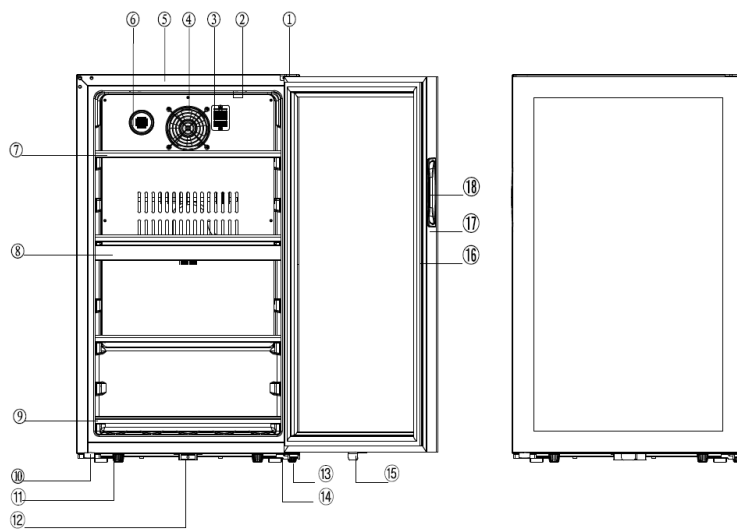
1. Bisagra superior
2. Gabinete
3. Ventilador
4. Iluminación
5. Estante de madera
6. Filtro de carbón
7. Estante de madera
8. Soporte de puerta
9. Cubierta inferior del soporte de puerta
10. Pies ajustables III
11. Interruptores cilíndricos y módulos Wi-Fi
12. Bisagra inferior
13. Pies de soporte de la bisagra inferior IV
14. Tope de puerta
15. Placa de contacto del interruptor cilíndrico
16. Junta de la puerta
17. Puerta
18. Tirador empotrado
19. Placa electrónica de visualización (PCB)

SMART112



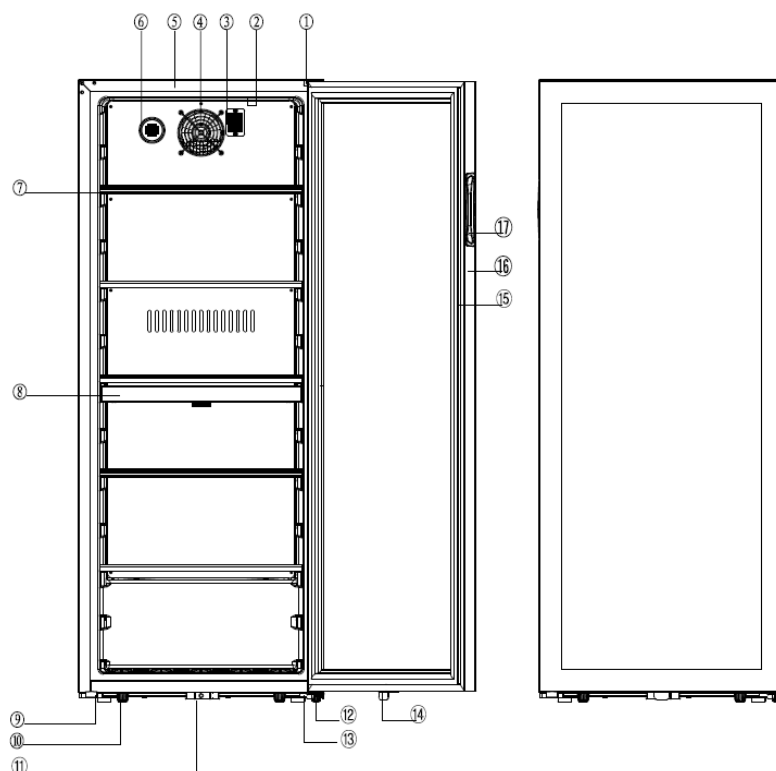
- 1. Bisagra superior**
- 2. Caja de control (incluye luz LED)**
- 3. Sonda NTC**
- 4. Ventilador**
- 5. Gabinete**
- 6. Filtro de carbón**
- 7. Estante de madera**
- 8. Soporte de puerta**
- 9. Pies ajustables III**
- 10. Interruptores cilíndricos y módulos Wi-Fi**
- 11. Pies ajustables IV**
- 12. Bisagra inferior**
- 13. Placa de contacto del interruptor cilíndrico**
- 14. Junta de la puerta**
- 15. Puerta**
- 16. Tirador empotrado**

SMART32DZ & SMART52DZ



1. Bisagra superior
2. Iluminación
3. Sonda NTC
4. Ventilador
5. Gabinete
6. Filtro de carbón
7. Estante de madera
8. Conjunto de separación de zonas
9. Estante de madera
10. Soporte de puerta
11. Pies ajustables III
12. Interruptores cilíndricos y módulos Wi-Fi
13. Pies ajustables IV
14. Bisagra inferior
15. Placa de contacto del interruptor cilíndrico
16. Junta de la puerta
17. Puerta
18. Tirador empotrado

19. SMART95DZ



1. Bisagra superior
2. Iluminación
3. Sonda NTC
4. Ventilador
5. Gabinete
6. Filtro de carbón
7. Estantes de madera
8. Conjunto de separación de zonas
9. Soporte de puerta
10. Pies ajustables III
11. Interruptores cilíndricos y módulos Wi-Fi
12. Pies ajustables IV
13. Bisagra inferior
14. Placa de contacto del interruptor cilíndrico
15. Junta de la puerta
16. Puerta
17. Tirador empotrado

4. Instrucciones de instalación

Antes de utilizar este electrodoméstico

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Antes de conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación, mantenerlo recto durante aproximadamente 24 horas. De este modo, se reducirá la posibilidad de que se produzcan funcionamientos inadecuados en el sistema de refrigeración a causa de las manipulaciones durante el transporte.
- Limpie el interior con un paño suave y agua tibia.
- Cuando se deshaga de su aparato, escoja un punto limpio autorizado.
- Sitúe su vinoteca en un piso lo suficientemente fuerte para soportarla cuando esté completamente cargada. Para nivelar su vinoteca, ajuste las patas frontales de nivelación bajo la vinoteca.
- Se necesita una ventilación adecuada.
- No diseñado para colocarse en un sótano.
- El electrodoméstico solamente puede utilizarse en interiores.
- Esta vinoteca ha sido diseñada para una instalación independiente.
- Este dispositivo solo debe instalarse en una instalación gratuita, **en ningún caso debe instalarse de forma integrada o integrable.**
Para un buen funcionamiento del dispositivo, es imprescindible dejar una buena circulación de aire alrededor del dispositivo. No aceptamos ninguna responsabilidad por el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
- El uso previsto de este aparato es exclusivamente el almacenamiento de vino.
- Este aparato uso refrigerante inflamable. Por lo tanto, no dañe las tuberías de refrigerante durante el transporte.

Atención

- Almacene las botellas cerradas.
- No sobrecargue el aparato.
- No abra la puerta más de lo que fuera necesario.
- No cubra las parrillas con hojas de aluminio o cualquier otro material que pudiese impedir una buena circulación del aire.
- Si la bodega de vino debe dejarse vacía durante un largo período, se sugiere desconectar el aparato y después limpiarla meticulosamente, dejar la puerta entreabierta para que el aire circule y prevenga la formación de mohos y olores.

ATENCIÓN: mantener este electrodoméstico alejado de cualquier sustancia que pueda causar ignición.

Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato integrado.

Este aparato está diseñado para almacenar vino únicamente.

Rangos de temperatura ambiente y clase climática del dispositivo:

Este aparato está diseñado para funcionar en habitaciones con una temperatura ambiente muy específica; esta clase climática está indicada en la placa de características. La temperatura ambiente influye en la temperatura interior, el nivel de humedad de su vinoteca y el funcionamiento del compresor.

Su aparato puede funcionar con una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C. Fuera de estos límites, el aparato no podrá garantizar un funcionamiento normal y podrían producirse averías.

Para un funcionamiento óptimo y alcanzar el rendimiento deseado, el aparato ha sido diseñado para funcionar con una temperatura ambiente comprendida entre 23 °C y 25 °C. Una temperatura ambiente superior o inferior a 23–25 °C puede afectar la capacidad del aparato para alcanzar la temperatura ajustada deseada y también influir en el consumo de energía del aparato.

CLASE	SÍMBOLO	RANGO DE TEMPERATURAS AMBIENTE (°C)
Extensión de temperaturas	SN	Desde +10 a+32
Temperatura	N	Desde +16 a+32
Subtropical	ST	Desde +16 a+38
Tropical	T	Desde +16 a+43

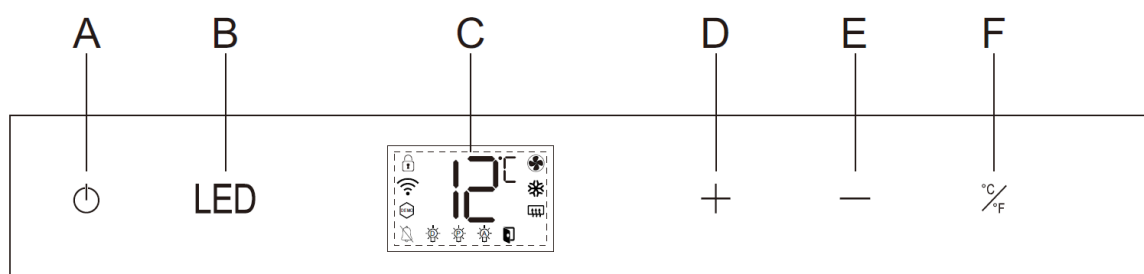
5. Instrucciones de Utilización

La gama SMART es una serie de vinotecas conectadas. Algunos ajustes, como la regulación de la temperatura y el modo de iluminación, pueden controlarse a distancia a través de la aplicación Vinotag. Consulte la sección Vinotag para descubrir las funciones de control remoto de su vinoteca.

▪ Barra de control

SMART36/SMART52/SMART112:

Temperatura : 5-20°C



A	Botón ON/OFF. Mantenga presionado durante 3 segundos para encender o apagar el aparato.
B	Botón de iluminación Mantenga pulsado durante 3 segundos para seleccionar el modo de iluminación. Hay 3 modos posibles. Por defecto, la iluminación está en modo «interruptor de puerta». • Modo interruptor de puerta: la luz se enciende al abrir la puerta y se apaga al cerrarla. • Modo permanente: bajo demanda, la luz permanece encendida de forma continua. Pulse brevemente el icono para encenderla o apagarla. • Modo automático: la luz se enciende al abrir la puerta durante 15 minutos y luego se apaga automáticamente.
C	Pantalla de visualización
D	Botón para aumentar la temperatura ajustada en 1 °C o °F
E	Botón para disminuir la temperatura ajustada en 1 °C o °F
F	Botón para seleccionar la unidad de temperatura entre °C (Celsius) o °F (Fahrenheit)
B + D	Acceso rápido para bloquear/desbloquear el panel de control (seguridad infantil) Mantenga pulsados los dos botones simultáneamente durante 3

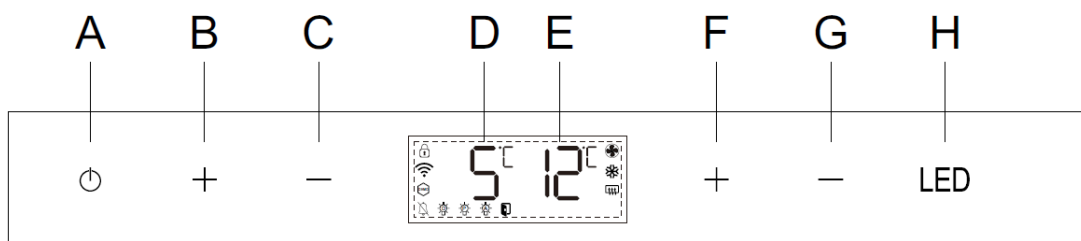
	segundos para bloquear o desbloquear el panel de control. Por defecto, el panel de control está desbloqueado.
D + E	Acceso rápido para mostrar la temperatura real: la pantalla indica la temperatura ajustada. Mantenga presionados ambos botones simultáneamente durante 3 segundos para mostrar la temperatura real. La temperatura real se mostrará durante 3 segundos antes de volver a la temperatura ajustada.
B + F	Acceso rápido al modo demo Mantenga pulsados los dos botones simultáneamente durante 3 segundos para entrar o salir del modo demo. En el modo demo, el compresor, los ventiladores y las alarmas están desactivados; solo la iluminación y la pantalla permanecen activas. Un icono «Demo» aparece en la pantalla para indicar que el modo demo está activado y desaparece cuando se desactiva.
D + F	Acceso rápido para restablecer el Wi-Fi Mantenga pulsados los dos botones simultáneamente durante 3 segundos para realizar un restablecimiento del Wi-Fi. Este proceso elimina la configuración Wi-Fi original y le permite volver a conectarse a la red de su elección.
D + E + F	Acceso rápido para activar o desactivar el Wi-Fi Por defecto, el Wi-Fi está activado. Mantenga pulsados simultáneamente estos 3 botones durante 3 segundos para desactivar el Wi-Fi. Si el Wi-Fi está desactivado, mantenga pulsados nuevamente estos 3 botones durante 3 segundos para activarlo. El icono de Wi-Fi aparece en la pantalla cuando está activado.
E + F	Alarma del filtro de carbón y reinicio de la cuenta regresiva Cuando el aparato se pone en marcha, comienza la cuenta regresiva de la vida útil del filtro de carbón. Después de 365 días, se muestra una alarma visual con un icono parpadeante en la pantalla para recordarle que debe reemplazar el filtro de carbón. Tras sustituir el filtro de carbón, mantenga pulsados simultáneamente estos dos botones durante 3 segundos para reiniciar la cuenta regresiva.
B + D + E	Consulta de la fecha de caducidad del filtro de carbón: mantenga presionados estos 3 botones simultáneamente durante 3 segundos para comprobar la fecha de caducidad del filtro de carbón. La fecha se mostrará durante 3 segundos.
B + E	Control de la alarma sonora: mantenga presionados estos 2 botones simultáneamente durante 3 segundos para activar o desactivar la alarma sonora. Ajuste por defecto: la alarma sonora está activada.

Descripción de los iconos del panel de control



Dibujo	Descripción
	Alarma de puerta abierta
	Bloqueo de seguridad del panel de control
	Conexión Wi-Fi
	Modo demostración (DEMO)
	Desactivación de la alarma sonora
	Modo de iluminación activado por el interruptor de la puerta
	Modo de iluminación permanente
	Modo de iluminación automático
	Ventilador en funcionamiento
	Refrigeración en funcionamiento
	Calefacción en funcionamiento
	Alarma del filtro de carbón

SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:



Rango de temperatura: Zona superior: 5-12°C; Zona inferior: 12-20°C

A	Botón ON/OFF. Mantenga presionado durante 3 segundos para encender o apagar el aparato.
B	Botón de aumento de la temperatura de la zona superior: cada pulsación aumenta la temperatura ajustada en 1°C.
C	Botón de disminución de la temperatura de la zona superior: cada pulsación disminuye la temperatura ajustada en 1°C.
D	Pantalla de visualización de la zona superior
E	Pantalla de visualización de la zona inferior
F	Botón de aumento de la temperatura de la zona inferior: cada pulsación aumenta la temperatura ajustada en 1°C.
G	Botón de disminución de la temperatura de la zona inferior: cada pulsación disminuye la temperatura ajustada en 1°C.
H	Botón de iluminación Mantenga pulsado durante 3 segundos para seleccionar el modo de iluminación. Hay 3 modos posibles. Por defecto, la iluminación está en modo «interruptor de puerta». • Modo interruptor de puerta: la luz se enciende al abrir la puerta y se apaga al cerrarla. • Modo permanente: bajo demanda, la luz permanece encendida de forma continua. Pulse brevemente el icono para encenderla o apagarla. • Modo automático: la luz se enciende al abrir la puerta durante 15 minutos y luego se apaga automáticamente.
B + C	Selección de la unidad de temperatura: mantenga presionados ambos botones simultáneamente durante 3 segundos para cambiar de Celsius a Fahrenheit.
B + F	Acceso rápido para bloquear/desbloquear el panel de control (seguridad infantil) Mantenga pulsados los dos botones simultáneamente durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el panel de control. Por defecto,

	el panel de control está desbloqueado.
F + G	Comprobación de la temperatura real: la pantalla siempre muestra la temperatura ajustada. Mantenga presionados ambos botones durante 3 segundos para mostrar la temperatura real. La temperatura real parpadeará durante 3 segundos y luego volverá a mostrarse la temperatura ajustada.
C + G	Acceso rápido al modo demo Mantenga pulsados los dos botones simultáneamente durante 3 segundos para entrar o salir del modo demo. En el modo demo, el compresor, los ventiladores y las alarmas están desactivados; solo la iluminación y la pantalla permanecen activas. Un icono «Demo» aparece en la pantalla para indicar que el modo demo está activado y desaparece cuando se desactiva.
F + H	Acceso rápido para restablecer el Wi-Fi Mantenga pulsados los dos botones simultáneamente durante 3 segundos para realizar un restablecimiento del Wi-Fi. Este proceso elimina la configuración Wi-Fi original y le permite volver a conectarse a la red de su elección.
B + C + H	Acceso rápido para activar o desactivar el Wi-Fi Por defecto, el Wi-Fi está activado. Mantenga pulsados simultáneamente estos 3 botones durante 3 segundos para desactivar el Wi-Fi. Si el Wi-Fi está desactivado, mantenga pulsados nuevamente estos 3 botones durante 3 segundos para activarlo. El icono de Wi-Fi aparece en la pantalla cuando está activado.
F + G + H	Alarma del filtro de carbón y reinicio de la cuenta regresiva Cuando el aparato se pone en marcha, comienza la cuenta regresiva de la vida útil del filtro de carbón. Después de 365 días, se muestra una alarma visual con un icono parpadeante en la pantalla para recordarle que debe reemplazar el filtro de carbón. Tras sustituir el filtro de carbón, mantenga pulsados simultáneamente estos dos botones durante 3 segundos para reiniciar la cuenta regresiva.
B + H	Comprobación de la fecha de caducidad del filtro de carbón: mantenga presionados estos dos botones durante 3 segundos para mostrar la fecha de caducidad del filtro de carbón. Se mostrará durante 3 segundos en la pantalla de la zona superior.
G + H	Control de la alarma sonora: mantenga presionados estos dos botones durante 3 segundos para activar o desactivar la alarma sonora. Ajuste por defecto: la alarma sonora está activada.

Descripción de los iconos del panel de control



Dibujo	Descripción
	Alarma de puerta abierta
	Bloqueo de seguridad del panel de control
	Conexión Wi-Fi
	Modo demostración (DEMO)
	Desactivación de la alarma sonora
	Modo de iluminación activado por el interruptor de la puerta
	Modo de iluminación permanente
	Modo de iluminación automático
	Ventilador en funcionamiento
	Refrigeración en funcionamiento
	Calefacción en funcionamiento
	Alarma del filtro de carbón

VINOTAG

Conexión a una red WIFI

Use su teléfono móvil para conectar la cava a una red WIFI.

Abra la aplicación Vinotag y cree una cava digital seleccionando: «Cava Conectada» y elija, en la lista propuesta, el modelo de su cava.

Si ya tiene una cuenta Vinotag, vaya al espacio «MI CUENTA» y luego haga clic en «AGREGAR UNA CAVA» seleccionando: «Cava Conectada» y elija en la lista el modelo de su cava.

La aplicación se conectará a su cava física, que debe estar enchufada a una toma de corriente y correctamente instalada (consulte las instrucciones de instalación de su cava). Una vez que la aplicación detecte su cava física, aparecerán las redes WIFI disponibles. Seleccione la red WIFI de su preferencia o introduzca el nombre de su red WIFI si no aparece automáticamente, y escriba la contraseña para conectar la cava a la red y configurar sus parámetros de forma remota.

El icono «WIFI» en la pantalla LCD de la vinoteca aparece de forma fija, indicando que la función WIFI está activada y que la vinoteca está conectada a la red WIFI.

Si el icono «WIFI» parpadea, significa que la función WIFI está activada, pero que la vinoteca no consigue conectarse a la red WIFI. Por favor, reinicie el WiFi de la vinoteca.

Reset Wi-Fi:

En caso de un corte de electricidad o de un cambio de router, puede ser necesario realizar un reinicio del Wi-Fi.

Cuando el dispositivo ya no esté conectado al Wi-Fi, el ícono parpadeará regularmente mientras busca la red.

Para realizar un reinicio del Wi-Fi:

Vinoteca SMART de zona simple SMART36 + SMART52 + SMART112

- Mantenga pulsadas las teclas «D» y «F» durante 3 segundos para iniciar la búsqueda de la red Wi-Fi. El icono parpadeará regularmente. Este proceso elimina la información Wi-Fi original y le permite volver a conectarse a la red de su elección.
- Una vez establecida la conexión Wi-Fi, puede activar o desactivar la función Wi-Fi: mantenga pulsadas las teclas «D», «E» y «F» durante 3 segundos para desconectar. Manténgalas pulsadas de nuevo durante 3 segundos para restablecer la conexión.

Vinoteca SMART de doble zona SMART32DZ + SMART52DZ + SMART95DZ

- Mantenga pulsadas las teclas «F» y «H» durante 3 segundos para iniciar la búsqueda de la red Wi-Fi. El icono parpadeará regularmente. Este proceso elimina la información Wi-Fi original y le permite volver a conectarse a la red de su elección.
- Una vez establecida la conexión Wi-Fi, puede activar o desactivar la función Wi-Fi: mantenga pulsadas las teclas «B», «C» y «H» durante 3 segundos para

desconectar. Manténgalas pulsadas de nuevo durante 3 segundos para restablecer la conexión.

La aplicación Vinotag®

Las cavas SMART son compatibles con la aplicación de gestión de cavas VINOTAG®.

Para usar su cava conectada, es necesario:

- Una fuente de alimentación para la cava
- Haber descargado la aplicación VINOTAG® desde App Store o Google Play Store y creado una cuenta de usuario
- Una conexión a internet estable (Wifi) dentro del alcance de la cava (Red de 2.4 GHz)
- Un modelo de cava compatible

Funciones de VINOTAG®

La aplicación VINOTAG® le permite:

- Crear, personalizar y gestionar sus cavas
- Consultar su inventario de vinos (botellas presentes en su cava) y crear sus propias fichas de vino. VINOTAG® se asocia con VIVINO®, en su opción Premium, para permitirle exportar fichas detalladas desde la base de datos VIVINO®.
- Crear y consultar su vinoteca. La alianza exclusiva VINOTAG® - VIVINO® le permite guardar y consultar fichas detalladas desde la base de datos VIVINO®.
- Compartir la visualización de su/s cava/s con familiares y amigos
- Recibir alertas sobre la fecha de apogeo de sus vinos o bajo nivel de stock de su vino favorito
- Identificar rápidamente una o varias botellas específicas dentro de su cava
- Identificar los espacios disponibles en su cava
- Ajuste la temperatura de la bodega y controle remotamente el modo de iluminación (3 modos posibles), encienda o apague la bodega.

Crear una cuenta VINOTAG®



- Descargue la aplicación VINOTAG® en la App Store o en Google Play Store, según el tipo de teléfono.
- Crea una cuenta manualmente o a través de Facebook o de tu cuenta de Apple / Google Play
- Rellene los campos obligatorios: Nombre; Apellido; Fecha de nacimiento; País; Departamento
- Marque la casilla "Acepto las condiciones de uso".
- Haga clic en "Finalizar mi inscripción"

Ahora tienes una cuenta VINOTAG®, recuerda guardar tu nombre de usuario y contraseña.

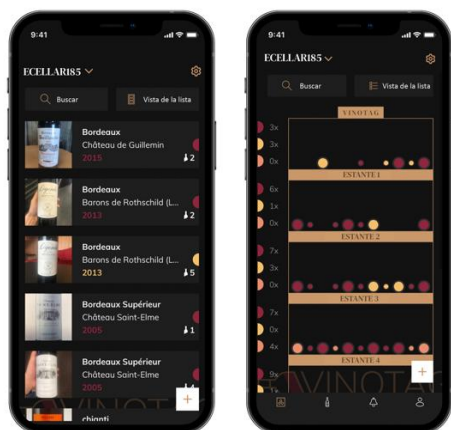
Menú VINOTAG

Cuando la aplicación está abierta, el siguiente menú es visible:



- **MI VINOTECA:** Le permite ver su(s) vinoteca(s).
- **MIS VINOS:** Le permite consultar su biblioteca de vinos.
- **ALERTAS :** Le permite consultar las alertas de su vinoteca
- **PERFIL:** Le permite completar/ver la información relacionada con su cuenta

« MI VINOTECA» pagina



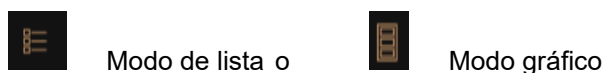
Esta página le permite ver el contenido de su(s) vinoteca(s).

- **Atención:** si su vinoteca está vacía, no podrá visualizarla; es necesario añadir botellas para acceder

a la vista de su vinoteca.

- La vinoteca puede verse en modo de lista o en modo gráfico. La configuración del modo es accesible a través del icono situado en la parte superior derecha de la pantalla. Este icono permite pasar de un modo de visualización a otro. Por defecto, las vinotecas de la categoría "vinoteca conectada" se muestran en modo de lista.

Detalles vista de icono de la vinoteca :



- El icono de búsqueda  situado en la parte superior izquierda de la pantalla le permite buscar una botella de vino en su vinoteca; sólo tiene que introducir algunos datos sobre la botella que busca (nombre del dominio, tipo de vino, año...)
- El icono de la  parte inferior derecha de la pantalla le permite añadir botellas de vino (para más información, consulte la sección "Añadir una botella de vino")
- Tenga en cuenta. Si tienes más de una vinoteca, puedes pasar de una a otra haciendo clic en el nombre de tu vinoteca en la parte superior izquierda de la pantalla. Cuando haga clic en el

nombre de su vinoteca, una ventana emergente le pedirá que seleccione la vinoteca que desea ver. Haga clic en el modelo que desea ver en la lista de sus vinotecas.

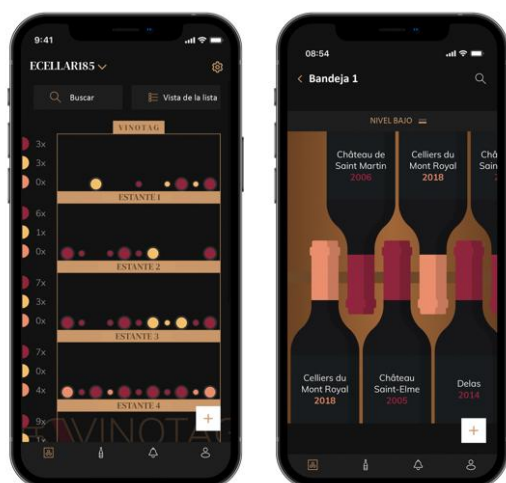


Modo de lista :

Modo de visualización simplificado. Una lista le permite consultar los vinos almacenados en su vinoteca. Los vinos se enumeran por orden alfabético.

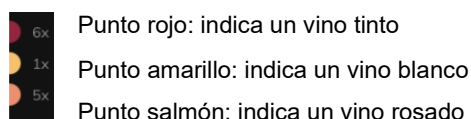
- El modo de lista indica para cada vino: el nombre del vino, su dominio, su fecha, su color, su tipo y finalmente la foto de la botella.
- Pulse sobre un vino para acceder a su ficha.
- Un indicador está presente en la derecha de su pantalla. Indica para cada vino el tipo de vino. Los tipos de vino se identifican con un punto de color (punto rojo: indica un vino tinto / punto amarillo: indica un vino blanco / punto salmón: indica un vino rosado).

Modo gráfico:



- Una vista gráfica de la vinoteca permite visualizar el llenado de la misma indicando las botellas almacenadas mediante puntos.
- Los vinos se clasifican por estantes.
- El usuario puede ver, mover o eliminar una botella.
- Haga clic en una botella para acceder a su ficha de vino
- Hay un indicador a la izquierda de su pantalla. Indica para cada estante el

número de botellas por tipo de vino. Los tipos de vino se identifican con un punto de color.

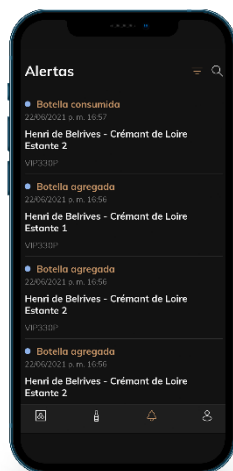


Página "Mis vinos"

Esta página le permite ver su biblioteca de vinos. La biblioteca de vinos le permite :

- Consulte sus vinos consumidos, todos los vinos añadidos (aún presentes o no) en su se añaden automáticamente a su vinoteca.
- Cree una lista de deseos; puede guardar vinos probados en casa de amigos o que desee comprar. La vinoteca le permite crear una lista de deseos.

- El icono de búsqueda  situado en la parte superior izquierda de la pantalla le permite buscar una botella de vino en su vinoteca; sólo tiene que introducir los datos de la botella que busca (nombre del dominio, tipo de vino, año...)
- Para añadir una botella a su vinoteca, siga el procedimiento "Añadir botellas" y haga clic en "añadir a mi vinoteca".
- Haga clic en un vino para consultar su ficha (para más información siga el procedimiento (ver "consultar un archivo de vino"))



Página "ALERTAS"

Esta página le permite visualizar las alertas relacionadas con su vinoteca; un punto rojo junto al icono indica una alerta no leída. Las alertas están ordenadas cronológicamente.

Cuando tiene varias vinotecas, es posible filtrar por vinoteca (icono de filtro ubicado en la parte superior izquierda de su pantalla). Un campo de búsqueda le permite filtrar sus alertas para encontrar un evento específico.

- **Alerta de temperatura / puerta abierta:** su vinoteca le avisa cuando los cambios de temperatura deben llamar su atención.

- **Alerta de stock:** puede programar alertas de stock para un vino específico y según una cantidad definida. La aplicación te avisa que el vino en cuestión llegará sin stock. (la cantidad de "interrupción" la define usted, la alerta se puede configurar en una cantidad de botellas).

Página "Perfil"

Esta página le permite ver, completar o modificar la información relacionada con su cuenta VINOTAG®:

- **Modificar mis datos:** para modificar sus datos de registro (apellido, nombre, fecha de nacimiento, país, departamento) o eliminar su cuenta. Aceptar recibir noticias y otras informaciones comerciales de VINOTAG.
- **Me convierto en premium :** para suscribirme a la opción premium de VINOTAG® y beneficiarme de las recargas de escaneo. Estos escaneos le permiten guardar directamente los registros de VIVINO® en su vinoteca y no tener que rellenar manualmente las fichas de los vinos (véase el proceso de "cuenta premium").
- **Agregar vinoteca:** permite agregar nuevas vinotecas.
- **Ingrese un código de invitación:** le permite unirse a vinotecas cuyo acceso ha sido compartido con usted. Es obligatorio ingresar un código de invitación para unirse a una vinoteca, este código de acceso es generado y distribuido por el propietario de la vinoteca

compartida.

- **Contacto** : le permite ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de VINOTAG®. Una lista desplegable le permite seleccionar el tema de su solicitud.
- **Condiciones generales de uso** : le permite consultar las condiciones generales de uso de VINOTAG®.
- **Aviso legal** : permite consultar el aviso legal de VINOTAG®.
- **Desconectar**: permite desconectar

Añadir una vinoteca

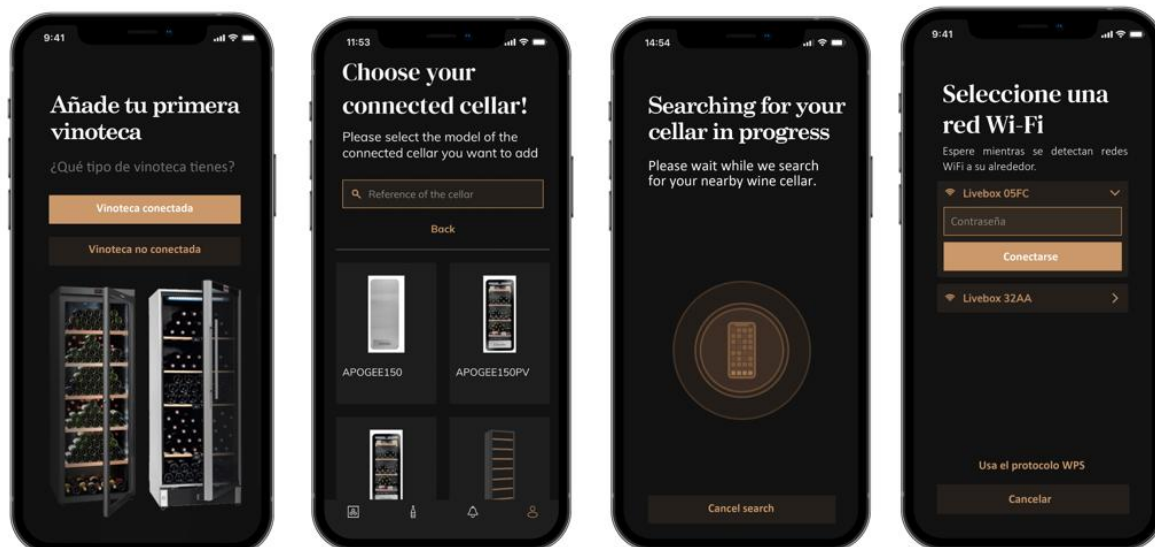


Ahora tiene una cuenta VINOTAG® para añadir su primera vinoteca o una nueva vinoteca (la aplicación le ofrece la posibilidad de gestionar varias vinotecas entre una selección de modelos).

Tenga en cuenta. En ningún caso se debe abandonar la aplicación al añadir un sótano.

- **Añadir una primera vinoteca:** la creación de su vinoteca es obligatoria al crear su cuenta, siga los pasos siguientes.
- **Añadir una nueva vinoteca:** si quiere gestionar una nueva vinoteca desde su aplicación, vaya a la página "perfil" -> Haga clic en el botón "mis vinotecas" y pulse el botón "añadir una vinoteca"; siga los diferentes pasos que se indican a continuación.

Adición de una "vinoteca conectada".



- Seleccione el tipo de cava: «caca conectada» o «caca no conectada». Los modelos SMART pertenecen a la categoría «caca conectada». Haga clic en «caca conectada».
- La aplicación le pide que active Bluetooth; su activación es necesaria para configurar la vinoteca.
- Una vez que su vinoteca está conectada a Bluetooth, la aplicación le pide que seleccione una red Wifi. En el caso de una red Wi-Fi, se solicita la contraseña del enrutador Wi-Fi. Si la conexión Wi-Fi falla, verifique la contraseña y/o verifique la distancia entre su sótano y su enrutador Wi-Fi. Una distancia demasiado grande o paredes demasiado gruesas pueden bloquear la conexión. Acerque la vinoteca al router Wi-Fi para permitir su conexión o añada un repetidor Wi-Fi.

Manejo de mi vinoteca

En el modo "Ajustes", puede controlar su bodega:

- Ajustar la temperatura de la bodega
- Cambiar la unidad de temperatura de Celsius a Fahrenheit
- Encender/apagar la iluminación
- Elegir el modo de iluminación:
 - **Modo eco:** la iluminación se enciende/apaga automáticamente al abrir/cerrar la puerta.
 - **Modo permanente:** la iluminación se enciende o se apaga únicamente mediante comando.
 - **Modo automático:** la iluminación se enciende automáticamente al abrir la puerta y se apaga automáticamente después de 15 minutos.
- Encender o apagar la bodega
- Restablecer la conexión Wi-Fi de la bodega
- Compartir la bodega
- Eliminar la bodega

Comparte una vinoteca

Como propietario de una vinoteca, puede invitar a otras personas a unirse a su vinoteca. La consulta de su vinoteca requiere que el huésped cree una cuenta VINOTAG®.

Para invitar a alguien:

- Vaya a la página de su Vinoteca y seleccione el ícono "Configuración" en la parte superior derecha
- En la parte inferior de la página, seleccione "Compartir mi vinoteca"
- Luego haga clic en el botón "Crear un código",
- Puede transferir o comunicar este código a la(s) persona(s) con las que desea compartir su vinoteca.
- Puedes crear nuevos códigos de acceso para compartir el contenido de tu vinoteca con otros miembros.

Cuando compartes tu vinoteca;

- La página de "Alertas" le informa cuando un miembro se ha unido a su vinoteca.

- Puede eliminar este acceso en cualquier momento; en la pestaña "Compartir mi vinoteca" se indican los usuarios con acceso, basta con hacer clic en el icono de "papelera" junto al nombre del miembro al que se le quiere quitar el acceso.

Para acceder a una vinoteca compartida con usted;

- Cuando lo inviten a unirse a una vinoteca, vaya a la página "mi perfil": "ingrese un código de invitación". Ingrese el código de invitación recibido y haga clic en "unirse". Ahora tiene acceso a una vinoteca compartida.
- Puede abandonar una vinoteca compartida en cualquier momento; seleccione la vinoteca que ya no desea consultar y haga clic en el botón "Salir de esta vinoteca".

Borrar una vinoteca

- Desea eliminar una o varias vinotecas.
- Ir a la página "mi vinoteca"
- Se puede acceder a la lista de sus vinotecas en el menú desplegable en la parte superior derecha de la página
- Seleccione la vinoteca que desea eliminar: pulse suprimir.
- Repita la operación en todas las vinotecas que desee eliminar.

Tenga en cuenta que si la vinoteca tiene al menos una botella, aparecerá una ventana emergente pidiéndole que confirme esta acción. Una vez eliminada la vinoteca, ya no es posible recuperar la información relacionada.

Advertencia: no puedes eliminar una vinoteca que no te pertenece. Cuando una vinoteca se comparte con usted y, por tanto, es visible desde la página "mi perfil": "mis vinotecas"; puede detener la compartición. Cuando usted no es el propietario, el botón "Eliminar" es un botón "Dejar". Permite salir de la vinoteca. Aparece una ventana emergente para confirmar la acción.

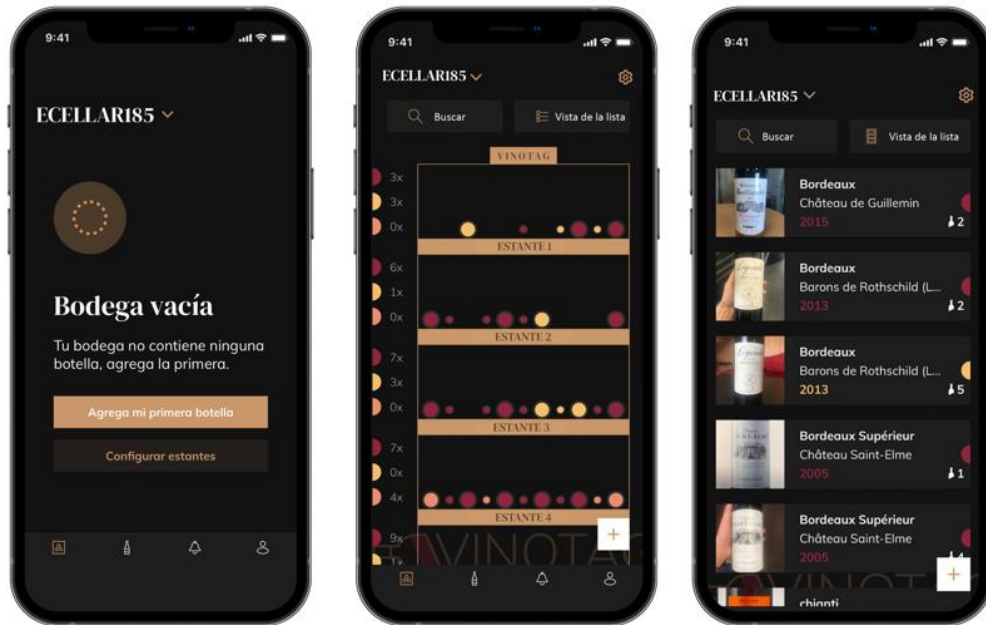
Cambiar la configuración de la vinoteca

Desea modificar la configuración de su vinoteca de forma diferente a su configuración estándar.

Vaya a "Configuración" de su gabinete, luego a Información/Estantes para eliminar o agregar estantes.

Añadir botellas

Ha creado su vinoteca en la aplicación VINOTAG®; ahora puede agregar botellas.



vinoteca vacía

modo gráfico

modo de lista

- Haga clic en "agregar mi primera botella" en el caso de una nueva vinoteca o "+"
- Tome una foto de la etiqueta de la botella que desea agregar a su vinoteca. Aparece una hoja de vino completa; esta ficha está extraída de la base de datos VIVINO®. Puedes modificar o completar esta ficha de vinos. Atención ! Si la botella de vino escaneada no está disponible en la base de datos de VIVINO® o si no tiene una suscripción premium, deberá completar manualmente la ficha de vino asociada a su botella. Si lo desea, es posible no tomar una foto de la etiqueta, en cuyo caso no podrá acceder a la base de datos de VIVINO®, por lo que deberá completar manualmente la ficha de vino asociada a su botella.
- Cuando añada una botella, podrá completar/modificar la ficha de vino asociada, añadir un comentario sobre la botella de vino, guardarla como favorita o darle una puntuación.
- Si desea completar un registro de vino manualmente, puede rellenar los siguientes campos:
 - Nombre del vino
 - Dominio
 - Nombre
 - Año
 - País/región
 - Color
 - Cantidad de botellas
- Un modo "avanzado" le permite proporcionar información adicional como ;
 - Edad mínima (años)
 - Custodia máxima (años)
 - Comentario
 - Cambiar a favoritos
 - Valore la botella (de 0 a 5)

- Precio de compra
- Enlace a VIVINO® para encontrar el archivo completo (opción Premium)
- Enlace a VIVINO® para comprar este vino

La botella escaneada no es reconocida: si la botella no es reconocida, la aplicación propone reiniciar el escaneo, buscar manualmente la botella (si ninguna botella coincide con la búsqueda) o rellenar manualmente el formulario.

Es obligatorio rellenar un tiempo de guardia mínimo y máximo para recibir alertas de fechas punta. Si no se rellenan los campos de tiempo de guardia mínimo y máximo, no se enviarán alertas de fechas punta.

Una vez identificadas las botellas, la aplicación te permite llevar un registro digital de tus vinos. Reporta en tu vinoteca digital la ubicación de tus botellas reales para llevar un registro de tus vinos digitales.

También es posible añadir una botella a través de un archivo de vino.

- Haga clic en el botón ubicado en la parte inferior de la página "agregar una o más botellas"
- Ingrese el número de botellas a agregar.
- Coloque la/s botella/s en su vinoteca en el/los lugar/es deseado/s;
- Registrar estas ubicaciones en VINOTAG®.

TENGA EN CUENTA: crear una cuenta VINOTAG® le permite beneficiarse de "50 escaneos gratuitos". Al agregar una vinoteca conectada, se le ofrecen 50 escaneos. Estos escaneos le permiten beneficiarse de fichas de vinos precompletadas gracias a la asociación VINOTAG® - VIVINO®. En el caso de que se hayan utilizado todos los escaneos ofrecidos; es posible seguir añadiendo botellas completando manualmente su ficha de vino o suscribirse a la opción premium para beneficiarse de una recarga de escaneos (consulte el apartado "Cuenta Premium").

Función ESOMMELIER®

Al añadir una botella a una "vinoteca conectada"; puede utilizar la función ESOMMELIER®. Esta función recomienda el lugar ideal para almacenar su vino. Cuando escaneas una botella, VINOTAG® identifica el tipo de vino; Dependiendo de cada tipo de vino, se recomiendan temperaturas de almacenamiento para una óptima conservación. Ciertas ubicaciones en su vinoteca son, por lo tanto, más adecuadas según el tipo de vino.

La función ESOMMELIER® te ayuda a mantener tu vino en las mejores condiciones. Al hacer clic en este botón, la vinoteca le ofrece espacios disponibles adecuados para la botella de vino escaneada; íconos específicos indican estas ubicaciones en la vista digital de su vinoteca.

Cuenta Premium

VINOTAG® se asocia con VIVINO® para facilitar la experiencia del usuario. Al crear una cuenta VINOTAG®, se ofrece una serie de "exploraciones gratuitas".

Estos "escaneos gratuitos" se refieren a la acción de tomar una foto de una botella para acceder directamente a una ficha detallada del vino extraída de la base de datos VIVINO®. Tenga en cuenta que las botellas no reconocidas se consideran "escaneos libres" desde que se envía la solicitud de reconocimiento a VIVINO®. La foto tomada debe ser de suficiente calidad y nitidez para que sea posible el reconocimiento de la botella.

Esta ficha de vino puede ser modificada y guardada directamente en la versión digital de su vinoteca, ya no necesita completar manualmente su ficha de vino. Un verdadero ahorro de tiempo para llenar su vinoteca y acceder a una gran cantidad de información sobre sus vinos favoritos.

Si se han utilizado todas las exploraciones ofrecidas, es posible seguir añadiendo botellas completando manualmente su ficha de vino o suscribirse a la opción premium para beneficiarse de una recarga de exploraciones. Una ventana emergente le avisará cuando haya agotado los "escaneos gratuitos".

Para pasar a una cuenta premium, el usuario debe suscribirse a la opción premium que le permite comprar recargas de escáner.

- Recarga de 200 escaneos
- Recarga de 400 escaneos
- Recarga de 1000 escaneos

Las "exploraciones" compradas pueden utilizarse por tiempo ilimitado.

La suscripción a la opción premium y las condiciones de precio son accesibles a través de la aplicación VINOTAG® en el área "mi cuenta" haciendo clic en el botón "Me hago premium".

El usuario también puede suscribirse a la **función Smart IA Assistant**.

La función Smart IA Assistant permite, mediante inteligencia artificial (Gemini), acceder a funcionalidades exclusivas:

- Maridajes de comida y vino
- Maridajes de vino y comida
- Datos avanzados
- Información adicional

El Smart IA Assistant se ofrece en forma de suscripción mensual o anual.

Quitar botellas

Ha creado su vinoteca en la aplicación VINOTAG®; ahora puede eliminar botellas de su vinoteca. Las botellas se guardarán en su espacio de vinoteca.

Cuando consumes una botella debes borrar su versión digital en la aplicación para llevar un registro de vinos actualizado.

Consultar un archivo de vino

La consulta de los archivos de vinos es accesible a través de sus vinotecas o su biblioteca de vinos.

Consulta de archivos de vino en mi vinoteca - modo lista o en mi biblioteca de vinos

- Haga clic en la botella de su elección
- Consulte la información sobre su botella
- Para más detalles, puede visitar el sitio web de nuestro socio Vivino haciendo clic en "Ver en Vivino".

Consulta de archivo de vino en mi vinoteca - modo gráfico

- Haga clic en el estante de su elección
- Haga clic en la botella de su elección
- Consulte la información sobre su botella
- Para más detalles, puede visitar el sitio web de nuestro socio Vivino haciendo clic en "Ver en Vivino".

Crear alertas de fechas punta

Para crear alertas de fechas punta, es obligatorio introducir en el registro de vinos un tiempo de retención mínimo (mayor que 0) y un tiempo de retención máximo. El tiempo de envejecimiento se expresa en años. Se le enviará una alerta si su botella no ha sido consumida. Una botella del año de cosecha "X" con un tiempo mínimo de envejecimiento de 5 años y un tiempo máximo de envejecimiento de 10 años le avisará de la siguiente manera:

- Año de cosecha " X " + 5 años : Alerta del inicio de la fecha de pico " Su botella está lista para ser degustada
- Año de cosecha " X " + 10 años : Alerta de fin de fecha de apogeo " Su botella está llegando al final de su fecha de apogeo ".

Crear alertas de valores

Para gestionar mejor su vinoteca y sus vinos, VINOTAG® le ofrece la posibilidad de establecer alertas de existencias:

- A través de la vista de su vinoteca en la aplicación, pulse sobre la botella deseada para acceder a la ficha de vino asociada
- Haga clic en "programar una alerta".
- Indique a partir de cuántas botellas restantes desea recibir una alerta de existencias

- Haga clic en validar. La alerta de acciones está activada.

Para desactivar una alerta de stock, haga clic en "modificar la alerta"; baje el número de botellas deseado hasta "desactivar". Haga clic en validar. La alerta de acciones está desactivada.

Visualiza la ubicación de tus botellas en tu vinoteca

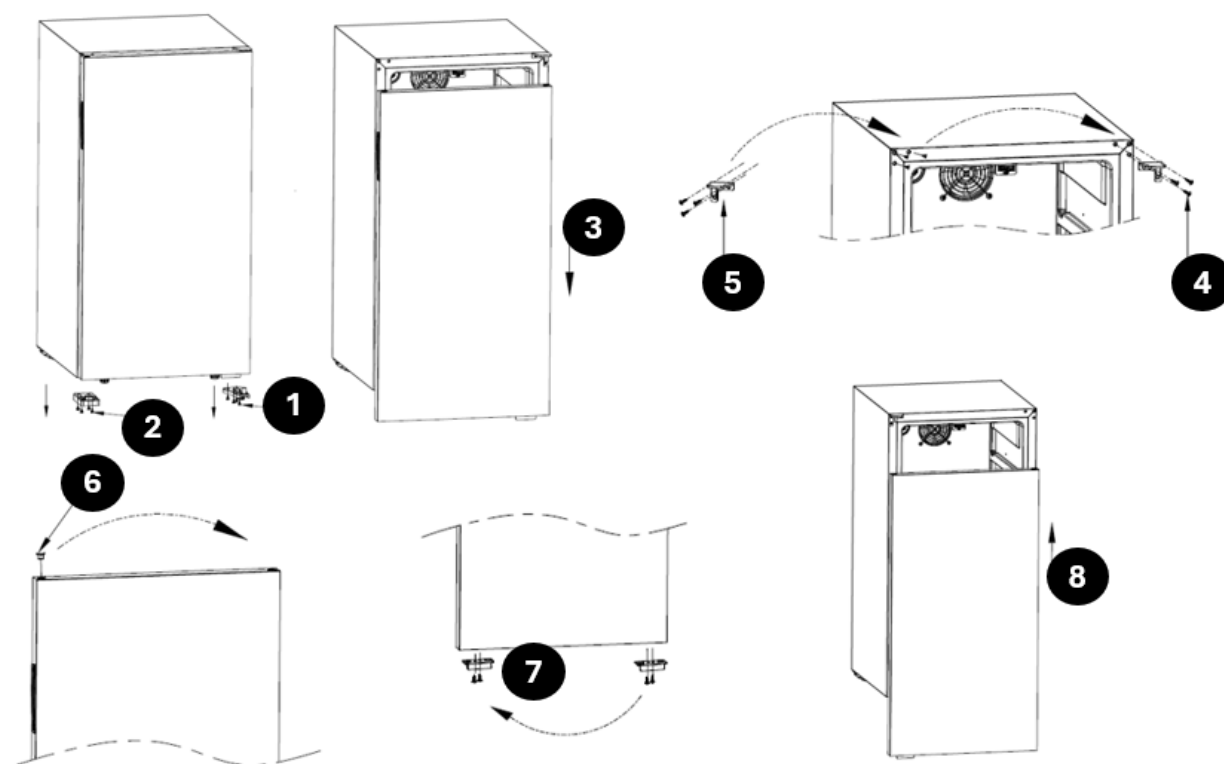
- Tienes a la vista tu vinoteca; Use el ícono de búsqueda ubicado en la parte superior izquierda de su pantalla
- Indicar el nombre del vino buscado y/o dominio y/u otra información relacionada con la botella
- Se muestra la ficha de vino de la botella buscada
- Haga clic en el botón ubicado en la parte inferior de la página "Ver mis botellas" o en el botón "Posicionar en la vinoteca" ubicado al inicio de su ficha de vino

PUERTA REVERSIBLE:

Las vinotecas SMART están equipadas con una puerta reversible (excepto los modelos SMART36 y SMART52, que no son reversibles ya que disponen de un panel de control en la puerta).

Los modelos SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ / SMART112 cuentan con una bisagra en el lado derecho y una apertura hacia la derecha. Para cambiar el sentido de apertura hacia la izquierda, siga las instrucciones siguientes:

1. Retire los elementos de la bisagra inferior derecha y desmonte el conjunto de soporte de la puerta en el lado izquierdo, como se muestra en las fotos (1) y (2).
2. Retire la puerta abriéndola ligeramente, como se muestra en la foto (3).
3. Desatornille los 4 tornillos y retire la bisagra superior derecha. Retire la tapa de la bisagra superior izquierda y colóquela en la posición de la tapa de la bisagra derecha. A continuación, instale la bisagra superior en el lado izquierdo, como se muestra en las fotos (4) y (5).
4. Retire la tapa del orificio de la bisagra de la puerta en el lado izquierdo y colóquela en el orificio de la tapa de la bisagra derecha, como se muestra en la foto (6).
5. Retire el tope de la puerta en el lado derecho y colóquelo en el lado izquierdo, como se muestra en la foto (7).
6. Coloque la puerta en el eje de la bisagra superior izquierda, alinéela correctamente y fíjela, como se muestra en la foto (8).



Filtro de carbón activado

Las vinotecas de la gama SMART están equipadas con un filtro de carbón activo para garantizar una renovación continua del aire y evitar la formación de moho y malos olores. Para un rendimiento óptimo, el filtro debe sustituirse anualmente.

Lista de accesorios compatibles:

FILTRE3: SMART52DZ – SMART95DZ – SMART32DZ – SMART112

FILTRE8: SMART36 – SMART52

6. EQUIPOS

Sistema de climatización

Según los especialistas, la temperatura ideal de conservación de los vinos es de aproximadamente 12°C, en una horquilla de 10 a 14°C. No se debe confundir con la temperatura de servicio, que varía según las peculiaridades de cada tipo de vino de 5 a 20°C.

Es especialmente importante evitar las variaciones bruscas de temperatura. Diseñado por especialistas y para enófilos, este aparato, a diferencia de un simple frigorífico, tiene en cuenta la sensibilidad de los grandes caldos a las variaciones bruscas de temperatura, garantizando un control para obtener una **temperatura media constante**.

Sistema anti vibraciones

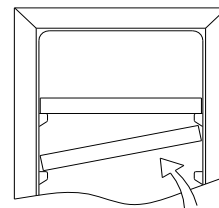
El compresor frigorífico está equipado con amortiguadores especiales (silent-blocks) y la cuba interior está aislada del armazón por una gruesa capa de espuma de poliuretano. Estas características permiten evitar la transmisión de vibraciones a los vinos.

Desescarche

La vinoteca está equipada con un ciclo automático de desescarche. Durante la parada del ciclo de refrigeración, las superficies refrigeradas del aparato se desescarchan de forma automática. El agua de desescarche así recuperada es evacuada hacia un depósito que se encuentra en la parte posterior del aparato, cerca del compresor. El calor que produce el compresor permite la evaporación del agua condensada que queda en el depósito.

Bandejas

- Para evitar el deterioro de la junta de la puerta, asegúrese de que la puerta esté bien abierta antes de retirar las bandejas para colocar o retirar las botellas.
- Para acceder de forma más sencilla al contenido de las bandejas debe deslizar la bandeja hacia el exterior aproximadamente 1/3. Las bandejas están diseñadas con un tope a cada lado para evitar que las botellas se caigan.
- Para retirar o colocar una bandeja, inclínela como se muestra en el dibujo y tire o empuje, según el caso.



7. CARGA

Capacidad anunciada

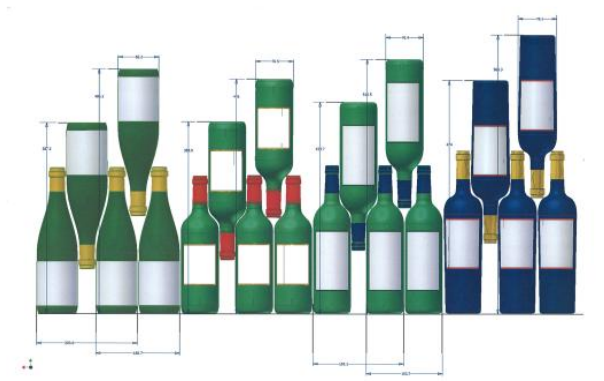
La capacidad anunciada se mide de acuerdo con la norma EN62552. Este estándar se calcula con botellas tradicionales tipo Burdeos de 75cl. Cualquier otro tipo de formato de botella así como la adición de estantes reducirán considerablemente la capacidad de almacenamiento. La capacidad máxima se calcula con un número definido de estantes que varían según los modelos.

Las cantidades máximas de carga de botellas se indican a título orientativo, no son contractuales y permiten (al igual que la capacidad de los frigoríficos) tener una estimación rápida del tamaño del aparato.

Estas cantidades corresponden a unas pruebas realizadas con una botella estándar: la botella tipo «bordelesa ligera de 75 cl» (la normalización reconoce para cada forma de botella un origen geográfico: bordelesa, borgoñona, provenzal, etc., y un tipo: tradición, pesada, ligera, flauta, etc., cada uno con diámetros y alturas diferentes).

En realidad, se podrían colocar, en un caso extremo, más botellas en apilado monotipo y sin bandejas, pero una «vinoteca variada» se compone de una gran variedad de botellas y el aspecto «práctico» de la gestión diaria de una vinoteca limita su carga. Por tanto, probablemente coloque usted una carga algo menor que la cantidad máxima indicada.

Tipos de botellas:

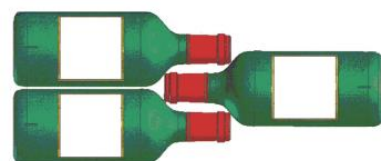


Aquí tenemos 4 tipos de botellas de 75 cl, borgoñonas y bordelesas, de dimensiones diferentes. Existen otros muchos otros tipos, de tamaño y forma diferentes. Puede observar las diferencias de colocación según la altura de las botellas, el diámetro y la manera de cruzarlas.

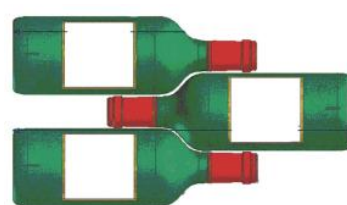
Por ejemplo, si cargamos una vinoteca exclusivamente con botellas de tipo Borgoña, observaremos que nos quedamos aproximadamente un 30% por debajo de la cantidad inicial calculada a partir de las botellas de tipo Burdeos.

Tipos de cruzamiento:

Cuello con cuello:



¡Fíjese en la diferencia de profundidad!



Cuello entre cuerpos:

Ejemplos de temperaturas de servicio

A tener en cuenta en las degustaciones para no perderse la riqueza de los aromas de los vinos.

Grandes vinos de Burdeos – Tintos	16 – 17°C
Grandes vinos de Borgoña – Tintos	15 – 16°C
“Grands crûs” de vinos blancos secos	14 – 16°C
Tintos ligeros, afrutados, jóvenes	11 – 12°C
Rosados de Provenza, vinos jóvenes	10 – 12°C
Blancos secos y vinos tintos de la tierra	10 – 12°C
Vinos blancos de la tierra	8 – 10°C
Champanes	7 – 8°C
Vinos licorosos	6°C

8. MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el aparato (operación que se debe realizar regularmente), desconéctelo retirando el cable de alimentación de la toma de corriente o desconectando el fusible del que dependa.

Antes de la primera utilización y de forma regular, aconsejamos que limpie el interior y el exterior (cara delantera, laterales y parte superior) con una mezcla de agua tibia y un detergente suave. Aclare con agua limpia y deje que se seque completamente antes de volver a conectarlo. No utilice disolventes ni agentes abrasivos.

Al encender el aparato por primera vez, pueden producirse olores residuales. En ese caso, ponga a funcionar el aparato en vacío durante unas horas con la temperatura más fría. El frío eliminará estos posibles olores

¿Qué hacer si se produce un corte de electricidad?

La mayoría de los cortes de electricidad se resuelven en poco tiempo. Un corte de 1 o 2 horas no afectará a la temperatura de su vinoteca. Para proteger los vinos durante los cortes de electricidad, abra la puerta lo menos posible. En caso de cortes más prolongados, adopte las medidas necesarias para proteger los vinos.

- Si el aparato está desconectado, apagado o se ha producido un corte de electricidad, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a encenderlo. Si intenta encenderlo antes de ese tiempo, el compresor únicamente se pondrá a funcionar al cabo de 3 o 5 minutos (si la temperatura lo requiere).
- Al encender el aparato por primera vez tras una parada prolongada, en el momento del encendido es posible que las temperaturas seleccionadas no se correspondan con las que se muestran. Esto es normal. Se debe esperar unas horas para que estas recuperen la estabilidad.

Período de vacaciones

- **Vacaciones cortas:** deje la vinoteca funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** si el aparato no se va a usar durante varios meses, retire todos los elementos y apague el aparato. Limpie y seque el interior a fondo. Para prevenir los olores y la formación de moho, deje la puerta ligeramente abierta: dejándola bloqueada abierta si es necesario.

Si debiese desplazar la bodega de vino

- Saque todas las botellas que estén en la cuba y fije los elementos móviles.
- Para evitar dañar los tornillos de puesta a nivel de los pies, atorníllelos a fondo en su base.
- Almacénelo con la puerta cerrada.
- Desplace el aparato en posición vertical.
- Protéjalo con mantas o cualquier otra protección similar.

9. EN CASO DE AVERÍA

A pesar de todo el cuidado que ponemos en la fabricación de nuestros productos, las averías no se pueden descartar completamente. Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa de su distribuidor, compruebe que:

- La toma de corriente está conectada
- No se ha producido un corte de electricidad
- La avería no tenga su origen en alguna de las situaciones descritas en el cuadro que figura al final de este manual

IMPORTANTE: si el cable de alimentación que se incluye está deteriorado, debe ser sustituido por el fabricante o por un servicio autorizado por la marca o por el distribuidor. En cualquier caso y para evitar cualquier riesgo de lesión, el cable lo debe sustituir personal cualificado.

SI ESTAS REVISIONES NO DAN RESULTADO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSVENTA DE SU DISTRIBUIDOR.

¡ATENCIÓN!

¡Desconecte la toma mural antes de realizar cualquier operación de limpieza o reparación!

Las piezas de recambio estéticas y funcionales de conformidad con el REGLAMENTO (UE) 2019/2019 (anexo II, punto 3), se ponen a disposición de los reparadores profesionales y usuarios finales durante un período de 7 o 10 años (lista en el anexo II, punto 3). .a.1 y 3.a.2) desde la puesta en el mercado de la última unidad del modelo. La lista de repuestos y el procedimiento para solicitarlos (acceso profesional / acceso especial) están disponibles en el siguiente sitio web: www.interfroidservices.fr o por correo postal en la siguiente dirección: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE Para otras piezas de repuesto funcionales no especificadas en el reglamento de la UE 2019/2019, están disponibles por un período de 10 años. La garantía del fabricante es de 1 año para las piezas funcionales.

10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Usted mismo puede resolver muchos problemas sencillos de la vinoteca sin recurrir al servicio postventa. Consulte las siguientes sugerencias:

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
La bodega no se enciende	• La toma no está conectada • El botón marcha/parada se encuentra en posición parada • El fusible de su instalación eléctrica ha saltado.
La bodega no enfría lo suficiente	• Controle la temperatura elegida • La temperatura externa supera a la temperatura de uso de la bodega • La bodega se abre con mucha frecuencia • La puerta no está bien cerrada • La junta de la puerta no es estanca
El compresor arranca y se para con frecuencia	• La temperatura externa es elevada • Se ha puesto una gran cantidad de botellas en la bodega • La bodega se abre con mucha frecuencia • La puerta no está bien cerrada • El regulado no se ha realizado correctamente • La junta de la puerta no es estanca
La luz no funciona	• La toma no está conectada • El fusible de su instalación eléctrica ha saltado • El LED está fuera de servicio • El botón de la luz está en parada
Vibraciones	• Controle y asegúrese de que la bodega se encuentra bien nivelada
La bodega parece hacer un poco de ruido	• El panel de control está averiado • Un ruido semejante al del agua que circula se produce por el gas refrigerante, lo que es norma • Al final del ciclo del compresor puede que se oiga un ruido de agua que circula • Las contracciones y expansiones de las paredes internas pueden provocar chasquidos • La bodega no se encuentra nivelada
La puerta no cierra bien	• La bodega no se encuentra nivelada • La junta de la puerta está sucia o deteriorada • Las bandejas no están bien colocadas • Una parte del contenido impide que la puerta se cierre.

Códigos de error

En caso de código de error, desconecte la vinoteca y contacte con el servicio posventa indicando el código que aparecía en pantalla.

Modelos SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ

Alarmas y códigos de error	Pantalla	Descripción
Alarma de puerta abierta		Cuando la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos, se activa una alarma visual y sonora. Este icono parpadeará en la pantalla junto con una señal acústica. 1. Para desactivar la alarma: 2. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cierre la puerta.
Alarma del filtro de carbón		Cuando el aparato se enciende, comienza la cuenta regresiva de la vida útil del filtro de carbón. Después de 365 días, aparecerá una alarma visual con este icono parpadeando en la pantalla para recordarle que debe cambiar el filtro de carbón. Tras sustituir el filtro de carbón, mantenga pulsados simultáneamente los botones F + G + H durante 3 segundos para reiniciar la cuenta regresiva.
Alarma de alta temperatura con código de error HH	HH	Cuando la temperatura en el interior del aparato supera los 25 °C durante más de 6 horas, aparecerá "HH" parpadeando en la pantalla junto con una señal acústica de alarma. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "HH" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Alarma de baja temperatura con código de error LL	LL	Cuando la temperatura en el interior del aparato es inferior a 2 °C durante más de 3 horas, "LL" parpadeará en la pantalla junto con una señal acústica de alarma. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "LL" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.

Código de error L1	L1	Cuando “L1” parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa circuito abierto de la sonda de temperatura. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error “L1” parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error L2	L2	Cuando “L2” parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa cortocircuito de la sonda de temperatura. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error “L2” parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error E1	E1	Cuando “E1” parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa circuito abierto de la sonda de temperatura. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error “E1” parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error E2	E2	Cuando “E2” parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa cortocircuito de la sonda de temperatura. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error “E2” parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error F1	F1	Cuando “F1” parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa fallo del ventilador de la zona superior. Mantenga pulsados simultáneamente los botones G + H durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error “F1” parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.

Código de error F2	F2	Cuando "F2" parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa fallo del ventilador de la zona inferior. Pulse el botón "G+H" para desactivar la alarma sonora y consulte con su servicio posventa. Cuando el código de error "F2" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
--------------------	----	---

Modèle SMART36 / SMART 56 / SMART 112

Alarmas y códigos de error	Pantalla	Descripción
Alarma de puerta abierta		Cuando la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos, se activará una alarma visual y sonora. Este icono parpadeará en la pantalla junto con una señal acústica. Para desactivar la alarma: 1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones "LED" y "-" durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. 2. Cierre la puerta.
Alarma del filtro de carbón		Cuando el aparato se enciende, comienza la cuenta regresiva de la vida útil del filtro de carbón. Después de 365 días, aparecerá una alarma visual con este icono parpadeando en la pantalla para recordarle que debe cambiar el filtro de carbón. Una vez sustituido el filtro de carbón, mantenga pulsados simultáneamente los botones "-" y "°C/°F" durante 3 segundos para reiniciar la cuenta regresiva.
Alarma de alta temperatura con código de error HH	HH	Cuando la temperatura en el interior del aparato supera los 25 °C durante más de 6 horas, "HH" parpadeará en la pantalla junto con una señal acústica de alarma. Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas "LED" y "-" durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "HH" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.

Alarma de baja temperatura con código de error LL	LL	Cuando la temperatura en el interior del aparato es inferior a 2 °C durante más de 3 horas, "LL" parpadeará en la pantalla junto con una señal acústica de alarma. Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas "LED" y "-" durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "LL" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error L1	L1	Cuando "L1" parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa circuito abierto de la sonda de temperatura. Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas "LED" y "-" durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "L1" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error L2	L2	Cuando "L2" parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa cortocircuito de la sonda de temperatura. Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas "LED" y "-" durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "L2" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.
Código de error F1	F1	Cuando "F1" parpadea en la pantalla junto con una señal acústica de alarma, significa fallo del ventilador. Mantenga pulsadas simultáneamente las teclas "LED" y "-" durante 3 segundos para desactivar la alarma sonora. Cuando el código de error "F1" parpadea en la pantalla, el compresor dejará de funcionar y deberá consultar con su servicio posventa.

Sustitución de la LÁMPARA de iluminación

Este dispositivo está compuesto por diodos emisores de luz (LED). El consumidor no puede cambiar este tipo de diodo. La vida útil de estos LED normalmente es suficiente para que no se realicen cambios. Sin embargo, si, a pesar de todos los cuidados realizados durante la fabricación de su vinoteca, los LED están defectuosos, póngase en contacto con su servicio posventa para cualquier intervención.



11. ENTORNO

Este electrodoméstico está marcado conforme a la Directiva europea UE 2019/290/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al garantizar que este producto se deseche de manera correcta, se está ayudando a impedir que existan posibles consecuencias negativas para el entorno y la salud humana, lo que podría estar causado de otro modo por un manejo inadecuado de los residuos de este producto.



El símbolo del contenedor de basura tachado que figura en el aparato indica que, al final de su vida útil, este producto deberá tratarse de forma separada de los demás residuos domésticos. Por tanto se deberá trasladar a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y/o electrónicos, o si adquiere un aparato equivalente, al distribuidor del aparato nuevo.

El usuario es responsable de trasladar el aparato, al final de su vida útil, al centro de recogida apropiado. Una recogida selectiva y adecuada, con el fin de que el aparato sea reciclado, tratado y eliminado de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud, y favorece el reciclaje de los materiales que componen el producto.

Para obtener información más detallada sobre los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de residuos o a la tienda donde adquirió el aparato.

12. ADVERTENCIA

Con el fin de mejorar constantemente nuestros productos, nos reservamos la posibilidad de modificar las características técnicas sin aviso previo.

Las garantías de los productos de la marca LA SOMMELIERE son proporcionadas de forma exclusiva por una serie de distribuidores que nosotros seleccionamos. Ningún elemento del presente manual podrá interpretarse como una garantía adicional.

FRIO ENTREPRISE no asume ninguna responsabilidad por los errores u omisiones técnicas y de redacción en el presente manual.

Documento no contractual.

ITALIANO

MANUEL D'USO

1. SICUREZZA GENERALI

Per la vostra sicurezza e per usare in modo corretto l'apparecchio, prima di installarlo ed utilizzarlo per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni comprese le avvertenze e i consigli utili che contengono. Per evitare di danneggiare l'apparecchio e/o di ferirsi, è importante che le persone che dovranno utilizzarlo abbiano piena conoscenza del suo funzionamento e delle sue funzioni di sicurezza. Conservare queste istruzioni per futura consultazione e tenerle vicino all'apparecchio, in modo che in caso di vendita o di trasloco siano consegnate assieme all'apparecchio. Sarà così possibile garantire il funzionamento ottimale dell'apparecchio.

Per evitare il rischio di lesioni, conservare le presenti istruzioni. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile se l'apparecchio viene maneggiato in modo scorretto.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza a patto che vengano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e che capiscano i pericoli connessi all'utilizzo dello stesso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione effettuate dall'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il materiale d'imballo fuori dalla portata dei bambini.
Pericolo di soffocamento.
- Al momento di smaltire l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di

corrente, tagliare il cavo di alimentazione (il più vicino possibile all'apparecchio) e smontare la porta per evitare che i bambini giocando prendano la scossa o restino intrappolati dentro l'apparecchio.

- Se questo apparecchio, dotato di una guarnizione magnetica sulla porta, va a sostituire un altro apparecchio dotato di chiusura a molla sulla porta o sull'anta, accertarsi di rendere inutilizzabile la chiusura a molla prima di gettare il vecchio apparecchio. In questo modo si evita che i bambini possano restare intrappolati dentro l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- NOTA: i bambini tra 3 e 8 possono caricare e scaricare l'apparecchio
- I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Per evitare qualsiasi rischio di soffocamento, tenere questa borsa fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze di sicurezza generali

ATTENZIONE — Questo apparecchio è destinato ad un uso domestico.

ATTENZIONE — Non riporre mai sostanze infiammabili come gli spray all'interno dell'apparecchio perché potrebbero fuoriuscire.

ATTENZIONE — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire immediatamente dal produttore o da un rivenditore qualificato per evitare il rischio di scossa elettrica.

ATTENZIONE — Tenere le ventilazioni ben aperte e controllare attentamente che l'aria possa circolare dalle aperture.

ATTENZIONE — Non danneggiare il circuito di refrigerazione.

ATTENZIONE — Non usare apparecchiature elettriche all'interno dello scomparto, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

ATTENZIONE — Il sistema refrigerante e isolante contengono gas infiammabili. Quando si smaltisce l'apparecchio, conferirlo in un centro per la raccolta differenziata autorizzato. Non esporre mai l'apparecchio alle fiamme.

È pericoloso modificare in qualsiasi modo la composizione di questo apparecchio.
Se il cavo elettrico viene danneggiato, si può provocare un cortocircuito e/o una scossa elettrica.

Sicurezza elettrica

- Non possiamo essere ritenuti responsabili di eventuali incidenti causati da un'installazione elettrica mal effettuata.
- Il cavo di alimentazione non deve essere allungato. Non vanno usate prolunghe né adattatori né prese multiple.
- Controllare attentamente che la presa a muro non sia danneggiata. Una presa a muro in cattive condizioni potrebbe causare il surriscaldamento dell'apparecchio e la sua esplosione.
- Accertarsi di poter raggiungere comodamente la presa a muro a cui è collegato l'apparecchio.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Non eliminare mai la messa a terra.
- Se la presa a muro è allentata, non collegare il cavo. Rischio di scossa elettrica o di incendio.
- Non si deve mai utilizzare l'apparecchio se il coperchio dell'illuminazione interna non è al suo posto.
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente prima di sostituire la lampadina.
- Questo apparecchio funziona con corrente monofase 220~240V/50Hz. L'apparecchio deve essere collegato a una presa elettrica a muro messa a terra secondo le normative vigenti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non sostituirlo da soli ma rivolgersi al servizio assistenza.
- La spina elettrica deve poter essere facilmente raggiungibile ma comunque restare fuori dalla portata dei bambini. In caso di dubbi, rivolgersi per consiglio al proprio installatore.

Uso quotidiano

- Non conservare mai sostanze o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio. Rischio di esplosione.
- Non far funzionare altre apparecchiature elettriche all'interno di questo apparecchio (mixer, gelatiere elettriche, ecc.).
- Per scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, estrarre la spina afferrandola con le mani e non tirare dal cavo.
- Non esporre mai l'apparecchio direttamente al sole.
- L'apparecchio deve essere tenuto lontano da candele, lampade e altre fiamme libere per evitare il rischio di incendio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla conservazione di vini e bevande.
- L'apparecchio è pesante. Fare attenzione quando lo si deve spostare.
- Se l'apparecchio è dotato di ruote, ricordarsi che servono soltanto per rendere più agevoli le piccole manovre. Non spostarlo per lunghi tragitti.
- Non usare mai l'apparecchio o i suoi elementi come punto d'appoggio.

- Non sovraccaricare gli scomparti dell'apparecchio per evitare la caduta di oggetti che possono danneggiarlo.

Attenzione: pulizia e manutenzione

- Prima di effettuare la manutenzione, scollegare l'apparecchio per togliere la corrente.
- Non pulire l'apparecchio usando oggetti metallici, generatori di vapore, oli volatili, solventi organici o componenti abrasivi.
- Non pulire nessuna parte dell'apparecchio con prodotti infiammabili. I vapori possono creare un rischio di incendio o di esplosione.
- Non usare oggetti taglienti o appuntiti per togliere il ghiaccio, ma servirsi di un raschietto di plastica.

Informazioni importanti per l'installazione

- Evitare di collocare l'apparecchio in zone umide.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore (padelle, stufe, termosifoni, ecc.). L'esposizione diretta alla luce del sole può rovinare il rivestimento in acrilico, mentre le fonti di calore possono aumentare il consumo elettrico. Anche delle temperature ambiente eccessivamente fredde o calde possono causare il cattivo funzionamento dell'apparecchio.
- Collegare il frigo cantina solo ed esclusivamente ad una presa di corrente dotata di terra. In nessun caso si deve ridurre o eliminare il terzo spinotto della messa a terra del cavo di alimentazione. Tutte le eventuali domande riguardanti la potenza e/o la messa a terra devono essere rivolte ad un elettricista certificato o ad un centro assistenza autorizzato.
- Per effettuare i collegamenti elettrici in modo corretto, seguire attentamente le indicazioni contenute nel presente manuale d'uso.
- Togliere l'apparecchio dall'imballo e ispezionarlo per controllare che non sia danneggiato. Non collegare l'apparecchio alla corrente se è danneggiato. Se si riscontrano dei danni, bisogna avvisare il punto vendita in cui è stato acquistato. In tal caso, conservare l'imballo.
- Si raccomanda di aspettare almeno 24 ore prima di collegare l'apparecchio alla corrente, in modo che il compressore sia ben alimentato con l'olio.
- Per evitare il rischio di surriscaldamento, è necessario che ci sia una buona circolazione dell'aria attorno all'apparecchio. Seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite per garantire una ventilazione adeguata. Lasciare uno spazio minimo di 10 cm tra la parete e la parte posteriore della cantinetta per vini, nonché tra eventuali mobili e/o apparecchi che possano circondarla. Non collocare nulla sopra la cantinetta per vini. Questo apparecchio non è destinato a essere incassato.
- Per quanto possibile, evitare che l'apparecchio tocchi le pareti e/o sia a contatto con

elementi caldi (compressore, condensatore) per evitare il rischio di incendio.
Rispettare sempre tutte le istruzioni di installazione.

- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- Il dispositivo non è progettato per essere collocato in garage, scantinati o luoghi simili.

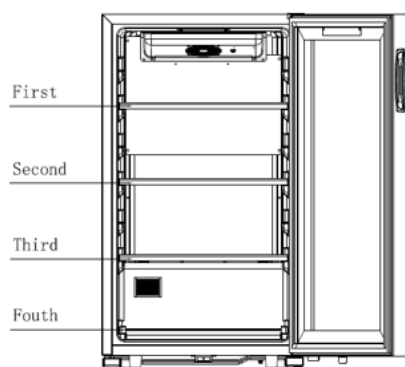
RISPARMIO ENERGETICO

Per limitare il consumo di energia elettrica dell'apparecchio:

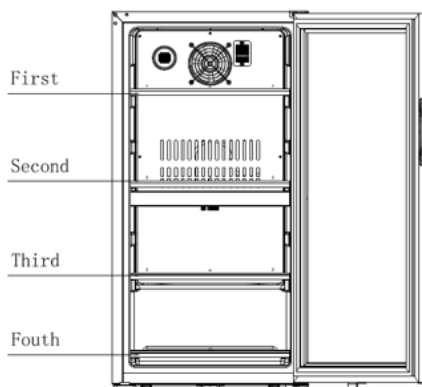
- Installarlo in un luogo adatto (vedi capitolo "Installazione dell'apparecchio").
- Tenere le porte aperte il meno possibile.
- Per un funzionamento ottimale dell'apparecchio, ricordarsi di pulire periodicamente il condensatore (vedi capitolo "Manutenzione corrente dell'apparecchio").
- Controllare periodicamente le guarnizioni delle porte e verificare che si chiudano sempre bene. In caso contrario, rivolgersi al servizio assistenza.

Raccomandazioni per la disposizione: La seguente disposizione dell'attrezzatura del vostro apparecchio (ripiani, ecc.) È consigliata in modo che l'energia sia utilizzata nel modo più razionale possibile per l'apparecchio.

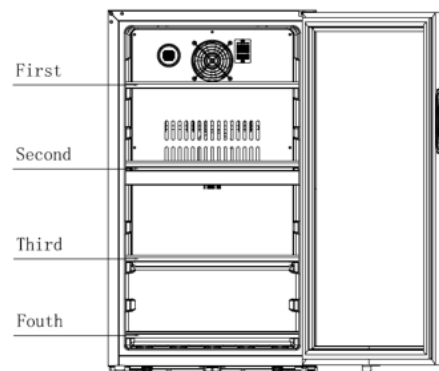
SMART36 + SMART52

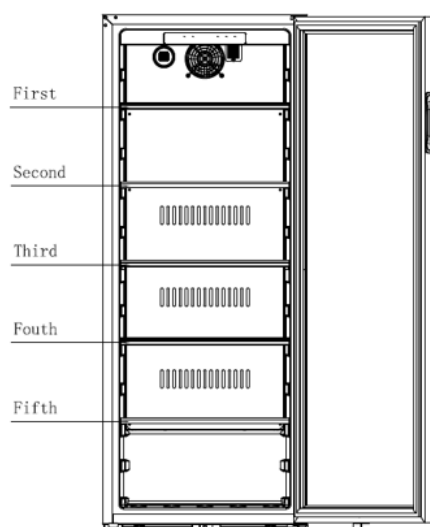
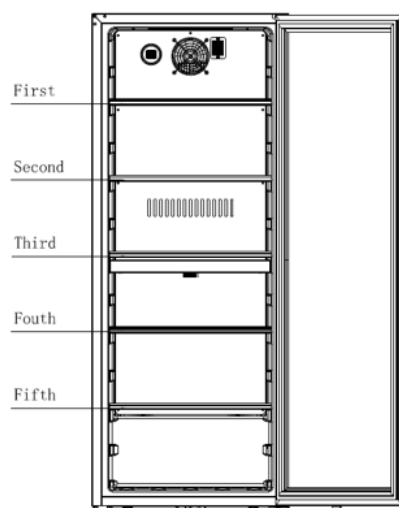


SMART32DZ



SMART52DZ



SMART112**SMART95DZ**

Il termostato dell'unità è elettronico e permette di impostare la temperatura tra 5 e 20 gradi.

Per la conservazione del vino, si consiglia di impostare l'apparecchio a 12 gradi.

Questa temperatura può essere adattata in base al tipo di vino conservato.

Impostando la temperatura superiore a 12 gradi si riduce il consumo energetico dell'apparecchio.

Impostando la temperatura al di sotto dei 12 gradi si aumenta il consumo energetico dell'apparecchio. Alcuni modelli consentono di impostare diversi livelli di temperatura nella stessa cantina. L'apparecchio garantisce il mantenimento della temperatura per tutto il tempo in cui è in funzione e viene utilizzato in condizioni normali.

La temperatura all'interno dell'apparecchio può essere influenzata da molti fattori: temperatura ambiente, esposizione alla luce del sole, numero di aperture delle porte e numero di bottiglie conservate... Lievi variazioni di temperatura sono perfettamente normali.

Risoluzione dei problemi

- Tutti gli interventi elettrici devono essere effettuati da un tecnico qualificato e competente.
- Per qualsiasi riparazione, rivolgersi a un Centro Riparazioni Autorizzato e richiedere l'uso esclusivo di pezzi di ricambio originali.

Questo apparecchio è destinato solo ad uso domestico. Il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di altro utilizzo.



R600a

Istruzioni di sicurezza



Attenzione: non ostruire nessuna griglia di ventilazione dell'apparecchio.



Attenzione: non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive come le bombolette spray con gas infiammabile.



Attenzione: non danneggiare il circuito frigorifero dell'apparecchio.



Attenzione: le unità di refrigerazione funzionano con isobutano (R600a); non possono essere collocate in una zona con fonti di accensione (per esempio contatti elettrici staccati o se il fluido frigorifero potrebbe raccogliersi in caso di perdite). Il tipo di fluido frigorifero è indicato sulla targhetta informativa dell'apparecchio.



Attenzione: non usare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

Questo apparecchio è conforme a tutte le direttive europee vigenti e alle loro eventuali modifiche.

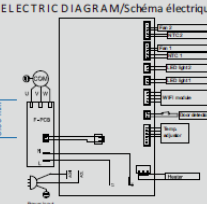


Per saperne di più sul vostro prodotto, consultate la banca dati online dell'EPREL. Come definito nel regolamento delegato della Commissione (UE) 2019/2016, tutte le informazioni relative a questo apparecchio di refrigerazione sono disponibili sull'EPREL (European Product Database for energy labelling). Questa banca dati consente di consultare le informazioni e la documentazione tecnica del vostro

apparecchio di refrigerazione. Potete accedere alla banca dati EPREL scansionando il codice QR sull'etichetta energetica del vostro apparecchio o andando direttamente su: www.ec.europa.eu e inserendo il modello del vostro apparecchio di refrigerazione

2. TARGHETTA INFORMATIVA

Qui sotto è illustrato l'esempio di una targhetta informativa:

 La Sommelière Cave à vin / Wine cellar		Consommation d'énergie annuelle 110kWh/an Consommation jour d'énergie à 16°C 0.146kWh/24h Consommation jour d'énergie à 32°C 0.456kWh/24h Gaz réfrigérant / Quantité R600a/30g Agent isolant Cyclopentane Voltage 20-240V Fréquence 50Hz Ampérage 1.2A Puissance maximum 100W	Puissance de la lampe 2W Classe de protection contre les chocs électriques II  Made in PRC FRIO Entreprise - La Sommelière 143 Bld Pierre Lefaucheux 72230 Arnage (France) operateur@groupefrio.com	ELECTRIC DIAGRAM/Schéma électrique 
Référence SMART95DZ Service Ref SMART95DZ/1 S/N 262200001 Modèle usine KWD-95N Classe climatique N/ST Volume Total Net 187L				

La targhetta informativa incollata all'interno o sul retro dell'apparecchio (a seconda del modello) contiene tutte le caratteristiche tecniche del frigo cantina.

Consigliamo di annotare il numero di serie su questo libretto prima dell'installazione, per ulteriore riferimento (intervento tecnico, richiesta di assistenza, ecc.).

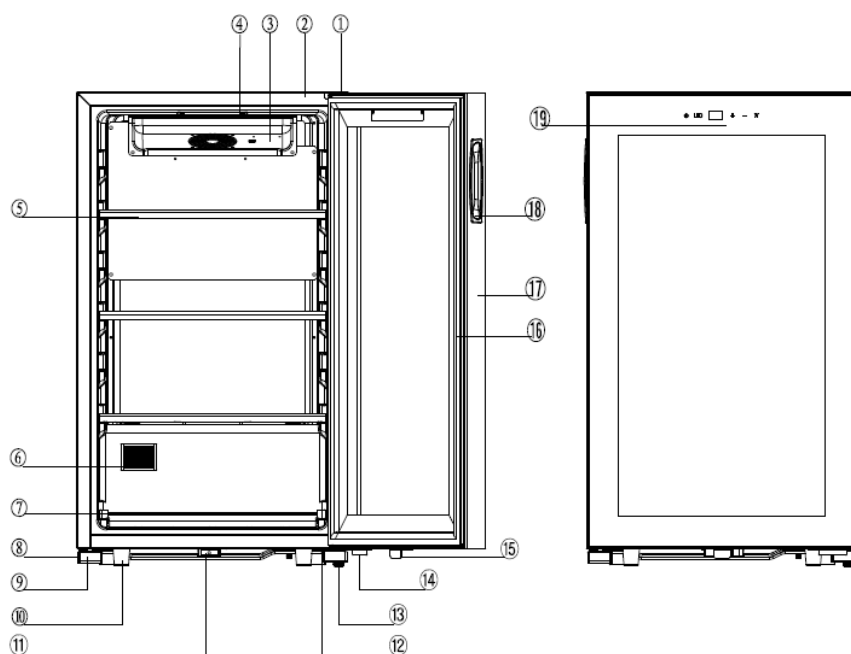


Una volta che l'apparecchio sarà installato o riempito infatti, riuscire ad arrivare alla targhetta informativa sarà piuttosto complicato.

ATTENZIONE: senza le informazioni indicate sulla targhetta, non potrà essere fornita nessuna assistenza.

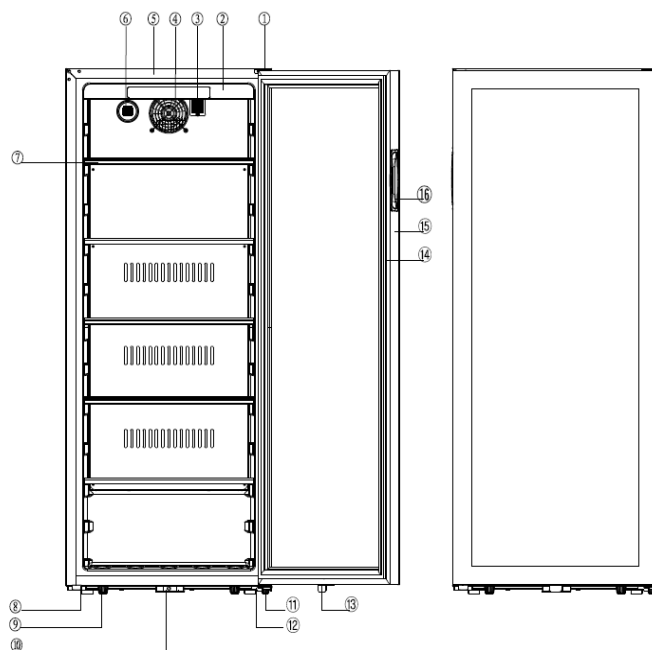
3. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

SMART36 & SMART52 :



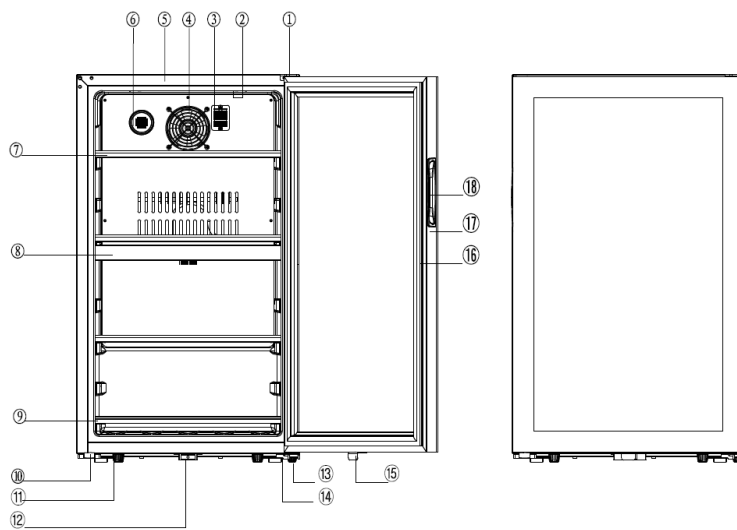
1. Cerniera superiore
2. Struttura
3. Ventilatore
4. Illuminazione
5. Ripiano in legno
6. Filtro a carbone
7. Ripiano in legno
8. Supporto porta
9. Copertura inferiore del supporto porta
10. Piedini regolabili III
11. Interruttori cilindrici e moduli Wi-Fi
12. Cerniera inferiore
13. Piedini di supporto della cerniera inferiore IV
14. Fermaporta
15. Piastra di contatto dell'interruttore cilindrico
16. Guarnizione della porta
17. Porta
18. Maniglia incassata
19. Scheda elettronica di visualizzazione (PCB)

SMART112



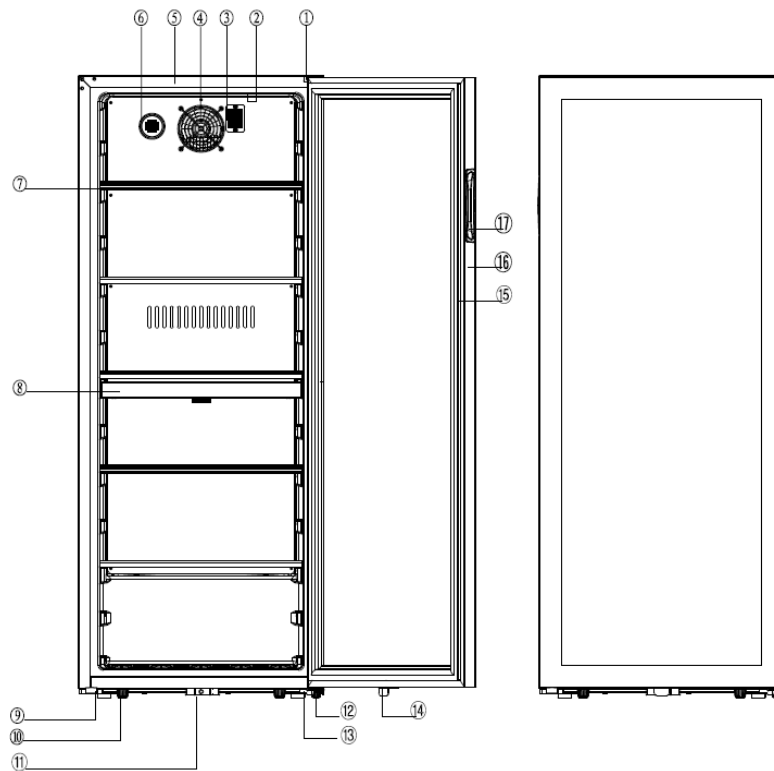
1. Cerniera superiore
2. Scatola di controllo (include illuminazione LED)
3. Sonda NTC
4. Ventilatore
5. Struttura
6. Filtro a carbone
7. Ripiano in legno
8. Supporto porta
9. Piedini regolabili III
10. Interruttori cilindrici e moduli Wi-Fi
11. Piedini regolabili IV
12. Cerniera inferiore
13. Piastra di contatto dell'interruttore cilindrico
14. Guarnizione della porta
15. Porta
16. Maniglia incassata

SMART32DZ & SMART52DZ



1. Cerniera superiore
2. Illuminazione
3. Sonda NTC
4. Ventilatore
5. Struttura
6. Filtro a carbone
7. Ripiano in legno
8. Sistema di separazione delle zone
9. Ripiano in legno
10. Supporto porta
11. Piedini regolabili III
12. Interruttori cilindrici e moduli Wi-Fi
13. Piedini regolabili IV
14. Cerniera inferiore
15. Piastra di contatto dell'interruttore cilindrico
16. Guarnizione della porta
17. Porta
18. Maniglia incassata

SMART95DZ



1. Cerniera superiore
2. Illuminazione
3. Sonda NTC
4. Ventilatore
5. Struttura
6. Filtro a carbone
7. Ripiani in legno
8. Sistema di separazione delle zone
9. Supporto porta
10. Piedini regolabili III
11. Interruttori cilindrici e moduli Wi-Fi
12. Piedini regolabili IV
13. Cerniera inferiore
14. Piastra di contatto dell'interruttore cilindrico
15. Guarnizione della porta
16. Porta
17. Maniglia incassata

4. ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Prima di utilizzare il frigo cantina

- Rimuovere l'imballo esterno ed interno.
- Lasciare l'apparecchio a riposo in posizione verticale per circa 24 ore prima di metterlo in funzione. Così facendo, si limiterà la possibilità di un eventuale malfunzionamento del sistema di raffreddamento dovuto al trasporto.
- Pulire l'interno del frigo cantina con un panno morbido pulito e acqua tiepida.
- Quando si installa l'apparecchio, scegliere un locale adatto.
- Posizionare l'apparecchio su un pavimento abbastanza resistente da sostenerlo quando è completamente carico. Regolare i piedini del frigo cantina per livellarlo.
- È necessario lasciare una ventilazione appropriata, non ostruire pertanto le uscite dell'aria.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere collocato in luoghi come un garage, un seminterrato o simili.
- Questo apparecchio è destinato solo all'uso in interno.
- Questo apparecchio può essere collocato a libera installazione.
- Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'installazione gratuita, **in nessun caso deve essere installato in modo integrato o integrabile.**
Per un buon funzionamento del dispositivo è indispensabile lasciare una buona circolazione d'aria intorno al dispositivo. Non accettiamo alcuna responsabilità per il mancato rispetto delle istruzioni di installazione.
- Questo apparecchio è destinato solamente alla conservazione di vini.
- Questo apparecchio usa un gas refrigerante infiammabile; fare quindi attenzione a non danneggiare il tubo di raffreddamento durante il trasporto.

Attenzione

- Le bottiglie vanno conservate chiuse.
- Non caricare eccessivamente l'apparecchio.
- Non aprire la porta più del necessario.
- Non coprire i ripiani con dei fogli di alluminio o con qualsiasi altro materiale che possa impedire una buona circolazione dell'aria.
- Se il frigo cantina deve essere lasciato vuoto per un lungo periodo di tempo, suggeriamo di scollegare l'apparecchio dalla corrente e, dopo averlo pulito accuratamente, di lasciare la porta semiaperta per far circolare l'aria ed evitare la formazione di muffa e odori.

ATTENZIONE: tenere lontano l'apparecchio da qualsiasi sostanza che possa

comportare un rischio di incendio.

Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso

Questo apparecchio è destinato solamente alla conservazione di vini

Intervalli di temperatura ambiente e classe climatica del dispositivo:

Questo apparecchio è progettato per funzionare in ambienti con una temperatura ambiente ben specifica; questa classe climatica è indicata sulla targhetta identificativa. La temperatura ambiente influisce sulla temperatura interna, sul livello di umidità della vostra cantina per vini e sul funzionamento del compressore.

Il vostro apparecchio può funzionare con una temperatura ambiente compresa tra 16 °C e 38 °C. Al di fuori di questi limiti, l'apparecchio non può garantire un funzionamento normale e potrebbe causare guasti.

Per un funzionamento ottimale e per raggiungere le prestazioni desiderate, l'apparecchio è stato progettato per funzionare con una temperatura ambiente compresa tra 23 °C e 25 °C. Una temperatura ambiente superiore o inferiore a 23–25 °C può influire sulla capacità dell'apparecchio di raggiungere la temperatura impostata desiderata e anche sul consumo energetico dell'apparecchio.

CLASSE	SIMBOLO	INTERVALLO DI TEMPERATURA AMBIENTE (°C)
Temperata estesa	SN	Da +10 °C a +32 °C
Temperata	N	Da +16 °C a +32 °C
Subtropicale	ST	Da +16 °C a +38 °C
Tropicale	T	Da +16 °C a +43 °C

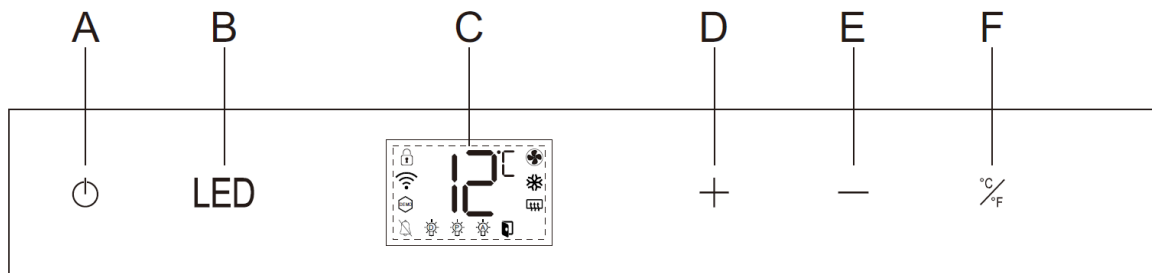
5. MANUALE D'ISTRUZIONI

➤ Pannello comandi

La gamma SMART è una serie di cantinette per vino connesse. Alcune impostazioni, come la regolazione della temperatura e la modalità di illuminazione, possono essere controllate a distanza tramite l'app Vinotag. Consultare la sezione Vinotag per scoprire le funzionalità di controllo remoto della vostra cantinetta.

SMART36/SMART52/SMART112:

Intervallo di temperatura: 5–20°C



A	Pulsante ON/OFF. Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere l'apparecchio.
B	Pulsante illuminazione Tenere premuto per 3 secondi per scegliere la modalità di illuminazione. Sono disponibili 3 modalità. Per impostazione predefinita, l'illuminazione è in modalità «contatto porta». • Modalità contatto porta: la luce si accende all'apertura della porta e si spegne alla chiusura della porta. • Modalità permanente: su comando, la luce rimane accesa in modo continuo. Premere brevemente l'icona per accendere o spegnere. • Modalità automatica: la luce si accende all'apertura della porta per 15 minuti e poi si spegne automaticamente.
C	Schermo di visualizzazione
D	Pulsante per aumentare la temperatura impostata di 1°C o °F
E	Pulsante per diminuire la temperatura impostata di 1°C o °F
F	Pulsante per selezionare l'unità di temperatura tra °C (Celsius) e °F (Fahrenheit)
B + D	Scorciatoia per bloccare/sbloccare il pannello di controllo (sicurezza bambini)

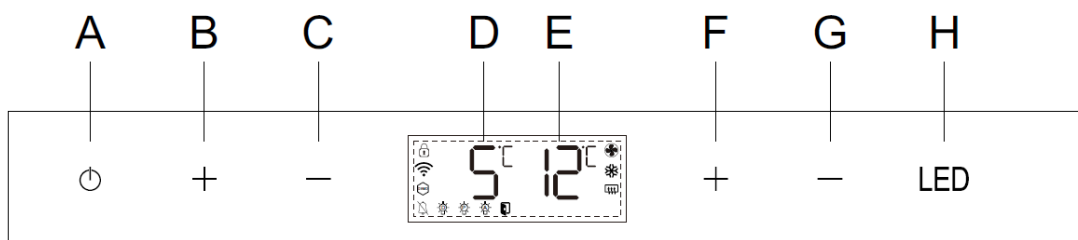
	Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per 3 secondi per bloccare o sbloccare il pannello di controllo. Per impostazione predefinita, il pannello di controllo è sbloccato.
D + E	Scorciatoia visualizzazione temperatura reale: il display mostra la temperatura impostata. Tenere premuti entrambi i pulsanti simultaneamente per 3 secondi per visualizzare la temperatura reale. La temperatura reale viene mostrata per 3 secondi prima di tornare alla temperatura impostata.
B + F	Scorciatoia Modalità Demo Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per 3 secondi per entrare o uscire dalla modalità demo. In modalità demo, il compressore, le ventole e gli allarmi sono disattivati; solo l'illuminazione e il display rimangono attivi. Un'icona «Demo» appare sul display per indicare che la modalità demo è attivata e scompare quando viene disattivata.
D + F	Scorciatoia per il ripristino del Wi-Fi Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per 3 secondi per effettuare il ripristino del Wi-Fi. Questo processo elimina le impostazioni Wi-Fi originali e consente di riconnettersi alla rete desiderata.
D + E + F	Scorciatoia per attivare o disattivare il Wi-Fi Per impostazione predefinita, il Wi-Fi è attivo. Tenere premuti contemporaneamente questi 3 pulsanti per 3 secondi per disattivare il Wi-Fi. Se il Wi-Fi è disattivato, tenere nuovamente premuti contemporaneamente questi 3 pulsanti per 3 secondi per attivarlo. L'icona Wi-Fi è visibile sullo schermo quando è attivato.
E + F	Allarme filtro a carbone e ripristino conto alla rovescia: quando l'apparecchio è acceso, inizia il conto alla rovescia della durata del filtro a carbone. Dopo 365 giorni, appare un allarme visivo con un'icona lampeggiante sul display per ricordare la sostituzione del filtro a carbone. Dopo la sostituzione del filtro, tenere premuti questi 2 pulsanti per 3 secondi per reimpostare il conto alla rovescia.
B + D + E	Verifica scadenza filtro a carbone: tenere premuti questi 3 pulsanti simultaneamente per 3 secondi per visualizzare la data di scadenza del filtro a carbone. La data viene mostrata per 3 secondi.
B + E	Controllo allarme acustico: tenere premuti questi 2 pulsanti per 3 secondi per attivare o disattivare l'allarme acustico. Impostazione predefinita: l'allarme acustico è attivo.

Descrizione delle icone del pannello di controllo



Icones	Descrizione
	Allarme porta aperta
	Blocco di sicurezza del pannello di controllo
	Connessione Wi-Fi
	Modalità dimostrazione (DEMO)
	Disattivazione dell'allarme acustico
	Modalità di illuminazione attivata dall'interruttore della porta
	Modalità di illuminazione permanente
	Modalità di illuminazione automatica
	Ventilatore in funzione
	Raffreddamento in funzione
	Riscaldamento in funzione
	Allarme filtro a carbone

SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:

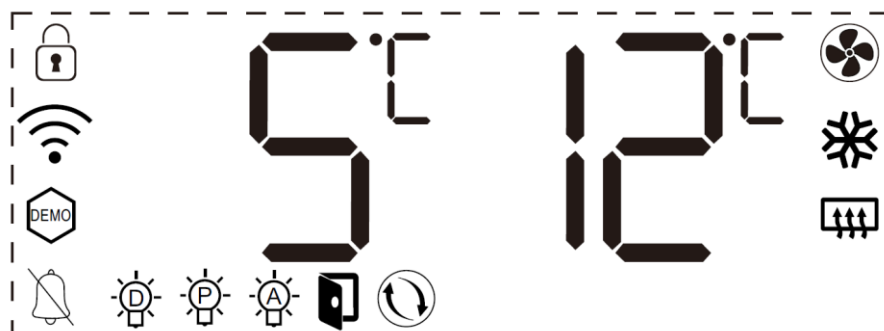


Intervallo di temperatura: Zona superiore: 5-12°C; Zona inferiore: 12-20°C

A	Pulsante ON/OFF: Tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per accendere o spegnere l'apparecchio.
B	Pulsante di aumento della temperatura della zona superiore: ogni pressione aumenta la temperatura impostata di 1°C.
C	Pulsante di diminuzione della temperatura della zona superiore: ogni pressione diminuisce la temperatura impostata di 1°C.
D	Schermo di visualizzazione della temperatura della zona superiore
E	Schermo di visualizzazione della temperatura della zona inferiore
F	Pulsante di aumento della temperatura della zona inferiore: ogni pressione aumenta la temperatura impostata di 1°C.
G	Pulsante di diminuzione della temperatura della zona inferiore: ogni pressione diminuisce la temperatura impostata di 1°C.
H	Pulsante illuminazione Tenere premuto per 3 secondi per scegliere la modalità di illuminazione. Sono disponibili 3 modalità. Per impostazione predefinita, l'illuminazione è in modalità «contatto porta». • Modalità contatto porta: la luce si accende all'apertura della porta e si spegne alla chiusura della porta. • Modalità permanente: su comando, la luce rimane accesa in modo continuo. Premere brevemente l'icona per accendere o spegnere. • Modalità automatica: la luce si accende all'apertura della porta per 15 minuti e poi si spegne automaticamente.
B + C	Selezione dell'unità di temperatura: tenere premuti entrambi i pulsanti simultaneamente per 3 secondi per passare da Celsius a Fahrenheit.
B + F	Scorciatoia per bloccare/sbloccare il pannello di controllo (sicurezza bambini) Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per 3 secondi per bloccare o sbloccare il pannello di controllo. Per impostazione predefinita, il pannello di controllo è sbloccato.

F + G	Verifica della temperatura reale: il display mostra sempre la temperatura impostata. Tenere premuti entrambi i pulsanti per 3 secondi per visualizzare la temperatura reale. La temperatura reale lampeggia per 3 secondi, poi torna la temperatura impostata.
C + G	Scorciatoia Modalità Demo Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per 3 secondi per entrare o uscire dalla modalità demo. In modalità demo, il compressore, le ventole e gli allarmi sono disattivati; solo l'illuminazione e il display rimangono attivi. Un'icona «Demo» appare sul display per indicare che la modalità demo è attivata e scompare quando viene disattivata.
F + H	Scorciatoia per il ripristino del Wi-Fi Tenere premuti contemporaneamente i due pulsanti per 3 secondi per effettuare il ripristino del Wi-Fi. Questo processo elimina le impostazioni Wi-Fi originali e consente di riconnettersi alla rete desiderata.
B + C + H	Scorciatoia per attivare o disattivare il Wi-Fi Per impostazione predefinita, il Wi-Fi è attivo. Tenere premuti contemporaneamente questi 3 pulsanti per 3 secondi per disattivare il Wi-Fi. Se il Wi-Fi è disattivato, tenere nuovamente premuti contemporaneamente questi 3 pulsanti per 3 secondi per attivarlo. L'icona Wi-Fi è visibile sullo schermo quando è attivato.
F + G + H	Allarme filtro a carbone e ripristino del conto alla rovescia: quando l'apparecchio è acceso, inizia il conto alla rovescia della durata del filtro a carbone. Dopo 365 giorni, appare un allarme visivo con icona lampeggiante per ricordare la sostituzione del filtro. Dopo la sostituzione, tenere premuti questi due pulsanti per 3 secondi per azzerare il conto alla rovescia.
B + H	Verifica della data di scadenza del filtro a carbone: tenere premuti entrambi i pulsanti per 3 secondi per visualizzare la data di scadenza del filtro a carbone. Viene mostrata per 3 secondi sul display della zona superiore.
G + H	Controllo allarme acustico: tenere premuti entrambi i pulsanti per 3 secondi per attivare o disattivare l'allarme acustico. Impostazione predefinita: l'allarme acustico è attivo.

Descrizione delle icone del pannello di controllo



Icones	Descrizione
	Allarme porta aperta
	Blocco di sicurezza del pannello di controllo
	Connessione Wi-Fi
	Modalità dimostrazione (DEMO)
	Disattivazione dell'allarme acustico
	Modalità di illuminazione attivata dall'interruttore della porta
	Modalità di illuminazione permanente
	Modalità di illuminazione automatica
	Ventilatore in funzione
	Raffreddamento in funzione
	Riscaldamento in funzione
	Allarme filtro a carbone

VINOTAG

Connessione a rete Wi-Fi

Utilizzare il proprio smartphone per connettere la cantinetta alla rete Wi-Fi.

Aprire l'app Vinotag e creare una cantina digitale selezionando: "Cantina connessa", quindi scegliere dalla lista il modello della propria cantinetta.

Se si possiede già un account Vinotag, andare nella sezione "IL MIO ACCOUNT" e cliccare su "AGGIUNGI UNA CANTINA", selezionare "Cantina connessa" e scegliere il modello corrispondente.

L'app si conatterà alla cantinetta fisica, che deve essere alimentata e correttamente installata (seguire le istruzioni d'installazione). Una volta rilevata, appariranno le reti Wi-Fi disponibili. Selezionare quella desiderata o inserirne il nome manualmente e la password per completare la connessione e gestire la cantinetta a distanza.

L'icona «WIFI» sul display LCD della cantinetta appare fissa, indicando che la funzione WIFI è attiva e che la cantinetta è connessa al WIFI.

Se l'icona «WIFI» lampeggia, significa che la funzione WIFI è attiva ma che la cantinetta non riesce a connettersi alla rete WIFI. Si prega di reimpostare il WiFi della cantinetta.

Reset Wi-Fi:

In caso di interruzione di corrente o di cambio del router, potrebbe essere necessario effettuare un reset del Wi-Fi.

Quando il dispositivo non è più connesso al Wi-Fi, l'icona lampeggia regolarmente durante la ricerca della rete.

Per effettuare un reset del Wi-Fi:

Cantinetta SMART a zona singola SMART36 + SMART52 + SMART112

Tenere premuti i tasti «D» e «F» per 3 secondi per avviare la ricerca della rete Wi-Fi. L'icona lampeggerà regolarmente. Questo processo cancella le informazioni Wi-Fi originali e consente di riconnettersi alla rete desiderata.

- Una volta stabilita la connessione Wi-Fi, è possibile attivare o disattivare la funzione Wi-Fi: tenere premuti i tasti «D», «E» e «F» per 3 secondi per disattivare la connessione. Tenerli nuovamente premuti per 3 secondi per ripristinare la connessione.

Cantinetta SMART a doppia zona SMART32DZ + SMART52DZ + SMART95DZ

- Tenere premuti i tasti «F» e «H» per 3 secondi per avviare la ricerca della rete Wi-Fi. L'icona lampeggerà regolarmente. Questo processo cancella le informazioni Wi-Fi originali e consente di riconnettersi alla rete desiderata.
- Una volta stabilita la connessione Wi-Fi, è possibile attivare o disattivare la funzione Wi-Fi: tenere premuti i tasti «B», «C» e «H» per 3 secondi per disattivare la connessione. Tenerli nuovamente premuti per 3 secondi per ripristinare la connessione.

L'applicazione Vinotag®

Le cantine SMART sono compatibili con l'app di gestione cantine VINOTAG®.

Per utilizzare la tua cantina in modalità connessa, è necessario disporre di:

- Una fonte di alimentazione elettrica per alimentare la cantina
- L'applicazione VINOTAG® scaricata dall'App Store o dal Google Play Store e un account utente creato
- Una connessione internet stabile (Wi-Fi) nel raggio d'azione della cantina (Rete a 2,4 GHz)
- Un modello di cantina compatibile

Funzionalità di VINOTAG®

L'applicazione VINOTAG® ti permette di:

- Creare, personalizzare e gestire le tue cantine
- Consultare l'inventario dei tuoi vini (bottiglie presenti nella tua cantina) e creare le tue schede vino personalizzate. VINOTAG®, grazie all'opzione Premium, si associa a VIVINO® per permetterti di importare schede vino dettagliate dal database VIVINO®
- Creare e consultare la tua enoteca digitale. La partnership esclusiva VINOTAG® - VIVINO® ti consente di salvare e visualizzare schede vino dettagliate dal database VIVINO®
- Condividere la visualizzazione della tua/delle tue cantina/e con amici e familiari
- Ricevere avvisi sulla data di apogeo dei tuoi vini o sul livello basso di scorte del tuo vino preferito
- Identificare a colpo d'occhio una o più bottiglie specifiche nella tua cantina
- Individuare gli spazi disponibili nella tua cantina
- Regola la temperatura della cantina e controlla da remoto la modalità di illuminazione (3 modalità possibili), accende o spegne la cantina.

Creare un conto VINOTAG®



Scaricare l'applicazione VINOTAG® dall'App Store o dal Google Play Store a seconda del tipo di telefono.

Creare un account manualmente o tramite Facebook o tramite il suo account Apple / Google Play

Completare i campi obbligatori: Nome; Cognome ; Data di nascita ; Nazione ; Regione

Spuntare la casella "Accetto le condizioni generali d'uso"

Cliccare su "Finalizza la mia registrazione"

Ora hai un account VINOTAG®, ricordati di salvare username e password.

Menu VINOTAG®

Quando l'applicazione è aperta, è visibile il seguente menu:



La mia cantina

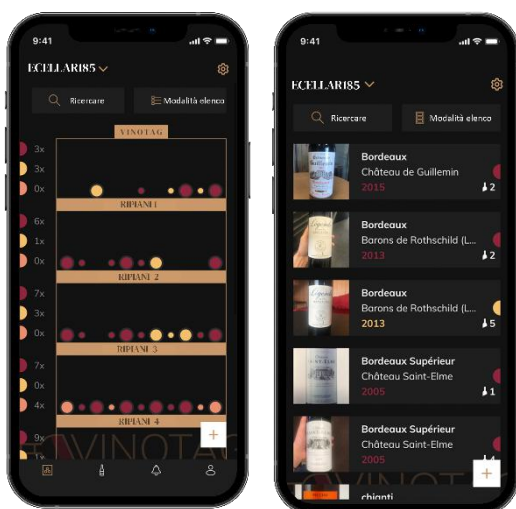
I miei vini

Allerte

Profilo

- **LA MIA CANTINA** : Consente di visualizzare la/e vostra/e cantina/e.
- **I MIEI VINI** : Consente di consultare la propria libreria dei vini.
- **ALLERTE** : Permette di consultare le allerte della cantina
- **PROFILO** : Permette di visualizzare in modo completo le informazioni relative al vostro account

Sezione « LA MIA CANTINA »



Questa pagina permette di visualizzare il contenuto della/e vostra/e cantina/e.

- Attenzione! se la cantina è vuota, non potrete visualizzarla; è necessario aggiungere bottiglie per accedere alla vista della vostra cantina.
- La cantina può essere visibile in modalità lista o in modalità grafica. L'impostazione della modalità è accessibile tramite l'icona situata in alto a destra dello schermo. Questa icona consente di passare da una modalità di visualizzazione all'altra. Per impostazione predefinita, le cantine della categoria "cantina collegata" vengono visualizzate

in modalità elenco.

Dettagli icone sulla cantina :



Modalità lista

o



Modalità grafica

- L'icona di ricerca situata in alto a sinistra dello schermo, vi permette di cercare una bottiglia di vino nella cantina ; basta scrivere degli elementi di ricerca (nome dominio, tipo di vino, annata...)
- L'icona situata in basso a destra dello schermo, vi permette di aggiungere delle bottiglie di vino. (Vedere la sezione « aggiungere una bottiglia di vino » per più informazioni)
- Attenzione! Se avete più di una cantina, potete passare da una cantina all'altra tramite il nome della vostra cantina che si trova in alto a sinistra dello schermo. Quando cliccate sul nome della cantina, un pop-up vi chiede di selezionare la cantina che desiderate visualizzare. Cliccate nell'elenco delle cantine sul modello da visualizzare.

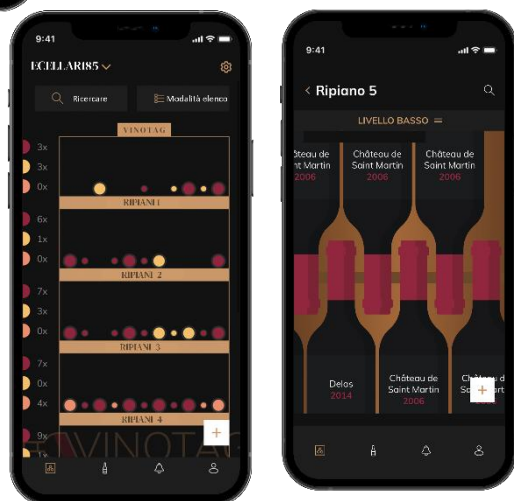


Modalità lista :

Modalità di visualizzazione semplificata. Un elenco vi permette di consultare i vini custoditi nella cantina. I vini sono elencati in ordine alfabetico.

La modalità lista indica per ogni vino: il nome del vino, il suo dominio, la sua annata, il suo colore, la sua tipologia ed infine la foto della bottiglia. Cliccando su un vino è possibile accedere alla sua scheda vino.

Sulla destra dello schermo è presente un indicatore. Indica per ogni vino il tipo di vino. I tipi di vino sono identificati da una pastiglia colorata. (Disco rosso: indica un vino rosso / Disco giallo: indica un vino bianco / Disco salmone: indica un vino rosato).



Modalità grafica:

o La vista grafica della cantina permette di visualizzare lo riempimento della cantina indicando le bottiglie immagazzinate tramite tablet.

o I vini sono classificati per scaffale.

o L'utente può visualizzare, spostare o eliminare una bottiglia.

- Premere su una bottiglia per accedere alla sua scheda vino
- Sulla sinistra dello schermo è presente un indicatore. Questo indica per ogni ripiano il numero di bottiglie per tipologia di vino. I tipi di vino sono identificati da una pastiglia colorata.



Pastiglia rossa : indica un vino rosso

Pastiglia gialla : indica un vino bianco

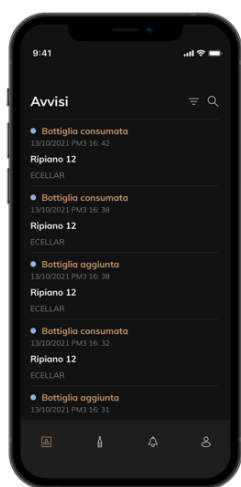
Pastiglia salmone : indica un vino rosé

Pagina « I MIEI VINI »

Questa pagina vi permette di visualizzare la vostra libreria dei vini. L'area wine bar permette di:

- Consultare i vini consumati, tutti i vini aggiunti (ancora presenti o meno) nella vostra cantina vengono automaticamente aggiunti all'area wine library.
- Creare una lista dei desideri; puoi salvare i vini degustati presso gli amici o che vuoi acquistare. L'area libreria dei vini permette di creare una lista dei desideri.
- L'icona di ricerca  situata in alto a sinistra dello schermo vi permette di cercare una bottiglia di vino nella vostra enoteca; non dovete far altro che scrivere le informazioni della bottiglia che state cercando (nome dominio, tipo di vino, anno, ecc.)
- Per aggiungere una bottiglia alla libreria dei vini seguite la procedura "Aggiungi bottiglie" e cliccate su "aggiungi alla mia libreria dei vini"
- Premete su un vino per consultarne la scheda vino (per maggiori informazioni segui la procedura "consulta scheda vino")

Pagina « ALLERTE »



Questa pagina ti permette di visualizzare gli avvisi relativi alla tua cantina; un punto rosso accanto all'icona indica un avviso non letto. Gli avvisi sono ordinati cronologicamente.

Quando hai più cantine, è possibile filtrare per cantina (icona del filtro situata in alto a sinistra dello schermo). Un campo di ricerca ti consente di filtrare i tuoi avvisi per trovare un evento specifico.

- Avviso temperatura/porta aperta: la tua cantina ti avvisa quando i movimenti di temperatura dovrebbero attirare la tua attenzione.
- Avviso di stock: è possibile programmare avvisi di stock per un vino specifico e in base a una quantità definita. L'applicazione ti avvisa che il vino in questione arriverà esaurito. (la quantità di "interruzione" è definita da te, l'avviso può essere impostato su un

numero di bottiglie.)

Pagina « PROFILO »

Questa pagina vi consente di visualizzare, completare o modificare le informazioni relative al vostro account VINOTAG®:

- Modifica i miei dati: per modificare i dati di registrazione (cognome, nome, data di nascita, paese, dipartimento) o eliminare il tuo account. Accettare di ricevere notizie e altre informazioni commerciali da VINOTAG.
- Divento premium: per sottoscrivere l'opzione premium di VINOTAG® e beneficiare delle scansioni di ricarica. Queste scansioni consentono di salvare direttamente i file VIVINO® nella tua cantina, senza più completare manualmente i file del vino (fare riferimento alla

procedura "account premium").

- **Aggiungi cantina:** consente di aggiungere nuove cantine.
- **Inserisci un codice di invito:** ti permette di entrare a far parte delle cantine il cui accesso è stato condiviso con te. L'inserimento di un codice di invito è obbligatorio per entrare a far parte di una cantina, questo codice di accesso viene generato e distribuito dal proprietario della cantina condivisa.
- **Contatto:** ti permette di contattare il servizio clienti VINOTAG® un elenco a tendina ti permette di selezionare l'oggetto della tua richiesta.
- **Condizioni generali di utilizzo:** consente di consultare le Condizioni generali di utilizzo di VINOTAG®
- **Note legali:** consente di consultare le Note legali di VINOTAG®
- **Disconnetti:** consente di disconnettersi

Aggiungere una cantina



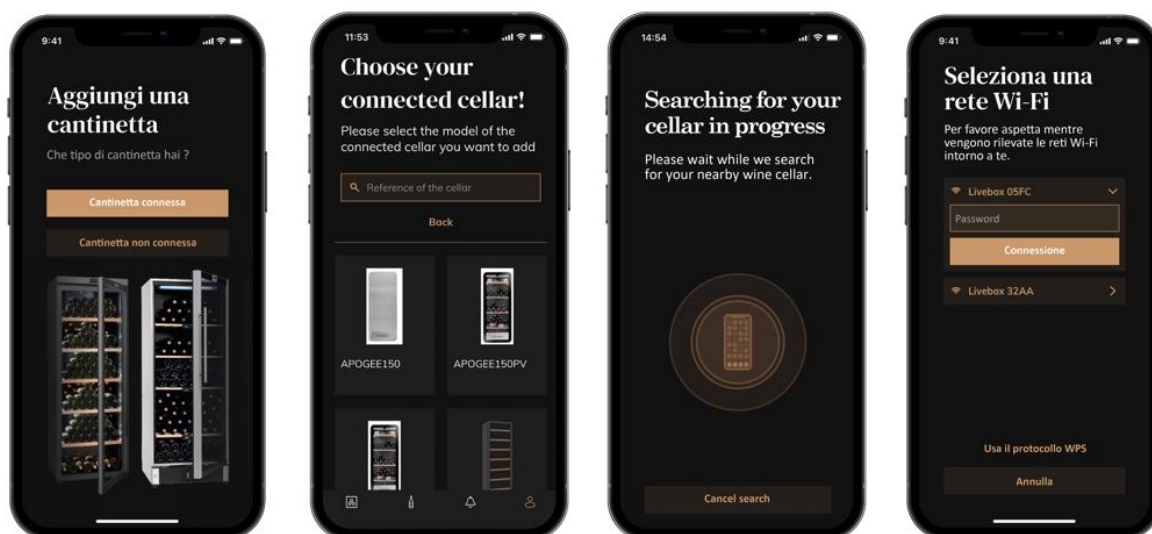
Ora avete un account VINOTAG® per aggiungere la vostra prima cantina o una nuova cantina (l'applicazione vi offre la possibilità di gestire più cantine da una selezione di modelli).

Attenzione ! Non chiudere l'applicazione quando si sta aggiungendo una cantina.

Aggiunta di una prima cantina: la creazione della vostra cantina è obbligatoria quando create il vostro account, seguite i vari passaggi di seguito.

Aggiunta di una nuova cantina: volete gestire una nuova cantina dalla vostra applicazione, andate alla pagina "profilo" -> "le mie cantine" e cliccate sul pulsante "aggiungi una cantina"; seguire i diversi passaggi di seguito.

Aggiunta di una « Cantina connessa »



- Seleziona la tipologia di cantina: "cantina connessa" o "cantina non connessa". I modelli SMART si trovano nella categoria "cantina connessa". Clicca su "cantina connessa".
- L'applicazione chiede di attivare il Bluetooth; la sua attivazione è necessaria per configurare la cantina.
- Una volta che la tua cantina è connessa al Bluetooth, l'applicazione ti chiede di selezionare una rete Wifi. Nel caso di rete Wi-Fi viene richiesta la password del router Wi-Fi. Se la connessione Wi-Fi non riesce, controlla la password e/o controlla la distanza tra la tua cantina e il tuo router Wi-Fi. Una distanza troppo grande o muri troppo spessi possono bloccare la connessione. Avvicinare la cantina al router Wi-Fi per consentirne la connessione o aggiungere un ripetitore Wi-Fi.

Gestire la mia cantina

In modalità "Impostazioni", puoi controllare la tua cantina:

- Regola la temperatura della tua cantina
- Cambia l'unità di misura della temperatura da Celsius a Fahrenheit
- Accende/spegne l'illuminazione
- Scegliere la modalità di illuminazione:
 - **Modalità eco:** l'illuminazione si accende/spegne automaticamente all'apertura/chiusura della porta.
 - **Modalità permanente:** l'illuminazione si accende o si spegne solo su comando.
 - **Modalità automatica:** l'illuminazione si accende automaticamente all'apertura della porta e si spegne automaticamente dopo 15 minuti.
- Accende o spegne la tua cantina
- Reimposta il Wi-Fi della tua cantina
- Condividi la tua cantina
- Elimina la tua cantina

Condividi una cantina

In qualità di proprietario di una cantina, puoi invitare altre persone a unirsi alla tua cantina. Consultare la tua cantina richiede che l'ospite crei un account VINOTAG®.

Per invitare qualcuno:

- Vai alla pagina della tua Cantina e seleziona l'icona "Impostazioni" in alto a destra
- In fondo alla pagina seleziona "Condividi la mia cantina"
- Quindi fare clic sul pulsante "Crea un codice",
- Puoi trasferire o comunicare questo codice alle persone con cui desideri condividere la tua cantina.
- Puoi creare nuovi codici di accesso per condividere i contenuti della tua cantina con altri membri.

Quando condividi la tua cantina;

- La pagina "Avvisi" ti dice quando un membro si è unito alla tua cantina.
- Puoi rimuovere questo accesso in qualsiasi momento; nella scheda "Condividi la mia cantina" sono indicati gli utenti con accesso, basta cliccare sull'icona "cestino" accanto al nome del membro per il quale si desidera rimuovere l'accesso.

Per accedere ad una cantina condivisa con te;

- Quando sei invitato ad entrare in una cantina, vai alla pagina "il mio profilo": "inserisci un codice di invito". Inserisci il codice invito ricevuto e clicca su "partecipa". Ora hai accesso a una cantina in comune.
- Puoi lasciare una cantina condivisa in qualsiasi momento; seleziona la cantina che non desideri più consultare e clicca sul pulsante "Lascia questa cantina".

Elimina una cantina

- Si desidera eliminare una o più cantine.
- Vai alla pagina "la mia cantina".
- L'elenco delle vostre cantine è accessibile dal menu a tendina in alto a sinistra della pagina
- Seleziona la cantina che vuoi eliminare, vai su "impostazioni" che si trova in alto a destra e seleziona "Elimina cantina".
- Ripetere l'operazione su tutte le cantine che si desidera eliminare.

Attenzione! se la cantina ha almeno una bottiglia, apparirà un pop-up che ti chiede di confermare questa azione. Una volta cancellata la cantina, non è più possibile recuperare le relative informazioni.

Attenzione! non puoi cancellare una cantina che non ti appartiene. Quando una cantina è condivisa con te e quindi visibile dalla pagina "le mie cantine"; puoi interrompere la condivisione. Quando non sei il proprietario, il pulsante "Elimina" è un pulsante "Esci". Ti permette di uscire dalla cantina. Viene visualizzato un popup per confermare l'azione.

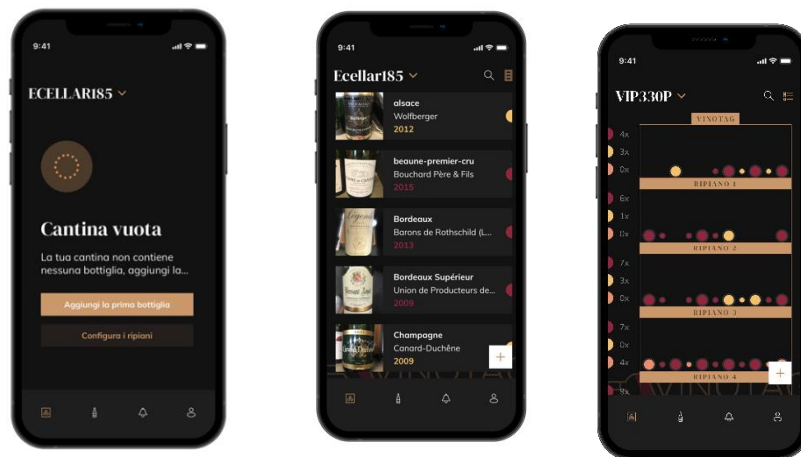
Modifica la configurazione della cantina

Desiderate modificare la configurazione della vostra cantina in modo diverso dalla sua configurazione standard.

Vai alle "Impostazioni" del tuo armadio, quindi Informazioni/Scaffali per eliminare o aggiungere scaffali.

Aggiungi le bottiglie

Hai creato la tua cantina nell'applicazione VINOTAG®; ora puoi aggiungere bottiglie.



Creazione cantina

Modalità lista

Modalità Grafica

- Clicca su "aggiungi la mia prima bottiglia" in caso di nuova cantina o "+"
- Scattare una foto dell'etichetta della bottiglia che si vuole aggiungere alla cantina. Appare una scheda vino completata; questa scheda proviene dal database VIVINO®. Si può modificare o completare questa scheda vino. Attenzione! Se la bottiglia di vino scansionata non è disponibile nel database VIVINO® o se non si ha un abbonamento premium, si dovrà compilare manualmente la scheda vino associata alla bottiglia. Se lo si desidera, è possibile non fotografare l'etichetta, in questo caso non si potrà accedere al database VIVINO®, quindi si dovrà compilare manualmente la scheda vino associata alla bottiglia.

o Quando si aggiunge una bottiglia è possibile completare/modificare la scheda vino associata; inserire un commento sulla bottiglia di vino, salvarla tra i preferiti o assegnarle una valutazione.

o Quando si desidera completare manualmente un file del vino, è possibile compilare i seguenti campi:

- Nome del vino
- Dominio
- Denominazione
- Annata
- Paese/regione

- Colore
- Quantità di bottiglie

o Una modalità "avanzata" consente di fornire informazioni aggiuntive come :

- Conservazione minima (anni)
- Massima conservazione (anni)
- Osservazioni
- Passa nei preferiti
- Valuta la bottiglia (da 0 a 5)
- Prezzo d'acquisto
- Link VIVINO® per trovare la scheda completa (Opzione Premium)
- Link VIVINO® per acquistare questo vino

La bottiglia scannerizzata non viene riconosciuta: se la bottiglia non viene riconosciuta, l'applicazione propone di riavviare la scansione, di cercare manualmente la bottiglia (se nessuna bottiglia corrisponde alla sua ricerca) o di riempire manualmente il foglio. È obbligatorio inserire un tempo di conservazione minimo e massimo per ricevere avvisi di data di punta. Se i campi del tempo di conservazione minimo e massimo non sono compilati, non verrà inviato alcun avviso di data di picco.

Una volta identificate le bottiglie, l'applicazione permette di tenere un registro digitale dei propri vini. Segnala nella tua cantina digitale la posizione delle tue bottiglie reali per tenere un registro dei tuoi vini digitali.

È anche possibile aggiungere una bottiglia tramite una scheda vino.

📄 Clicca sul pulsante che si trova in fondo alla pagina "aggiungi una o più bottiglie"

📄 Immettere il numero di bottiglie da aggiungere.

📄 Posiziona la/e bottiglia/e nella tua cantina nel/i luogo/i desiderato/i;

📄 Registra queste posizioni in VINOTAG®.

NOTA BENE: la creazione di un account VINOTAG® consente di beneficiare di “50 scansioni gratuite”. Quando si aggiunge una cantina collegata, vengono offerte 50 scansioni. Queste scansioni consentono di beneficiare di schede vino precompilate grazie alla partnership VINOTAG® - VIVINO®. Nel caso in cui tutte le scansioni offerte siano state utilizzate; è possibile continuare ad aggiungere bottiglie compilando manualmente la propria scheda vino oppure sottoscrivere l'opzione premium per beneficiare di una ricarica delle scansioni (vedi paragrafo “Conto Premium”).

Funzione ESOMMELIER®

Quando si aggiunge una bottiglia a una “cantina collegata”; è possibile utilizzare la funzione ESOMMELIER®. Questa funzione consiglia il luogo ideale per conservare il vino. Quando si scansiona una bottiglia, VINOTAG® identifica il tipo di vino; A seconda di ogni tipologia di vino, si consigliano temperature di conservazione per una conservazione ottimale.

Alcuni luoghi della tua cantina sono quindi più adatti a seconda del tipo di vino.

La funzione ESOMMELIER® ti aiuta a mantenere il tuo vino nelle migliori condizioni. Cliccando su questo pulsante, la cantina ti offre degli slot disponibili adatti alla bottiglia di vino scansionata; icone specifiche indicano queste posizioni nella vista digitale della tua cantina.

Account premium

VINOTAG® collabora con VIVINO® per facilitare l'esperienza dell'utente. Quando si crea un account VINOTAG®, vengono offerte una serie di "scansioni gratuite".

Queste "scansioni gratuite" si riferiscono all'atto di scattare una foto di una bottiglia per accedere direttamente a una scheda dettagliata del vino estratta dal database VIVINO®. Attenzione! le bottiglie non riconosciute vengono contabilizzate come "scansione gratuita" poiché la richiesta di riconoscimento è stata inviata a VIVINO®. La cattura della foto deve essere di qualità e nitidezza sufficiente per consentire il riconoscimento della bottiglia.

Questa scheda vino può essere modificata e salvata direttamente nella versione digitale della cantinetta, non dovrete più compilare manualmente la scheda vino. Un vero risparmio di tempo per riempire la vostra cantina e accedere a tante informazioni sui vostri vini preferiti.

Nel caso in cui siano state utilizzate tutte le scansioni offerte; è possibile continuare ad aggiungere bottiglie compilando manualmente la propria scheda vino oppure sottoscrivere l'opzione premium per beneficiare di una ricarica di scansioni. Un pop-up vi avvisa quando avete esaurito le "scansioni gratuite".

Per passare a un account premium; l'utente deve sottoscrivere l'opzione premium che gli consente di acquistare le scansioni di ricarica.

- Ricarica 200 scansioni
- Ricarica 400 scansioni
- Ricarica 1000 scansioni

Le "scansioni" acquistate possono essere utilizzate senza limiti di tempo.

L'abbonamento all'opzione premium e le condizioni tariffarie sono accessibili tramite l'applicazione VINOTAG® nell'area "il mio account" facendo clic sul pulsante "divento premium".

L'utente può anche sottoscrivere la funzione **Smart IA Assistant**.

La funzione Smart IA Assistant consente, tramite intelligenza artificiale (Gemini), di accedere a funzionalità esclusive:

- Abbinamenti cibo & vino
- Abbinamenti vino & cibo
- Dati avanzati
- Informazioni aggiuntive

Lo Smart IA Assistant è disponibile sotto forma di abbonamento mensile o annuale.

Rimuovere le bottiglie

Hai creato la tua cantina nell'applicazione VINOTAG®; ora puoi eliminare le bottiglie dalla tua cantina. Le bottiglie saranno conservate nella vostra area enoteca.

Quando si consuma una bottiglia è necessario eliminarne la versione digitale nell'applicazione per mantenere un registro dei vini aggiornato.

Consultare una scheda vino

La consultazione delle schede vino è accessibile dalle vostre cantine o dalla vostra area cantina.

Consultazione scheda vino nella mia cantina - modalità lista o nella mia libreria vini

- Clicca sulla bottiglia che preferisci
- Consulta le informazioni relative alla tua bottiglia
- Per maggiori dettagli potete andare sul sito del nostro partner Vivino cliccando su "Vedi su Vivino"

Consultazione scheda vino in cantina - modalità grafica

- Clicca sullo scaffale che preferisci
- Clicca sulla bottiglia che preferisci
- Consulta le informazioni relative alla tua bottiglia
- Per maggiori dettagli potete andare sul sito del nostro partner Vivino cliccando su "Vedi su Vivino"

Creare allerte di data di picco

Per creare avvisi di data di punta è obbligatorio inserire nella scheda vino un tempo minimo di invecchiamento (maggiore di 0) e un tempo massimo di invecchiamento. Il tempo di reperibilità è espresso in anni. Se la bottiglia non è stata consumata, verrà inviato un avviso di inizio e fine della data di punta. Per una bottiglia di annata "X" con un tempo di invecchiamento minimo di 5 anni e massimo di 10 anni, l'avviso sarà come segue:

- Annata "X" + 5 anni: Preavviso di massima data "La tua bottiglia è pronta per essere degustata"
- Annata "X" + 10 anni: Avviso di fine data di picco "La tua bottiglia è alla fine della data di picco"

Creare delle allerte di stock

Per gestire al meglio la vostra cantina e i vostri vini, VINOTAG® propone di impostare avvisi di giacenza:

- Tramite la vista della tua cantina sull'applicazione, clicca sulla bottiglia desiderata per accedere alla scheda vino associata
- Clicca su "pianifica un avviso"

- Indica da quante bottiglie rimanenti desideri ricevere un avviso di stock
- Fare clic su convalida. L'avviso di magazzino è ora attivato.

Per disattivare un avviso di stock, clicca su "modifica avviso"; abbassare il numero di bottiglie fino a "disattivare". Cliccare su convalida. L'avviso di magazzino è ora disattivato.

Visualizza la posizione delle tue bottiglie nella tua cantina

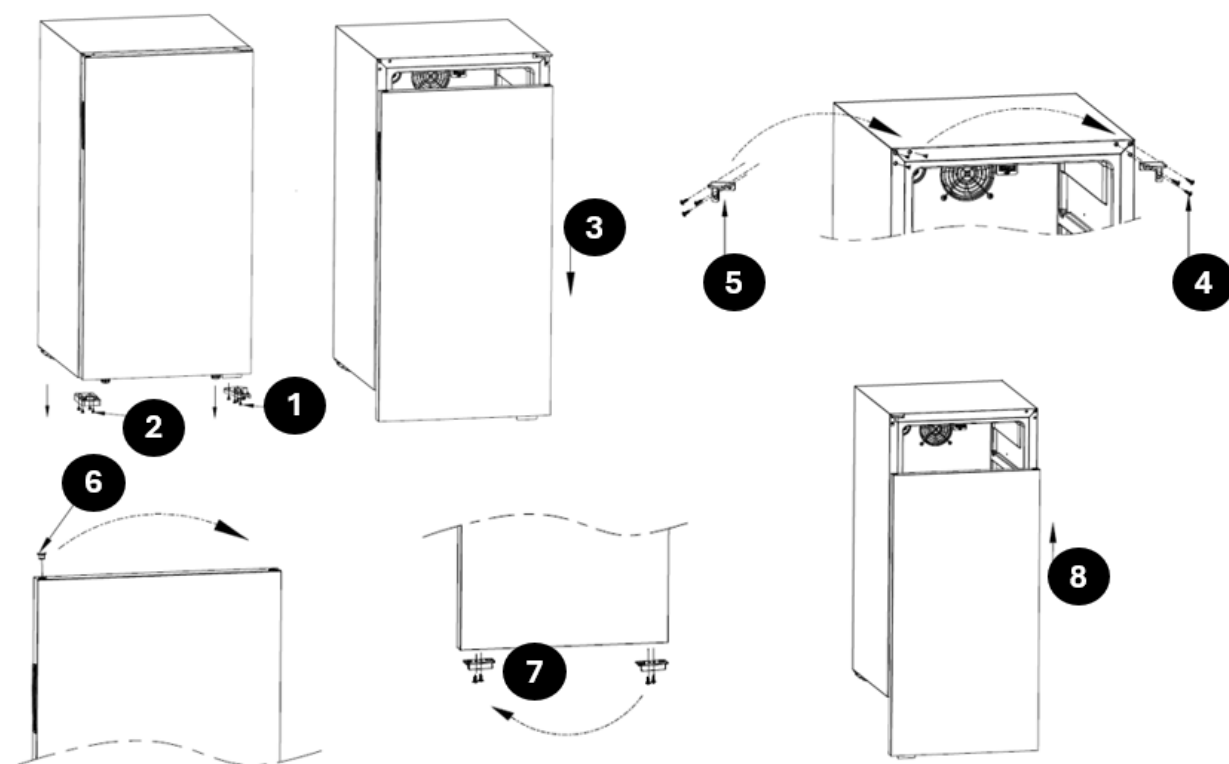
- Sei in vista della tua cantina; Utilizza l'icona di ricerca situata in alto a sinistra dello schermo
- Indicare il nome del vino ricercato e/o di dominio e/o altre informazioni relative alla bottiglia
- Viene visualizzata la scheda vino della bottiglia ricercata
- Clicca sul pulsante che si trova in fondo alla pagina "Guarda le mie bottiglie" o sul pulsante "Posizione in cantina" che si trova all'inizio della tua scheda vino

PORTA REVERSIBILE :

Le cantinette per vino SMART sono dotate di una porta reversibile (ad eccezione dei modelli SMART36 e SMART52, che non sono reversibili in quanto dispongono di un pannello di controllo sulla porta).

I modelli SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ / SMART112 sono dotati di una cerniera sul lato destro con apertura verso destra. Per modificare il senso di apertura verso sinistra, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Rimuovere i componenti della cerniera inferiore a destra e smontare il gruppo di supporto della porta sul lato sinistro, come mostrato nelle foto (1) e (2).
2. Rimuovere la porta aprendo leggermente, come mostrato nella foto (3).
3. Svitare le 4 viti e rimuovere la cerniera superiore destra. Rimuovere il copricerniera superiore sinistro e installarlo nella posizione del copricerniera destro. Quindi installare la cerniera superiore sul lato sinistro, come mostrato nelle foto (4) e (5).
4. Rimuovere il copriforo della cerniera della porta sul lato sinistro, quindi installarlo nel foro del copricerniera destro, come mostrato nella foto (6).
5. Rimuovere il fermo della porta sul lato destro e installarlo sul lato sinistro, come mostrato nella foto (7).
6. Posizionare la porta sull'asse della cerniera superiore sinistra, allinearla correttamente e fissarla, come mostrato nella foto (8).



Filtro a carbone attivo

Le cantinette per vino della gamma SMART sono dotate di un filtro a carboni attivi per garantire un ricambio d'aria continuo e prevenire la formazione di muffe e cattivi odori. Per un'efficacia ottimale, il filtro deve essere sostituito annualmente.

Elenco degli accessori compatibili:

FILTRE3: SMART52DZ – SMART95DZ – SMART32DZ – SMART112

FILTRE8: SMART36 – SMART52

6. DISPOSITIVI

Sistema di climatizzazione

Secondo il parere degli specialisti, la temperatura ideale di conservazione dei vini si aggira a circa 12 °C, restando in una forchetta che va da 10 °C a 14 °C. Non va confusa con la temperatura di servizio, la quale varia a seconda del tipo di vino da 5 a 20 °C.

È soprattutto fondamentale evitare brusche variazioni della temperatura. Progettato da specialisti per i conoscitori di vini, questo apparecchio, diversamente da un semplice frigo, tiene conto di quanto i grandi cru siano sensibili alle brusche variazioni di temperatura e garantisce un controllo preciso di una **temperatura media costante**.

Sistema antivibrazioni

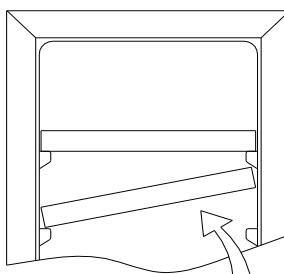
Il compressore frigorifero è dotato di ammortizzatori speciali (*silent-block*) e il vano interno è isolato dalla scocca da uno spesso strato di schiuma di poliuretano. Queste caratteristiche consentono di evitare la trasmissione delle vibrazioni ai vini.

Sbrinamento

L'apparecchio è dotato di un ciclo automatico di sbrinamento. Durante l'arresto del ciclo di raffreddamento, le superfici refrigerate dell'apparecchio verranno sbrinate automaticamente. L'acqua di sbrinamento formata viene scaricata in una vaschetta di evaporazione della condensa, situata sul retro dell'apparecchio vicino al compressore. Sarà il calore prodotto dal compressore a far evaporare la condensa raccolta nella vaschetta.

Ripiani

- Per evitare di danneggiare la guarnizione della porta, accertarsi che sia completamente aperta prima di estrarre i ripiani per mettere o prendere le bottiglie.
- Per accedere più facilmente al contenuto dei ripiani, fare scorrere il ripiano verso l'esterno di circa 1/3. I ripiani sono comunque studiati con un fermo d'arresto su ogni lato per evitare che le bottiglie cadano.
- Per togliere o mettere i ripiani, inclinarli come indicato nella figura e tirare o spingere a seconda del caso.



7. CARICO

Capacità annunciata

La capacità pubblicizzata è misurata secondo lo standard EN62552. Questo standard è calcolato con bottiglie di tipo bordeaux tradizionale da 75 cl. Qualsiasi altro tipo di formato bottiglia così come l'aggiunta di ripiani ridurrà notevolmente la capacità di stoccaggio. La capienza massima è calcolata con un numero definito di ripiani che varia a seconda dei modelli.

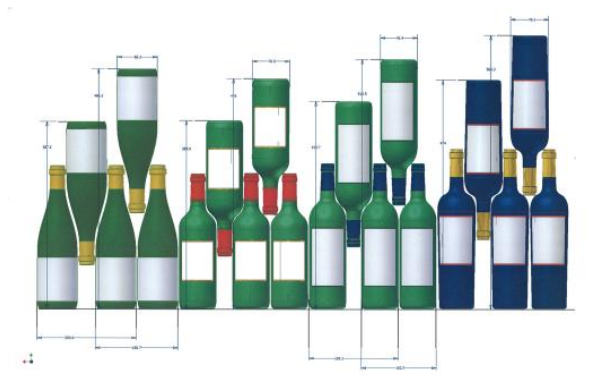
Le quantità massime dichiarate di carico di bottiglie sono fornite a titolo indicativo come configurazione di fabbrica; non hanno valore contrattuale ma servono soltanto (come la capacità

in litri dei frigoriferi) per avere un'idea delle dimensioni dell'apparecchio.

Corrispondono a dei test effettuati con una bottiglia campione: la bottiglia tipo "bordolese tradizionale 75 cl" (la normalizzazione riconosce per ogni forma di bottiglie un'origine geografica: bordolese, borgognona, ad anfora tipica della Provenza, ecc. e un tipo: normale, pesante, alleggerita, affusolata, ecc., ognuna con il suo proprio diametro e altezza).

In realtà, è possibile inserire, al limite, più bottiglie dello stesso tipo impilate senza usare i ripiani, ma un "cantina diversificata" è formata da una gran varietà di bottiglie e l'aspetto della "praticità" nella gestione quotidiana di un frigo cantina ne limita il carico. Pertanto il carico reale sarà probabilmente un po' meno del massimo dichiarato.

Tipi di bottiglie:



Qui possiamo vedere 4 tipi di bottiglie da 75 cl, borgognona e bordolese, di varie dimensioni. Esistono molti altri tipi, di varie capacità e forme.

A titolo d'esempio, se si carica un frigo cantina solo con bottiglie borgognone, si potrà notare di essere di circa il 30% al di sotto della quantità iniziale calcolata per delle bordolesi.

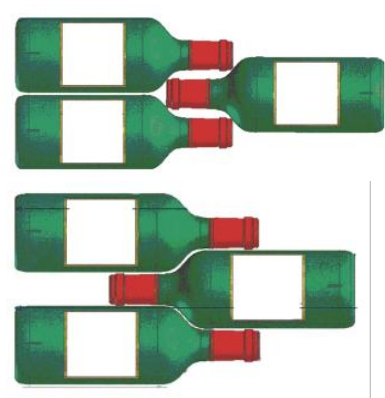
Tipi di disposizione

Rovesciata collo contro collo:

Notare la differenza di profondità!

Rovesciata collo tra i corpi:

Carico maggiorato



Esempi di temperatura di servizio

Da rispettare per le degustazioni in modo da poter assaporare tutta la ricchezza aromatica dei vini!

Le opinioni possono variare, così come la temperatura ambiente, ma solitamente si considera:

Vini pregiati Bordeaux – Rossi	16 – 17 °C
Vini pregiati di Borgogna – Rossi	15 – 16 °C
Grandi cru bianchi secchi	14 – 16 °C
Rossi leggeri, fruttati, giovani	11 – 12 °C
Rosati di Provenza, vini novelli	10 – 12 °C
Bianchi secchi e vini tipici rossi	10 – 12 °C
Vini tipici bianchi	8 – 10 °C
Champagne	7 – 8 °C
Vini liquorosi	6 °C

8. PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di pulire l'apparecchio (operazione da fare regolarmente), scollegare l'apparecchio togliendo la spina dalla presa di corrente o staccando il fusibile da cui dipende.

Consigliamo prima del primo utilizzo e in seguito regolarmente, di pulire l'interno e l'esterno (lato frontale, fianchi e piano superiore) con acqua tiepida e detersivo delicato. Risciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare totalmente prima di ricollegare l'apparecchio alla corrente. Per la pulizia non vanno usati solventi né prodotti abrasivi.

La prima volta che si accende l'apparecchio, è possibile che emani degli odori residui. In tal caso, far funzionare l'apparecchio a vuoto per alcune ore impostando la temperatura più fredda. Il freddo eliminerà gli eventuali odori.

In caso di interruzione della corrente

Nella maggior parte dei casi, la corrente viene ripristinata in fretta. Un'interruzione di 1 o 2 ore non modificherà la temperatura del frigo cantina. Per proteggere i vini durante le interruzioni di corrente, evitare il più possibile di aprire la porta. In caso di interruzione di corrente molto prolungata, prendere le misure necessarie per proteggere i vini.

- Se l'apparecchio è stato scollegato dalla presa, è stato spento o c'è stata un'interruzione di corrente, bisognerà aspettare 3-5 minuti prima di riaccenderlo. Se si prova ad accenderlo prima, il compressore si metterà in funzione solo dopo 3/5 minuti (se la temperatura lo necessita).

- Al primo avvio e dopo un arresto prolungato del frigo cantina, è possibile che al momento del riavvio le temperature impostate e quelle visualizzate non corrispondano. È normale. Bisognerà aspettare alcune ore prima che le temperature si ristabilizzino.

Se si va in vacanza

- **Vacanze brevi:** lasciare il frigo cantina in funzione se ci si assenta per meno di 3 settimane.
- **Vacanze lunghe:** se l'apparecchio non sarà utilizzato per diversi mesi, togliere tutte le bottiglie e tutti gli accessori, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa della corrente. Pulire e asciugare accuratamente l'interno e l'esterno dell'apparecchio. Lasciare anche la porta aperta, bloccandola se necessario, per evitare la formazione di condensa, odori, muffa.

Spostamento del frigo cantina

- Scollegare il frigo cantina prima di qualsiasi operazione.
- Togliere tutte le bottiglie presenti nel frigo cantina e fissare gli elementi mobili.
- Per evitare di danneggiare le viti di livellamento dei piedini, avvitarle a fondo nella loro base.
- Chiudere completamente la porta.
- Spostare l'apparecchio preferibilmente in posizione verticale o controllare le scritte sull'imballo per il senso nel quale può essere coricato l'apparecchio. Proteggere inoltre l'apparecchio con una coperta o un tessuto simile.

Risparmio energetico

- L'apparecchio deve essere collocato in un locale fresco, lontano da qualsiasi fonte di calore (altri elettrodomestici) e dall'esposizione diretta al sole.
- Il locale in cui viene collocato l'apparecchio deve essere ventilato. Non coprire mai le fessure di areazione.
- Non aprire la porta più del necessario.

9. IN CASO DI GUASTI

Nonostante tutta la cura e l'attenzione che mettiamo nel fabbricare i nostri prodotti, l'eventualità di un guasto non può essere completamente esclusa. Prima di contattare il servizio assistenza del proprio rivenditore, si prega comunque di fare prima questi controlli:

- La spina elettrica è inserita correttamente
- Non è saltata la corrente

- La causa del guasto non è tra quelle descritte nella tabella alla fine di questo manuale.

IMPORTANTE: se il cavo di alimentazione fornito fosse danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un servizio assistenza autorizzato del marchio o dal rivenditore. In ogni caso, deve essere sostituito da personale qualificato per evitare rischi di lesioni.

SE QUESTI CONTROLLI NON RISOLVONO LA SITUAZIONE, CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA DEL PROPRIO RIVENDITORE.

ATTENZIONE!

Scollegare la spina dalla presa di corrente a muro prima di effettuare la pulizia o delle riparazioni!

I ricambi estetici e funzionali ai sensi del REGOLAMENTO (UE) 2019/2019 (Allegato II, punto 3.), sono messi a disposizione dei riparatori professionisti e degli utilizzatori finali per un periodo di 7 anni o 10 anni (Elenco in Allegato II, punto 3 .a.1 e 3.a.2) dal momento in cui l'ultima unità del modello viene immessa sul mercato. L'elenco dei pezzi di ricambio e la procedura per ordinarli (accesso professionale / accesso speciale) sono disponibili sul seguente sito web: www.interfroidservices.fr o per posta al seguente indirizzo: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE Per altri ricambi funzionali non specificati nel regolamento UE 2019/2019, sono disponibili per un periodo di 10 anni. La garanzia del produttore è di 1 anno per le parti funzionali.

10. PROBLEMI E POSSIBILI CAUSE

In molti casi è possibile risolvere dei semplici problemi del frigo cantina senza doversi rivolgere al servizio assistenza. Provare a seguire i consigli forniti qui sotto.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA
<i>Il frigo cantina non si accende</i>	• <i>La spina non è inserita.</i> • <i>Il pulsante Start/Stop è sulla posizione stop.</i> • <i>È saltato un fusibile nell'impianto elettrico.</i>
<i>Il frigo cantina non raffredda abbastanza</i>	• <i>Controllare la temperatura impostata.</i> • <i>La temperatura esterna è superiore alla temperatura di utilizzo del frigo cantina.</i>

	• Il frigo cantina è stato aperto troppo spesso. • Il frigo cantina non è ben chiuso. • La guarnizione della porta non tiene più. • Non c'è abbastanza spazio libero attorno all'apparecchio.
Il compressore continua ad accendersi e spegnersi	• La temperatura esterna è troppo alta. • Sono state messe troppe bottiglie nel frigo cantina. • La porta del frigo cantina è stata aperta troppo spesso. • La porta non è ben chiusa. • L'impostazione non è stata fatta correttamente. • La guarnizione della porta non tiene più.
La luce non funziona	• La spina non è inserita. • È saltato un fusibile nell'impianto elettrico. • Il LED è guasto/saltato; contattare il servizio assistenza. • Il pulsante della luce è su stop.
Vibrazioni	• Accertarsi che il frigo cantina sia ben livellato.
Il frigo cantina è molto rumoroso	• Un rumore simile ad acqua che circola è dovuto al gas refrigerante ed è assolutamente normale. • Alla fine del ciclo del compressore, si sente un rumore di acqua che circola. • Contrazioni ed espansioni delle pareti interne possono provocare dei colpi. • Il frigo cantina non è livellato.
La porta non chiude bene	• Il frigo cantina non è livellato. • La guarnizione della porta è sporca o rovinata. • I ripiani non sono posizionati bene. • Una parte del contenuto impedisce alla porta di chiudersi.

Codici di errore

In caso di codice di errore, scollegare la cantina e contattare il servizio assistenza comunicando il codice visualizzato.

Modelli SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ

Allarmi e codici di errore	Display	Descrizione
Allarme porta aperta		Quando la porta rimane aperta per più di 3 minuti, si attiva un allarme visivo e acustico. Questa icona lampeggerà sullo schermo accompagnata da un segnale acustico. Per disattivare l'allarme: 1. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. 2. Chiudere la porta.
Allarme filtro a carbone		Quando l'apparecchio viene acceso, inizia il conto alla rovescia della durata del filtro a carbone. Dopo 365 giorni, comparirà un allarme visivo con un'icona lampeggiante sullo schermo per ricordare di sostituire il filtro a carbone. Dopo la sostituzione del filtro a carbone, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti F + G + H per 3 secondi per riavviare il conto alla rovescia.
Allarme alta temperatura con codice di errore HH	HH	Quando la temperatura all'interno dell'apparecchio supera i 25 °C per più di 6 ore, "HH" lampeggerà sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "HH" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Allarme bassa temperatura con codice di errore LL	LL	Quando la temperatura all'interno dell'apparecchio è inferiore a 2 °C per più di 3 ore, "LL" lampeggerà sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "LL" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.

Codice di errore L1	L1	Quando "L1" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un circuito aperto della sonda di temperatura. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "L1" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Codice di errore L2	L2	Quando "L2" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un cortocircuito della sonda di temperatura. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "L2" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Codice di errore E1	E1	Quando "E1" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un circuito aperto della sonda di temperatura. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "E1" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Codice di errore E2	E2	Quando "E2" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un cortocircuito della sonda di temperatura. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "E2" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Codice di errore F1	F1	Quando "F1" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un guasto della ventola della zona superiore. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti G + H per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "F1" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.

Codice di errore F2	F2	Quando "F2" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un guasto della ventola della zona inferiore. Premere il pulsante "G+H" per disattivare l'allarme acustico e consultare il servizio assistenza. Quando il codice di errore "F2" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
---------------------	----	---

Modelli **SMART36 / SMART 56 / SMART 112**

Allarmi e codici di errore	Display	Descrizione
Allarme porta aperta		Quando la porta rimane aperta per più di 3 minuti, si attiva un allarme visivo e acustico. Questa icona lampeggerà sullo schermo accompagnata da un segnale acustico. Per disattivare l'allarme: 1. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "LED" e "-" per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. 2. Chiudere la porta.
Allarme filtro a carbone		Quando l'apparecchio viene acceso, inizia il conto alla rovescia della durata del filtro a carbone. Dopo 365 giorni, apparirà un allarme visivo con un'icona lampeggiante sullo schermo per ricordare di sostituire il filtro a carbone. Dopo la sostituzione del filtro a carbone, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "-" e "°C/°F" per 3 secondi per riavviare il conto alla rovescia.
Allarme alta temperatura con codice di errore HH	HH	Quando la temperatura all'interno dell'apparecchio supera i 25 °C per più di 6 ore, "HH" lampeggerà sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "LED" e "-" per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "HH" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Allarme bassa temperatura con codice di errore LL	LL	Quando la temperatura all'interno dell'apparecchio è inferiore a 2 °C per più di 3 ore, "LL" lampeggerà sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "LED" e "-" per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "LL" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario

		contattare il servizio assistenza.
Codice di errore L1	L1	Quando "L1" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un circuito aperto della sonda di temperatura. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "LED" e "-" per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "L1" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Codice di errore L2	L2	Quando "L2" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un cortocircuito della sonda di temperatura. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "LED" e "-" per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "L2" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.
Codice di errore F1	F1	Quando "F1" lampeggia sullo schermo accompagnato da un segnale acustico di allarme, indica un guasto della ventola. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "LED" e "-" per 3 secondi per disattivare l'allarme acustico. Quando il codice di errore "F1" lampeggia sullo schermo, il compressore smetterà di funzionare e sarà necessario contattare il servizio assistenza.

Sostituzione della lampada di illuminazione

Questo dispositivo è costituito da diodi emettitori di luce (LED). Questo tipo di diodo non può essere modificato dal consumatore. La durata di questi LED è normalmente sufficiente per non apportare modifiche. Se, tuttavia, e nonostante tutte le cure prestate durante la fabbricazione della vostra cantinetta, i LED sono difettosi, contattate il vostro servizio post-vendita per qualsiasi intervento.



11. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE 2019/290/CE relativa ai rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si aiuta a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo che potrebbero derivare da trattamenti non appropriati dei rifiuti di questo prodotto.



Il simbolo del cassonetto barrato apposto sull'apparecchio significa che una volta giunto a fine vita, non deve essere gettato assieme agli altri rifiuti domestici. Dovrà essere conferito ad un centro per la raccolta differenziata di apparecchi elettrici e/o elettronici oppure, se si acquista un apparecchio equivalente, al rivenditore del nuovo apparecchio.

L'utilizzatore è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle strutture di raccolta dei rifiuti idonee. Una raccolta differenziata ed appropriata, allo scopo di inviare l'apparecchio non utilizzato al riciclaggio, al trattamento e ad uno smaltimento ecosostenibile, contribuisce ad evitare i possibili effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute dell'uomo ed a favorire il riciclaggio dei materiali di cui è fatto il prodotto.

Per ottenere informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta differenziata disponibili, rivolgersi al proprio servizio comunale di smaltimento dei rifiuti oppure al negozio in cui si è acquistato l'apparecchio.

12. AVVERTENZA

Al fine del continuo miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo la possibilità di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso.

Le garanzie dei prodotti del marchio LA SOMMELIERE sono stabilite esclusivamente dai distributori che abbiamo scelto. Nessun elemento contenuto nel presente manuale può essere interpretato come una garanzia supplementare.

FRIO ENTREPRISE non può essere ritenuta responsabile per errori o omissioni tecniche e di redazione eventualmente presenti in questo manuale. Documento senza valore contrattuale.

DEUTSCH

GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie vor dem Gebrauch bitte die Bedienungsanleitung durch und befolgen Sie die darin angegebenen Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen.

Zunächst danken wir Ihnen für das Vertrauen, das Sie der **LA SOMMELIERE** mit dem Erwerb dieses Gerätes entgegen gebracht haben und hoffen, dass es Ihren Erwartungen voll gerecht wird.

Durch den breit angelegten Temperatur-Einstellbereich haben Sie mit diesem Gerät die Wahl, Ihre Flaschen (je nachdem, über welche Flaschen Sie verfügen) zu lagern oder sie auf Serviertemperatur zu bringen.

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Erstinbetriebnahme des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Sie sorgsam aufbewahren, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags und von Verletzungen zu verringern, sollten Sie bei der Benutzung Ihres Geräts die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise beachten.

Das Gerät muss grundsätzlich durch eine qualifizierte Fachkraft gewartet werden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, einschließlich der darin enthaltenen Warnhinweise und nützlichen Tipps, zu Ihrer Sicherheit und zum korrekten Gebrauch des Geräts vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch. Um das Gerät nicht zu beschädigen und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die das Gerät benutzen, seine Funktionsweise sowie seine Sicherheitsfunktionen gut kennen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und verstauen Sie sie neben dem Gerät, damit sie beim Verkauf bzw. Umzug zusammen mit dem Gerät übergeben wird. So kann gewährleistet werden, dass das Gerät optimal funktioniert.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen. Der Hersteller kann nicht für Schäden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät haftbar gemacht werden.

Sicherheit von Kindern und hilfsbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder die den Gebrauch des Gerätes nicht erlernt haben, benutzt werden, wenn sie von einer sachkundigen Person, die sich der damit verbundenen Risiken bewusst ist, betreut werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden dabei überwacht.
- Alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da Erstickengefahr besteht.
- Es besteht die Gefahr, dass Kinder im Gerät eingeschlossen werden. Leider kommt es immer wieder vor, dass Kinder in solchen Geräten eingeschlossen werden und ersticken. Weggeworfene oder zurückgelassene Geräte sind immer noch gefährlich, auch wenn man sie „nur für ein paar Tage“ in der Garage abstellt.
- Bei der Entsorgung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Netzkabel abschneiden (möglichst dicht am Gerät) und die Tür entfernen, damit Kinder nicht damit spielen und einen Stromschlag erleiden oder sich im Geräteinneren einschließen

können.

- Muss das mit einer magnetischen Türdichtung ausgestattete Gerät durch ein anderes Gerät mit einem Schnappschloss an der Tür bzw. Dichtung ersetzt werden, vor der Entsorgung des Altgerätes prüfen, dass das Schnappschloss funktionsunfähig ist. So lässt sich vermeiden, dass das Gerät zu einer Falle für Kinder wird.
- Das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Vor der Entsorgung Ihres ausgedienten Weinklimaschranks sollten Sie die Gerätetür entfernen. Lassen Sie die Zwischenböden im Kühlschrank, damit Kinder nicht einfach hineinklettern können.
- HINWEIS: Kinder zwischen 3 und 8 Jahren können das Gerät be- und entladen
- Plastiktüten können gefährlich sein. Bewahren Sie diese Tasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheit

ACHTUNG — Das Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen bestimmt.

ACHTUNG — Um eine Gefährdung infolge einer Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.

ACHTUNG — Bewahren Sie keine entzündlichen Stoffe, wie z.B. Spraydosen, im Inneren des Gerätes auf, da sie dort auslaufen können.

ACHTUNG — Ist das Netzkabel beschädigt, muss es zur Vermeidung der Stromschlaggefahr umgehend durch den Hersteller oder einen Fachhändler ausgetauscht werden.

ACHTUNG — Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht versperrt werden. Prüfen Sie, dass die Luft frei durch die Öffnungen zirkulieren kann.

ACHTUNG — Keine mechanischen Vorrichtungen oder sonstige Hilfsmittel zum Beschleunigen des Abtauvorgangs verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.

ACHTUNG — Den Kältekreislauf auf keinen Fall beschädigen.

ACHTUNG — Im Inneren des Kühlfachs keine Elektrogeräte verwenden, außer diese sind vom Hersteller zugelassen.

ACHTUNG — Kältemittel und das Treibmittel der Isolierung sind brennbar. Das Gerät nur in einer amtlich zugelassenen Entsorgungsanlage entsorgen. Keinem offenen Feuer aussetzen.

ACHTUNG — Diese Geräte enthalten das Kühlmittel R600a (Isobutan), stellen Sie keine brenn- oder entzündbaren und explosionsgefährlichen Artikel in den Kühlschrank oder in seine Nähe, um jede Brand- und Explosionsgefahr auszuschließen.

Kältemittel

Im Kältekreislauf des Geräts wird Isobutan (R600a) eingesetzt. Es handelt sich dabei um ein hochentzündliches Gas, das umweltschädigend ist. Beim Transport und der Installation des Geräts prüfen, dass keine Komponenten des Kältekreislaufs beschädigt sind. Das Kältemittel (R600a) ist eine entzündbare Flüssigkeit.

Achtung! Brandgefahr

Bei Beschädigungen des Kältekreislaufs:

- ✓ Offene Flammen und sonstige Zündquellen vermeiden.
- ✓ Den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gut lüften. Es ist gefährlich, irgendwelche Änderungen an der Zusammensetzung des Geräts vorzunehmen.

Schäden am Netzkabel können einen Kurzschluss und/oder elektrischen Schlag verursachen.

Elektrische Sicherheit

- Wir können nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch eine fehlerhafte Elektroinstallation verursacht werden.
- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden. Kein Verlängerungskabel, keinen Adapter und keine Mehrfachsteckdose verwenden.
- Prüfen, dass der Netzstecker nicht zerdrückt oder beschädigt ist. Ein zerdrückter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Sicherstellen, dass der Netzstecker des Gerätes leicht erreichbar ist.
- Nicht am Netzkabel ziehen.
- Den Schutzkontakt auf keinen Fall entfernen.
- Wenn die Wandsteckdose locker ist, den Netzstecker nicht anschließen. Es besteht Stromschlag- bzw. Brandgefahr.
- Das Gerät darf nicht ohne die Leuchtenabdeckung der Innenbeleuchtung betrieben werden.
- Der Weinschrank darf nur an eine Stromversorgung mit 220~240V/50Hz Einphasenwechselstrom angeschlossen werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, es nicht selbst austauschen, sondern den Kundendienst kontaktieren.
- Der Netzstecker muss leicht erreichbar sein, aber außerhalb der Reichweite von Kindern liegen. Bei Zweifeln wenden Sie sich bitte an Ihren Elektroinstallateur

Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Lagerung von Wein bestimmt.
- Keine entzündlichen Stoffe oder Flüssigkeiten im Geräteinneren aufbewahren, da Explosionsgefahr besteht.
- Keine anderen Elektrogeräte (Mixer, Eismaschinen, usw.) im Geräteinneren betreiben.
- Beim Abtrennen des Gerätes von der Stromversorgung am Netzstecker und nicht am Kabel ziehen.
- Keine heißen Gegenstände in der Nähe der Kunststoffkomponenten des Gerätes platzieren.

- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sind genau zu befolgen. Für die Lagerung die entsprechenden Anweisungen befolgen.
- Das Gerät muss von Kerzen, Beleuchtungskörpern und offenen Flammen ferngehalten werden, um der Brandgefahr vorzubeugen.
- Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und/oder Getränken in normalen Haushalten bestimmt, wie in der Bedienungsanleitung erläutert.
- Das Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät verstellen. Bei Geräten, die mit Rollen ausgestattet sind, ist zu beachten, dass diese nur dazu dienen, kurze Bewegungen zu erleichtern. Das Gerät nicht über längere Strecken verschieben.
- Nicht auf das Gehäuseunterteil, die Schubkästen, Türen, usw. steigen oder sich darauf abstützen.
- Um das Herabstürzen von Gegenständen und Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden, die Fächer des Gerätes nicht überladen.

Achtung: Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen.
- Das Gerät nicht mit metallischen Gegenständen, Dampfreinigern, flüchtigen Ölen, organischen Lösemitteln oder Scheuermitteln reinigen.
- Die einzelnen Geräteteile niemals mit brennbaren Flüssigkeiten reinigen. Durch die Dämpfe könnten Brand- und Explosionsgefahren entstehen.
- Zum Entfernen von Eis keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden. Stattdessen einen Kunststoffschaber verwenden.

Wichtiger Hinweis zur Installation!

- Vermeiden Sie es, das Gerät an einem feuchten Standort aufzustellen.
- Das Gerät von direkter Sonnenbestrahlung und Wärmequellen (Ofen, Heizgerät, Heizkörper, usw.) fernhalten. Direkte Sonnenbestrahlung kann die Acrylbeschichtung beschädigen und Wärmequellen können den Stromverbrauch erhöhen. Extrem kalte oder warme Raumtemperaturen können ebenfalls dazu führen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Schließen Sie den Weinklimaschrank nur an einer vorschriftsmäßig installierten und geerdeten Wandsteckdose an (keine Mehrfachsteckdose verwenden). Entfernen oder unterbrechen Sie niemals den dritten Zinken (Erdungszinken)

des mitgelieferten Netzkabels. Bei Fragen zu Stromversorgung und/oder Erdung wenden Sie sich direkt an einen Elektroinstallateur oder ein autorisiertes Kundendienstzentrum.

- Zur ordnungsgemäßen Ausführung der elektrischen Anschlüsse die Vorschriften in der Bedienungsanleitung beachten.
- Das Gerät auspacken und visuell prüfen, dass es nicht beschädigt ist. Das Gerät nicht anschließen, wenn es beschädigt ist. Etwaige Schäden der Verkaufsstelle melden, wo Sie das Gerät gekauft haben. In diesem Fall die Verpackung aufbewahren.
- Es wird empfohlen, vor dem Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung mindestens vierundzwanzig Stunden zu warten, damit der Kompressor ordnungsgemäß mit Öl gefüllt ist.
- Eine gute Luftzirkulation ist notwendig, um die Gefahr der Überhitzung zu vermeiden. Zur Gewährleistung einer ausreichenden Belüftung die angegebenen Installationshinweise beachten.
- Möglichst vermeiden, dass das Gerät die Wand berührt und/oder mit heißen Bauteilen (Kompressor, Kondensator) in Berührung kommt, um der Brandgefahr vorzubeugen. Prinzipiell die Installationsvorschriften beachten.
- Das Gerät darf nicht neben Heizkörpern oder Kochplatten aufgestellt werden.
- Prüfen, dass die Steckdosen erreichbar sind, nachdem das Gerät installiert wurde.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- Ihr Gerät ist nicht dafür ausgelegt, in einer Garage, einem Keller oder einem ähnlichen Ort aufgestellt zu werden.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zwischen der Wand und der Rückseite des Weinkühlschranks sowie zu eventuell angrenzenden Möbeln und/oder Geräten ein. Stellen Sie außerdem nichts auf den Weinkühlschrank. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau bestimmt.

Energieeinsparungen

Zur Begrenzung des Stromverbrauchs des Gerätes:

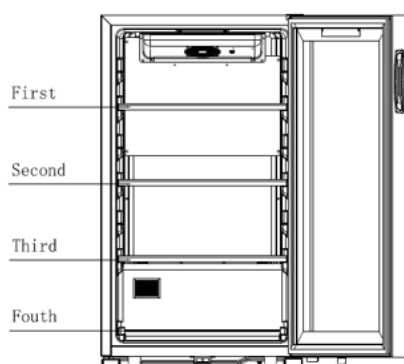
- ✓ Das Gerät an einem geeigneten Ort aufstellen (siehe Abschnitt "Installationsanweisungen").
- ✓ Die Türen nur so lange wie unbedingt nötig öffnen.
- ✓ Durch die periodische Reinigung des Kondensators den optimalen Betrieb

des Gerätes sicherstellen (siehe Abschnitt "Pflege").

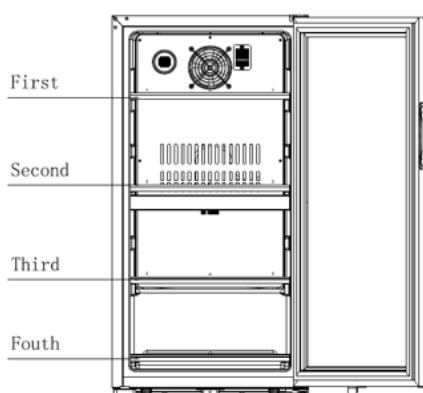
- ✓ Die Türdichtungen periodisch kontrollieren und prüfen, dass die Türen gut schließen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Layoutempfehlungen: Das folgende Layout der Geräte Ihres Geräts (Regale usw.) wird empfohlen, damit der Energieverbrauch des Geräts so rationell wie möglich ist.

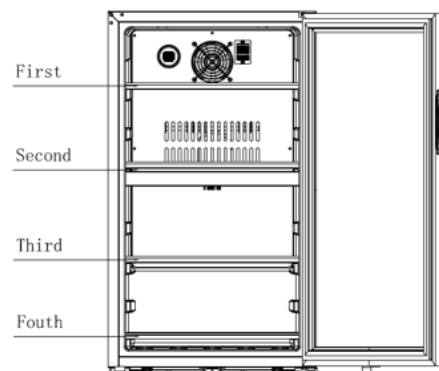
SMART36 + SMART52



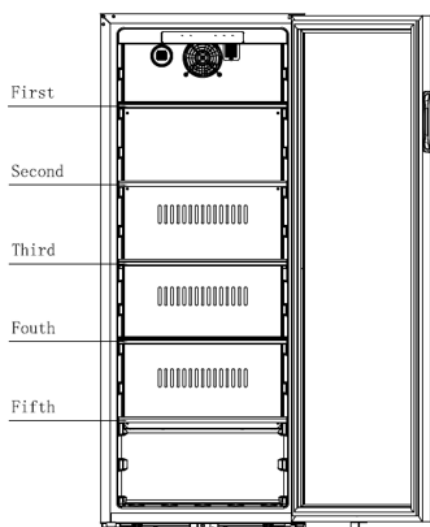
SMART32DZ



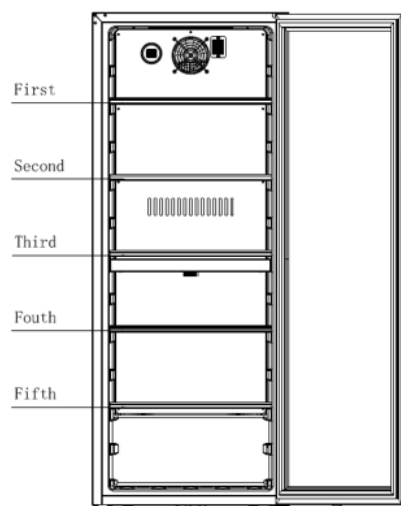
SMART52DZ



SMART112



SMART95DZ



Der Thermostat des Geräts ist elektronisch und ermöglicht es Ihnen, die Temperatur zwischen 5 und 20 Grad einzustellen.

Für die Weinlagerung wird empfohlen, das Gerät auf 12 Grad einzustellen. Diese Temperatur kann je nach Art des gelagerten Weins angepasst werden. Eine Einstellung der Temperatur über 12 Grad reduziert den Energieverbrauch des Geräts.

Eine Einstellung der Temperatur unter 12 Grad erhöht den Energieverbrauch des Geräts. Bei einigen Modellen können im selben Keller unterschiedliche Temperaturniveaus eingestellt werden. Das Gerät stellt sicher, dass die Temperatur so lange gehalten wird, wie es in Betrieb ist und unter normalen Bedingungen verwendet wird.

Die Temperatur im Inneren des Geräts kann durch viele Faktoren beeinflusst werden: Umgebungstemperatur, Sonneneinstrahlung, Anzahl der Türöffnungen und die Anzahl der gelagerten Flaschen... Leichte Temperaturschwankungen sind völlig normal.

Störungsbehebung

- Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer sachkundigen Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Das Gerät muss von einer zugelassenen Reparaturstelle repariert werden. Für die Reparatur dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Der Hersteller kann nicht für die unsachgemäße Verwendung haftbar gemacht werden.



R600a



Achtung! Die Lüftungsgitter des Gerätes nicht versperren.



Achtung! In dem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie z.B. Spraydosen mit entzündlichem Treibgas, lagern.



Achtung! Den Kältemittelkreislauf des Gerätes nicht beschädigen.



Achtung! Die Kühleinheiten funktionieren mit Isobutan (R600a) und dürfen daher nicht in einem Bereich mit Zündquellen aufgestellt werden (z.B. offene elektrische Kontakte oder auslaufendes Kältemittel). Der Kältemitteltyp ist auf dem Typenschild des Gerätes angegeben.



Achtung! In den Fächern des Gerätes keine Elektrogeräte verwenden, außer sie wurden vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.

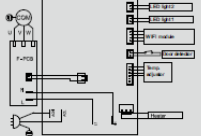
Das Gerät entspricht allen geltenden europäischen Richtlinien und ihren etwaigen Änderungen.



Om meer te weten te komen over uw product, raadpleegt u de online database van EPREL. Zoals gedefinieerd in de gedelegeerde verordening (EU) 2019/2016 van de Commissie is alle informatie met betrekking tot dit koelapparaat beschikbaar op de EPREL (European Product Database for Energy Labelling). In deze database kunt u de informatie en technische documentatie van uw koelapparaat raadplegen. U kunt toegang krijgen tot de EPREL Database door de QR-code op het energielabel van uw apparaat te scannen of door direct naar: www.ec.europa.eu te gaan en het model van uw koelapparaat in te voeren.

2. TECHNISCHE DATEN

Nachstehend als Beispiel ein Typenschild:

 La Sommelière Cave à vin / Wine cellar Référence SMART95DZ Service Ref SMART95DZ/1 S/N 262200001 Modèle usine KWD-95N Classe climatique N/ST Volume Total Net 187L	Consommation d'énergie annuelle 110kWh/an Consommation jour d'énergie à 16°C 0.146kWh/24h Consommation jour d'énergie à 32°C 0.456kWh/24h Gaz réfrigérant / Quantité R600a/30g Agent isolant Cyclopentane Voltage 20-240V Fréquence 50Hz Ampérage 1.2A Puissance maximum 100W	Puissance de la lampe 2W Classe de protection contre les chocs électriques II    Made in PRC FRIO Entreprise - La Sommelière 143 Bld Pierre Lefebvre 72230 Arnage (France) operateur@groupefrio.com	ELECTRIC DIAGRAM/Schéma électrique 
--	---	--	---

Das Typenschild befindet sich im Geräteinneren bzw. an der Geräterückseite (modellabhängig). Es enthält alle gerätespezifischen Angaben.

Wir raten Ihnen, die Seriennummer vor der Installation in der Bedienungsanleitung zu notieren, um sie später bei Bedarf griffbereit zu haben (Reparatur, Kundendienstanfrage).

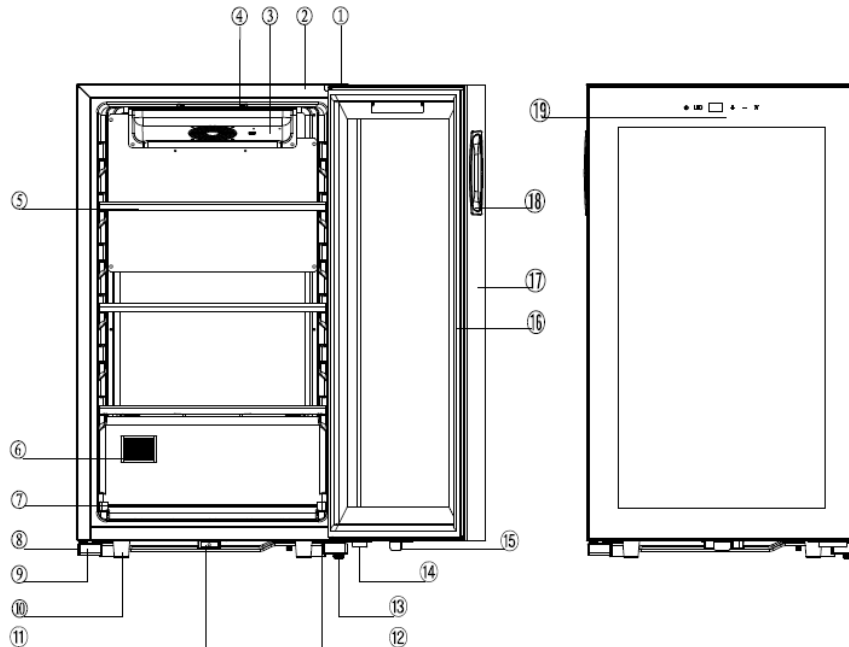


Ist das Gerät erst einmal installiert und gefüllt, ist der Zugriff auf die Seriennummer erschwert.

ACHTUNG: ohne diese Angaben kann Ihnen der Kundendienst nicht weiterhelfen.

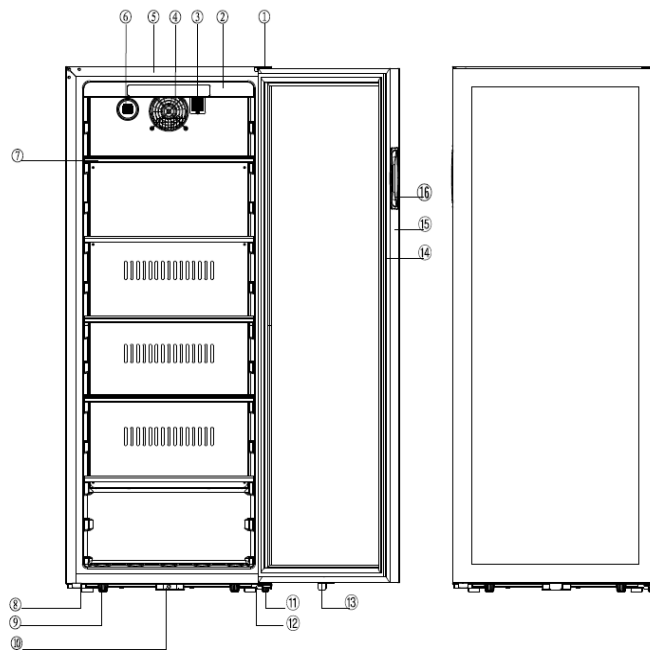
3. BESCHREIBUNG

SMART36 & SMART52 :



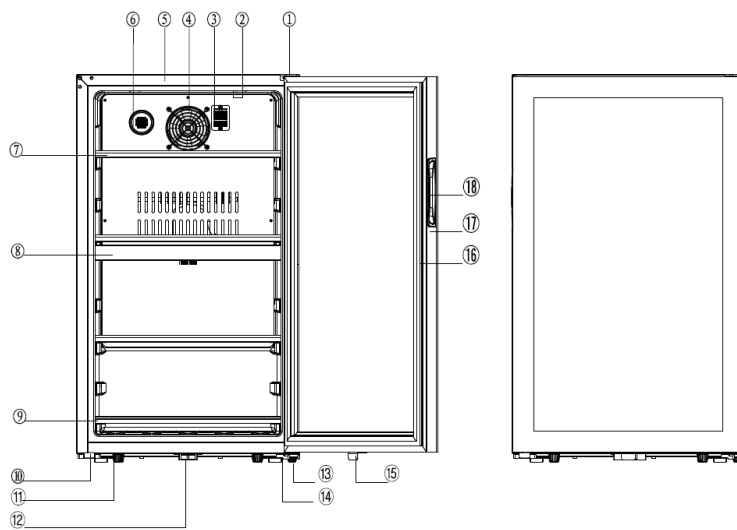
1. Oberes Scharnier
2. Gehäuse
3. Ventilator
4. Beleuchtung
5. Holzablage
6. Aktivkohlefilter
7. Holzablage
8. Türhalterung
9. Untere Abdeckung der Türhalterung
10. Verstellbare Füße III
11. Zylinderschalter und Wi-Fi-Module
12. Unteres Scharnier
13. Stützfüße des unteren Scharniers IV
14. Türstopper
15. Kontaktplatte des Zylinderschalters
16. Türdichtung
17. Tür
18. Eingelassener Griff
19. Display-Leiterplatte (PCB)

SMART112



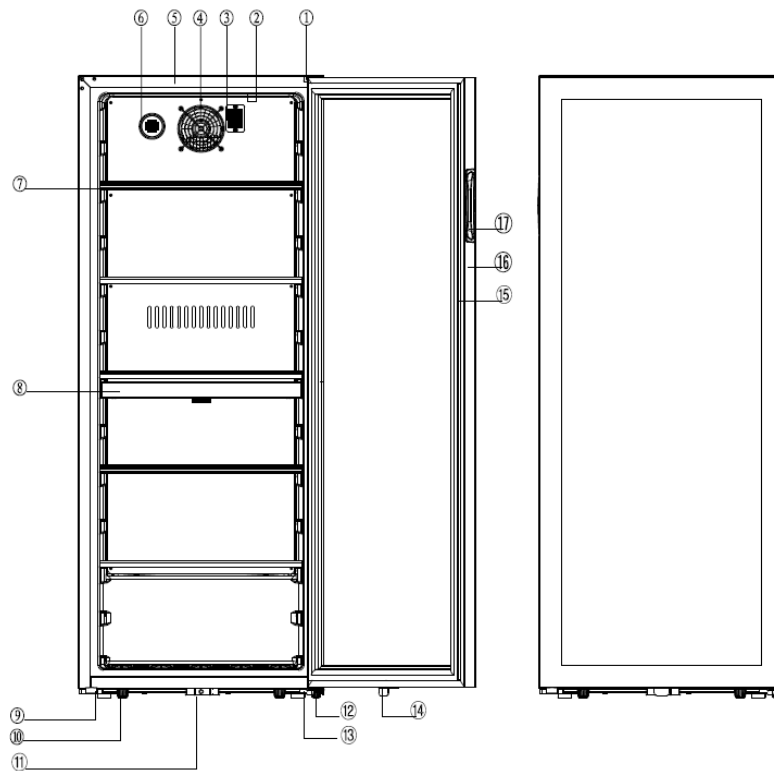
1. Oberes Scharnier
2. Steuerbox (einschließlich LED-Beleuchtung)
3. NTC-Fühler
4. Ventilator
5. Gehäuse
6. Aktivkohlefilter
7. Holzablage
8. Türhalterung
9. Verstellbare Füße III
10. Zylinderschalter und Wi-Fi-Module
11. Verstellbare Füße IV
12. Unteres Scharnier
13. Kontaktplatte des Zylinderschalters
14. Türdichtung
15. Tür
16. Eingelassener Griff

SMART32DZ & SMART52DZ



1. Oberes Scharnier
2. Beleuchtung
3. NTC-Fühler
4. Ventilator
5. Gehäuse
6. Aktivkohlefilter
7. Holzablage
8. Zonentrennungseinheit
9. Holzablage
10. Türhalterung
11. Verstellbare Füße III
12. Zylinderschalter und Wi-Fi-Module
13. Verstellbare Füße IV
14. Unteres Scharnier
15. Kontaktplatte des Zylinderschalters
16. Türdichtung
17. Tür
18. Einglassener Griff

SMART95DZ



- 1. Oberes Scharnier**
- 2. Beleuchtung**
- 3. NTC-Fühler**
- 4. Ventilator**
- 5. Gehäuse**
- 6. Aktivkohlefilter**
- 7. Holzablagen**
- 8. Zonentrennungseinheit**
- 9. Türhalterung**
- 10. Verstellbare Füße III**
- 11. Zylinderschalter und Wi-Fi-Module**
- 12. Verstellbare Füße IV**
- 13. Unteres Scharnier**
- 14. Kontaktplatte des Zylinderschalters**
- 15. Türdichtung**
- 16. Tür**
- 17. Eingelassener Griff**

4. Installationsanweisungen

Vor dem Gebrauch des Gerätes

- Die Außen- und Innenverpackung entfernen.
- Das Gerät vor dem Anschließen an das Stromnetz ungefähr 24 Stunden lang aufrecht stehen lassen. Dies verringert die Gefahr von Funktionsstörungen des Kühlsystems durch die Handhabung beim Transport.
- Das Gerät innen mit einem weichen, mit lauwarmem Wasser getränkten Tuch reinigen.
- Wählen Sie beim Aufstellen des Geräts einen geeigneten Standort.
- Stellen Sie Ihren Weinschrank auf einen Untergrund, der über eine ausreichende Tragfähigkeit für den vollgefüllten Schrank verfügt. Zum Ausrichten des Weinschranks den vorderen Einstellfuß unten am Weinschrank einstellen.
- Es ist eine ausreichende Belüftung erforderlich, den Luftaustritt an der Vorderseite nicht versperren.
- Nicht für die Aufstellung im Keller bestimmt.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Dieser Schrank kann sowohl „frei stehend“.
- Dieses Gerät ist nur zur Installation im Freien vorgesehen, **auf keinen Fall muss es eingebaut oder einbaufähig installiert werden.** Für einen guten Betrieb des Geräts ist es wichtig, eine gute Luftzirkulation um das Gerät herum zu lassen. Wir übernehmen keine Haftung für die Nichteinhaltung der Installationsanweisungen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Lagern von Wein bestimmt.
- Dieses Gerät arbeitet mit einem brennbaren Kältemittel. Achten Sie deshalb darauf, das Kühlrohrleitungssystem beim Transport nicht zu beschädigen.

Achtung:

- Lagern Sie die Flaschen im geschlossenen Zustand.
- Überladen Sie das Gerät nicht.
- Öffnen Sie die Tür nicht öfter als unbedingt notwendig.
- Decken Sie die Roste nicht mit Alufolie oder anderem Material ab, das verhindert die gute Zirkulation der Luft.
- Wenn der Weinschrank während längerer Zeit leer stehen soll, empfehlen wir, das Gerät nach einem sorgsamem Reinigen vom Netzstrom abzustecken und die Tür leicht geöffnet zu lassen, damit Luft zirkulieren und das Entstehen von Schimmelpilzen und Gerüchen verhindert werden kann.

ACHTUNG: das Gerät von entzündlichen Stoffen fernhalten.

Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen

Dieses Gerät ist ausschließlich zur Lagerung von Wein bestimmt.

Umgebungstemperaturbereiche und Klimaklasse des Geräts:

Dieses Gerät ist für den Betrieb in Räumen mit einer genau festgelegten Umgebungstemperatur vorgesehen; diese Klimaklasse ist auf dem Typenschild angegeben. Die Umgebungstemperatur beeinflusst die Innentemperatur, die Luftfeuchtigkeit Ihres Weinkühlschranks sowie den Betrieb des Kompressors.

Ihr Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16 °C und 38 °C betrieben werden. Außerhalb dieser Grenzen kann das Gerät keinen normalen Betrieb gewährleisten und es können Störungen auftreten.

Für einen optimalen Betrieb und um die gewünschten Leistungen zu erreichen, wurde das Gerät für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 23 °C und 25 °C ausgelegt. Eine Umgebungstemperatur über oder unter 23–25 °C kann die Fähigkeit des Geräts beeinträchtigen, die gewünschte Solltemperatur zu erreichen, und außerdem den Energieverbrauch des Geräts beeinflussen.

KLASSE	SYMBOL	UMGEBUNGSTEMPERATURBEREICH (°C)
Erweitert temperiert	SN	Von +10 bis +32
Temperiert	N	Von +16 bis +32
Subtropisch	ST	Von +16 bis +38
Tropisch	T	Von +16 bis +43

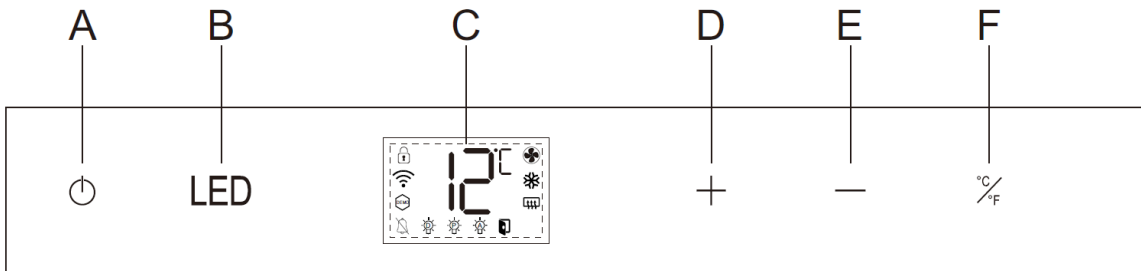
5. GEBRAUCHSANWEISUN

▪ Schalttafel

Die SMART-Serie ist eine Reihe vernetzter Weinkühlschränke. Einige Einstellungen, wie die Temperaturregelung und der Beleuchtungsmodus, können aus der Ferne über die Vinotag-App gesteuert werden. Bitte beachten Sie den Abschnitt Vinotag, um die Fernsteuerungsfunktionen Ihres Weinkühlschranks zu entdecken.

SMART36/SMART52/SMART112:

Temperaturbereich: 5–20 °C



A	ON/OFF-Taste. 3 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
B	Beleuchtungstaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Beleuchtungsmodus auszuwählen. Es stehen 3 Modi zur Verfügung. Standardmäßig befindet sich die Beleuchtung im Modus „Türkontakt“. • Türkontaktmodus: Die Beleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür ein und beim Schließen der Tür aus. • Dauerbetrieb: Auf Befehl bleibt die Beleuchtung dauerhaft eingeschaltet. Kurz auf das Symbol drücken, um sie ein- oder auszuschalten. • Automatikmodus: Die Beleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür ein und bleibt 15 Minuten lang eingeschaltet, danach schaltet sie sich automatisch aus.
C	Anzeige Bildschirm
D	Taste zur Erhöhung der eingestellten Temperatur um 1°C oder °F
E	Taste zur Verringerung der eingestellten Temperatur um 1°C oder °F
F	Taste zur Auswahl der Temperatureinheit zwischen °C (Celsius) und °F (Fahrenheit)
B + D	Schnellzugriff zum Sperren/Entsperren des Bedienfelds (Kindersicherung)

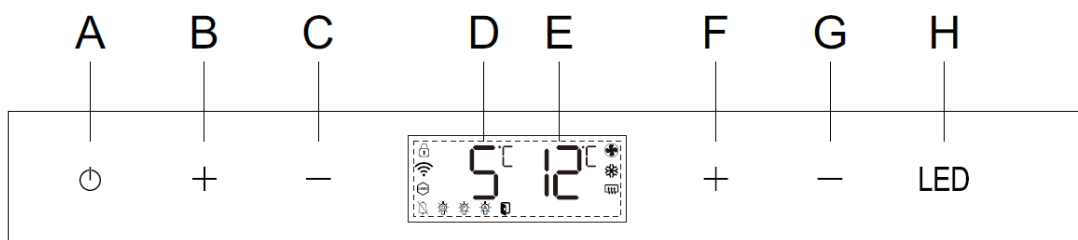
	Halten Sie die beiden Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das Bedienfeld zu sperren oder zu entsperren. Standardmäßig ist das Bedienfeld entsperrt.
D + E	Tastenkombination zur Anzeige der tatsächlichen Temperatur: Das Display zeigt die eingestellte Temperatur an. Beide Tasten 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt halten, um die tatsächliche Temperatur anzuzeigen. Die tatsächliche Temperatur wird 3 Sekunden lang angezeigt, bevor wieder die eingestellte Temperatur erscheint.
B + F	Schnellzugriff Demomodus Halten Sie die beiden Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Demomodus zu aktivieren oder zu verlassen. Im Demomodus sind der Kompressor, die Ventilatoren und die Alarme deaktiviert; nur die Beleuchtung und die Anzeige sind aktiv. Ein „Demo“-Symbol erscheint auf dem Display, um anzuzeigen, dass der Demomodus aktiviert ist, und verschwindet, wenn er deaktiviert wird.
D + F	Schnellzugriff für WLAN-Reset Halten Sie die beiden Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN zurückzusetzen. Dieser Vorgang löscht die ursprünglichen WLAN-Einstellungen und ermöglicht es Ihnen, sich erneut mit dem gewünschten Netzwerk zu verbinden.
D + E + F	WLAN Schnellzugriff zum Aktivieren oder Deaktivieren des WLANs Standardmäßig ist das WLAN aktiviert. Halten Sie diese 3 Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN zu deaktivieren. Wenn das WLAN deaktiviert ist, halten Sie dieselben 3 Tasten erneut gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um es zu aktivieren. Das WLAN-Symbol wird auf dem Display angezeigt, wenn es aktiviert ist.
E + F	Aktivkohlefilter-Alarm und Rücksetzung des Countdowns: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, beginnt der Countdown für die Lebensdauer des Aktivkohlefilters. Nach 365 Tagen erscheint ein visueller Alarm mit blinkendem Symbol auf dem Display, um an den Filterwechsel zu erinnern. Nach dem Austausch des Filters beide Tasten 3 Sekunden gedrückt halten, um den Countdown zurückzusetzen.
B + D + E	Überprüfung des Ablaufdatums des Aktivkohlefilters: Diese 3 Tasten 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt halten, um das Ablaufdatum des Filters anzuzeigen. Das Datum wird 3 Sekunden lang angezeigt.
B + E	Akustischer Alarm: Beide Tasten 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt halten, um den Alarm zu deaktivieren oder wieder zu aktivieren. Standardeinstellung: Der akustische Alarm ist aktiviert.

Beschreibung der Symbole auf dem Bedienfeld



Icones	Beschreibung
	Tür-offen-Alarm
	Sicherheitsverriegelung des Bedienfelds
	WLAN-Verbindung
	Demo-Modus (DEMO)
	Deaktivierung des akustischen Alarms
	Beleuchtungsmodus über Türschalter aktiviert
	Dauerbeleuchtungsmodus
	Automatischer Beleuchtungsmodus
	Ventilator in Betrieb
	Kühlbetrieb
	Heizbetrieb
	Aktivkohlefilter-Alarm

SMART32DZ/SMART52DZ/SMART95DZ:



Temperaturbereich: Obere Zone: 5–12 °C; Untere Zone: 12–20 °C

A	EIN/AUS-Taste: Diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
B	Taste zur Erhöhung der Temperatur der oberen Zone: Jeder Tastendruck erhöht die eingestellte Temperatur um 1 °C.
C	Taste zur Verringerung der Temperatur der oberen Zone: Jeder Tastendruck verringert die eingestellte Temperatur um 1 °C.
D	Temperaturanzeige der oberen Zone
E	Temperaturanzeige der unteren Zone
F	Taste zur Erhöhung der Temperatur der unteren Zone: Jeder Tastendruck erhöht die eingestellte Temperatur um 1 °C.
G	Taste zur Verringerung der Temperatur der unteren Zone: Jeder Tastendruck verringert die eingestellte Temperatur um 1 °C.
H	Beleuchtungstaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Beleuchtungsmodus auszuwählen. Es stehen 3 Modi zur Verfügung. Standardmäßig befindet sich die Beleuchtung im Modus „Türkontakt“. • Türkontaktmodus: Die Beleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür ein und beim Schließen der Tür aus. • Dauerbetrieb: Auf Befehl bleibt die Beleuchtung dauerhaft eingeschaltet. Kurz auf das Symbol drücken, um sie ein- oder auszuschalten. • Automatikmodus: Die Beleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür ein und bleibt 15 Minuten lang eingeschaltet, danach schaltet sie sich automatisch aus.
B + C	Auswahl der Temperatureinheit: Beide Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt halten, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln.
B + F	Schnellzugriff zum Sperren/Entsperren des Bedienfelds (Kindersicherung) Halten Sie die beiden Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das Bedienfeld zu sperren oder zu entsperren. Standardmäßig ist das Bedienfeld entsperrt.
F + G	Anzeige der tatsächlichen Temperatur: Das Display zeigt immer die eingestellte Temperatur an. Beide Tasten 3 Sekunden lang gedrückt

	halten, um die tatsächliche Temperatur anzuzeigen. Die tatsächliche Temperatur wird 3 Sekunden lang angezeigt, danach kehrt die Anzeige zur eingestellten Temperatur zurück.
C + G	Schnellzugriff Demomodus Halten Sie die beiden Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Demomodus zu aktivieren oder zu verlassen. Im Demomodus sind der Kompressor, die Ventilatoren und die Alarme deaktiviert; nur die Beleuchtung und die Anzeige sind aktiv. Ein „Demo“-Symbol erscheint auf dem Display, um anzuzeigen, dass der Demomodus aktiviert ist, und verschwindet, wenn er deaktiviert wird.
F + H	Schnellzugriff für WLAN-Reset Halten Sie die beiden Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN zurückzusetzen. Dieser Vorgang löscht die ursprünglichen WLAN-Einstellungen und ermöglicht es Ihnen, sich erneut mit dem gewünschten Netzwerk zu verbinden.
B + C + H	Schnellzugriff zum Aktivieren oder Deaktivieren des WLANs Standardmäßig ist das WLAN aktiviert. Halten Sie diese 3 Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN zu deaktivieren. Wenn das WLAN deaktiviert ist, halten Sie dieselben 3 Tasten erneut gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um es zu aktivieren. Das WLAN-Symbol wird auf dem Display angezeigt, wenn es aktiviert ist.
F + G + H	Aktivkohlefilter-Alarm und Rücksetzung des Zählers: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, beginnt der Countdown für die Lebensdauer des Aktivkohlefilters. Nach 365 Tagen erscheint ein visueller Alarm mit blinkendem Symbol als Erinnerung zum Filterwechsel. Nach dem Austausch diese beiden Tasten 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Countdown zurückzusetzen.
B + H	Überprüfung des Ablaufdatums des Aktivkohlefilters: Beide Tasten 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Ablaufdatum des Aktivkohlefilters anzuzeigen. Es wird 3 Sekunden lang im Display der oberen Zone angezeigt.
G + H	Akustische Alarmsteuerung: Beide Tasten 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Alarm ein- oder auszuschalten. Standardeinstellung: Der akustische Alarm ist aktiviert.

Beschreibung der Symbole auf dem Bedienfeld



Icones	Beschreibung
	Tür-offen-Alarm
	Sicherheitsverriegelung des Bedienfelds
	WLAN-Verbindung
	Demo-Modus (DEMO)
	Deaktivierung des akustischen Alarms
	Beleuchtungsmodus über Türschalter aktiviert
	Dauerbeleuchtungsmodus
	Automatischer Beleuchtungsmodus
	Ventilator in Betrieb
	Kühlbetrieb
	Heizbetrieb
	Aktivkohlefilter-Alarm

VINOTAG :

Verbindung mit einem WiFi-Netzwerk

Verwenden Sie Ihr Smartphone, um den Weinkühlschrank mit einem WiFi-Netzwerk zu verbinden.

Öffnen Sie die Vinotag-App und erstellen Sie einen digitalen Weinkeller, indem Sie „Verbundener Weinkeller“ auswählen und aus der angezeigten Liste das Modell Ihrer Weinkühlung wählen.

Wenn Sie bereits ein Vinotag-Konto haben, gehen Sie zu „MEIN KONTO“ und klicken Sie auf „KELLER HINZUFÜGEN“, wählen Sie „Verbundener Weinkeller“ und wählen Sie anschließend das Modell aus der Liste.

Die App verbindet sich mit Ihrem physisch installierten und mit Strom versorgten Gerät (bitte beachten Sie die Installationshinweise). Sobald die App Ihre Weinkühlung erkennt, werden die verfügbaren WiFi-Netzwerke angezeigt. Wählen Sie Ihr Netzwerk oder geben Sie den Netzwerknamen manuell ein, falls es nicht automatisch erscheint, und geben Sie das Passwort ein, um die Verbindung herzustellen und die Einstellungen fernzusteuern.

Das „WIFI“-Symbol auf dem LCD-Display des Weinkühlschranks wird dauerhaft angezeigt und weist darauf hin, dass die WLAN-Funktion aktiviert ist und der Weinkühlschrank mit dem WLAN verbunden ist.

Wenn das „WIFI“-Symbol blinkt, bedeutet dies, dass die WLAN-Funktion aktiviert ist, der Weinkühlschrank jedoch keine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herstellen kann. Bitte setzen Sie das WLAN des Weinkühlschranks zurück.

WiFi-Reset (erneut)

Im Falle eines Stromausfalls oder eines Routerwechsels kann es erforderlich sein, das Wi-Fi zurückzusetzen.

Wenn das Gerät nicht mehr mit dem Wi-Fi verbunden ist, blinkt das Symbol regelmäßig, während nach dem Netzwerk gesucht wird.

Um das Wi-Fi zurückzusetzen:

SMART Weinkühlschrank mit Einzelzone SMART36 + SMART52 + SMART112

- Halten Sie die Tasten „D“ und „F“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Suche nach dem WLAN-Netzwerk zu starten. Das Symbol blinkt regelmäßig. Dieser Vorgang löscht die ursprünglichen WLAN-Informationen und ermöglicht es Ihnen, sich mit dem gewünschten Netzwerk zu verbinden.
- Sobald die WLAN-Verbindung hergestellt ist, können Sie die WLAN-Funktion ein- oder ausschalten: Halten Sie die Tasten „D“, „E“ und „F“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zu trennen. Halten Sie sie erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung wiederherzustellen.

SMART Weinkühlschrank mit Doppelzone SMART32DZ + SMART52DZ + SMART95DZ

- Halten Sie die Tasten „F“ und „H“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Suche nach dem WLAN-Netzwerk zu starten. Das Symbol blinkt regelmäßig. Dieser Vorgang löscht die ursprünglichen WLAN-Informationen und ermöglicht es Ihnen, sich mit dem gewünschten Netzwerk zu verbinden.
- Sobald die WLAN-Verbindung hergestellt ist, können Sie die WLAN-Funktion ein- oder ausschalten: Halten Sie die Tasten „B“, „C“ und „H“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung zu trennen. Halten Sie sie erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindung wiederherzustellen.

Die Vinotag®-App

Die Weinkeller der SMART sind mit der Weinkeller-Management-App VINOTAG® kompatibel.

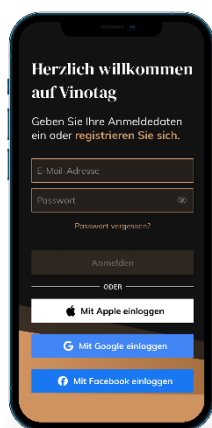
Für die Nutzung der verbundenen Funktionen benötigen Sie :

- Eine Stromquelle für den Weinkeller
- Die VINOTAG®-App aus dem App Store oder Google Play Store und ein Benutzerkonto
- Eine stabile WLAN-Verbindung in Reichweite des Geräts (2,4-GHz-Netzwerk)
- Ein kompatibles Gerätemodell

Funktionen der VINOTAG®-App :

- Erstellen, personalisieren und verwalten Sie Ihre Weinkeller
- Inventar Ihrer Weinflaschen anzeigen und eigene Weinblätter erstellen
- Dank der Premium-Partnerschaft mit VIVINO® können Sie detaillierte Weindatenblätter aus der VIVINO®-Datenbank importieren
- Ihre digitale Vinothek anzeigen und durchsuchen
- Ihre(n) Keller mit anderen teilen
- Benachrichtigungen über Trinkreife oder niedrigen Lagerbestand Ihrer Lieblingsweine erhalten
- Flaschen im Keller auf einen Blick lokalisieren
- Verfügbare Plätze im Keller erkennen
- Passen Sie die Temperatur Ihres Weinkellers an und steuern Sie die Beleuchtung (3 Modi) per Fernzugriff. Schalten Sie den Weinkeller ein oder aus.

Ein VINOTAG®-Konto erstellen



- Laden Sie die App VINOTAG® je nach Smartphone im App Store oder im Google Play Store herunter.
- Erstellen Sie manuell oder über Facebook bzw. Ihr Apple- oder Google-Play-Konto ein Benutzerkonto.
- Füllen Sie die Pflichtfelder aus: Vorname, Name, Geburtsdatum, Land, Bundesland

- Kreuzen Sie das Kästchen „Ich akzeptiere die allgemeinen Nutzungsbedingungen“ an.
- Klicken Sie auf „Meine Registrierung abschließen“.

Jetzt verfügen Sie über ein VINOTAG®-Konto. Denken Sie daran, Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort aufzubewahren.

VINOTAG®-Menü

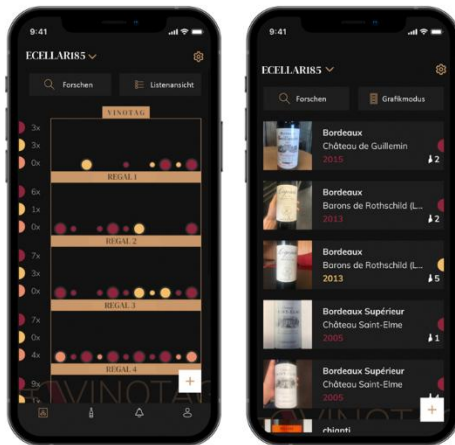
Wenn die App geöffnet ist, ist das folgende Menü zu sehen:



- **MEIN WEINSCHRANK:** Hier können Sie Ihren Weinschrank bzw. Ihre Weinschränke ansehen.
- **MEINE WEINE:** Hier können Sie Ihre Weinbibliothek einsehen.
- **BENACHRICHTIGUNGEN:** Hier sehen Sie die Benachrichtigungen Ihres Weinschranks.
- **PROFIL:** Hier können Sie die Information zu Ihrem Konto einsehen und vervollständigen.

Seite „MEIN WEINSCHRANK“

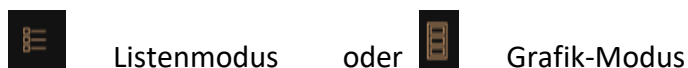
Auf dieser Seite können Sie den Inhalt Ihres Weinschranks bzw. Ihrer Weinschränke ansehen.



zugreifen zu können.

- Achtung! Wenn Ihr Weinschrank leer ist, können Sie ihn nicht ansehen. Sie müssen Flaschen hinzufügen, um auf die Ansicht zugreifen zu können.
- Der Inhalt des Weinschranks ist im Listenmodus oder Grafik-Modus einsehbar. Die Einstellung des Ansichtsmodus erfolgt über das Symbol oben rechts auf Ihrem Bildschirm. Über dieses Symbol können Sie zwischen den beiden Ansichten hin und her wechseln. Standardmäßig werden „smarte Weinschränke“ im Listenmodus angezeigt.

Erläuterung des Symbols Weinschrankansicht:

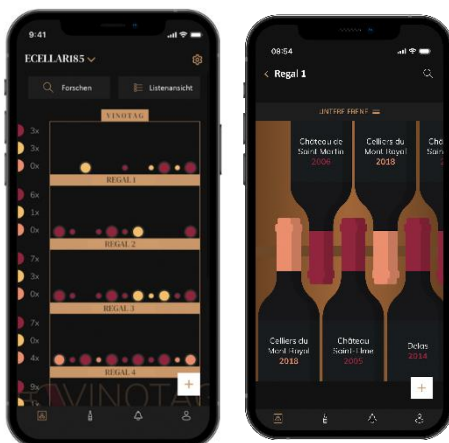


- Mit dem Suchsymbol  oben links auf Ihrem Bildschirm können Sie nach einer Flasche Wein in Ihrem Weinkeller suchen; Sie müssen lediglich Angaben zu der gesuchten Flasche machen (Name des Weinguts, Weinsorte, Jahrgang ...).
- Mit dem Symbol  unten rechts auf Ihrem Bildschirm können Sie Weinflaschen hinzufügen (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Flaschen hinzufügen“.).
- **Achtung!** Falls Sie mehrere Weinschränke besitzen, können Sie zwischen den Weinschränken hin und her wechseln, indem Sie oben links auf Ihrem Bildschirm den Namen des Weinschranks ändern. Wenn Sie auf den Namen Ihres Weinschranks klicken, öffnet sich ein Pop-up-Fenster, in dem Sie gebeten werden, den Weinschrank auszuwählen, den Sie ansehen möchten. Klicken Sie in der Liste Ihrer Weinschränke auf das gewünschte Modell.



Listenmodus:

- Einfacher Ansichtsmodus. In der Liste können Sie die Weine sehen, die Sie in Ihrem Weinschrank aufbewahren. Die Weine werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- Im Listenmodus erscheinen zu jedem Wein folgende Angaben: Name des Weins, Weingut, sein Datum, seine Farbe, seine Sorte sowie ein Foto der Flasche.
- Wenn Sie auf einen Wein tippen, wird dessen Weindatenblatt angezeigt.
- Auf der rechten Seite Ihres Bildschirms ist ein Indikator zu sehen. Dieser gibt die Weinsorte für jeden Wein an. Die Weinsorten sind an einem farbigen Halbkreis zu erkennen (roter Halbkreis: Rotwein / gelber Halbkreis: Weißwein / lachsfarbener Halbkreis: Roséwein).



Grafik-Modus:

- In der Grafik-Ansicht können Sie sehen, wie Ihr Weinschrank befüllt ist, wobei die gelagerten Flaschen mit einem farbigen Kreis dargestellt werden.
- Die Weine werden nach Ihrer Anordnung auf den Ablagerosten angezeigt.
- Der Nutzer kann eine Flasche ansehen, an einer anderen Position ablegen oder löschen.
- Wenn Sie auf eine Flasche tippen, wird dessen Beschreibung angezeigt.

- Auf der linken Seite Ihres Bildschirms ist ein Indikator zu sehen. Dieser gibt für jeden Ablagerost die Anzahl der Flaschen pro Weinsorte an. Die Weinsorten sind an einem farbigen Halbkreis zu erkennen.



Roter Halbkreis: Rotwein

Gelber Halbkreis: Weißwein

Lachsfarbener Halbkreis: Roséwein

Seite « MEINE WEINE »

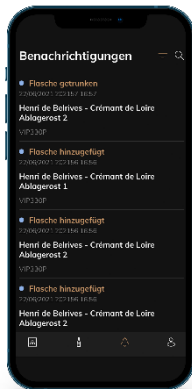
Auf dieser Seite können Sie Ihre Weinbibliothek einsehen. In der Weinbibliothek können Sie:

- Ihre getrunkenen Weine einsehen: Alle zu Ihrem Weinschrank hinzugefügten Weine (egal ob noch vorhanden oder nicht) werden automatisch in Ihre Weinbibliothek aufgenommen.
- eine „Wishlist“ erstellen: Hier können Sie Weine vormerken, die Sie bei Ihren Freunden verkostet haben oder gerne kaufen möchten. In der Weinbibliothek können Sie eine Wunschliste erstellen.
- Mithilfe des Suchsymbols  oben links auf Ihrem Bildschirm können Sie in Ihrer Weinbibliothek nach einer Weinflasche suchen. Sie müssen lediglich die Informationen bezüglich der gesuchten Flasche eingeben (Name des Weinguts, Weinsorte, Jahrgang ...).
- eine Flasche in Ihre Weinbibliothek aufnehmen: Befolgen Sie einfach die Anweisungen unter „Flaschen hinzufügen“ und klicken Sie auf „Zu meiner Weinbibliothek hinzufügen“.
- auf einen Wein klicken, um sein Datenblatt anzusehen (weitere Informationen finden Sie unter „Ein Weindatenblatt ansehen“).

Seite « BENACHRICHTIGUNGEN »

Auf dieser Seite können Sie die Warnungen zu Ihrem Weinkeller anzeigen. Ein roter Punkt neben dem Symbol weist auf eine ungelesene Warnung hin. Warnungen sind chronologisch geordnet.

Wenn Sie mehrere Keller haben, können Sie nach Kellern filtern (Filtersymbol oben links auf Ihrem Bildschirm). Ein Suchfeld ermöglicht es Ihnen, Ihre Benachrichtigungen zu filtern, um ein bestimmtes Ereignis zu finden.



- **Temperaturalarm / Tür offen:** Ihr Keller warnt Sie, wenn Temperaturbewegungen Ihre Aufmerksamkeit erregen sollten.

- **Vorratsalarm:** Sie können Vorratsalarme für einen bestimmten Wein und nach einer definierten Menge programmieren. Die Anwendung weist Sie darauf hin, dass der betreffende Wein nicht mehr vorrätig ist. (Die „Ausfall“-Menge wird von Ihnen festgelegt, die Alarmierung kann auf eine Flaschenanzahl eingestellt werden.)

Auf dieser Seite können Sie die Informationen zu Ihrem VINOTAG®-Konto einsehen, vervollständigen oder ändern.

- **Meine Angaben ändern:** Hier können Sie Ihre Anmeldeinformationen (Name, Vorname, Geburtstag, Land, Bundesland) ändern oder Ihr Konto löschen. Außerdem können Sie zustimmen, Nachrichten und andere kommerzielle Mitteilungen von VINOTAG zu erhalten.
- **Ich werde Premium-Mitglied:** Hier können Sie die Premium-Option von VINOTAG® abonnieren und die Anzahl Ihrer Scans auffüllen. Mit diesen Scans können Sie die VIVINO® Datenblätter direkt in Ihrem Weinschrank speichern und brauchen die Weindatenblätter nicht mehr von Hand ausfüllen (weitere Informationen in der Rubrik „Premium-Konto“).
- **Keller hinzufügen:** Damit können Sie neue Keller hinzufügen.
- **Geben Sie einen Einladungscode ein:** Damit können Sie Kellern beitreten, deren Zugang mit Ihnen geteilt wurde. Die Eingabe eines Einladungscode ist obligatorisch, um einem Keller beizutreten, dieser Zugangscode wird vom Eigentümer des gemeinsamen Kellers generiert und verteilt.
- **Kontakt:** Hier können Sie den VINOTAG® Kundendienst kontaktieren, wobei Sie in einer Dropdown-Liste den Betreff Ihrer Anfrage auswählen können.
- **Allgemeine Nutzungsbedingungen:** Hier können Sie die aktuellen Nutzungsbedingungen von VINOTAG® ansehen.
- **Impressum:** Hier ist das Impressum von VINOTAG® zu finden.
- **Abmelden:** Hier können Sie sich von der App abmelden.

Einen Weinschrank hinzufügen

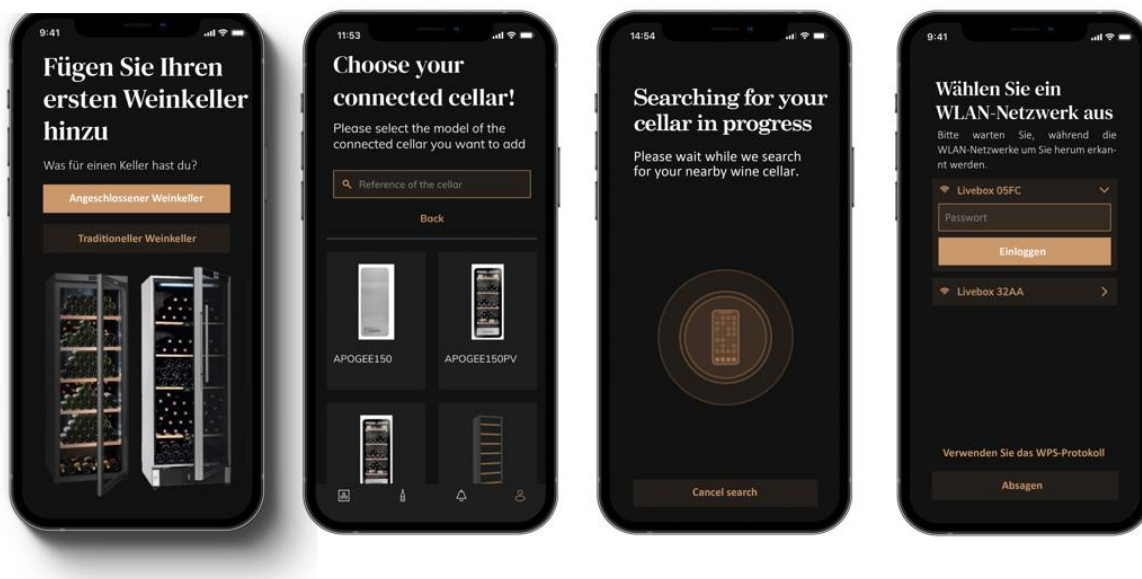
Jetzt können Sie zu Ihrem VINOTAG®-Konto Ihren ersten Weinschrank bzw. einen neuen Weinschrank hinzufügen (In der App haben Sie die Möglichkeit, mehrere Weinschränke zu verwalten, die Sie aus einer Reihe von Modellen auswählen können).

Achtung! Sie dürfen die App auf keinen Fall verlassen, wenn Sie einen Weinschrank hinzufügen.

- **Hinzufügen des ersten Weinschranks:** Bei der Erstellung Ihres Kontos müssen Sie Ihren Weinschrank erstellen. Befolgen Sie dazu die nachfolgenden Schritte.
- **Hinzufügen eines neuen Weinschranks:** Wenn Sie mehrere Weinschränke in Ihrer App verwalten wollen, gehen Sie auf die „Profil“-Seite -> „Meine Weinschränke“ und klicken Sie auf „Einen Weinschrank hinzufügen“. Befolgen Sie anschließend die nachfolgenden Schritte.



Hinzufügen eines „smarten Weinschranks“



- Wählen Sie den Kellertyp: „Vernetzter Keller“ oder „Nicht vernetzter Keller“. Die Modelle der SMART gehören zur Kategorie „Vernetzter Keller“. Klicken Sie auf „Vernetzter Keller“.
- Die Anwendung fordert Sie auf, Bluetooth zu aktivieren; seine Aktivierung ist notwendig, um den Keller zu konfigurieren.
- Sobald Ihr Keller mit Bluetooth verbunden ist, fordert Sie die Anwendung auf, ein WLAN-Netzwerk auszuwählen. Bei einem WLAN-Netzwerk wird das Passwort des WLAN-Routers abgefragt. Wenn die WLAN-Verbindung fehlschlägt, überprüfen Sie das Passwort und/oder überprüfen Sie die Entfernung zwischen Ihrem Keller und Ihrem WLAN-Router. Eine zu große Entfernung oder zu dicke Wände können die Verbindung blockieren. Bringen Sie den Keller näher an den Wi-Fi-Router heran, um dessen Verbindung zu ermöglichen, oder fügen Sie einen Wi-Fi-Repeater hinzu.

Verwaltung meines Kellers

Im Einstellungsmodus können Sie Ihren Weinkeller steuern:

- Temperatur des Weinkellers anpassen
- Temperatureinheit von Celsius auf Fahrenheit umstellen
- Beleuchtung ein-/ausschalten
- Wählen Sie den Beleuchtungsmodus:
 - **Eco-Modus:** Die Beleuchtung schaltet sich automatisch beim Öffnen/Schließen der Tür ein bzw. aus.
 - **Dauerbetrieb:** Die Beleuchtung wird nur manuell ein- oder ausgeschaltet.
 - **Automatikmodus:** Die Beleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür automatisch ein und nach 15 Minuten automatisch wieder aus.
- Weinkeller ein-/ausschalten
- WLAN des Weinkellers zurücksetzen
- Weinkeller freigeben

- Weinkeller löschen

Teilen Sie einen Keller

Als Besitzer eines Kellers können Sie andere Personen in Ihren Keller einladen. Um Ihren Keller zu konsultieren, muss der Gast ein VINOTAG®-Konto erstellen.

So laden Sie jemanden ein:

- Gehen Sie auf Ihre Cellar-Seite und wählen Sie oben rechts das Symbol „Einstellungen“.
- Wählen Sie unten auf der Seite „Meinen Keller teilen“
- Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche „Code erstellen“,
- Sie können diesen Code an die Person(en) weitergeben oder mitteilen, mit der/denen Sie Ihren Keller teilen möchten.
- Sie können neue Zugangscodes erstellen, um den Inhalt Ihres Weinkellers mit anderen Mitgliedern zu teilen.

Wenn Sie Ihren Keller teilen;

- Die Seite „Benachrichtigungen“ informiert Sie, wenn ein Mitglied Ihrem Keller beigetreten ist.
- Sie können diesen Zugriff jederzeit entfernen; Auf der Registerkarte "Meinen Keller teilen" werden die Benutzer mit Zugriff angezeigt. Klicken Sie einfach auf das Symbol "Mülleimer" neben dem Namen des Mitglieds, für das Sie den Zugriff entfernen möchten.

Um auf einen mit Ihnen geteilten Keller zuzugreifen;

- Wenn Sie eingeladen werden, einem Keller beizutreten, gehen Sie auf die Seite „Mein Profil“: „Geben Sie einen Einladungscode ein“. Geben Sie den erhaltenen Einladungscode ein und klicken Sie auf „beitreten“. Sie haben jetzt Zugang zu einem gemeinsamen Keller.
- Sie können einen gemeinsamen Keller jederzeit verlassen; Wählen Sie den Keller aus, den Sie nicht mehr einsehen möchten, und klicken Sie auf die Schaltfläche „Diesen Keller verlassen“.

Einen Weinschrank löschen

- Wenn Sie einen oder mehrere Weinschränke löschen möchten:
- Gehen Sie auf die Seite „Mein Keller“.
- Die Liste Ihrer Weinkeller erscheint im Dropdown-Menü oben rechts auf der Seite
- Wählen Sie den Weinschrank aus, den Sie löschen wollen und drücken Sie auf „Löschen“.
- Wiederholen Sie den Vorgang für alle Weinschränke, die Sie löschen wollen.

Achtung! Wenn in dem Weinschrank mindestens eine Flasche vorhanden ist, erscheint ein Pop-up-Fenster, in dem Sie den Löschvorgang bestätigen sollen. Nachdem der Weinschrank gelöscht wurde, ist es nicht mehr möglich, die Informationen wiederherzustellen.

Achtung! Sie können keinen Weinschrank löschen, der Ihnen nicht gehört. Wenn ein

Weinschrank mit Ihnen geteilt wurde und auf der Seite „Profil“: „Meine Weinschränke“ sichtbar ist, können Sie das Teilen beenden. Wenn Sie nicht der Besitzer sind, hat die Schaltfläche „Löschen“ die Bedeutung „Verlassen“. Wenn Sie darauf klicken, können Sie den Weinschrank verlassen. Es erscheint ein Pop-up-Fenster, um den Vorgang zu bestätigen.

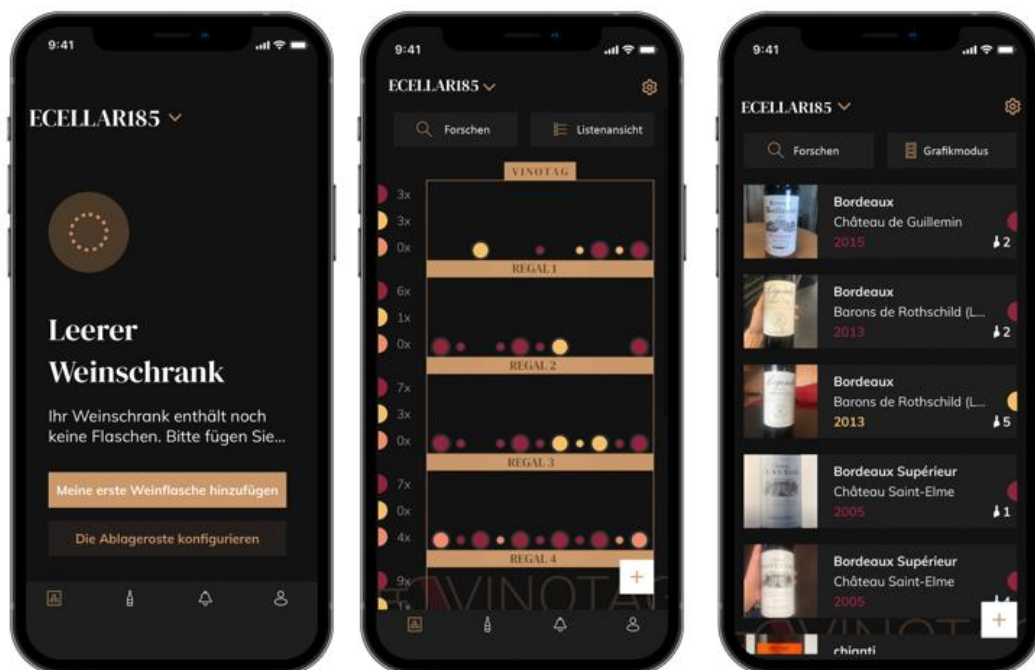
Ändern Sie die Kellerkonfiguration

Sie möchten die Konfiguration Ihres Weinkellers abweichend von der Standardkonfiguration ändern.

Gehen Sie zu den „Einstellungen“ Ihres Schrankes und dann zu Informationen/Regale, um Regale zu löschen oder hinzuzufügen.

Flaschen hinzufügen

Sie haben Ihren Keller in der VINOTAG®-Anwendung erstellt; Sie können jetzt Flaschen hinzufügen.



Erstellung des Weinschranks

Listenansicht

Grafikansicht

- Klicken Sie bei einem neuen Keller auf „meine erste Flasche hinzufügen“ oder „+“
- Machen Sie ein Foto vom Etikett der Flasche, die Sie in Ihren Weinkeller stellen möchten. Ein ausgefülltes Weinblatt erscheint; Dieses Blatt stammt aus der VIVINO®-Datenbank. Sie können dieses Weinblatt ändern oder ergänzen. Aufmerksamkeit ! Wenn die gescannte Weinflasche nicht in der VIVINO®-Datenbank verfügbar ist oder Sie kein Premium-Abonnement haben, müssen Sie das mit Ihrer Flasche verknüpfte Weinblatt manuell ausfüllen. Wenn Sie möchten, ist es möglich, kein Foto des Etiketts zu machen, in

diesem Fall haben Sie keinen Zugriff auf die VIVINO®-Datenbank, sodass Sie das Ihrer Flasche zugeordnete Weinblatt manuell ausfüllen müssen.

o Beim Hinzufügen einer Flasche können Sie das zugehörige Weinblatt vervollständigen / ändern; Geben Sie einen Kommentar zur Weinflasche ein, speichern Sie sie als Favorit oder geben Sie ihr eine Bewertung.

o Wenn Sie eine Weindatei manuell ausfüllen möchten, können Sie die folgenden Felder ausfüllen:

- Weinname
- Domäne
- Bezeichnung
- Jahr
- Land/Region
- Farbe
- Menge der Flaschen

o Ein „erweiterter“ Modus erlaubt Ihnen, zusätzliche Informationen bereitzustellen, wie z.

- Mindestverwahrung (Jahre)
- Maximale Wache (Jahre)
- Kommentar *Passer en favoris*
- *Noter la bouteille* (0 à 5)
 - Kaufpreis
 - Link zu VIVINO®, um das vollständige Blatt zu finden (Premium-Option)
 - Link zu VIVINO®, um diesen Wein zu kaufen

o Die gescannte Flasche wird nicht erkannt: Falls die Flasche nicht erkannt wird, bietet die Anwendung an, den Scan neu zu starten, die Flasche manuell zu suchen (wenn keine Flasche ihrer Suche entspricht) oder das Blatt manuell auszufüllen.

o Es ist zwingend erforderlich, eine minimale und maximale Haltezeit einzugeben, um Benachrichtigungen zu Spitzenzeiten zu erhalten. Wenn die Felder für die minimale und maximale Haltezeit nicht ausgefüllt sind, wird keine Benachrichtigung über das Spitzendatum gesendet.

Sobald die Flaschen identifiziert wurden, ermöglicht Ihnen die Anwendung, ein digitales Verzeichnis Ihrer Weine zu führen. Melden Sie in Ihrem digitalen Weinkeller den Standort Ihrer echten Flaschen, um ein Verzeichnis Ihrer digitalen Weine zu führen.

Es ist auch möglich, eine Flasche über eine Weindatei hinzuzufügen.

- Klicken Sie auf die Schaltfläche unten auf der Seite „Eine oder mehrere Flaschen hinzufügen“
- Geben Sie die Anzahl der hinzuzufügenden Flaschen ein.
- Stellen Sie die Flasche(n) in Ihrem Keller an die gewünschte(n) Stelle(n);
- Erfassen Sie diese Orte in VINOTAG®.

BITTE BEACHTEN SIE: Wenn Sie ein VINOTAG®-Konto erstellen, können Sie von „50 kostenlosen Scans“ profitieren. Beim Hinzufügen eines angeschlossenen Kellers werden Ihnen 50 Scans angeboten. Mit diesen Scans profitieren Sie dank der Partnerschaft VINOTAG® - VIVINO® von vorab ausgefüllten Weinblättern. Für den Fall, dass alle angebotenen Scans verwendet wurden; Es ist möglich, weiterhin Flaschen hinzuzufügen, indem Sie ihr Weinblatt manuell ausfüllen, oder die Premium-Option abonnieren, um von einer Aufladung von Scans zu profitieren (siehe Abschnitt „Premium-Konto“).

ESOMMELIER®-Funktion

Beim Hinzufügen einer Flasche zu einem „verbundenen Keller“; Sie können die ESOMMELIER®-Funktion verwenden. Diese Funktion empfiehlt den idealen Aufbewahrungsort für Ihren Wein. Wenn Sie eine Flasche scannen, identifiziert VINOTAG® die Weinsorte; Je nach Weintyp werden Lagertemperaturen für eine optimale Konservierung empfohlen.

Je nach Weintyp eignen sich daher bestimmte Standorte in Ihrem Keller besser.

Die ESOMMELIER®-Funktion hilft Ihnen, Ihren Wein in den besten Bedingungen zu halten. Durch Klicken auf diese Schaltfläche bietet Ihnen der Weinkeller verfügbare Stellplätze an, die für die gescannte Weinflasche geeignet sind; spezifische Symbole zeigen diese Orte auf der digitalen Ansicht Ihres Weinkellers an.

Premium-Konto

Für ein angenehmeres Nutzererlebnis ist VINOTAG® eine Partnerschaft mit VIVINO® eingegangen. Bei der Erstellung eines VINOTAG®-Kontos erhalten Sie eine Anzahl an „kostenlosen Scans“.

„Kostenloser Scan“ bezeichnet den Vorgang, wenn Sie eine Flasche fotografieren, um direkt auf das detaillierte Weindatenblatt aus der VIVINO®-Datenbank zuzugreifen.

Achtung! Nicht erkannte Flaschen werden in der Anzahl der „kostenlosen Scans“ eingerechnet, da eine Erkennungsanfrage an VIVINO® gesendet wurde. Das Foto muss eine ausreichende Qualität und Schärfe aufweisen, damit die Flasche erkannt werden kann.

Das Weindatenblatt kann geändert und direkt in der digitalen Version Ihres Weinschranks gespeichert werden. Sie müssen Ihr Weindatenblatt nicht mehr manuell ausfüllen. Ein echter Zeitgewinn beim Befüllen Ihres Weinschranks! Außerdem erhalten Sie zahlreiche Informationen über Ihre Lieblingsweine.

Falls Sie alle kostenlosen Scans aufgebraucht haben, können Sie weiterhin Flaschen hinzufügen, indem Sie die Datenblätter manuell ausfüllen oder die Premium-Option abonnieren, mit der die Anzahl der verfügbaren Scans nachgefüllt wird. Ein Pop-up-Fenster benachrichtigt Sie, dass Sie keine kostenlosen Scans mehr haben. Um ein Premium-Konto nutzen zu können, muss ein Premium-Abo abgeschlossen werden, mit dem das Scan-Guthaben kostenpflichtig aufgefüllt werden kann.

- Guthaben von 200 Scans

- Guthaben von 400 Scans
- Guthaben von 1.000 Scans

Die gekauften „Scans“ sind ohne zeitliche Begrenzung nutzbar.

Die Premium-Option kann über die VINOTAG®-App im Bereich „Mein Konto“ durch Anklicken der Schaltfläche „Ich werde Premium-Mitglied“ abonniert werden. Dort können auch die Preiskonditionen abgerufen werden.

Der Nutzer kann außerdem die Funktion **Smart IA Assistant abonnieren**.

Die Smart IA Assistant-Funktion ermöglicht mithilfe künstlicher Intelligenz (Gemini) den Zugriff auf exklusive Funktionen:

- Speise- & Weinpaarungen
- Wein- & Speisepaarungen
- Erweiterte Daten
- Zusätzliche Informationen

Der Smart IA Assistant wird als monatliches oder jährliches Abonnement angeboten.

Flaschen entfernen

Sie haben Ihren Keller in der VINOTAG®-Anwendung erstellt; Sie können jetzt Flaschen aus Ihrem Keller löschen. Die Flaschen werden in Ihrem Vinothekenraum aufbewahrt. Wenn Sie eine Flasche konsumieren, müssen Sie ihre digitale Version in der Anwendung löschen, um ein aktuelles Weinregister zu führen.

Ein Weindatenblatt einsehen

Weindatenblätter können von Ihren Weinschränken oder Ihrer Weinbibliothek aus eingesehen werden.

Ansicht des Weindatenblatts in meinem Weinschrank im Listenmodus oder in meiner Weinbibliothek

- Klicken Sie auf die gewünschte Flasche.
- Sehen Sie sich die Informationen zu Ihrer Flasche an.
- Weitere Informationen finden Sie auf der Seite unseres Partners Vivino, indem Sie auf „Auf Vivino ansehen“ klicken.

Ansicht des Weindatenblatts in meinem Weinschrank im Grafik-Modus

- Klicken Sie auf den gewünschten Ablagerost.
- Klicken Sie auf die gewünschte Flasche.
- Sehen Sie sich die Informationen zu Ihrer Flasche an.
- Weitere Informationen finden Sie auf der Seite unseres Partners Vivino, indem Sie auf „Auf Vivino ansehen“ klicken.

Trinkreife-Benachrichtigungen erstellen

Um Trinkreife-Benachrichtigungen zu erstellen, müssen unbedingt eine minimale (größer als 0) und maximale Lagerzeit im Weindatenblatt eingegeben werden. Die Lagerzeit wird in Jahren angegeben. Wenn Sie Ihren Wein noch nicht getrunken haben, erhalten Sie zu Beginn und am Ende der Trinkreife eine Benachrichtigung. Für eine Flasche vom Jahrgang „X“ mit einer minimalen Lagerzeit von 5 Jahren und einer maximalen Lagerzeit von 10 Jahren, erhalten Sie folgende Benachrichtigungen:

- Jahrgang „X“ + 5 Jahre: Benachrichtigung zu Beginn der Trinkreife „Ihr Wein hat jetzt seine Trinkreife erreicht.“
- Jahrgang „X“ + 10 Jahre: Benachrichtigung am Ende der Trinkreife „Ihr Wein erreicht das Ende seiner Trinkreife.“

Benachrichtigung über niedrigen Flaschenvorrat erstellen

Um Ihren Weinschrank und Ihre Weine besser verwalten zu können, bietet Ihnen VINOTAG® die Möglichkeit, Benachrichtigungen bei einem niedrigen Flaschenvorrat einzurichten:

- Klicken Sie in der App auf der Ansicht Ihres Weinschranks auf die gewünschte Flasche, um das dazugehörige Weindatenblatt aufzurufen.
- Klicken Sie auf „Eine Benachrichtigung programmieren“.
- Geben Sie an, bei welchem Restbestand an Flaschen Sie eine Benachrichtigung über einen niedrigen Flaschenvorrat erhalten möchten.
- Klicken Sie auf „Bestätigen“. Die Bestandsbenachrichtigung ist aktiviert.

Um eine Bestandsbenachrichtigung zu deaktivieren, klicken Sie auf „Benachrichtigung ändern“; verringern Sie die Anzahl der gewünschten Flaschen, bis „Deaktiviert“ erscheint. Klicken Sie auf „Bestätigen“. Die Bestandsbenachrichtigung ist deaktiviert.

Visualisieren Sie den Standort Ihrer Flaschen in Ihrem Keller

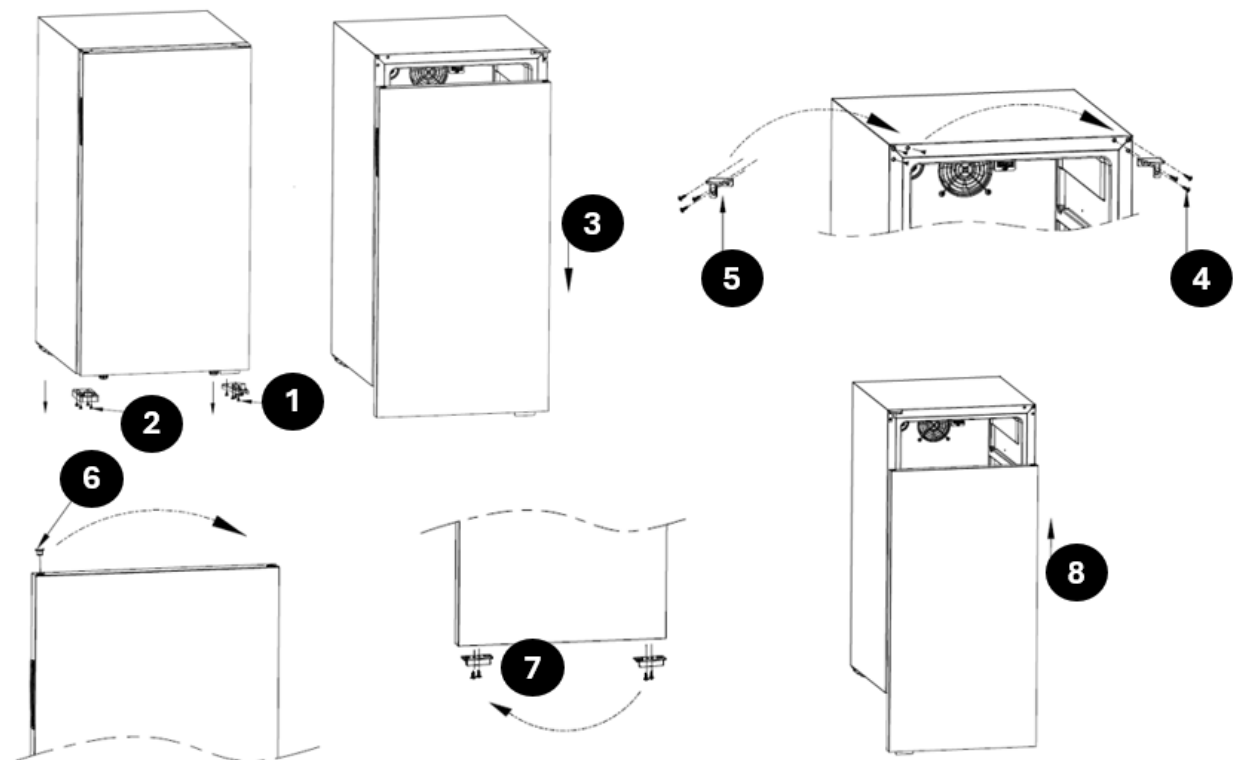
- Sie haben Ihren Keller im Blick; Verwenden Sie das Suchsymbol oben links auf Ihrem Bildschirm
- Geben Sie den Namen des gesuchten Weins und / oder die Domäne und / oder andere Informationen zur Flasche an
- Die Weindatei der gesuchten Flasche wird angezeigt
- Klicken Sie auf die Schaltfläche am Ende der Seite „Meine Flaschen anzeigen“ oder auf die Schaltfläche „Position im Keller“ am Anfang Ihrer Weinkartei

WECHSELBARER TÜRANSCHLAG

Die Weinkühlschränke der SMART-Serie sind mit einer reversiblen Tür ausgestattet (mit Ausnahme der Modelle SMART36 und SMART52, die nicht reversibel sind, da sie über ein Bedienfeld an der Tür verfügen).

Die Modelle SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ / SMART112 verfügen über ein rechtes Türscharnier mit einer Öffnung nach rechts. Um die Öffnungsrichtung nach links zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die Teile des unteren Scharniers auf der rechten Seite und demontieren Sie die Türhalterung auf der linken Seite, wie in den Abbildungen (1) und (2) gezeigt.
2. Entfernen Sie die Tür, indem Sie sie leicht öffnen, wie in Abbildung (3) gezeigt.
3. Lösen Sie die 4 Schrauben und entfernen Sie das obere Scharnier auf der rechten Seite. Entfernen Sie die Abdeckung des oberen Scharniers auf der linken Seite und montieren Sie sie an der Position der rechten Scharnierabdeckung. Installieren Sie anschließend das obere Scharnier auf der linken Seite, wie in den Abbildungen (4) und (5) gezeigt.
4. Entfernen Sie die Abdeckung der Türscharniersöffnung auf der linken Seite und montieren Sie sie in der Öffnung der rechten Scharnierabdeckung, wie in Abbildung (6) gezeigt.
5. Entfernen Sie den Türanschlag auf der rechten Seite und montieren Sie ihn auf der linken Seite, wie in Abbildung (7) gezeigt.
6. Setzen Sie die Tür auf die Achse des oberen linken Scharniers, richten Sie sie korrekt aus und befestigen Sie sie, wie in Abbildung (8) gezeigt.



Aktivkohlefilter

Die Weinkühlschränke der SMART-Serie sind mit einem Aktivkohlefilter ausgestattet, um eine kontinuierliche Luftzirkulation zu gewährleisten und die Bildung von Schimmel sowie unangenehmen Gerüchen zu vermeiden. Für eine optimale Leistung sollte der Filter jährlich ausgetauscht werden.

Liste der kompatiblen Zubehörteile:

FILTRE3: SMART52DZ – SMART95DZ – SMART32DZ – SMART112

FILTRE8: SMART36 – SMART52

6. AUSSTATTUNG

Die Klimatisierung

Entsprechend der Meinung von Fachleuten liegt die optimale Lagertemperatur für Weine um 12°C, in einer Bandbreite zwischen 10° und 14°C. Diese ist jedoch nicht mit der Serviertemperatur zu verwechseln, die ihrerseits je nach Eigenheit und Beschaffenheit des Weines zwischen 5 und 20°C liegt.

Abrupte Temperaturschwankungen sind in jedem Fall zu vermeiden. Dieses Gerät wurde von Fachleuten für Weinliebhaber entwickelt, und berücksichtigt im Gegensatz zum einfachen Kühlschrank die Empfindlichkeit der Grand Crus hinsichtlich abrupter Temperaturschwankungen mit der genauen Kontrolle einer **konstanten Durchschnittstemperatur**.

Schwingungsdämpfung

Der Kühlkompressor ist mit speziellen Schwingungsdämpfern (Silent-Blocks) ausgestattet und das Innengehäuse ist durch eine dicke Schicht an Polyurethan-Schaum vom Außengehäuse isoliert. Durch diese Merkmale wird verhindert, dass sich die Schwingungen auf Ihre Weine übertragen.

Abtauen

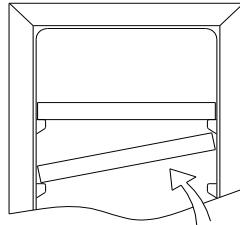
Ihr Gerät ist mit einem automatischen Abtauzyklus ausgestattet. Bei Stillstand des Kühlzyklus tauen die gekühlten Oberflächen des Gerätes automatisch ab. Das so aufgefangene Abtauwasser wird in die Verdunstungsschale für Kondenswasser abgeleitet, die sich an der Geräterückseite in der Nähe des Kompressors befindet. Die vom Kompressor erzeugte Abwärme verdampft danach das im Behälter gesammelte Kondenswasser.

Roste

- Um Beschädigungen an der Türdichtung zu vermeiden, muss sichergestellt sein, dass die Türe weit geöffnet ist, bevor man den Rost zum Einlegen oder Herausnehmen von

Flaschen herauszieht.

- Um leichter auf den Inhalt der Roste zugreifen zu können sollten Sie die Roste um etwa 1/3 ihrer Länge herausziehen, wobei selbige beiderseits mit einem Anschlag ausgestattet sind, um ein Herausfallen der Flaschen zu vermeiden.
- Zum Herausnehmen oder Einlegen der Roste sind diese, wie auf der Abbildung dargestellt, zu neigen und je nach Bedarf herauszuziehen oder einzuschieben.



7. BEFÜLLUNG

Angekündigte Kapazität

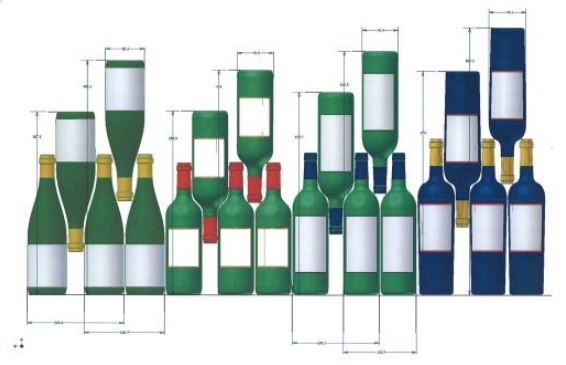
Die angegebene Kapazität wird gemäß der Norm EN62552 gemessen. Dieser Standard wird mit traditionellen 75-cl-Flaschen vom Typ Bordeaux berechnet. Jede andere Art von Flaschenformat sowie das Hinzufügen von Regalen reduzieren die Lagerkapazität erheblich. Die maximale Kapazität wird mit einer definierten Anzahl von Regalen berechnet, die je nach Modell variieren.

Die Angaben zur maximalen Flaschenanzahl sind unverbindlich und ermöglichen (wie der Volumeninhalt von Kühlschränken) eine grobe Einschätzung der Gerätegröße.

Sie entsprechen Tests, die mit einer Standardflasche durchgeführt wurden (in diesem Fall eine leichte 75 cl Bordeaux-Flasche). In der Normierung hat jede Flaschenform einen eigenen geografischen Ursprung (z.B. Bordeaux, Burgund, Provence, usw.) und Typ (z.B. Tradition, schwer, leicht, Flöte, usw.) mit jeweils individuellem Durchmesser und individueller Höhe.

In Wirklichkeit könnte man im Extremfall mehr Flaschen einförmig und ohne Roste übereinander stapeln, aber ein reichhaltiger Weinschrank umfasst eine große Vielzahl verschiedener Flaschen und durch den praktischen Aspekt der alltäglichen Nutzung des Weinschranks bleibt die Flaschenanzahl begrenzt. Sie werden das Gerät daher wahrscheinlich mit etwas weniger Flaschen befüllen als die angegebene Höchstzahl.

Flaschentypen:

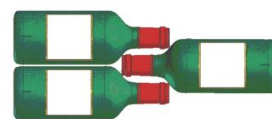


Hier sehen Sie vier Sorten von 75 cl Flaschen, Burgunder und Bordeaux, mit unterschiedlicher Größe. Es gibt zahlreiche weitere Flaschen mit allen möglichen Fassungsvermögen und Formen.

Wird ein Weinschrank beispielsweise nur mit Burgunderflaschen gefüllt, liegt man rund 30% unter der ursprünglich für Bordeaux berechneten Menge.

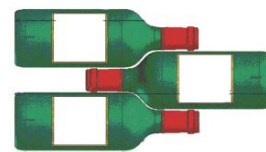
Gegeneinander Lagerung

„Kopf bei Fuß“ Hals an Hals:



Beachten Sie die unterschiedliche Tiefe!

Kopf bei Fuß Hals zwischen den Bäuchen:



Erhöhte Befüllung.

Beispiele von Serviertemperaturen

Bei Verkostungen zu beachten, um die volle Geschmacksvielfalt der Weine genießen zu können! Die Meinungen gehen auseinander, die Umgebungstemperatur auch, aber viele sind sich über folgendes einig:

Große Bordeaux-Weine / Rotwein	16 - 17°C
Große Burgunder-Weine / Rotwein	15 - 16°C
Grands Crus trockener Weißweine	14 - 16°C
Leichte, fruchtige, junge Rotweine	11 - 12°C
Rosé de Provence, Jungweine	10 - 12°C
Trockene Weißweine und rote Tafelweine	10 - 12°C
Weißer Tafelwein	8 - 10°C
Champagner	8°C
Zuckerreiche Weine	6°C

8. PFLEGE

Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes (regelmäßig durchzuführen) den Netzstecker aus der Steckdose oder nehmen Sie die entsprechende Sicherung heraus.

Wir raten Ihnen, das Gerät vor der Erstinbetriebnahme und dann regelmäßig innen und außen (Frontseite, Seitenwände und Oberseite) mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen. Mit klarem Wasser abspülen und vor dem Wiedereinschalten gut trocknen lassen. Auf keinen Fall Löse- bzw. Scheuermittel verwenden.

Bei der Erstinbetriebnahme können noch Restgerüche vorhanden sein. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall mehrere Stunden ohne Befüllung mit der niedrigsten Temperatur laufen. Durch die Kälte werden etwaige Gerüche beseitigt.

Was tun bei Stromausfällen?

Die meisten Stromausfälle sind nur von kurzer Dauer. Ein ein- bis zweistündiger Stromausfall hat keinen Einfluss auf die Temperatur im Weinschrank. Achten Sie bei Stromausfällen darauf, die Tür nicht unnötig zu öffnen, um den Wein zu schützen. Bei sehr langen Stromausfällen ergreifen Sie bitte die notwendigen Maßnahmen zum Schutz des Weines.

- Falls der Stecker gezogen, das Gerät ausgeschaltet ist oder ein Stromausfall aufgetreten ist, müssen Sie 3 bis 5 Minuten zuwarten, bevor Sie es wieder einschalten. Wenn Sie versuchen, es vor Ablauf dieser Zeitspanne einzuschalten, wird der Kompressor erst nach etwa 3/5 Minuten anlaufen (falls laut Temperatureinstellung nötig).
- Bei der Erstinbetriebnahme und nach einer längeren Abschaltung des Schrankes kann es beim Wiedereinschalten vorkommen, dass die ausgewählten und die angezeigten Temperaturen nicht übereinstimmen. Das ist normal! Warten Sie einfach einige Stunden zu, bis sich die Temperaturen wieder einpendeln.

Bei längerer Abwesenheit

- **Kurzer Urlaub:** Lassen Sie den Weinklimaschrank während einer Abwesenheit von weniger als drei Wochen in Betrieb.
- **Längere Abwesenheit:** Sollte das Gerät mehrere Monate nicht benutzt werden, entfernen Sie den gesamten Inhalt und schalten Sie das Gerät aus. Reinigen und trocknen Sie den Innenraum sorgfältig. Um Geruchsentwicklung und Schimmelbefall vorzubeugen, lassen Sie die Tür leicht geöffnet: falls nötig blockieren, um zu verhindern, dass die Tür zufällt.

Ortswechsel des weinschranks

- Nehmen Sie alle Flaschen aus dem Gerät, befestigen Sie bewegliche Elemente.
- Um Schäden an den Nivellierschrauben der Füße zu vermeiden, sollten Sie diese ganz in die Basis des Geräts schrauben.
- Kleben Sie die geschlossene Tür mit Klebeband zu.
- Bewegen Sie das Gerät nur in senkrechter Stellung. Schützen Sie es mit Decken oder Ähnlichem vor Schäden.

9. IM PANNENFALL

Trotz aller Sorgfalt, die wir für unsere Produkte aufwenden, kann eine Störung niemals völlig ausgeschlossen werden. Bevor Sie sich mit dem Kundendienst Ihres Händlers in Verbindung setzen, prüfen Sie bitte folgende Punkte:

- Der Netzstecker ist in der Steckdose
- Es liegt kein Stromausfall vor
- Die Störung ist nicht auf eine der Ursachen zurückzuführen, die in der Tabelle am Ende der Bedienungsanleitung beschrieben sind

WICHTIGER HINWEIS: Ist das Gerätenetzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem von der Marke anerkannten Fachbetrieb oder dem Händler ausgetauscht werden. Zur Vermeidung der Verletzungsgefahr muss es auf jeden Fall von einer qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden.

SOLLTEN DIESE KONTROLLEN ZU NICHTS FÜHREN, KONTAKTIEREN SIE BITTE DEN KUNDENDIENST IHRES HÄNDLERS.

ACHTUNG!

Ziehen Sie vor Reinigungs- bzw. Reparaturarbeiten prinzipiell den Netzstecker aus der Steckdose!

Ästhetische und funktionelle Ersatzteile gemäß VERORDNUNG (EU) 2019/2019 (Anhang II, Punkt 3) werden professionellen Reparaturbetrieben und Endbenutzern für einen Zeitraum von 7 oder 10 Jahren zur Verfügung gestellt (Liste in Anhang II, Punkt 3) .a.1 und 3.a.2) ab dem Zeitpunkt des Inverkehrbringens der letzten Einheit des Modells. Die

Liste der Ersatzteile und das Bestellverfahren (professioneller Zugang / spezieller Zugang) finden Sie auf der folgenden Website: www.interfroidservices.fr oder per Post unter folgender Adresse: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE Für andere funktionale Ersatzteile, die nicht in der EU-Verordnung 2019/2019 aufgeführt sind, sind sie für einen Zeitraum von 10 Jahre erhältlich. Die Herstellergarantie für Funktionsteile beträgt 1 Jahr.

10. STÖRUNGSBEHEBUNG

Sie können viele einfache Probleme mit dem Temperierschrank selbst lösen, ohne den Kundendienst einzuschalten. Versuchen Sie es mit den nachfolgenden Vorschlägen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE
Der Weinschrank schaltet sich nicht ein	• Das Netzkabel wurde nicht angesteckt • Der Ein-/Ausschalter steht auf Aus • Die entsprechende Sicherung Ihrer Elektroanlage ist durchgebrannt
Der Weinschrank kühlt nicht genug	• Kontrollieren Sie die ausgewählte Temperatur • Die Außentemperatur im Raum überschreitet die • Der Weinschrank wird zu oft geöffnet • Die Tür wird nicht gut geschlossen • Die Türdichtung ist nicht dicht
Der Kompressor startet und stoppt häufig	• Die Raumtemperatur um den Weinschrank ist hoch • Sie haben soeben viele neue Flaschen eingelegt • Der Weinschrank wird zu oft geöffnet • Die Tür wird nicht gut geschlossen • Die Einstellung der Temperatur ist nicht richtig • Die Türdichtung ist nicht dicht
Die Beleuchtung funktioniert nicht	• Das Netzkabel wurde nicht angesteckt • Die entsprechende Sicherung Ihrer Elektroanlage ist durchgebrannt • Die LED ist außer Betrieb • Der Beleuchtungsknopf steht auf Aus
Schwingungen	• Stellen Sie absolut sicher, dass der Weinschrank ganz eben steht.
Der Weinschrank scheint sehr laut zu funktionieren	• Ein Geräusch wie zirkulierendes Wasser entsteht durch das Kühlgas und ist normal • Am Ende des Kompressorzyklus hört man gelegentlich ein Geräusch fließenden Wassers

	• Das Zusammenziehen und Dehnen der Innenwände kann krachende Geräusche ergeben • Der Weinschrank steht nicht eben
Die Tür schließt nicht ganz	• Der Weinschrank steht nicht eben • Die Türdichtung ist schmutzig oder defekt • Die Roste sind schlecht positioniert

Fehlercodes

Bei Auftreten eines Fehlercodes trennen Sie den Weinkühlschrank vom Stromnetz und kontaktieren Sie den Kundendienst unter Angabe des angezeigten Codes.

Modelle SMART32DZ / SMART52DZ / SMART95DZ

Alarmmeldungen und Fehlercodes	Anzeige	Beschreibung
Tür-offen-Alarm		Wenn die Tür länger als 3 Minuten offen bleibt, wird ein visueller und akustischer Alarm ausgelöst. Dieses Symbol blinkt auf dem Bildschirm und ein Signalton ertönt. So schalten Sie den Alarm aus: 1. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. 2. Schließen Sie die Tür.
Aktivkohlefilter-Alarm		Wenn das Gerät eingeschaltet wird, beginnt der Countdown für die Lebensdauer des Kohlefilters. Nach 365 Tagen erscheint ein visueller Alarm, und dieses Symbol blinkt auf dem Bildschirm, um Sie daran zu erinnern, den Kohlefilter zu wechseln. Nachdem der Kohlefilter ausgetauscht wurde, halten Sie die Tasten F + G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Countdown neu zu starten.
Hochtemperaturalarm mit Fehlercode HH	HH	Wenn die Temperatur im Gerät länger als 6 Stunden über 25 °C liegt, blinkt „HH“ auf dem Bildschirm und ein akustischer Alarm ertönt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „HH“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.

Niedrigtemperaturalarm mit Fehlercode LL	LL	Wenn die Temperatur im Gerät länger als 3 Stunden unter 2 °C liegt, blinkt „LL“ auf dem Bildschirm und ein akustischer Alarm ertönt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „LL“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode L1	L1	Wenn „L1“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Stromkreisfehler der Temperatursonde vorliegt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „L1“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode L2	L2	Wenn „L2“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Kurzschluss der Temperatursonde vorliegt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „L2“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode E1	E1	Wenn „E1“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Stromkreisfehler der Temperatursonde vorliegt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „E1“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode E2	E2	Wenn „E2“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Kurzschluss der Temperatursonde vorliegt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „E2“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.

		diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode G1	F1	Wenn „F1“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Ausfall des Lüfters der oberen Zone vorliegt. Halten Sie die Tasten G + H gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „F1“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode F2	F2	Wenn „F2“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Ausfall des Lüfters der unteren Zone vorliegt. Drücken Sie die Tasten G + H, um den akustischen Alarm auszuschalten, und wenden Sie sich an Ihren Kundendienst. Wenn der Fehlercode „F2“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.

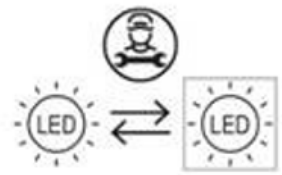
Modelle SMART36 / SMART 56 / SMART 112

Alarmmeldungen und Fehlercodes	Anzeige	Beschreibung
Tür-offen-Alarm		Wenn die Tür länger als 3 Minuten offen bleibt, wird ein visueller und akustischer Alarm ausgelöst. Dieses Symbol blinkt auf dem Bildschirm und ein Signalton ertönt. So schalten Sie den Alarm aus: 1. Halten Sie die Tasten „LED“ und „–“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. 2. Schließen Sie die Tür.
Aktivkohlefilter-Alarm		Wenn das Gerät eingeschaltet wird, beginnt der Countdown für die Lebensdauer des Kohlefilters. Nach 365 Tagen erscheint ein visueller Alarm, und dieses Symbol blinkt auf dem Bildschirm, um Sie daran zu erinnern, den Kohlefilter zu wechseln. Nachdem der Kohlefilter ausgetauscht wurde, halten Sie die Tasten „–“ und „°C/°F“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Countdown neu zu starten.

Hochtemperaturalarm mit Fehlercode HH	HH	Wenn die Temperatur im Gerät länger als 6 Stunden über 25 °C liegt, blinkt „HH“ auf dem Bildschirm und ein akustischer Alarm ertönt. Halten Sie die Tasten „LED“ und „–“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „HH“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Niedrigtemperaturalarm mit Fehlercode LL	LL	Wenn die Temperatur im Gerät länger als 3 Stunden unter 2 °C liegt, blinkt „LL“ auf dem Bildschirm und ein akustischer Alarm ertönt. Halten Sie die Tasten „LED“ und „–“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „LL“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode L1	L1	Wenn „L1“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Stromkreisfehler der Temperatursonde vorliegt. Halten Sie die Tasten „LED“ und „–“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „L1“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode L2	L2	Wenn „L2“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Kurzschluss der Temperatursonde vorliegt. Halten Sie die Tasten „LED“ und „–“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „L2“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.
Fehlercode F1	F1	Wenn „F1“ auf dem Bildschirm blinkt und ein akustischer Alarm ertönt, bedeutet dies, dass ein Lüfterausfall vorliegt. Halten Sie die Tasten „LED“ und „–“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn der Fehlercode „F1“ auf dem Bildschirm blinkt, stoppt der Kompressor den Betrieb. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Kundendienst.

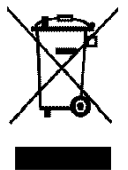
Austausch der Beleuchtung

Dieses Gerät besteht aus Leuchtdioden (LEDs). Dieser Diodentyp kann vom Verbraucher nicht verändert werden. Die Lebensdauer dieser LEDs reicht normalerweise aus, um keine Änderung vorzunehmen. Sollten dennoch trotz aller Sorgfalt bei der Herstellung Ihres Weinklimaschranks die LEDs defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.



11. UMWELT

Das Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie UE 2019/290/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die Gewährleistung der ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts helfen Sie, die potenziellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu verhindern, die anderenfalls durch die unsachgemäße Abfallbehandlung des Produkts entstehen können.



Das auf dem Gerät angebrachte Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer vom restlichen Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Es muss daher zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. beim Kauf eines gleichwertigen Gerätes zum Händler des neuen Gerätes gebracht werden.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geeigneten Sammelstelle zugeführt wird. Eine zweckmäßige, getrennte Sammlung zur Weiterleitung des unbenutzten Gerätes zum Recycling, zur Aufbereitung und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Wertstoffe, aus denen das Produkt besteht.

Um genauere Auskünfte zu den bestehenden Sammelsystemen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an das örtliche Amt für Abfallentsorgung oder das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

12. WARNHINWEIS

In dem Bestreben der kontinuierlichen Qualitätsverbesserung unserer Produkte behalten wir uns die Möglichkeit vor, die technischen Merkmale ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Garantien für die Produkte der Marke LA SOMMELIERE werden ausschließlich durch unsere Vertragshändler gewährt. In dieser Bedienungsanleitung gemachte Angaben können nicht als eine Zusatzgarantie ausgelegt werden.

Die Firma FRIO ENTREPRISE kann nicht für Fehler bzw. technische und redaktionelle Versäumnisse in dieser Bedienungsanleitung haftbar gemacht werden.

Unverbindliche Unterlage.



VOS VINS SONT BIEN CHEZ VOUS

Votre Contact Opérateur Economique est :

FRIO ENTREPRISE

143 Boulevard Pierre Lefauchaux

72230 ARNAGE

Tel 02 43 21 69 80

Mail = Operateur@groupefrio.com